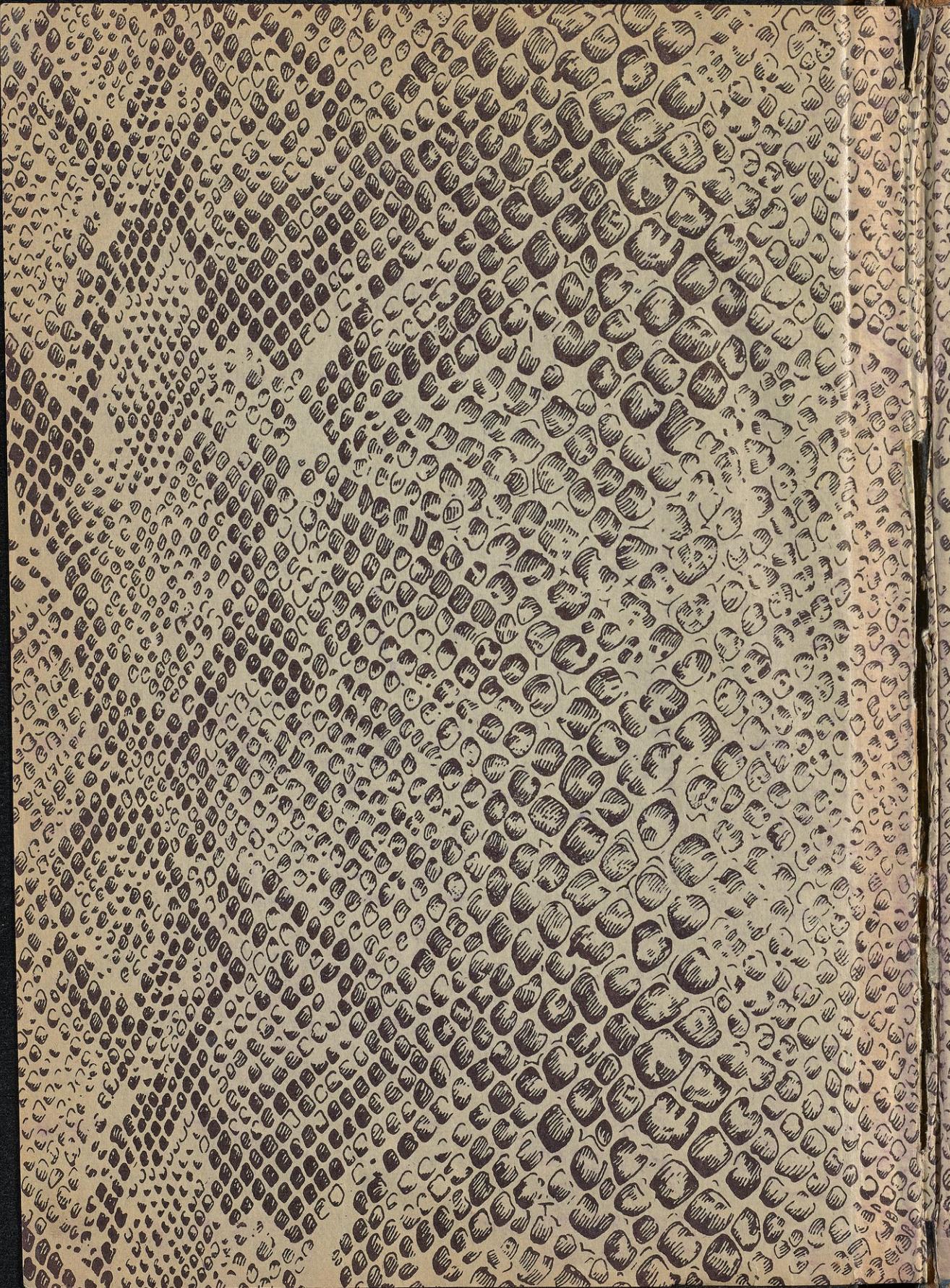


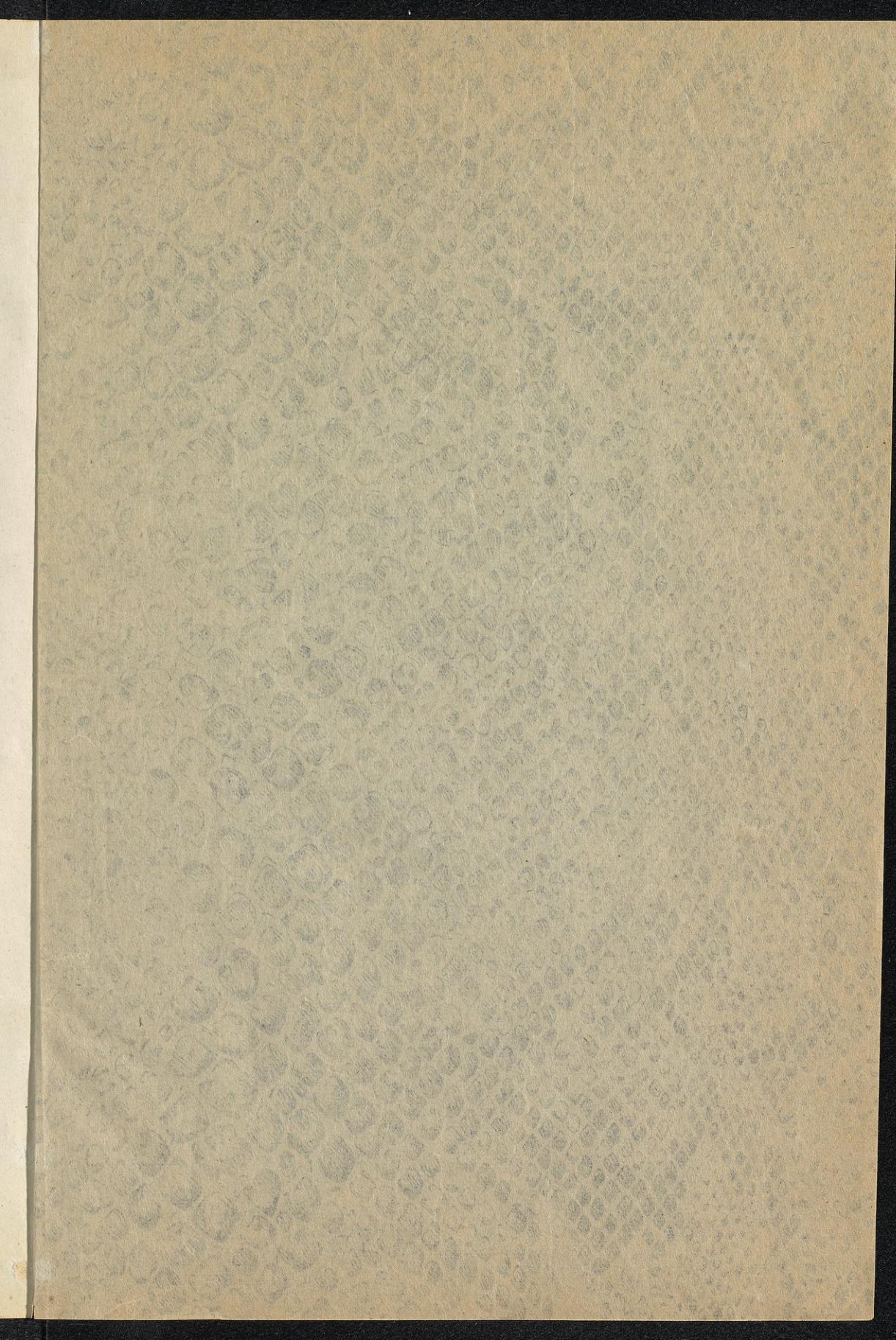
R

Columbia University
in the City of New York

THE LIBRARIES







Col 800/602
تلخيص

كتاب النفس

لأبي الوليد بن رشد

وأربع رسائل

رسالة الاتصال : لابن الصايغ
كتاب النفس : لإسحق بن حنين
رسالة الاتصال : لابن رشد
رسالة العقل : ليعقوب الكندي

375 7092
منصب

نشرها وحققها وقدم لها

الذكورة الحمد فؤاد الأهمي

[الطبعة الأولى - ١٩٥٠]

مَلَسَّرَةُ النَّسْرُ وَالظَّبْعُ
مكتبة الخصبة المصيرية
٩ شارع عدل ياشـ القاهرة

893.1991
Av 3635

مقدمة

١ - في اشتغالى بهذا الكتاب

اشتغلت بكتاب النفس لابن رشد منذ زمن بعيد ، فقد نقلت نسخة منه عن المجموع الموجود بدار الكتب بالقاهرة في كراسات ، وكتبت في آخرها « وكان الفراغ من نسخها في مساء الاثنين ٣٠ شوال سنة ١٣٥٤ الموافق ٤ فبراير سنة ١٩٣٥ ». وذكر بروكلمان أن هذا الكتاب مطبوع ، قام بطبعه « الأب موراتا » في ملديد سنة ١٩٣٤ ؛ غير أن النسخة المطبوعة لم يظهر لها أثر في المتذكّرات ، ولم يتعدّث عن اقتتنائها أحد ، فداخلني الشك فيما ذكره بروكلمان وعزّمت على السفر إلى الأندلس أبحث في مكتباتها ، وأنصل شخصياً بالأب موراتا . وقامت من كلية الآداب رحلة في الآثار الإسلامية على رأسها الأستاذ الفاضل عبد الحميد العبادى ، عميد كلية الآداب بجامعة فاروق الآن ، فصحبت الجماعة في صيف ١٩٣٥ ، أطلب نسخة ابن رشد ، ويطلبون الاطلاع على آثار قرطبة وغرناطة وطليطلة وغيرها من الأطلال .

ومن طريف ما شاهدته في قرطبة أن الجمهوريين بعد الثورة والتحرر من الحكم القديم ، أحياوا ذكر القادة من العرب الذين حكموا الأندلس ، فسموا أحد الشوارع باسم « ابن رشد » ، وأخر باسم « ابن ميمون » .

وحل الركب بمدريد ، فبادرت إلى لقاء الأب موراتا وهو مستشريك فاضل يقرأ العربية ولا يتكلم بها ، ولا يتكلم الفرنسية أو الإنجليزية ، وكنت أجهل الإسبانية ، فقام أحد الفضلاء بنقل الحديث بيننا .

وصح حدى لأنه لم يكن قد طبع الكتاب . وأطلعته على الكراسات التي معى ، فوجد لأول وهلة خلافات كثيرة بين النسختين ، وطلب مني أن أعيّره نسختي فأجبته إلى ذلك ، وأبقيتها معه ثلاثة أيام .

وقد رأيت معه نسخة خطية من هذا الكتاب مصورة عن صاحبها الطيب السيد مظفر حسين الحيدر أبادى ، من حيدر أباد الدكن . فلما أطلعت عليها ورأيت خطها حديثاً ، ثم قرأت بعض صفحاتها وحققتها ، تبين لي أنها منقوله عن نسخة مدريد ، وفيها تحريف لا يغنى عن الرجوع إلى الأصل . وبذلك تصبح هذه النسخة عديمة القيمة مع وجود المخطوط القديم .

وقد رأيت مع الأب موراتا نسخة مصورة من رسالة أبي بكر بن الصابع المعروفة برسالة الاتصال . وقد لخص ابن رشد هذه الرسالة في مخطوطة القاهرة وعدل عن تلخيصها في مخطوطة مدريد ، مما يبين الفرق الكبير بين النسختين . وقد حاولت مع طول البحث الحصول على رسالة أبي بكر بن الصابع حتى أرشدني صديق الأب قنواتي من الآباء اللومينكان بالقاهرة إلى أنها طبعت في مجلة الأندلس أثناء الحرب عام ١٩٤٢ ، فرأيت نشرها ملحقة بهذا النص إيماناً للفائدة .

وطال بحثي عن غير هاتين النسختين فلم أوفق ، فعزمت على نشر النص اعتماداً عليهما .

٢ - في وصف النسختين

هما نسختان قديمتان ، الأولى نسخة مكتبة مدريد ، والثانية نسخة مكتبة دار الكتب الملكية بالقاهرة .

وكتاب النفس الذى نحن بصدده الكلام عنه جزء من مجموع يشتمل على عدة كتب لابن رشد . ولذلك جاء عنوان المجموع في نسخة القاهرة أنه « تلخيص كتب أرسطاطاليس في الحكمة للقاضى الإمام الفاضل ابن رشد . رحمه الله تعالى ». .

وتقرأ في صدر مجموع مدريد مانصه : « كتاب الجوامع تأليف الفقيه القاضى أبي الوليد بن رشد ». .

تقع نسخة القاهرة تحت رقم ٥ حكمة ، وتشتمل على الكتب الآتية :

- (١) السماع الطبيعي من صفحة ١ إلى صفحة ٥٩ ظ
(٢) كتاب السماء والعالم من صفحة ٦٠ و إلى صفحة ١٠٠ و
(٣) كتاب الكون والفساد من صفحة ١٠٠ و إلى صفحة ١١٦ ظ
(٤) كتاب الآثار العلوية من صفحة ١١٧ و إلى صفحة ١٦٧ ظ
(٥) كتاب النفس من صفحة ١٦٨ و إلى صفحة ٢١٧ ظ
(٦) كتاب ما بعد الطبيعة من صفحة ٢١٨ و إلى صفحة ٣٠٢ و
وهي نسخة صحيحة موثقة يشهد على صحتها قدم أوراها ، وقاعدة خطها ،
وظاهر هيئتها حتى لتوشك أن تبلى مع تقادم العهد عليها . كما يثبت صحتها
الوقفية الموجودة في صدر المجموع .

وإليك نص هذه الوقفية التاريخية الطريفة :

«وقف وبحبس وسبل وتصدق العبد الفقير إلى الله تعالى المقر الأشرف
العالى الحنفى صرغتمش رأس نوبه الأمراء الجمدارية (١) الملكى الناصرى –
أسبغ الله ظلاله ، وختم بالصالحات أعماله – جھیع الجزء المبارك على المشغلين
بالعلم الشريف ، وعلى المقيمين بالمدرسة الحنفية المجاورة لجامع ابن طولون ،
المنسوبة للمقر الأشرف المشار إليه أعلاه – أحسن الله إليه ، وغفر له ولوالديه
وللمسلمين – ليتنفعوا بذلك في الاستغال والكتابة منه ليلا ونهاراً . ولا يعطى
لأحد إلا برهن وثيق ، حيث لا يخرج من المدرسة المذكورة ، ولا يباع ،
ولا يرهن ، ولا يوهب ، ولا يبدل ، ولا يغير . وفقاً صحيحاً شريراً .

قصد الواقف بهذا الوقف ابتغاء وجه الله العظيم . تقبل له الله . فن بذلك
بعد ما سمعه ، فإنما إثمك على الذين ييدلونه إن الله سميع عليم » .

وكان صرغتمش ، ذلك الذى وقف هذا الكتاب على المدرسة ، وزيراً
للمملك الناصر محمد بن قلاوون من المالىك البحريه . وقد أنشأ هذه المدرسة
في عصر السلطان حسن بن محمد بن قلاوون ، وترجم له المقريزى في الخطط
في أثناء تكلمه عن المدرسة عام ٧٥٦ هجرية .

(١) الجمدارية من أمراء المالىك ، ووظيفة الجمدار الباس السلطان
ثيابه .

(انظر معید النعم للنتاج السبکي طبعة الخانجي ١٩٤٨ ص ٣٥) .

ويبلغ عدد ورقات المجموع ٣٠٢ مكتوبة وجهاً وظهراً ، وفي كل صفحة ٢١ سطراً ، وفي كل سطر من ثماني إلى عشر كلمات .

ولا يوجد في آخر المخطوطة تاريخ نسخها أو اسم ناسخها ، ولاشك في أن الناشر كان جاهلاً لكترة الأخطاء التي لا يقع فيها إلا جاهل بالموضوع واللغة .

ولو فرضنا أن صراغنمش أمر بنسخها في حياته فتارikhها لا يتاخر عن القرن الثامن الهجري ، ولعلها كتبت قبل ذلك .

فأنت ترى أن النسخة لا يتطرق الشك إليها .

أما نسخة مدريد فقد وصفها فهرست الدار باللغة الأسبانية كما يأتي :

« تلخيص كتب أرسطاطاليس مؤلفه أبي الوليد محمد بن أحمد بن محمد ابن رشد قاضي قرطبة المعروف باسم « أفرويس Averroes » وخط النسخة جميل مع بعض تعليقات لا تينية في المامش ؛ وكتب الناشر في آخر الكتاب أن الفراغ منه في شهر ربيع الأول سنة ٥٥٤ هجرية الموافقة ١١٥٩ ميلادية . انظر فهرست غزيري الجزء الأول صفحة ١٨٥ » (١)

وقد رجعنا إلى نسخة مصورة من كتاب النفس توجد في مكتبة جامعة فؤاد الأول تحت رقم ٢٦٣٣٤ . وتقع الرسالة في كل صفحة في كل سطر ٣١ سطراً ، وفي كل سطر حول ١٨ الكلمة . وقد أشرنا عندطبع إلى أرقام صفحات هذه النسخة المصورة ، ووضعنا بعد كل رقم حرف « م » أي نسخة مدريد ، تمييزاً لها عن نسخة القاهرة ، التي رمزنا لها بحرف « ق » .

إذا عرفت أن ابن رشد ولد سنة ٥٢٠ وتوفي ٥٩٥ هجرية علمت أن هذه النسخة كتبت في حياة المؤلف ، وأكبر الطعن أن كاتبها من تلاميذه أملأها عليه أو نقلها التلميذ عنه ، وكان ابن رشد في الرابعة والثلاثين من العمر . ولو

Commentario à los libros de Aristoteles. Su autor Abuwalid Mohamed Ibn (١) Ahmed Ibn Mohamed Ibn Rochd, Cordobes, conocido con el nombre de Averroes, de buena letra con algunas notillas en latín el margen. Je acabo de scribu (Codice donde) en el mes de rabia primero del año ٥٥٤ de la Hégira, ١١٥٩ de J.C. Vease la Bibliotheca de Casiriae, Tome ١, page. ١٨٥, collection ١^e.

صح هذا التاريخ لكان دليلاً على نبوغ ابن رشد بأن يلخص كتب أرسطو ويشرحها في تلك السن المبكرة . مع العلم بأن نسخة مدريد كان تأليفها متاخرًا عن نسخة القاهرة كما يدل عليه هذا النص ، إذ يقول عند الكلام على تلخيص رسالة أبي بكر بن الصايغ في الاتصال ، وهي الرسالة التي لخصها في نسخة القاهرة « لم أنزل هذا المكتوب هنا لأمررين : أحدهما أنه قد كتبه جملة من الأصحاب ، والثاني أنه يتنزل منزلة القول المشكك على مذهب أرسطو . . . »

ويقول في موضع آخر من هذه الرسالة إن من يطلب التوسيع فعليه أن يرجع إلى الشرح الأكبر . وهذا يقتضي منا تحقيق القول في شروح ابن رشد .

ونحب قبل المضي في تحقيق هذه الشروح أن نبدى شكنا في زمن تأليف هذا التلخيص على الرغم من قول الناسخ في آخر المجموع إنه كان عام ٥٥٤ هـ ؛ ومصدر هذا الشك أن ابن رشد لم يشرع كما يحدثنا التاريخ في شرح أرسطو إلا بعد مقابلة ابن عبد المؤمن ، الذي تولى عام ٥٥٨ . نحن إذن أمام أحد فرضين : الأول أن الرواية التي جاءت عن شرح أرسطو منتحلة ، أو حدثت مقابلة قبل أن يصبح ابن عبد المؤمن أمير المؤمنين ، والفرض الثاني أن تاريخ النسخ لهذا المجموع فيه خطأ أو تحريف .

هذا ويرجح جوته أن الشرح الأوسط لكتاب النفس كان عام ١١٨١ أي بعد التاريخ الذي ذكرناه باثنين وعشرين عاماً^(١) . على أن جوته ورينان ومونك يعتمدون في تحديد هذه التواريخ على التراجم اللاتينية ، وهذه المصادر لا تثبت أمام المخطوطات العربية الأصلية .

مهما يكن من شئ فإننا نضع المسألة بجميع جوانبها ، ونترك الباب مفتوحاً لمناقشة هذا الموضوع في المستقبل عندما تجتمع في أيدينا أو في أيدي غيرنا الأسانيد المرجحة .

ويقول الأب بويعج : « إن ابن رشد يشغل منزلة عظيمة في تاريخ الفلسفة في العصر الوسيط العربية أو يهودية أو لاتينية . أما أنه جدير بهذه المنزلة أو ليس بها جديراً ، فهذا هو الواقع من الأمر . لذلك كان من المفيد تعرف فكر هذا الفيلسوف عن قرب . »

« غير أننا إلى عهد قريب لم نكن نعرفه إلا من خلال الترجم لأن « رينان » في رسالته « ابن رشد والوشية » لم يرجع إلى أي نص عربي . أما مُنْكَر فقد درس المخطوطات العربية الموجودة في باريس ، ولكنه حين كتب نبذته عن ابن رشد استعان بالترجم العبرية واللاتينية ؛ ومنذ بضع سنوات اكتشفت عدة مخطوطات في كثير من المكتبات الشرقية ، وتبين القوم إلى بعضها سواء في مراكش أو في مصر ». ثم قدم بياناً بالمخطوطات الموجودة لابن رشد في شتى أنحاء العالم ، فقال : يوجد بالمكتبة الأهلية بباريس مجموع مخطوط عبري تحت رقم ١٠٠٩ وفيه تلخيص كتاب النفس . ثم تلخيص كتاب النفس لإسحق بن حنين ، والمولف مجهول ويزعم رينان أنه تلخيص ابن رشد (١) ثم شروح بحروف عبرية للكتب الآتية : الكون والفساد والنفس والخاص والمحسوس في مكتبة مودين Modein (٢) .

ونحن إذ نقدم النص العربي لكتاب النفس لابن رشد نرجو أن يكون تمهيداً للباحثين فيما بعد أن يوازنوا بينه وبين الترجم العبرية واللاتينية الموجودة في مكتبات أوروبا .

كما أن هذه الموازنة سوف تلقى الضوء كاملاً على شروح ابن رشد ، ولا يمنعنا هذا القصور من التحدث عن الشروح وإبداء الرأي فيها .

٣ - في شروح ابن رشد

لما تولى أبو يعقوب يوسف بن عبد المؤمن عام ٥٥٨ هجرية الملك كان محباً للعلم شغوفاً بالفلسفة ملازماً أبي بكر بن طفيل ، وهو الذي نبهه على أبي الوليد ابن رشد فقربه إليه .

(١) هذا المخطوط هو الذي نشرناه في الملحق ٣ من هذا الكتاب .

(٢) Bouyges : Notes sur les philosophes arabes connus des latins au moyen âge. Beyrouth 1922

وفي ذلك روى عبد الواحد المراكشى أنه سمع من أحد تلامذة ابن رشد انه ذكر عن نفسه قال : « استدعانى أبو بكر بن طفيلي يوماً فقال لي : سمعت اليوم أمير المؤمنين يتشكى من قلق عبارة أرسطاطاليس أو عبارة المترجمين عنه ، ويذكر غموض أغراضه ، ويقول : لو وقع هذه الكتب من يلخصها ، ويقرب أغراضها بعد أن يفهمها فهماً جيداً ، لقرب مأخذها على الناس . فإن كان فيك فضل قوة لذلك فافعل . وأنى لأرجو أن تفي به ، لما أعلمك من جودة ذهنك ، وصفاء قريحتك ، وقوة نزوعك إلى الصناعة . وما يمنعك من ذلك إلا ماتعلمك من كبر سنى ، واشتغالك بالخدمة وصرف عنكى إلى ما هو أهتم عندى منه .

قال أبو الوليد : فكان هذا الذى حملنى على تلخيص ملخصته من كتب الحكم أرسطاطاليس .

وقد رأيت أنا لأبى الوليد هذا تلخيص كتب الحكم فى جزء واحد فى نحو مائة وخمسين ورقة ، ترجمه بكتاب الجواع ، لخص فيه كتاب الحكم المعروف بسمع الكيان ، وكتاب السماء والعالم ، ورسالة الكون والفساد ، وكتاب الآثار العلوية ، وكتاب الحس والمحسوس . ثم لخصها بعد ذلك وشرح أغراضها فى كتاب مبسط فى أربعة أجزاء » . (١)

وظاهر رواية المراكش أن كتب أرسطو كانت موجودة متداولة فى زمانه ، إلا أنهم شكوا قلق عبارته أو عبارة المترجمين عنه وغموض أغراضه .

فقد شرح أرسطو فى زمان ابن رشد ، أبو بكر محمد بن يحيى بن الصايغ المعروف بابن باجة ، له كما جاء فى عيون الأنبياء « شرح كتاب السماء الطبيعى لأرسطاطاليس ، وقول على بعض كتاب الآثار العلوية لأرسطو ، وقول على بعض الكون والفساد ، وقول على بعض المقالات الأخيرة من كتاب الحيوان ، وكلام

(١) المراكشى : المعيجب فى أخبار الغرب - طبعة القاهرة ص ١٣٦ - ١٣٧ . نقول ويتتفق وصف هذه الكتب مع ترتيب كتب المجموع ما عدا كتاب الحس والمحسوس اذ نجد بدلا منه كتاب النفس وما بعد الطبيعة . ولعل هذا الخطأ ناشئ من آخر ما جاء فى كتاب النفس اذ يقول « فالقول فيها فى كتاب الحس والمحسوس » . فاعتقد الناظر أن الكتاب التالى هو كتاب الحس والمحسوس .

على بعض كتاب النبات ... » والظاهر من أسماء هذه الكتب أنها ليست شرحاً أو تلخيصاً وإنما هو كما ذكر ابن أبي أصيبيعة « قول على بعض كتاب ... كذا من كتب أرسسطو ». وهذا هو الذي دعا أبو يعقوب يوسف أن يطلب من ابن رشد شرحها ، مع ما نعرفه من منزلة ابن باجة الذي كان القاضي أبوالوليد بن رشد من جملة تلاميذه . ولقد قالوا في منزلة ابن الصايغ وبلغ فهمه لأرسسطو أنه « كان في ثقابة الذهن ولطف الغوص على تلك المعانى الجليلة الشريفة الدقيقة أujeوبة دهره ، ونادرة الفلك فى زمانه . فإن هذه الكتب الفلسفية كانت متداولة من زمان الحكمى مستجلبها ومستجلب غرائب ماصنف بالشرق ... ويشبه أنه لم يكن بعد أبي نصر الفارابى مثله فى الفنون التي تكلم عليها من تملك العلوم . فإنه إذا قرنت أقاويل ابن سينا والغزالى وهما اللذان فتح عليهمما بعد أبي نصر بالشرق فى فهم تلك العلوم ودونا فيها ، بان لك الرجحان فى أقاويله ، وفي حسن فهمه لأقاويل أرسسطو »

ونحن لا ننكر على ابن باجة منزلته ، ولا ننكر عليه استاذيته لابن رشد غير أن ترجيح كفته على ابن سينا أمر لا يخلو من عصبية أهل الأندلس ، وهو تلميذ يكتب عن استاذه . لأن صاحب هذا الكلام الذى وصف فيه ابن باجة هو أبو الحسن على ابن الإمام من غرناطة « وكان كتابا فاضلا متميزا في العلوم وصحب أبي بكر بن باجة مدة واشتغل عليه » (١)

ولو وجد يوسف بن عبد المؤمن في أقاويل ابن باجة على كتب أرسسطو غناء ما طلب من ابن رشد تلخيصها وشرحها وتقرير أغراضها . فلما أخذ أبوالوليد في شرح أرسسطو طارت شهرته في ذلك حتى أصبح معروفاً في أوروبا اللاتينية بأنه شارح أرسسطو ، بل لقد فاقت شهرته كطبيب ، ولم تبلغ الكليات ما بلغه القانون .

والمشهور أن له على أرسسطو ثلاثة شروح : الأكبر والأوسط والتلخيص (٢).

(١) عيون الأنباء ج ٢ ص ٦٣ .

Grand commentaire, commentaire moyen, analyse ou paraphrase. (٢)

قال رينان : الشرح الأكبر أو التفسير من جملة ما ينفرد به ابن رشد . ذلك أن الفلسفه السابقين عليه مثل الفارابي وابن سينا لم يستعملوا في الشرح إلا طريقة التلخيص Paraphrase من مثل ما كان يفعل أبتر الأكبر . وكان عرض نص أرسطو متصلا بالشرح ولا يتميز عنه . أما طريقة ابن رشد في الشرح الأكبر فهي مختلفة كل الاختلاف ، إذ يتناول كل فقرة من فقرات المعلم الأول ويتبناها على حدة ، ثم يفسرها جزءاً بعد جزء مميزاً النص بهذه العبارة « قال » ، وهي تساوى الحاضرين .

وفي الشرح الأوسط لا يذكر عن النص إلا كلماته الأولى ، ثم يأخذ في التفسير بغير تمييز بين ما لا بن رشد وبين ما لأرسطو .

وفي التلخيص أو الجوامع يتكلم ابن رشد باسته ، فهو يعرض مذهب أرسطو مضيقاً إليه أو حاذفاً منه ، منقباً في كتبه الأخرى مما يكمل الفكرة ، وكل ذلك بترتيب ومنهج من عنده .

ومن المؤكد أن ابن رشد لم يكتب التفسير إلا بعد شروحه الأخرى (١) في آخر تفسير كتاب الطبيعة الذي انتهى منه عام ١١٨٦ تقرأ في الترجم العبرية ما نصه : وقد أفتى غيره في شبابي . وكثيراً ما يُعد في الشرح الأوسط بكتاب شرعاً أكبر .

وفي أيدينا الأنواع الثلاثة للشروح ، إما بالعربية وإما بالعبرية وإنما باللاتينية عن التحليلات الثانية ، والطبيعة ، والنفس ، وما بعد الطبيعة . أما عن الكتب الأخرى فليس بين أيدينا إلا الشرح الأوسط أو الأصغر أو هما معاً . . . هذا ما كتبه رينان معتمداً على أساسين :

(١) نقول إن ما يؤكده رينان غير صحيح ففي هذا التلخيص لكتاب النفس يقول ابن رشد « وهذا كله قد بننته في شرحه لكتاب أرسطو في النفس فمن أحب أن يقف على حقيقةرأيي في هذه المسألة فعليه بذلك الكتاب » . وهذا دليل على أن ابن رشد كتب الشرح قبل التلخيص . وتحقيق القول هو أن ابن رشد لم يكتب الشروح والتلخيصات في زمن واحد ، فقد يكون أحدهما قبل الآخر أو بعده .

الأول : رواية قدماء المؤرخين وبخاصة عبد الواحد المراكشي وابن أبي أصيحة .

الثاني : الموجود من مخطوطات ابن رشد .

وقد أثبتنا رواية المراكشي بنصها من قبل ، والتي يقول فيها إنه رأى لأبي الوليد تلخيص كتب الحكم في جزء واحد في نحو مائة وخمسين ورقة ترجمه بكتاب الجوامع ، ثم لخصها بعد ذلك وشرح أغراضها في كتاب مبسوط في أربعة أجزاء .

وعلى رينان على كلام المراكشي بقوله : « إن الشرح الحقيقي يسمى بالعربية الشرح أو التفسير . ويسمى الأوسط التلخيص ، ويسمى المختصر جوامع . والتلخيص والجوامع مختلطان بعض الشيء عند عبد الواحد المراكشي » . ونرجى التعليق على تعليق رينان حتى ننظر فيما جاء عند أبي أصيحة .

لم يذكر صاحب عيون الأنباء سبب شرح ابن رشد لأسطو ولا طريقة الشرح ، ولكنه ذكر تأليفه ، منها جوامع كتب أسطوطاليس في الطبيعيات والإلهيات ، وتلخيص كتب أسطوطاليس وقد لخصها تلخيصاً تماماً مستوفياً .

وشرح كتاب السماء والعالم ، وشرح كتاب النفس ، وشرح كتاب القياس ثم تلخيص ما بعد الطبيعة ، والأخلاق ، والبرهان ، والسماع الطبيعي .

وقد اعتمد رينان على ثبت كتب ابن رشد الموجود في الإسکوريال عن المخطوط رقم ٨٧٩ ورقة ٨٢ (وذكر في الهاامش أن هذا الرقم في فهرس غزيري ورقم مكتبة الأسكوريال هو ٨٨٤) ونحن نجد في هذا الثبت الذي أورده رينان الأنواع الثلاثة ، وهي الجوامع والتلخيص والشرح .

وبذلك يكون كتاب النفس وارداً بحسب ذلك الفهرس مرة في الجوامع ، مرة ثانية في التلخيص ، ومرة ثالثة في الشرح .

وكذلك يذهب جوبيه إلى أن ابن رشد له ثلاثة شروح (١) .

ولكن أين ذهبت هذه المخطوطات ؟ لقد التهمت النيران أغلبها ، ولم يبق

من كتب النفس إلا الجزء الموجود في الجوامع . أما التلخيص والشرح فأصبحا مفقودين .

ولو كانت هذه المخطوطات التي ذكرها رينان موجودة بين أيدينا لاستطعنا أن نتبين وجه الحق في هذه المسألة .

ولنعد إلى المراكشى وأiben أبي أصيبيعة فلتتمس عندهما شيئاً من الضوء قبل أن نعمد إلى كتب ابن رشد نفسها .

أما رواية عبد الواحد فلا نستطيع أن نستخلص منها شيئاً واضحاً ، ولسنا ندرى هل الجوامع هي التلخيص أو لا . وكذلك رواية ابن أبي أصيبيعة ولو أنها تشعر بوجود أنواع ثلاثة من الشروح ، الأول الجوامع ثم التلخيص ثم الشرح ، إلا أنه من الحال أن يكون ما جاء في الجوامع هو ماجاء في التلخيص أو قريباً منه .
والكلمة الفاصلة هي التي تعتمد على النظر في هذه المخطوطات .

ولست أدرى أحق لي أن أحكم في هذه القضية على الرغم من فقدان كثير من مخطوطات ابن رشد أو لا يحق لي ذلك . إلا أن النظر في النسختين الموجودتين بين أيدينا من كتاب النفس قد يؤدي إلى شيء من الحق والصواب .

٤ — شرحان فقط

وقد أفضى في النظر في النسختين المخطوطتين من كتاب النفس إلى افتراض أن ابن رشد لم يشرح أسطو إلا نوعين من الشرح ، الأول « التفسير » وهو الذي يبدأ فيه بنقل فقرة من ترجمة أحد المتقدمين مثل حنين بن إسحاق أو أسطات ثم يشرع في التفسير والتعليق والشرح . والثانى « التلخيص » الذي يضرب فيه صفحأً عن نص كلام أسطو ويحمل مذهبـه ، وقد يزيد عليه ، أو يرجح رأى أحد المفسرين والفلسفـة على آخر .

أما اسم « الجوامع » فهو من جمع كتب أسطو لا جمع آرائه وتلخيصـها ، ولذلك يشتمل المجلد الذى يحمل عنوان الجوامع على بضعة كتب هى السماع الطبيعى والسماء العالم والكون والنـساد والآثار العلوية وكتاب النفس وما بعد الطبيعة .

ولعل لفظ الجوامع يرادف ما نسميه اليوم «المجموع» ونقصد الكتاب الذي يجمع بين دفتيه عدة كتب.

ولهذا السبب لأنجد عنوان المجموع في مخطوطة القاهرة «الجوامع» بل ما يأتي : تلخيص كتب أرسطو في الحكمة للقاضي الإمام الفاضل ابن رشد الأنطلي . رحمه الله تعالى .

أما عنوان المجموع في مخطوط مدريد فهو كما يأتي : كتاب الجوامع تأليف الفقيه القاضي أبي الوليد بن رشد .

فإذا نظرنا في مضمون النسختين وجدنا بينهما تشابهاً يكاد يبلغ حد التطابق في كثير من الموضع . ووجدنا كذلك فروقاً كثيرة .

منها أن نسخة القاهرة أقدم تأليفاً من نسخة مدريد كما سبق أن ذكرنا . وزنزيد ما ذكرناه بياناً بأن نقل إليك هذا النص من نسخة مدريد ، وهو آخر القول في القوة الناطقة . « قلت هذا الذي ذكرته في العقل الهيولياني هو شيء كان قد ظهر لي من قبل . ولما تعقبت الفحص عن أقاويل أرسطو ظهر لي أن العقل الهيولياني ليس يمكن أن يكون الجوهر القابل للقوة التي فيه شيء بالفعل أصلاً ، أعني صورة من الصور . . . كما تقدم من قولنا في هذا المكتوب ، وإنما هو أول مقالة أبو بكر بن الصايغ فعلاطنا » .

والفرق الثاني يتضح من الفقرة السابقة التي نقلناها ، ومن غيرها أيضاً ، ومنها يتبين عدول ابن رشد عن بعض آرائه وتغييره لها ، وذلك واضح من النص المطبوع حيث نهنا على مواضع الفروق .

والثالث تلخيص رسالة أبي بكر بن الصايغ في الاتصال في نسخة القاهرة ، وإغفالها بل العدول عنها في نسخة مدريد .

والرابع اختلاف لفظي لا يغير من جوهر الموضوع ، من مثل قوله في اسْهَالِ الْكِتَابِ « الغرض في هذا القول أن ثبت من أقاويل المفسرين في علم النفس . . . » على حين يقول في مخطوطة القاهرة : « الغرض ها هنا أن ثبت . . . » .

بناء على ما تقدم يكون ابن رشد قد كتب حقاً ثلاثة شروح : الأول للخیص لكتب أرسطو ؛ والثاني تعديل لهذا التلخیص أو كما يقول المحدثون طبعة ثانية معدلة ومنقحة ؛ والثالث التفسیر أو الشرح . وليس بين النوع الأول وبين النوع الثاني اختلاف في الطريقة أو الجوهر ، وإنما هو خلاف يسیر يصحح فيه بعض الآراء ، كما هو واضح من الموازنة بين النسختين .

ويتبين من كلام ابن رشد السابق نقله أن الشرح الأكبر كتبه بعد التلخیص الأول وقبل التلخیص الثاني ، وهذا فيما يختص بكتاب النفس . أما باقي كتب أرسطو الأخرى فيحتاج الحكم على زمن تأليفها إلى دراسة خاصة تتبين منها زمن التأليف .

٥ — التلخیص

وقد بسط ابن رشد رأيه في التلخیص والغرض منه وطريقة ذلك في صدر المجموع قبل أن يشرع في القول في السماع الطبيعي . قال نقالا عن نسخة القاهرة : « قصدنا في هذا القول أن نعمد إلى كتب أرسطو فنجرد منها الأقاويل الضرورية في حصول الكمال الإنساني الذي يخصنا عنها بالذات وأولاً ، ونحذف الآراء والأقاويل التي يمكن أن تعد شكوكاً على أقاويله ، إذ معرفة ذلك غير ضرورية في حصول الكمال الإنساني (بياض بالأصل للحق — و —) عليه تقاد أن تكون غير متناهية ، وما هو غير متناه فلا يحيط به معرفة ، ولا يحصل عنها شيء بالذات ؛ وأيضاً فإن جهة حل الشكوك الواردة على الشيء منطوية بالقوة القريبة في المعرفة الشاقة (بياض بالأصل) وإنما ينبغي أن نعدد من ذلك ما كان مشهوراً في الزمن الحاضر ، كما فعل أرسطو ، لأن الحكمة في زمانه كانت لم تتم ، وكانت فيها آراء لأقوام مشهورين يظن بهم الحكمة . وأما الآن ، والحكمة قد كملت ، وليس في زمامنا أقوام يظن بهم الحكمة أو أن مقصودهم فيما يتكلمون به إعطاء أسباب الموجودات ، والمعرفة بها من حيث هي موجودة ، فينبغي أن يكون النظر في هذه العلوم على جهة ما ينظر اليوم في التعاليم . وهذا السبب بعينه ينبع أن نحذف أيضاً منها الأقاويل الجدلية . . . »

فتحن نرى ابن رشد يضع لنفسه دستوراً للتلخيص ، أو منهاجاً يسير عليه ،
وهو يقع في ثلاثة أمور :

الأول : الاقتصر على آراء أرسطو الضرورية في حصول الكمال الإنساني .

والثاني : حذف الآراء التي تعد شكوكاً على أقوايله .

والثالث : الاقتصر على المشهور من الآراء في زمن ابن رشد وحذف
تاریخ المذاهب والآراء الجدلية .

وقد نقلنا إليك رأى رينان في الشرح الأصغر والشرح الأوسط ، ويمتاز
هذا الأخير بذكر العبارات الأولى من نص أرسطو . ويبدو أن الأب بويع
يخالفه في هذا الرأي فهو يقول عن منهج ابن رشد في تلخيص كتاب المقولات
« إنه لا يعرض النص منفصلاً كما يخيل إلى الناظر نظرة سطحية في الترجمة اللاتينية
القديمة ، بل يعرضه بطريقة متصلة . . . إلى أن قال « والمولف يحتفظ بحرفيته
في الكتابة بحيث لا يتقييد بالنص الذي يلخصه ، بل أنه قلماً يثبت النص أو يفصله
بعد التعبير المشهور « قال » (١) . ولم يحدثنـا الأب بويع عن كتاب المقولات
أهو شرح أوسط أم أصغر ، واكتفى بأنه تلخيص « Paraphrase » فهو
يعده إذن على حسب تسمية رينان شرعاً أصغر . مع أنه عندما أوضح منهجه
تحدث عنه كأنه شرح أوسط ، ولو أنه نفي عنه أن يكون كذلك . وهذا يوينـد
ما نذهب إليه من أن الشرح الأوسط والتلخيص شيء واحد .

أما الدستور الذي يعهد به ابن رشد لكتاب المقولات فهو أقل تفصيلاً
ما سبق أن ذكره في كتبه الأخرى . فهو يقول : « الغرض في هذا القول تلخيص
المعانـى التي تضمنتها كتب أرسطو في صناعة المنطق وتحصيلها بحسب طاقتـنا .
وذلك على عادتنا فيسائر كتبـه » .

وهذا يوافق الأمر الأول من دستور ابن رشد الذي رسمه لنفسه .
فإذا طبقنا هذا الدستور على كتاب النفس وجدنا أنه حذف الكتاب

(١) تلخيص كتاب المقولات - بيروت ١٩٣٢ - ص ١١ من المقدمة .

الأول مع أنه يبلغ الثالث ، لأنه يتعلق بعرض تاريخ المذاهب أو آراء القدماء من الفلاسفة في علم النفس مع الرد عليهم .

ولم يقنع ابن رشد بالاقتصار على بعض آراء أرسطو وحذف بعضها الآخر ، ولكنه عمد إلى شراح أرسطو المعروفين باسم المفسرين يستعين بهم على فهم أرسطو مع ترجيح رأى مفسر على آخر ، إن كان بينهما خلاف . وهو يشير إلى الإسكندر الإفروديسي وثامسطيغوس بوجه خاص ، ويعدد أسماءهم كما يتضح من النظر في هذا النص . ولا يخفى ابن رشد رجوعه إلى المفسرين فهو ينص في استهلال هذا الكتاب بأن « الغرض في هذا القول أن ثبت من أقوال المفسرين في علم النفس ما نرى أنه أشد مطابقة لما تبين في العلم الطبيعي ، وألقي بعرض أرسطو » .

وقال في صدر السماع الطبيعي « غرض هذا الكتاب المترجم بالسمع الطبيعي هو النظر في الأسباب العامة الأولى لما يوجد في الطبيعة من جهة ما هو موجود بالطبيعة وفي الواقع العامة لهذه الأشياء . وأنه يجب أن يوضع أولاً لهذا النحو من النظر أن هاهنا أسباباً أربعة تتقدم بها الموجودات الطبيعية على جهة ما يوضع موضوع الصناعة للصناعة . ولذلك ما يقول أرسطو : وليس على صاحب العلم الطبيعي أن يبرهن أن الطبيعة موجودة ، كما ليس ذلك على صاحب علم من العلوم ، بل يضعها . وذلك سواء أكانت بيته بنفسها أو لم تكن . وإن كان الظاهر من كلام أرسطو ومن جملة المفسرين ، أن وجودها بين بنفسه » .

ولا يذهب ابن رشد في تلخيصه لأرسطو إلى حد الاعتماد على المفسرين فحسب ، بل يتعرض للمتأخرین من الفلاسفة ، وبخاصة ابن سينا ليحضرن آراءه ، كما سوف يتبيّن لك من قراءة كتاب النفس ، وما ذكرناه من انتقاده لأستاذه أبي بكر بن الصابري .

ويتبين من هذا كله أن تلخيص كتاب النفس لا ينبع عن كتاب النفس لأرسطو ، ما دام ابن رشد يحذف بعض الأجزاء ، ويأخذ عن المفسرين ويرجح بعضهم على بعضهم الآخر ، ويناقش آراء فلاسفة المسلمين ، ثم يعرض آخر الأمر رأيه الخاص .

٦ — في طريقة النشر

هناك طريقتان للنشر : الأولى الاعتماد على مخطوطة ثبتت في المتن وتوضع الفروق بينها وبين النسخ الأخرى في الهامش . والثانية إدماج النسخ في نسخة واحدة يرى الناشر أنها أليق ما يدرج في النص ، مع إثبات الفروق في الهامش . ولما كنا أمام مخطوطتين بينهما خلاف كبير ، فقد آثرنا الطريقة الأولى نعني إثبات نسخة مدرية في المتن ، لأنها هي التي ارضاها ابن رشد وصححها . ومع ذلك فقد رفعنا من الهامش إلى المتن بعض ألفاظ وعبارات وفقرات عن نسخة القاهرة ، إما لأنها أصلح ، وإما لأنها طويلة رأينا إبرازها في المتن ، مثل تلخيص رسالة أبي بكر بن الصديق .

ونعتقد أن هذه الطريقة هي أليق ما يتلاءم مع هذا الكتاب بوجه خاص . وقد علقنا في الهامش تعليقات يسيرة توضح بعض أمور عاجلة في النص ، ولم ننقل الهامش بتعليقات طويلة موضوعية ، مرجحين ذلك إلى تعليق عام في الموضوع ، يصلح أن يكون مدخلاً لقراءة النص .

٧ — قيمة الكتاب

سؤال يخطر بالبال عندما ننظر في قيمة كتاب النفس لابن رشد الملخص عن أسطو ، وهو ما قيمة هذا العلم بالنسبة إلى منزلته في الوقت الحاضر ؟ وهل خطاب علم النفس الحديث خطوات واسعة حتى ليصبح علم النفس الأرسطي وما أخذه ابن رشد عنه في ذمة التاريخ ؟

وأظن أن الجواب عن هذا السؤال يسير واضح حاسم . لأن العلم الحديث على الإطلاق مختلف في منهجه وموضوعه عن العلم حتى القرن الثامن عشر . فالعلم الحديث يعني بالظواهر ولا يبحث عن البواطن ، ويبداً بالمشاهدات لينتهي منها إلى القوانين العامة . أما العلم القديم فكان يطلب جوهر الأشياء وحقيقةها الأولى ، وهو مطلب عسير المنال بعيد عن حدود العقل البشري .

وقد فسر القدماء جميعاً سلوك الكائن الحي ، والإنسان بوجه خاص ،
بقوتهم « بالنفس » ، وإنها علة الحركة والإحساس والمعونة .

أما المحدثون فقد عدلوا عن اعتبار « النفس » مصدراً لتصيرات الإنسان ،
لأن النفس شيء لا يقع تحت الحس ، ولا يمكن إدراكها بالمناهج العلمية
المعروفة .

ومع ذلك فقد احتفظنا حتى اليوم بهذا الاصلاح ، فلا نزال نقول
علم النفس . وهذا أول أثر من آثار الماضي لم نستطيع التخلص منه . على أن
معنى النفس عند فلاسفة الإغريق كان مختلفاً عما نقصده منه اليوم . فهو
عندهم يدل على ما يعني به الآن – إلى حد ما – الوعي أو الشعور ، وكانوا
يقصدون بالنفس في لغتهم الشائعة الحياة أو مبدأ الحياة (١) .

ويرى بعض المحدثين أن الفضل في وضع علم النفس يرجع إلى أرسطو ،
كما وضع علم المنطق ، من حيث إن كتابه في النفس وكتبه في الطبيعيات
الصغرى كانت الأساس في بحث الظواهر النفسية ، وعلى وجه الخصوص
في الظواهر العقلية (٢) .

والذى ذهب إليه « والاس » صحيح إلى حد كبير ، لأن مقالة العقل لعبت
في تاريخ الفلسفة دوراً عظيماً ، ولا يزال البحث في العقل وكيف يعقل من المباحث
الشاغلة لأذهان المفكرين حتى اليوم ، إلا أن ذلك البحث انتقل إلى الفلسفة
وأصبح جزءاً هاماً من مباحثها يعرف باسم نظرية المعرفة .

إذا كانت قيمة الكتاب تاريخية فإن هذه القيمة ترتفع مع انتفاع منزلة
ابن رشد في تاريخ الفلسفة ، ولا غرو فهو شارح أرسطو الذي اشتهر في الشرق
والغرب على السواء .

ومن جهة أخرى يمثل هذا الكتاب نهاية ما وصلت إليه الآراء المختلفة
المتعلقة بعلم النفس ، منذ أن بسطها أرسطو ، إلى أن تلقفها الشرح بالتعديل

. Taylor: Aristotle, 1945, p. 108. (١)

. Wallace: Aristotle's Psychology, 1882, Introduction I (٢)

وإلاضافة والبيان ، حتى اختلفت فيها مذاهبهم اختلافاً شديداً ، فإذا بالإسكندر ينحو نحواً يخالف ما يذهب إليه ثامسطيوس ، فلما نقلت هذه الآراء إلى المسلمين اختلفوا كذلك في النظر إليها ، وفي الميل إلى أحد المفسرين دون الآخر ، ولذلك اختلف الفارابي عن الكذري ، وابتعد ابن سينا عن الفارابي . وجاء ابن رشد فوجده أمامه هذه المذاهب المختلفة المتباينة فأعمل فيها فكره ، موافقاً بعضها تارة تقادراً ببعضها الآخر تارة أخرى ، موافقاً بينها حيناً ، مميزاً بينها حيناً آخر .

كأن هذا الكتاب يعد نهاية التطور الذي بلغه كتاب النفس لأرسطو حتى عصر ابن رشد .

ولذلك كان من الواجب علينا كي نفهم كتاب ابن رشد أن تتبع الأفكار الرئيسية عند مختلف الشرح السابقين ، وهو مادعا إليه ابن رشد في المقدمة بقوله : إن الغرض إثبات أقوال المفسرين في علم النفس وما يراه أليق بغرض أرسطو .

٨ - الفقنس والعلم الطبيعي

يذهب أرسطو إلى أن علم النفس جزء من العلم الطبيعي .

وقد صرخ بذلك في كتاب أجزاء الحيوان فقال « البحث في النفس يكللها أم بجزء من أجزاءها مما يختص به عالم الطبيعة » (١) . وقال في كتاب النفس إن « البحث عن النفس مما يختص به عالم الطبيعة » (٢) .

لماذا كان البحث في النفس عند أرسطو جزءاً من العلم الطبيعي ؟
السبب في ذلك أن « النفس في معظم الحالات لاتتفاعل ولا تفعل بغير البدن .
مثل الغضب والشجاعة والنزع ، وعلى وجه العموم الإحساس » (٣) . « ويبدو
أن جميع أحوال النفس توجد مع الجسم : كالغضب والوداعة والخوف والشفقة
والإقدام ، وأيضاً الفرح والحب والبغض ، لأنه عندما تحدث هذه الأحوال

(١) أجزاء الحيوان ٦٤١ و - ٢٠ .

(٢) كتاب النفس ٤٠٣ و - ٢٧ - أنظر الفصل الأول ص ٣ - ٨ من ترجمتنا لهذا الكتاب ، وفيها يناقش أرسطو المنهج الذي سوف يتبعه ، ولماذا كان علم النفس جزءاً من العلم الطبيعي .

(٣) ٤٠٣ و ٢٦ .

يتغير الجسم » (١) . عالم الطبيعة عند أرسطو ، وفي مذهبه ، هو الذي ينظر إلى الميولي والصورة معاً ، لأن « أحوال النفس لاتنفصل عن الميولي الطبيعية للحيوانات » (٢) . أما « الأحوال التي لها وجود منفصل تمام الانفصال فإن الذي يدرسها هو صاحب الفلسفة الأولى » (٣) .

هذا هو المدخل الذي مهد أرسطو به لدراسة النفس الإنسانية .

وهو يمهد بعد ذلك بمقيدة طويلة يعرض فيها مذاهب القدماء في علم النفس منذ طاليس إلى أفلاطون ، مع نقدتها وبيان تناقضها ، كل ذلك ليتنهى إلى التعريف المشهور الذي يأخذ به وهو أن النفس صورة الجسم . وكان أرسطو في ذلك على حق ، لأن طبيعة العصر كانت تقتضي عرض آراء القدماء وموافقتهم أو معارضتها .

ولكن ابن رشد يمهد لدراسة النفس بمدخل آخر . فهو يفترض أن مذهب أرسطو قد استتب له الأمر ، ولا يحتاج إلى احتجاج بمقدار ما يحتاج إلى شرح وبيان . يقول في افتتاح الرسالة « وقبل ذلك فلنقدم مما تبين في هذا العلم ما يجري الأصل الموضوع لفهم جوهر النفس فنقول : إنه قد تبين في الأولى من السماع أن جميع الأجسام الكائنة الفاسدة مركبة من هيولي وصورة . . . » ثم يمضي بعد ذلك فيتحاول أن المادة على ثلاثة مراتب : الميولي الأولى ، ثم الأجسام البسيطة أو الأسطحات النار والهواء والماء والأرض ، وأخيراً المادة المحسوسة . أما الميولي الأولى فليست مصورة بالذات ولا موجودة بالفعل . أما الأسطحات الأربع فإنها لا تتعري عن المادة وأن تولد الأجسام عنهم بطريق الاختلاط المزاج الذي يكون بالطبع والحرارة الغريزية . وأنواع التركيبات ثلاثة : الأول تركيب البساطط ، والثاني تركيب الأجسام المتشابهة الأجزاء عن البساطط ، والثالث تركيب الأعضاء الآلية . وأن المكون القريب للأجسام الآلية هو

(١) ٤٠٣ - ١٦ - ١٨

(٢) ٤٠٣ ظ - ١٧ ، ١٨

(٣) ٤٠٣ ظ - ١٦

الشخص المتنفس بتوسيط البذر والمنى . وأن المكون في الحيوان غير المتناسل للأجرام السماوية .

والمقصود بالأجسام المشابهة الأجزاء الجماد ، وبالأجسام الآلية النبات والحيوان . وهناك فرق بين النبات والجماد هو أن الجماد جسم يتركب من مادة وصورة ولكن جميع أجزائه مشابهة متتجانسة ، أما النبات فإنه مع تركيبه من مادة وصورة إلا أن أجزاءه غير مشابهة بل هي أعضاء أو آلات يؤودي كل منها وظيفة معينة ، والصورة التي تضم هذه الأعضاء تسمى نفساً ، ويسمى الجسم متنفساً . وليس المتنفس متنفساً لأنه يتنفس بل لأنه ذو نفس . والنفس في النبات تسمى النباتية أو الغاذية ، ويفترق الحيوان عن النبات بالحس والتزوع . ويفترق الإنسان عن الحيوان بالنطق .

فإذا كان ابن رشد قد تعرض للهيولى الأولى وإلى الأسطقسات وإلى الأجسام المحسوسة بمحادات كانت أم كائنات حية ، فإنما فعل ذلك ليتته من ذلك إلى أن الإنسان بوجه خاص يتربع على عرش الأجسام ، ويعتمد ما يعمها من أنها تتركب من هيولي وصورة ، مع الفارق بطبيعة حال بين جنس وجنس ، ونوع ونوع ، بين جنس الحيوان وجنس النبات ، وبين نوع الإنسان وأنواع الحيوان الأخرى .

وإذا كان أرسطو قد انتهى في مذهبة من قبل إلى أن الإنسان جسم طبيعي مركب من مادة وصورة ، فإن ابن رشد لا يقف عند هذا الحد بل يحاول أن يجعل من كل قوة من قوى النفس مادة وصورة ، ويجهض أن يبحث ما هذه القوة وما صورتها ؟ . ولم يكن هذا المنهج الذي سلكه عثباً ، بل هو منهج مقصود يهدف منه إلى تبيان هذه المسألة الجوهرية في تاريخ الفلسفة والتي شغلت الأذهان زمناً طويلاً ، واختلف فيها رأى المفسرين والشرح ، نعني هل توجد قوة للنفس لا هيولي لها ، أي صورة مخصصة ، أولاً ؟ فإذا كانت صورة خالصة فهي فعل دائم ويمكن أن تفارق .

وماذا تفارق ؟ تفارق هذا البدن ، فلا تكون عندئذ موضعًا لبحث العلم الطبيعي ، مadam العلم الطبيعي لا يدرس إلا الأجسام المركبة من هيولي وصورة

لقد ألف أرسطو كتابه ليثبت به أن الإنسان مركب من مادة وصورة، ولذلك كان البحث فيه جزءاً من العلم الطبيعي. أما ابن رشد فقد ألف كتابه ليثبت وجود العقل المفارق وكيف يتصل بنا. ولذلك كانت مقالة العقل أهم أجزاء الكتاب وأولى ما يجب أن نعني به.

وفي ذلك يقول بعد مقدمة طويلة «فهذه هي جل الأمور التي إذا تحفظ بها قدرنا على أن نصل إلى معرفة جوهر النفس وما يلحقها وأن نقف على ما هو أكثر متشوق من أمرها . وهو هل يمكن فيها أن تفارق أم لا؟»^(١) فلما شرع في تعريف النفس أخذ في تقسيم قواها ورأى أنها خمس أوطا في التقدم بالزمان وهو التقدم الهيولي: النفس النباتية ثم الحساسة ثم المتخيلة ثم الناطقة ثم النزوية.

ويتابع ابن رشد ثامسطيوس في أنه يجعل كل قوة من قوى النفس كالميولي للأخرى . فيقول : « وليس هذه القوى يوجد لها التباين من جهة أفعالها فقط ، بل ولأن بعضها قد يفارق بعضًا بال موضوع . وذلك أن النباتية قد توجد في النبات دون الحساسة ، والحساسة من دون المتخيلة . وإن كان ليس يمكن أن يوجد الأمر فيها بالعكس والعالة في ذلك أن ما كان منها يجري محり الميولي لبعض ، لم يمكن في ذلك البعض أن يفارق هيولاه ..»^(٢) فإذا وعيينا هذا المبدأ الذي يأخذ ابن رشد به نفسه ، وهو أن « منها ما يجري محري الميولي لبعض » أمكن أن نفهم ما يذكره عند الكلام على النفس النباتية وأنها ثلاثة قوى « أو لها الغاذية وهي كالميولي لهاتين القوتين أعني النامية والوليدة »^(٣) . ولما تكلم عن اللمس قال : إنه يدرك الملموسات وهي الحرارة والبرودة والرطوبة والجفون ، وإن هذه الكيفيات متضادة ومع ذلك تدرك معاً ، فكيف يدرك التضاد؟ فسر ذلك بالميولي والصورة فقال : « وأيضاً فإن القوى المتفعلة فيها (يريد اللمس) أعني الرطوبة والجفون لما كانت كالميولي للقوى الفاعلة ، أعني الحرارة والبرودة ، والفاعلة لها

(١) ص ٨٠ من هذا الكتاب .

(٢) ص ٩ .

(٣) ص ١٩ .

كالصورة ، كان من الواجب أن تكون هذه القوى تدركها معاً » (١). وسائل عن قوة التخييل « هل هي من القوى التي توجد تارة قوة وتارة فعلاً . وإن كان الأمر كذلك فهي ذات هيولي ضرورة ، فما هذه الهيولي ؟ » فلما تكلم في القوة الناطقة سأله نفس السؤال . وبسط القول في الجواب لأن القوة الناطقة والعقل الهيولي والعقل الفعال وهل يفارق والاتصال ، هي المقصود كما ذكرنا من هذا الكتاب .

وقد تعرضت مقالة العقل بوجه خاص إلى تفسير الشرح ، وامتزجت آراءهم امتزاجاً شديداً ، بحيث أصبح من الضروري كى نفهم رأى ابن رشد أن نرجع إلى كل واحد منهم نستقصى مذهبيه .

٩ — من أرسطو إلى الإسكندر

كان أرسطو محور الحياة في مدرسة المشائين ، وخلفه في رئاستها ثاوفراستوس ابن أخيه بوصية منه . ولم تعد الحياة في المدرسة سهلة ، إذ اهتم بالليل إلى مقدونيا ، ولم يرض عنها الأثينيون ، فانحالت روابط المدرسة بأثينا ، وهجرها الطلاب إلى مدينة الإسكندرية وغيرها .

وامتازت المدرسة حتى القرن الثاني للميلاد بأمرتين : التخصص في فروع العلم الطبيعي ، والتزعة الإسلامية ضد الدين (٢) .

ثم نهضت مدرسة المشائين في القرن الثاني واتخذت مسحة جديدة هي شرح كتب أرسطو . وقد هيأ لهذا الشرح أندرونيقوس الذي نشر كتب المعلم الأول حول سنة ٥٠ قبل الميلاد ، فاهتم لها المشغلون بالفلسفة وسعوا إلى تحديد المقصود من كلام المعلم ، فكان ذلك علة الشروح ، وأقدم ما نعرفه منها شروح الإسكندر على كثير من كتب أرسطو . ثم أصبح التقليد المعروف أن يدرس أرسطو بواسطة شراحه ، حتى ليغول على الشرح في قراءة تاسوعات أفلوطين نفسها . وأصبح إيساغوجي فرفريوس المصور وهو تلميذ أفلوطين

(١) ص ٤٥

Bréhier: Hist. de la Phil. Tome 1er p. 255-258. et Tome IIe 444-47 (٢)

مدخلاً لمقولات أرسطو . وأشهر بعد ذلك من الشرح ثامسطيوس في القرن الرابع ،
وسيبلقيوس ويوحنا النحوي في القرن السادس .

وقد اتخذ الشرح صبغة خاصة سرى تقليداً بين جميع المشتغلين بفلسفه
أرسطو حتى ظهور ابن رشد ، هذه الصبغة كأنها المنهج الذى يسير عليه الشرح
عن طريقة وضع المسائل ، وترتيب الأفكار ، ثم مناقشتها والرد على المسائل .
وهي طريقة بدأها أرسطو ، ولكن تلاميذه غالوا فيها .

خذ مثلاً مقالة العقل في كتاب النفس لأرسطو (١) فهى موجزة غامضة
ما كان سبباً في اختلاف مذاهب الشرح فيما بعد .

وهذا النص على إيجازه يبسط النظريات الهامة الآتية :

١ - في كل كائن طبيعى أو صناعى جزء مادى وجزء صورى ، الأول
بالقوة والثانى بالفعل . يجب إذن أن يكون في النفس عقل مستعد أن يصبح
جميع المعقولات ، وعقل هو المعقولات .

٢ - العقل القادر على اقتناء المعقولات يسمى المستفاد *Habitus* .

٣ - منزلته من المعقولات بالقوة التي يخرجها إلى الفعل منزلة الضوء
من الألوان بالقوة التي يجعلها ألواناً بالفعل .

٤ - مفارق *χωριστός*

٥ - لا يفعل *άπαθής*

٦ - غير ممزوج *άμερής*

٧ - بجوهره فعل

٨ - خالد وأذلى

٩ - المفعول فاسد ، ولا يعقل بدون الأول .

هذه المسائل التي أفردها جلسون (٢) ليبرزها للعيان واردة كلها في نص
أرسطو ، ماعدا المسألة الثانية التي يقول عنها العقل المستفاد .

(١) ترجمة كتاب النفس - ص ١١٢ ، ١١٣ .

Gilson: Archives d'Histoire doctrinale et littéraire du Moyen-Age, Paris, (٢)

ويقول جلسون بعد ذلك إننا إذا أضفنا إلى هذا النص بعض الفقرات من كتاب ما بعد الطبيعة (١٠٧٢ ب - ١٤ - ٢١ ، ٢٨ - ١٠٧٤ - ٣٥) ومن كتاب الأخلاق النيقوماخية (١١٧٧ ب - ٢٦ - ٣٤) لوصلنا إلى هذه النتيجة : وهي أن العقل الفعال الذي يتحدث عنه أرسطو ليس إلا الله نفسه . ومع ذلك فقد وقف قراء اليونانية من العرب واللاتين من نصوص أرسطو في حيرة بإزاء مثل هذا الوصف ، كما لاذوا ناقف اليوم ، على الرغم من الجهود العظيمة التي بذلت لتوضيح فلسفته .

وقد تساءل جلسون على طريقة شراح أرسطو الأسئلة الآتية :

إذا كان العقل المنفعل من قبيل الهيولي وكان فاسداً فهل هو حقاً مادى وجسمان ، أو أن المقصود بالسادية مجرد التشيل والتثنية ، وبالفساد فساد نسبي ؟ وإذا كان العقل مستفاداً وقية ، فما المقصود بهذا الاصطلاح مادام يقال من وجه آخر إنه بجوهره فعل ؟

وإذا كان مفارقأً وليس ممترجاً فأى شيء يفارقه ، وأى شيء لا يمترج به ، فهو البدن أم المعقولات ؟

وإذا كان أزلياً وخالداً ، فهل خلوده وأزياته من جوهر كإنسان أو ك الله ؟

وإذا كان المقصود الله فماذا يعني فيما من عقل ، وما هو معنى العقل حين نطبقه على الموجود الذي ليس فيه مبدأ الفعل ؟

وأول من حاول تفسير العقول وبيان طبيعتها ، وكيف يعقل العقل ، هو ثاوفراستوس . ويحدثنا ثاوفراستوس أن ثاوفراستوس شرح مذهب أرسطو على هذا النحو : المعرفة العقلية هي كشف صور المعقولات الدالة في المحسوسات بواسطة عقل منفعل يخرج إلى الفعل بالعقل الفعال . ثم وجهه إلى أرسطو الاعتراضات الثلاثة الآتية : « نحن لا نعرف هل العقل المنفعل مكتسب أو جزء منا ، بل أكثر من ذلك نجهل طبيعة الانفعال الذي يتلقاه العقل . ذلك أنه إذا كان أصل المعرفة العقلية في الإحساس فيجب أن ينفع العقل بالجسم . ولكن كيف يمكن

ذلك وهو غير جسماني؟ وما دام الشيء لا يفعل بنفسه فكيف يعقل؟ وأخيراً إذا لم يكن العقل بالفعل بل بالقوة فما الفرق بينه وبين الميول الأولى؟ وليس الصعوبات المتعلقة بالعقل الفعال أقل من هذه: فنحن لا نعرف كيف يتصل بالنفس، وإذا كان جزءاً من النفس فما علة النسيان والخطأ والكذب؟» (١). أجاب عن هذه الصعوبات أرسطوقيس Aristocles (٢) أستاذ الإسكندر الإسكندر الإفروديسي. وقد خللت النصوص القديمة بين أرسطوطاليس وبين أرسطوقيس لما بينهما من تشابه في الرسم والاسم، وانتقل هذا الخلط إلى الترجم العربية واللاتينية، فنسبوا إلى أرسطو مذهبًا معيناً في العقل الفعال، مع أن صاحبه هو أرسطوقيس أستاذ الإسكندر.

خلاصة هذا المذهب كما يحكيه برييه أن ما يسميه أرسطو العقل الميولاني أو العقل بالقوة هو عقل ينمو بالطبع مع تقدم السن، كسائر القوى الموجودة فينا. وهذا العقل له القدرة على التجريد. ومع ذلك فهو الفعل من أفعال النفس غير ممكن إلا لوجود عقل خارج عنا، عقل محسن، عقل إلهي منبت في كل مادة كابجواه في الجوهر، ونافذ إلى كل شيء. وعندما يجد هذا العقل الفعال جسماً ملائماً، يفعل بواسطته كأنه آلة، فنعقل. ليس عقلنا الميولاني، أو العقل بالقوة إلا امتداجاً مادياً يمكن أن يصلح آلة للتفكير.

ويرى زلر (٣) أن أرسطوقيس زعم أن العقل إلهي ومنبت في سائر العالم المحسوس ويحركه. وأنه بذلك ينظر إلى الإله كما نظر إليه الرواقيون باعتبار أنه روح العالم. ولكن تلميذه الإسكندر لم يشاركه في هذا المذهب الذي يقرب من وحدة الوجود الرواقية.

وبسط جلسون (٤) القول في مذهبة بسطاً أكثر بياناً فقال ما فحواه:

(١) عن كتاب النفس لشامسطيوس نقل عن برييه الجزء الثاني ص ٤٤٥ ، ٤٤٦ .

Gilson : Archives d'Hist. Doctrinale et Littéraire du M.A. Paris, (٢)

. 1930 p. 15

Zeher: Outlines of the Hist. of Gr. Phil. London, 1931, p. 276. (٣)

(٤) جلسون - المرجع السابق ص ١٥ - ١٩

سمع الإسكندر مذهب أرسطوقيليس سِياعاً شخصياً، ثم حكا عنه . قال : يقول أرسطوقيليس إن مسألة العقل لانفهم إلا بموازتها بالحس ، وبوجه عام بأى توليد . ففي كل متولد نجد منفعلاً وفاعلاً وحداً ثالثاً هو المتولد عنهم . وهذا ما يحصل بالنسبة إلى الكائن الحي المتولد من اتحاد أبيويه ، وما يحصل أيضاً في تولد الإحساس . ففيه عنصر منفعل هو الحاس ، وعنصر فاعل هو المحسوس وثالث يتولد عنهم هو الإحساس نفسه الناشيء من اتصال الحاس بالمحسوس . يجب إذن من وجهاً نظر أرسطو أن يحدث ما يشبه ذلك عند التعقل . فالعقل الهيولياني يقابل الحاس الذي ينفع ، والعقل يقابل المحسوس ، واقتضاء المعقولات بالعقل يقابل الإحساس الخاصل من اتصال الحاس بالمحسوس .

وقد لاحظ أرسطوقيليس — وهو على حق — أن مذهب أرسطو يفضي إلى أن عقلنا لا يعقل إلا لأن المحسوسات معقولات بالقوة من جهة ، ومن جهة أخرى لا يمكن أن تصبح هذه المعقولات بالقوة معقولات بالفعل إلا بواسطة العقل . فوجود العقل الفعال مطلوب بالضرورة لتجريد الصور المحسوسة من عناصرها ، ثم تضعها في صورة عقلية مخصصة . بذلك يصبح وجود العقل الفعال وهو فعل خالص ، ضروريأً لتفسير كيف يخرج العقل الهيولياني من القوة إلى الفعل .

ليس فيما تقدم فرق بين أرسطوقيليس وتلميذه الإسكندر ، وتبدياً الصعوبات في الظهور عند محاولة تفسير العقل المستفاد وصلته بالعقل الفعال . فالتعقل منفعل بطبيعته . وليس من السهل في ظل هذا المذهب أن نتبين عمل الإنسان وعمل عقله ، اللهم إلا إذا قلنا إن عمله هو الاستفادة المستمدّة من العقل الفعال . فأى شيء يقابل العقل المستفاد ؟ وكيف نتصور تولده ؟

يذهب الإسكندر إلى أن أرسطوقيليس كان يعد الصلة بين العقل الفعال والعقل الإنساني ضرباً من التعاون . فإذا نظرنا إلى العقل الفعال في ذاته فهو عقل له هذه الصفة بالطبيعة . لكن من حيث إنه يتعاون مع العقل الهيولياني فهو عقل خارج مفارق خالد من جهة ، وهو علة استفادتنا المعقولات من جهة

أخرى . على أن صلة التعلق المزدوجة بيننا وبين العقل الفعال أمر عسير التصور . ولقد شبهها أرسطوقيليس كى يقربها من الفهم بالضوء الذى ينير الأشياء . فالضوء هو الذى يحدث البصر بالفعل . فإذا حصل البصر أبصر الضوء نفسه كما يبصر الأشياء التى يجعلها مبصرة ، كالألوان مثلا . كذلك العقل الفعال علة العقل الموجود فىينا ، وفي الوقت نفسه يعقل ذاته . ولم يصبح عقلا من أجل ذلك ، فهو بطبيعته عقل ، بل لأنّه يفعل فى شيء مستعد للاستكمال ، فيتمكن أن ننظر إلى المعقولات بواسطة العقل الفعال فى العقول الهيولانية كأنّها آثار له .

ويواجه هذا المذهب صعوبة ترجع إلى أنه يجب من جهة أن ننظر إلى العقل الفعال على أنه فعال بالطبيعة ، وأن فعله يجب أن يكون فعلًا لانفعالا ومن جهة أخرى يتصل هذا العقل المفارق الحال بال أجسام موجودة في المكان مما يدفعه إلى الحركة و يجعله خاصعاً لشيء من الانفعال ، مع أنه بطبيعته لا جسماني بمجرد عن كل حركة مكانية .

ولكى يحل أرسطوقيليس هذه المشكلة بحاجة إلى تشبيه رواق ، فهو يتمثل وجود العقل فى الهيولى كالجواهر فى جوهر آخر ينتشر فى جميع أجزائه حتى إذا نفذ إليه بكليته أصبح العقل قادرًا على فعل سائر أفعاله دون حاجة إلى الحركة ، وهو فعل دائم مادام حاضراً على الدوام . وكلما تولد فى الجسم نتيجة امتزاج العناصر شيئاً يصلح أن يكون آلة للعقل الفعال ، سمي هذا الامتزاج العقل الهيولانى .

فالعقل الهيولانى في هذا المذهب جسم حقيقى ، وهذا مخالف لمذهب الإسكندر .

ونستطيع أن نعد هذا العقل الذى بالقوة شيئاً بالقوة المتولدة من امتزاج بعض العناصر الجسمانية المستعدة لقبول العقل بالفعل .

أما عمل المعرفة الذى يرجع إلى العقل الفعال فهو فعل خالص ، يستخدم هذه الآلة الجسمانية ويفعل بها فى الهيولى . أما عقلنا فإنه مركب من هذه القوة التي تصلح أن تكون آلة للعقل الإلهى ، والتي يسميتها أرسطوقيليس عقلا بالقوة .

ومن هذا الوجه ليس جسم الإنسان إلا مزيجاً طبيعياً يحضر فيه العقل الفعال ، ولكنها لا يرتبط به من حيث الفعل أو الخالد . فإذا فعل العقل الفعال بطريق عقلنا المادى قيل إنه عقلنا وإننا نعقل . أما حين لا يفعل بواسطة العقل المادى ، فلن يقف لذلك هذا العقل الإلهى عن الفعل ، ولكنها يعقل بواسطةنا أو بغير واسطتنا ، كالصانع الذى قد يصنع بالآلات أو بغيرها . أما أن الآلة تفسد بالموت فلا يضير ذلك الصانع ، لأن العقل الإلهى يستمر في التفكير بذاته .

١٠ — نظرية الإسكندر في العقل

وإذا كان فلاسفة العصر الوسيط ، إسلاميين ومسحيين ، قد جهلوا أرسطوقليس ، فقد عرفوا تلميذه الإسكندر الإفروديسى (١) ، الذى عاش في أواخر القرن الثانى للميلاد . « وهو الشارح اليونانى لأرسطو ، بل عليه أعظم الشرح ، كما سمى ابن رشد فيها بعد » (٢) . « وكان الإسكندر نقطه البداية في كلام العرب وفلاسفة العصر الوسيط عن العقل . فقد شرحت آراؤه وغيره ، ولكنها هو الذى وضع النظام الذى قامت عليه جميع المذاهب الخاصة بالعقل » (٣) « وكان الإسكندر فيلسوف وفقيه . شرح من كتب أرسطوطاليس الكبير ، وكانت شروحه يرغب فيها في الأيام الرومية وفي الملة الإسلامية ، هذا عنده من يعني بهذا الشأن » (٤) .

وقد عرض رأيه في العقل في الرسالة المعروفة في اللاتينية باسم De Intellectu et Intellecto وفيها يقسم العقل ثلاثة أقسام :

νοῦς ὑλικός
Intellectus materialis

(١) العقل الميولاني

(١) أنظر Théry: Alexandre d'Aphrodise, Belgique 1926
المراجع السابق -
Duhem: Le Système du Monde - Tome IV, Paris 1916. p 376-383
بربيه - المراجع السابق ، يوسف كرم - تاريخ الفلسفة اليونانية - ١٩٤٦ - ص ٣٠٢ - ٣٠٣ .

(٢) تيرى ص ٩ .

(٣) جلسون - ص ٧ -

(٤) القبطي - طبعة القاهرة ص ٤١ .

(٢) العقل بالملائكة

νοῦς Καθέξειν
Intellectus qui habet habitum

(٣) العقل الفعال

νοῦς ποιητικός
Intellectus agens

ونحب قبل أن نتكلّم عن كلّ عقل من هذه العقول ، أن نسجل ملاحظتين ؛
 الأولى : أن أرسطو لم يعرّف هذه الأسماء التي تضاف إلى العقول ، فقاموس الإسكندر يختلف عن قاموس أرسطو ، أو قل إن الإسكندر يحدّد عند شرحه لآرسطو ما تركه غامضاً . ثم أصبحت هذه الأسماء تقليدياً بعد الإسكندر :

والملاحظة الثانية كما يذكر جلسون (١) هي أن مقالة العقل للإسكندر جاءت لفلاسفة العصر الوسيط في صورة مشوهة ، أولاً : من جهة خلط آرائه بأراء أرسطوقليس ، وثانياً : لما حدث في الترجمة اللاتينية من أخطاء تغيير المعنى وبخاصة من حيث الترجمة الأصلية التي كانت جيدة أو على الأقل أفضل من الترجم الموجودة بين أيدينا . وإلى جانب ذلك فإن الترجمة اللاتينية بسبب توسط الترجمة العربية بينها وبين اليونانية ، حملت الإسكندر عبارات وأفكاراً ليست له ، ولكنها نقلة العرب .

وملاحظة جلسون فيما يختص بالترجمة العربية ثم الترجمة اللاتينية عن العربية جديرة بالنظر . فهو على حق في ذلك لأنّه يوازن بين النص اليوناني والترجمة اللاتينية . أما أن نقاوة العرب لم يحسنوا الترجمة فأمر يحتاج في إثباته إلى الموازنة بين الترجم العربية والأصول اليونانية . والمرجح أنها كانت دقيقة . فقد جاء المخاطر من الترجمات اللاتينية عن العربية ، كما سوف نبين عند الكلام على الكندي وما أشرنا إليه في هامش النص الذي نشرناه لرسالة العقل للمكتندي . ولذلك ينبغي أن يرجع إلى الترجمة اللاتينية بحذر شديد . وهذا اعتراف أحد المحدثين من المشتغلين بفلسفة العصر الوسيط يشهد بفسادها .
 ونتنقل إلى الكلام على العقل الهيولاني .

(١) جلسون - المرجع السابق - ص ١٩

١ - وأول ما بادر الإسكتندر إلى نفيه دفعاً للالتباس هو أن الهيولي لا تفهم هنا بمعنى المادة المحسوسة بل بمعنى القوة . وهذا هو افتتاح كتابه : « يذهب أرسطو إلى القول بعقول ثلاثة : أحدها العقل الهيولي . ولست أسميه هيولاً نياً لأنه شيء كالمادة (لأنى أسمى الشيء مادياً مادام قادرًا أن يصبح ذاتاً محسوسة مع حضور صورة معينة) ولكن لأن الشيء الهيولي يمكن أن يكون بالقوة جميع الأشياء . . . ». فالمقصود من العقل الهيولي هنا العقل بالقوة ، في حالة القوة المحسنة . ومن الخطأ في مذهب الإسكتندر أن تنسب إلى العقل الهيولي عنده أي شبهة من الجسمانية ، على المعنى المفهوم عادة من هذا اللفظ . ومن الجائز أنهم حملوا عليه معنى الجسمانية فيما بعد ، ولكن المؤكّد أن الإسكتندر نفسه لم يؤوهه هذا التأويل .

ويفهم تيرى النص على نحو آخر ، فاصطلاح العقل الهيولي ليس له إلا القيمة تشبيهية وموازنة . ولا يعني الإسكتندر التوحيد بين العقل والمادة ، لأنه يقول في استهلال كتابه « إنى أسمى العقل هيولاً نياً أي شبهاً بالمادة ὥσπερ τίνη » ومن حيث إن الهيولي تعد قابلة للتعيين ، فالعقل الهيولي هو العقل المستعد لقبول التعيين . نحن إذن بإزاء مجرد تشبيه بين العقل والمادة ، ولكنه تشبيه خطير ، لأن بعض الإسكتندرانيين سوف يفهمون الأمر لاعلى جهة التشبيه بل على جهة المادية المحسوسة .

ولما كان العقل الهيولي كأنه قوة للتعقل ، فليس في هذا العقل أي شيء من الحقائق بالفعل ، ولكنه يمكن أن يصبح جميع المعقولات . بعبارة أخرى لا يمكن أن يكون للعقل الهيولي صورة تخصه ، لأن هذا يناقض تعريفه . هذا الضرب من الفلسفه لا يخص العقل وحده ، بل ينطبق كذلك على الحواس . والتشبيه المستمر بين العقل والحسن هو المأثور عن أرسطو (١) .

(١) في كتاب النفس لأرسطو ٤٢٩ و - ١٢ - ١٨ « إذا كان التعقل إذن شبهاً بالاحساس ، فيكون التفكيرAMA اتفقاً عن المعقول ، وأما أمراً آخر من هذا الجنس . . . وأن يكون العقل بالنسبة إلى المعقولات كنسبة قوة الحسن إلى المحسوسات » ومواقع أخرى كثيرة غير هذا .

الصفة الأولى لعقل الميولاني أنه قوة أو استعداد ، والثانية أنه فاسدة بفساد الجسم .

غير أن الإسكندر لا يحذفها بوضوح عن أزلية العقل إلا حين يتعرض للكلام عن العقل الفعال . غير أن جميع المقدمات تفضى إلى القول بفساد العقل الميولاني . فهو موجود في كل إنسان لامن جهة أفعاله التي يأتياها بتأثير العقل بل هو موجود في الإنسان لأن هذا هو مكانه الطبيعي . وهو العقل الوحديد الخاص بالإنسان . وعندما نتحدث عن العقل في فلسفة الإسكندر فإننا نعني العقل الميولاني . أما العقل الفعال فليس خاصاً بالإنسان ، فهو يتوتر في الإنسان ولكنه يوجد خارج الإنسان . أما العقل الميولاني وحده فهو من قوى النفس الإنسانية ، ومعنى ذلك أن مادته متوقفة على مدة وجود الشخص . ولما كانت النفس الإنسانية صورة الجسم ، وكان المركب من المادة والصورة عند أرسطو لا ينفصل ، فلا مادة بغير صورة ، ولا توجد الصورة إلا في مادة ملائمة ومستعدة لقبولها ، فإن تعريفنا النفس — في هذا المركب الإنساني — بأنها صورة الجسم ، يحدد زمانها بزمان الجسم . ويؤيد الإسكندر هذا المذهب مبيناً أن جميع وظائف النفس متعلقة بتغييرات عضوية . ويستنتج من ذلك أنه لا توجد وظيفة للنفس بدون حركة للجسم . فالنفس شيء لا ينفصل عن الجسم .

ونتهي من فلسفة الإسكندر إلى فناء العقل الميولاني وهو وظيفة من وظائف النفس : وإذا كانت النفس صورة للجسم فهي فاسدة بفساده .

— ٢ — أما العقل بالملائكة فهو حقيقة من ابتكار الإسكندر ، لأن أرسطو لم يعرف هذا الاصطلاح المحدود الدقيق . وصفه بصفتين : أنه يعقل ، وأنه قنبلة . أما أنه يعقل فذلك لأن العقل الميولاني قوة ، فيجب أن يصبح شيئاً آخر وأن يستفيد كمالاً يتيح له في بعض الحالات أن يفعل ويعقل . ويذهب تيري إلى أن العقل بالملائكة حالة خاصة من العقل الميولاني قبل أن ينفع بالعقل الفعال (١) .

ويقول جلسون : ونستطيع أن نشبه العقل الهيولاني باستعداد الذين يتعلمون مهنة ليكونوا صناعاً . أما العقل بالملائكة فهو شبيه بمن يعرف المهنة ويمكّنه مزاولتها في أي وقت يشاء . وأخيراً لا يجعل الإسكندر منها - فيما يبدو - شيئاً مختلفاً ، فالعقل بالملائكة هو الهيولاني نفسه حين يقتني الفعل والعلم (١) .

٣ - يحدثنا الإسكندر طويلاً عن العقل الفعال . وأول وظائفه أنه هو الذي يقتني المعلومات . إذا تمثّلنا كيف تتحصل المعرفة وجدنا أنه يجب أن يكون هناك عقل يقبل الصورة ، وأن تكون الصورة ملائمة لهذا العقل . وإذا زال أحد الحدين لم تحصل أي معرفة ، إذ بدون الصورة يظل العقل بالقوّة وفارغاً ، وبدون العقل تظل الصورة معقولة ولكنها لا تعرف . ومعنى ذلك أنه ليست طبيعة العقل وحدها ، ولا طبيعة الصورة القابضة للعلم وحدها ، معقولات بالمعنى المطلق . وكى يصبح العقل عقاً بالفعل ، يجب أن تصبح الصورة - لأجل إدراكه - معقولة بالفعل . يجب إذن أن تمثل الأشياء على نحو لا يكون فيه إلا حقيقة معقولة يتحدّد فيها العاقل والمعقول .

فالعقل الهيولاني وحده لأنّه قوة محضّة عاجز عن الانتقال إلى الفعل . والعقل بالفعل يحتاج إلى تفسير لبيان الحرك له من القوّة . والصورة المعهولة الداخلة في المادة لاتفتر هذا الانتقال من القوّة إلى الفعل ، لأنّها ليست معقولة إلا بالقوّة . فلم يبق إلا القول بوجود عقل ثالث هو الذي يُحدث الاتصال بين العقل والمعقول ، وهو العقل الفعال بحسب ترجمة العرب في الفلسفة الإسلامية . وهذا الاصطلاح لم يعرّفه الكندي وهو من أوائل المترجمين ، ويبدو أنه من وضع الفارابي .

ويشّبه الإسكندر عمل العقل الفعال بالضوء والبصر . وهو تشبيه نجده عند أرسطو « ذلك أننا نميز من جهة العقل الذي يشبه الهيولي لأنّه يصبح جميع المعقولات ، ومن جهة أخرى العقل الذي يشبه العلة الفاعلة لأنّه يُحدثها جميعاً كأنّه حال شبيه بالضوء ، لأنّه ، بوجه ما ، الضوء أيضاً يحيّل الألوان بالقوّة

إلى الألوان بالفعل» (١). فلما شرح الإسكندر أرسطو حدد هذا العقل وأطلق عليه اسم الفعال ، وشبهه بالضوء . فال أجسام الملونة لا ترى بالفعل في الظاهرة ، ولا تستطيع العين أن تراها إلا إذا أثارها ضوء من خارج . وكما أن الضوء يجعل الألوان مبصرة بالفعل مع أنها لا تبصر إلا بالقوة ، كذلك العقل الفعال يجعل معقولات الصور ، مع أنها ليست معقولاً إلا بالقوة ، معقولات بالفعل .

ولا يقف عمل العقل الفعال عند حد إلقاء الضوء على المعقولات فينقلها من القوة إلى الفعل ، بل هو الذي يجرد المعقولات من هيولاتها ويجعلها معقولاً . ولکي يقوى على التجريد يجب أن يكون هو نفسه معقولاً (٢) .

وكيف يكون فاعلاً إذا لم يكن معقولاً؟

أما عن الصلة بين هذا العقل وبين أنفسنا ، فليس لدى الإسكندر ما يقوله في ذلك إلا أنه ليس جزءاً من أنفسنا ، ولا قوة من قواها ، ولكنه فاعل خارج ، يخلع على المعقولات وعلى الصور تعقلها (٣) .

٤ - ونحن نجد عند الإسكندر عقاً رابعاً يسمى المستفاد ، وهو في الترجمة اللاتينية *Adeptus* وباليونانية θυραθεν

وقد حذر المحدثون من مؤرخي الفلسفة في بيان هذا العقل ، وهل قال الإسكندر بعقل رابع أو لم يقل . ذلك أنهم يسلّمون أنه قسم العقول ثلاثة أقسام كما ذكرنا : الهيولي والعقل بالملائكة والفعال . فمن أين جاء هذا العقل الرابع . وهل يفيد الاصطلاح اليوناني معنى الاصطلاح اللاتيني والعربى أى المستفاد ؟ يقول جلسون : إن معنى الاصطلاح اليوناني «خارج» أو «من خارج» وهذا المعنى لا يدل على الاستفادة . لأنها قنية للعقل تناهى صفة المفارق أو الخارج التي تنسبها له . وأن ترجمة المستفاد في مقابل الاصطلاح اليوناني أدخلت نوعاً

(١) كتاب النفس لارسطو ٤٣٠ و - ١٤ - ١٧ .

(٢) تيرى ص ٣١ .

(٣) جلسون ص ٨٤ .

من الالتباس وأوحت بوجود عقل رابع متوسط بين الفعال والذى بالملائكة لتحقيق الصلة بينهما (١) .

وقد عرض زلر إلى هذه المشكلة فقال إن العقل المستفاد عند العرب واللاتينيين مأخوذ من العقل الفعال عند الإسكندر . ويعرض عليه جلسون (٢) بأن هذا التفسير يؤدى إلى صعوبات شتى . الأولى : أن اصطلاح المستفاد *نجد* *adeptus* باستمرار في الترجمة اللاتينية ولا *نجد* ما يقابل *فالمستفاد* *ιπέκτητος* *θύραθεν* .

وبعد مناقشة طويلة لهذه المسألة انتهى جلسون إلى أن العقل المستفاد مما أدخله المترجمون العرب على نص الإسكندر الذى قسم العقل تقسيماً ثلاثة فلما نقل إلى العربية ومنها إلى اللاتينية ازدوج العقل الفعال فأصبح عقلاً مستفادةً وفعلاً .

والرأى عندنا ، وسوف نعرض له فيما بعد ، أن أساس هذا التقسيم الرابعى هو الكندى ، ولكن المترجمين إلى اللاتينية أخطأوا في نقله .

هذه هي أبرز الأفكار الأساسية في مقالة العقل للإسكندر ، وهى أن العقل الميولانى استعداد مخصوص ، ونتيجة للتطور العضوى ، وفاسد بفساد البدن . وأن العقل بالملائكة متوسط بين الميولانى والفعال . وأن العقل الفعال ، لأنه خارج عنا ، فيه صفات الألوهية .

ويذهب تيرى إلى أن الإسكندر ، ولو أنه لم يصرح بأن العقل الفعال واحد وأنه هو والله شيء واحد ، إلا أنه مادام قد وضع العقل الفعال خارج أنفسنا أي خارج العقول الميولانية المتعددة ، فالتفسير المقبول هو أن الفعال واحد وهو الله . ولا يبدى دوهم (٣) مثل هذا التحفظ بل يقرر أن « العقل الفعال إلهي ». و « أنه صورة خالصة ، مفارق للمادة . . . وهو لا يقبل الفساد خالد وأذلى ». ويضيف بعد ذلك إن آراء الإسكندر الإفروديسى الخاصة بالعقل الفعال الأذلى والواحد والإلهى أثرت في تعاليم أفلوطين إلى حد كبير .

(١) جلسن ص ١٤ ، ١٥ .

(٢) جلسون ص ٢٠ ، ٢١ .

(٣) Duhem: Le Système du Monde Tome IV Paris, P. 377

١١ — أفلوطين

وقد عرف المسلمون أفلوطين (٢٠٥ - ٢٧٠ بعد الميلاد) ، ومعرفتهم بتلميذه فرفريوس الصورى أعظم ، فهو صاحب إيساغوجى أى المدخل إلى مقولات أرسطو ، كما دون عن أستاذة التاسوعات ، وقد نقل أغلبها إلى العربية باسم كتاب الأثولوجيا أو الربوبية لأرسطو ، وهو في الحقيقة لأفلوطين . والغرض من كتاب الربوبية الإبانة عنها ، وأنها العلة الأولى . . . وأن القوة النورية تسنح منها على العقل ، ومنها بتوسيط العقل على النفس الكلية المفاكية ، ومن العقل بتوسيط النفس على الطبيعة ، ومن النفس بتوسيط الطبيعة على الأشياء . . . (١)

ولأنريد دراسة هذا الكتاب إلا بمقدار ما يتصل بموضوع النفس والعقل ، وتأثير الإسكندر فيه على سبيل الإيجاز .

يدعه أفلوطين إلى ثنائية الإنسان المركب من نفس وبدن ، وإلى أن النفس الجزئية الداخلية في تركيب الإنسان مستمدة من النفس الكلية الواحدة . فكيف تتعدد النفوس بتنوع الأجسام مع بقاءها واحدة ؟

يقول أفلوطين « فالنفس إنما تتجزأ بعرض لا يذاته ، أى بتجزء الجسم الذى هي فيه . فأما هي بعيتها فلا تقبل التجزئة أبداً . فإذا قلنا إن النفس تقبل التجزئة فإنما نقول ذلك بقول مضاف عرضي ، لأنها إنما تكون متجزئة إذا هي صارت في الأجسام . . . » (٢)

وقد يعرض على أفلوطين بأنه إذا كانت هناك نفس واحدة لجميع الناس فكيف ينشأ أن يحس إنسان ما لا يحس الآخر ، وأن ينفعل الواحد ولا ينفعل الآخر ، وأن يكون أحدهما صالحاً والآخر فاسقاً . ويجيب أفلاطين عن ذلك بقوله : لا يترتب على أن نسمى هي نسمات أن المركب من البدن والنفس الذى

(١) كتاب أثولوجيا أرسطو - تصحيح و مقابلة فردریخ دیتریصی - الطبعة الأولى برلين ١٨٨٢ - ص ٣

(٢) المرجع السابق ص ٢٥

هو أنت ، هو المركب من البدن والنفس الذي هو أنا . فإذا وجد شيء واحد في شيئين مختلفين ، اختلفت صفاته .

ويرى دوهيم^(١) أن أفلوطين تأثر بنظرية الإسكندر في العقل الفعال ، وأن النفس المفارقة للبدن الواحدة الكلية هي العقل الفعال . ولكن من جهة أخرى متأثر بأفلاطون ، لأن الصلة بين هذه النفس الواحدة وبين الأنفس المتعددة ، تشبه الصلة بين نوع الإنسانية ، أو المثال في لغة أفلاطون ، وبين الإنسان .

حملة رأى أفلوطين أن النفس حتى إذا فرضناها جسماً فيمكن أن نتصور انقسامها بانقسام الأفراد مع احتفاظها بوحدتها . وله في ذلك تشبيه معروفة بالماء . فلو قسمنا مقداراً من الماء إلى عدة مقادير كان كل مقدار جوهرأً (باليونانية أوسيا) وتختلف هذه الجواهر لأن كلها منها يشغل حيزاً مختلفاً ، ولكنها مع ذلك كلها من طبيعة واحدة ، لأنها جميعاً ماء ، وتحمل جميعها صورة الماء ، أو نوع الماء *eidos* . هذه هي صورة النفس الإنسانية التي تظل واحدة مع تعدد الأفراد .

وقد تأثر ثامسطيروس بهذا الرأي وأخذ به . فاحفظ هذه المشكلة لأن ابن رشد سوف يعرض لها فيما بعد .

١٢ - ثامسطيروس

من شراح أرسطو عاش في القرن الرابع (٣١٧ - ٣٨٨) ، وله مذهب يخالف مذهب الإسكندر . فقد ذهب الإسكندر إلى أن العقل الفعال إلهي ، أو هكذا يخرج المرء من فلسفته بهذا الرأي ، فهل فسرحقيقة فكر أرسطو ؟ لا يعتقد ثامسطيروس ذلك . فهو يرى «أن العقل الفعال منا أو هو أنفسنا»^(٢) وإذا كان ثامسطيروس يعتقد أرسطو لأنه لم يرفع العقل الفعال إلى مرتبة الآلة ، فلي sis ذلك لأنه يأتي أن يجعله أزلياً ، مفارقًا للمادة ، واحداً في جميع

(١) المرجع السابق - ص ٣٨٠ .

(٢) دوهيم ص ٣٨٣ - ٣٩٨ - والنصوص الموضوعة بين شولتين عن الترجمة الفرنسية المذكورة في هذا المرجع :

الناس ، على العكس يبدو في مذهبه أنه إذا لم يتصرف العقل الفعال بهذه الصفات فلن يقبل الناس جميعاً نفس الكلمات ، إلا أن الأزلية والمقارقة ليست كافية في تسمية العقل الفعال إلهياً .

يعيب ثامسطيوس على الإسكندر ابعاده عن تعاليم أرسطو . وعند الإسكندر أن العقل الفعال وحده هو الأزلي . أما العقل الهيولاني ، ونسميه أيضاً العضوي ، لأنه كالآلة *Organon* للعقل الإلهي ، فإنه يفسد بفساد الجسم . ويعرض ثامسطيوس على هذه النظرية التي تجعل العقل الهيولاني يتولد إذا تجمعت بعض العناصر لتكوين الجسم الإنساني ، وتجعله يفسد بفساده .

ويذهب ثامسطيوس إلى أن أرسطو يجعل للعقل بالقوة وجوداً أزلياً ومفارقأً للمادة ، مع أنه متوقف على العقل الفعال . ومن بين أنه يفرض العقلين جميعاً مفارقين للمادة . إلا أنه يسلم بأن العقل الفعال أكثر مفارقة للمادة ، وأشد ابعاداً عن الامتزاج ، وأعظم نقاء . أما في الإنسان فالعقل الهيولاني أقدم تولداً بالزمان ، ولكن العقل الفعال هو الأول بالطبع وبالرتبة . وليس أولوية العقل الهيولاني بالزمان على الإطلاق ، بل هي أولوية من جهة الأفراد فقط ، لأنه يظهر عندي أو عندك أولاً .

وليس العقل الهيولاني فاسداً ، بل عقل آخر يسميه المشتركة *νόοινος* « وهو الذي به يتركب الإنسان من بدن ونفس ، وهو محل الغضب والشهوة » .

ومن أقواله : « العقل المشتركة فان من فعل لا يفارق المادة ممزوج بالجسم » .

وليس العقل الهيولاني عند الإسكندر مادياً ، فهو يعني بهذه التسمية أنه بالقوة فقط جميع المعقولات ، كما أن الهيولي الأولى قوة بجميع الصور .

أما ثامسطيوس فيذهب إلى أن العقل بالقوة بالنسبة إلى العقل بالفعل كالمادة إلى الصورة تماماً ، وأن العقل بالملائكة شبيه بالجواهر المركبة من المادة والصورة .

وإذا رتبنا قوى النفس بحسب كمالها فكل منها قوة بالإضافة إلى ما يليها .

فالحس هيولي التخيل ، والتخيل هيولي العقل بالقوة . والعقل بالقوة هيولي العقل بالفعل . « والعقل بالفعل وحده صورة محضة ، أو هو صورة الصور ، وكل قوة أخرى مركبة من هيولي وصورة » .

هذا المذهب الذى يرتب القوى النفسانية إلى هيوانى وصورة هو الذى أخذ به ابن رشد ، كما نبهنا إلى ذلك عند الكلام على النفس والعلم资料ي . ولبيان الصلة بين العقل الميولانى والفعال يرجع ثامسطيوس إلى أفلوطين فى نظرية اتصال النوع بالأفراد ، وهو مذهب مستمد من أفلاطون . فالنوع موجود ، وهو أعلى من الأفراد التى تكون وتفسد وتولد وتموت ؛ أما النوع فأعلى ثابت ، فقد مات سقراط ، أما الإنسان بالذات فإنه باق إلى غير نهاية . ويسميه أفلاطون المثال *eidos* .

وإذا كان أرسطو يميز بين النوع والفرد ، فإنه لا يميز بينهما فى الواقع . فالإنسان الفرد الموجود فى الواقع هو والإنسان بالذات شيء واحد . وهو يطلق عليهم لفظة واحدة هي « أوسيا » التى ترجمها المدرسيون باسم الجوهر . وإنكene يعني بالجوهر « أوسيا » إما الميولى ، وإما الصورة ؛ وإنما المركب من الميولى والصورة (١) .

أما أفلوطين فإنه يحتفظ بلفظة *eidos* للدلالة على النوع الثابت وبلغة *ousia* للدلالة على الأفراد .

وعند ثامسطيوس أن كل شيء مادة وصورة ، وينشأ الجوهر من اتحاد الصورة بالميولى . أما الصورة وحدتها فإنها تكون الماهية *Essence* وإذا اتحد الجوهر بالماهية تكونت الإلية (باليونانية *εἶδος* εἶναι) وقال العرب عنها الإلية ، فالفرق بين الماهية والإلية ، أن الماهية للنوع ، والإلية للفرد) .

ويقول ثامسطيوس في ذلك : « كل شيء مركب من قوة وفعل ، يختلف فيه الجوهر عن الماهية ، ويجب أن تكون نفسى متميزة عن ماهيتها . فالأنما هو العقل المركب من اتحاد العقل بالقوة بالعقل بالفعل . وماهيتها مكونة من العقل بالفعل . . . أما عن ماهيتها ، التي هي في نفس الوقت الماهية المشتركة بجميع الناس ، ماهية النوع الإنساني ، فإنها تتكون من الصورة أى صورة النفس الإنسانية ، من العقل بالفعل . ولذلك لأنقول مع الإسكندر إن العقل الفعال إلهى ، بل هو ما يميز النوع الإنساني . العقل الفعال هو نحن جميعاً » .

(١) انظر كتاب النفس لأرسطو ٤١٢ و - ٦ إلى ٨ .

والحل الذى يذهب إليه ثامسطيوس فى تعدد العقول الشخصية هو فى تشبيه العقل الفعال بالصورة ، والعقل الميولى بالميولى . فالصورة وهى واحدة وغير منقسمة عندما تتحد بالمادة ، وهى واحدة ولكنها قابلة للقسامة بالقوة ، يخرج عنهما جوهر ينقسم بالفعل إلى أفراد . والأمر كذلك فى اتصال العقل الفعال بالعقل الميولى .

١٣ — الكندى

أول ما نلاحظه على رسالة الكندى فى العقل المقول بأربعة عقموں على حين أن الإسكندر يقسم العقل تقسيماً ثلاثة . فمن أين جاء هذا الخلاف؟ يقول تيرى^(١) ، لعل الخلاف بينهما لفظى أكثر منه حقيقى » . ثم أضاف بعد تحليل الرسالة « والخلاصة أن تأثير الإسكندر فى الكندى ليس صريحاً واضحاً ، ولو أنه يبدو إنا مرجحاً مكناً . لأن التفكير فى كتابة مقالة فى العقل ، والعناية بتصنيف أنواع العقول وتمييزها ، وفكرة العقل وهو استعداد مخصوص ، ثم اسم العقل بالملائكة وعمله ، كل هذه دلائل تجعل المؤرخ يفترض هذا التأثير . غير أن الكندى لا يحذثنا عن العقل الميولى ، كما أنه لا يربط بين النفس والوظائف العضوية » .

ونحن نرى غير هذا الرأى : نرى أن الكندى متأثر بالإسكندر بكل التأثير . ولكى نوضح ذلك يحسن أن نبعد العقل الرابع^(٢) وهو المستفاد من حسابنا ، لأنه متصل بالعقل الثالث الذى بالفعل كل الاتصال . والفرق بينهما أن الثالث فنية للنفس متى شاءت استعملته ، وأن الرابع هو الظاهر فى النفس . وقد بينما فى انتهاء الذى قدمنا به للنص أن ترجمته اللاتينية هي التى ضممت القوم فى العصر الوسيط ، وضمنت المحدثين مثل جلسون الذى يقول « لا يقابل العقل البرهان شيئاً في مذهب الإسكندر » .

(١) تيرى ص ٣٥ ، ٣٦ .

(٢) راجع رسالة العقل للKennedy المنشورة فى آخر هذا الكتاب مع المقدمة لها والتعليق عليها .

وقد ذكرنا أن الإسكندر يتحدث عن عقل رابع أو صفة للعقل بالفعل وسماه *أئمَّةُ الظاهر* *أى خارج أو من خارج*. وأكبر الظن أن هذه الصفة تعنى الظاهر من النفس كما سماها الكندي.

أما العقول الثلاثة الأخرى عند الكندي فهي العقل الأول وهو يقابل العقل الفعال عند الإسكندر، ثم العقل بالقوة ويقابل العقل الهيولاني، ثم العقل الذي خرج من القوة إلى الفعل ويقابل العقل بالملكة.

فنحن نرى أن المطابقة بين رأى الكندي والإسكندر تامة، وبخاصة لأن الإسكندر يجعل العقل الفعال خارجاً عنا مفارقاً لنا، ويحرص الكندي على بيان هذا المعنى عن العقل الأول الذي هو بالفعل أبداً، وأن «النفس خارجة بالعقل الأول إذا باشرته إلى أن تكون عاقلة بالفعل».

وإلى هذا الرأى ذهب دوهيم^(١) فعنده أن العقول الثلاثة الأولى عند الكندي هي العقول التي قال بها الإسكندر. أما العقل البرهانى فليس إلا النفس الحساسة. ويرجع خطأ دوهيم إلى تضليل الترجمة اللاتينية فيما يختص بالعقل الرابع.

على أن الكندي قد تأثر كذلك بأفلاطين في كتاب الربوبية، ونحن نعلم من مقدمة هذا الكتاب أنه «قول على الربوبية تفسير فرفريوس الصورى، ونقله إلى العربية عبد المسيح بن عبد الله بن زاعمة الحمصى، وأصلاحه لأحمد ابن المعتصم بالله أبو يوسف يعقوب بن إسحق الكندى».

ويبدو هذا الأثر في التمييز الحاسم بين النفس والبدن، وبين النفس والعقل كما يبدو في بعض التشبيهات التي يذكرها الكندي، من مثل قوله «وليس يصير في النفس كالشىء في الواقع أو المثال في الحرم». ويقول أفلاطين «ليست النفس في البدن كما يكون الشىء في الظرف»^(٢).

ولكن الكندي حين يصف العقل الأول بأنه «نوعية الأشياء التي هي بالفعل»، يجعلنا نميل إلى القول بأنه تأثر كذلك بشامسطيوس.

(١) دوهيم ص ٤٠٦.

(٢) الربوبية ص ٢٩.

ويرجع الدكتور مذكور (١) أن يكون الكندي قد أخذ فكرة العقل الأولى عن كتاب الربوبية ، ونقول ليس هذا الاحتمال بعيداً ، فقد رأينا أن أفلوطين تأثر بالإسكندر . ويضيف الدكتور مذكور أن العقل الفعال الإلهي عند الإسكندر لا يتفق مع المبدأ العام للفلسفة الإسلامية التي تميل إلى إدخال متوسطات بين الله والعالم .

ونخلص من ذلك إلى أن الكندي تأثر في الأساس الذي تدور حوله الرسالة بمذهب الإسكندر ، مع التوفيق بينه في بعض الآراء وبين أفلوطين وثامسطيوس .

١٤ — الفارابي

هو المعلم الثاني (المتوفى ٥٣٣٩ - ٩٥٠ م) وصاحب المنزلة العظيمة الأثر في الفلسفة الإسلامية . له رسالة في العقل استهلها بأن اسم العقل يقال على أنحاء كثيرة (١) الشيء الذي يقول الجمhour في الإنسان إنه عاقل (٢) العقل الذي يردد المتكلمون على ألسنتهم فيقولون : هذا مما يوجبه العقل أو ينفيه العقل (٣) العقل الذي يذكره أرسطوطاليس في كتاب البرهان (٤) العقل الذي يذكره في المقالة السادسة من كتاب الأخلاق (٥) العقل الذي يذكره في كتاب النفس (٦) العقل الذي يذكره في كتاب ما بعد الطبيعة (٢) .

والذى يهمنا الآن العقل الذى « يذكره في كتاب النفس ، فإنه جعله على أربعة أنحاء : عقل بالقوة ، وعقل بالفعل ، وعقل مستفاد ، والعقل الفعال ». هذا هو التقسيم الرابعى الذى ذهب إليه الكندي ، وهو يقابله تماماً المقابلة ، مع تغيير الترتيب . نعني أن العقل الفعال الذى يذكره الفارابي فى آخر الترتيب ، يجعله الكندي أول العقول . ولم يعرف الكندي اصطلاح الفعال ، وإنما سماه العقل الأول وجعله خارجاً عنا ، وجعل العقول الثلاثة الأخرى للنفس أو في النفس .

Madkour: La Place d'Al Farabi dans l'école philosophique musulmane (١)

Paris 1934 P. 135-136

(٢) رسالة العقل للفارابي — طبع الأب بوحاج — بيروت ١٩٣٨ ص ٣ ، ٤

أما الفارابي فإنه يجعل العقول كلها من جنس واحد ، والتفاصل بينها في درجة المفارقة . « فإذا ارتفع من المسادة رتبة رتبة فإنما يرتفع إلى الطبيعة التي هي صور جسمانية في مواد هيولانية ... حتى إذا انطوى إلى العقل المستفاد انطوى إلى شيء ما شبيه بالتحوم والحد الذي إليه تنطوي الأشياء التي تنسب إلى الهيولي والمسادة . وإذا ارتفع منه فإنما يرتفع إلى أول رتبة الموجودات المفارقة ، وأول رتبة العقل الفعال » . (ص ٢٣ ، ٢٤ من المرجع السابق) .

ثم يقول : « والعقل الفعال ... هو صورة مفارقة لم تكن في مادة ولا تكون أصلا . وهو بنوع ما هو عقل بالفعل قريب الشبه من العقل المستفاد ... (ص ٢٤ ، ٢٥) .

ونحن نجد أن الفارابي حريص على أن يذكر أن « العقل الفعال هو من نوع العقل المستفاد » (ص ٢٧) مع أن الكندي الذي يتبع الإسكندر حاسمه في التمييز بين العقل الأول وسائر العقول الثلاثة .

وأظن أن الفارابي أقرب في هذا المذهب إلى تفسير ثامسطيوس منه إلى تفسير الإسكندر ، وبخاصة إذا وعينا المقدمة التي يقدم بها إلى وجود العقل الفعال ، نعني ترتيب الصور من حيث الأكم والأنقص من جهة وجودها في المسادة . وقوله أيضاً « العقل الذي بالفعل شبه موضوع ومادة للعقل المستفاد » (ص ٢٢) . ولستنا نستغرب من الفارابي أن يوقف بين الإسكندر وثامسطيوس وهو صاحب الجمع بين رأي الحكيمين أفلاطون وأرسطو .

وللفارابي مذهب جديد في اتصال العقل الفعال بالعقل الإنساني ، وهي المشكلة التي لم يحلها الإسكندر ، ولكنه شبه الأمر بالضوء والبصر ، وهو تشبيه سوف يذكره الفارابي ويعتمد عليه ، وهو مستمد من أرسطو كما نعرف . أما ثامسطيوس فقد حل المشكلة : بأن العقل الفعال كالصورة وهي غير منقسمة ولكنها تنقسم بانقسام الهيولي . ويقول الفارابي في ذلك « الصور هي في العقل الفعال غير منقسمة ، وهي في المادة منقسمة . وليس يستنكر أن يكون العقل الفعال وهو غير منقسم أو تكون ذاته غير منقسمة يعطي المادة أشباه ما في جوهره فلا تقبله إلا منقساً » (ص ٣٠) .

أما الجديد عند الفارابي فهي نظرية السعادة أو الاتصال ، وخلاصتها أن يبلغ الإنسان في الإدراك المدرجة التي « ليس يحتاج في قوامه إلى أن يكون البدن مادة له » (ص ٣١) . وأن العقل الفعال له قوة على أن يفعل في غيره ، فإنه هو الذي يجعل الصور في المواد ثم يتحرى أن يقربها من المفارقة قليلاً قليلاً إلى أن يحصل العقل المستفاد . فيصير عنده ذلك جوهر الإنسان ، أو الإنسان بما يتجوهر به أقرب شيء إلى العقل الفعال . وهذه هي السعادة القصوى والحياة الآخرة » (١) (ص ٣١) .

ولكن الفارابي لم يبسط رأيه في كيفية الاتصال ، ولو أنه أشار إلى ذلك في بعض كتبه الأخرى ، ولا نستطيع أن نستخلص منه رأياً حاسماً . وسوف يعرض لهذه المشكلة أبو بكر بن الصابع وابن رشد بشكل أولى .

أما رأى الفارابي في العقل الميولاني فهو شبيه برأى الإسكندر ، أنه قوة أو استعداد لقبول الصور . وله تشبيه معروف يشبه ما ذهب إليه الكفندى من قوله : « ولا كالمثال في الجرم » والمقصود بالمثال هنا النقش . يقول الفارابي « إذا توهمت مادة ما جسمانية مثل شمعة ما نقش فيها نقش ، فصار ذلك النقش وتلك الصورة في سطحها وعمقها ... قرب وهكذا من تنهم ملئى حصول صور الأشياء في تلك الذات ... » (٢) (ص ١٣ - ١٥) .

١٥ - ابن سينا

إضافة في علم النفس السينيوي (٣) يخر جنا عن سياق موضوعنا ، وهو تطور مقالة العقل . وسنقتصر على التصرورى من ذلك مما أشار إليه ابن رشد معتبراً على مذهبة .

(١) يراجع الدكتور في رسالته الفرنسية ، وكتابه في الفلسفة الإسلامية - دار أحياء الكتب العربية ١٩٤٧ ص ٣٧ - ٤٨ - فقد عرض لهذه المشكلة بشكل مستفيض .

(٢) أحمد فؤاد الاهوانى : في عالم الفلسفة ص ١٠٠ - ١١٥ ناقشت في هذا الفصل نظرية المعرفة عند الفارابي بشكل أوسع .

(٣) انظر مذكور : في الفلسفة الإسلامية ص ١٦٢ - ٢٥٨ - وكتابه عن الفارابي بالفرنسية - وجلسون في المرجع السابق - ورسائل ابن سينا في النفس وفصله في الشفاء والنجاة والاشتارات .

وأول ما نلاحظه على ابن سينا توفيقه الغريب بين مذهب الفلاسفة والمفسرين ، فهو يعرف النفس بأنها « كمال أول لجسم طبئي آلي » وهذا مذهب أرسطو كما نعلم ، ولكنه من جهة أخرى يجعل النفس والبدن متغيرين ، ويجعل للنفس وجوداً قبل وجود البدن ، ثم « هبطت إلية من محل الأرفع » كما هو معروف في عينيته المشهورة . وأنها « لا تموت بموت البدن ، ولا تقيّل الفساد أصلاً » (النجاه ص ٣٠٢) وهذا هو مذهب أفلاطون وأفلاطين فيما بعد

كيف وفق ابن سينا بين هذين المذهبين ؟

فعل ذلك بالتمييز بين النفس والعقل ، كما فعل الكثري من قبل « فالنفس فإنما نسميتها نفساً من جهة وجودها فعالة في جسم من الأجسام فعلاً من الأفعال فأما بحسب جوهره الذي يخصه (يريد العقل) والذى يفارق به ، فلا نسميه نفساً إلا باشتراك الاسم والجائز . والأشبه أن يكون اسمه الخاص به هو العقل لا النفس (ص ٤٢ - ٤٢ ب - خطوط أحوال النفس لابن سينا - مصور بمكتبة جامعة فؤاد - رقم ٢٤٠٦١) .

فإذا كانت النفس الناطقة تعقل بذاتها فما وجه حاجتها إلى البدن ؟ أجب ابن سينا عن هذا السؤال بأن النفس لها فعل بالقياس إلى البدن وهو السياسة ، وفعل بالقياس إلى ذاتها وإلى مبادئها وهو التعقل ، وهما متعاندان ممكناً . ومع ذلك فالبدن يعين العقل في أمور أربعة ، الأول انتزاع النفس الكليات عن الجزئيات على سبيل تجريد معانها عن المادة . والثاني التأليف بين الكليات بالإيجاب والسلب . والثالث تحصيل المقدمات التجريبية مثل أن السقمونيا مسهل للصفراء . والرابع الأخبار التي يقع التصديق بها لشدة التواتر (النجاة (ص ٢٩٧ - ٢٩٩)

والعقل عند ابن سينا على أربعة أنحاء ، كما ذهب الكثري والفارابي إلى ذلك ، الهيولاني وبالملائكة والفعال والمستفاد .

العقل الهيولاني استعداد مخصوص ، تشبيه له بالهيولي الأولى الخالية في نفسها عن جميع الصور المستعدة لقوتها ، وهي حاصلة لجميع أشخاص النوع في مباديء فطرتهم .

ويبدو أن ابن سينا يذهب في المفارقة إلى الحد الذي يجعل العقل الهيولاني نفسه مفارقاً ، ولو أنه لم يصرح بذلك ، إلا أن سياق أقواله يفضي إلى هذا الاعتقاد منها قوله في النجاة « إن محل المعقولات أعني النفس الناطقة ليس بجسم ، ولا هي قوة في جسم » (ص ٢٩٩) وقال في أحوال النفس « فإن النفس الناطقة سيظهر من حالتها أن قوامها ليس بأن تنطبع في مادة البدن . فإذا قيل لها صورة فذلك باشتراك الاسم ». كأنه يريد أن ينزع عن النفس الناطقة ، أو العقل ، أنه صورة حالة في الهيولي . ويترب على ذلك أن العقل الهيولاني ليس بمادة أصلاً .

وهذا عكس ما يذهب إليه ثامسطيوس في تفسيره .

والظاهر أن ابن سينا يمزج بين العقل الهيولاني والعقل بالملائكة امتزاجاً تماماً ، ولا يسمى الهيولاني قوة واستعداداً إلا على سبيل التشبيه . فالعقل عنده قوة موجودة فيسائر الناس حتى الأطفال والجانين . ورتبة العقل الهيولاني الاستعداد لقبول الصور العقلية ، ورتبة العقل بالملائكة حصول المعقولات الأولى بالفعل كاعتقاد المبادئ الأولى للبراهين مثل أن الجزء دون الكل . هذه المبادئ العقلية فطرية في النفس لا تكتسب بالبراهين . هذا المبحث يضرب في نظرية المعرفة إلى الصعيم ، ويدركنا بمحاجة ديكارت القائل بأن العقل السليم موجود في جميع الناس على حد سواء ، وأن البديهييات فطرية فيه . وهذا كلام جديد لم يسبق لشرح أرسسطو الكلام عنه .

وليس ما يقوله ابن سينا في العقل الفعال جديداً ، وبخاصة تشبيه المعقولات بالألوان التي هي بالقوة مرتيبة ، والعقل الهيولاني بالبصر ، والعقل الفعال بالشمس .

الجديد رأيه في الاتصال إذ يقول في الإشارات « فبقي أن هنا شيئاً خارجاً عن جوهرنا فيه الصور المعقولة بالذات ، إذ هو جوهر عقل بالفعل . إذا وقع بين نفوسنا وبينه اتصال ما اترسم منه فيها الصور المعقولة الخاصة بذلك الاستعداد الخاص لأحكام خاصة ». إلى أن قال « هذا الاتصال عليه

قوة بعيدة هي العقل الهيولي ، وقوة كاسبة هي العقل بالملائكة ، وقوة تامة الاستعداد لها أن تقبل بالنفس إلى جهة الإشراق — متى شاءت — بملائكة متمكنة وهي المسماة بالعقل بالفعل » .

كأن ابن سينا يذهب إلى أن الاتصال يكون بسائر العقول ، ومنها العقل الهيولي ، مع تفاوت بينها . وسبيل هذا الاتصال هو الإشراق ، ولذلك سميت فلسفته بالحكمة الإشراقية .

وإذا كانت المعرفة تكتسب بالحس والفيض ، فإن طريق الفيض هو الأوثق . ومن «البين أن هذه المعانى (يريد الأوليات) هي في غاية الصحة والثقة ، وهي علة الثقة لغيرها . فإذا حصلوها بفيض علوى ، ونور إلهى ، يتصل بها ، فيخرجها من حد القوة إلى حد الفعل . وبالاتحاد بالفيض يعقل » (رسالة السعادة ص ١٣) .

فإذا تم الاتصال أصبحت النفس عالماً عقلياً . «إن النفس الناطقة كما لها الخاص بها أن تصير عالماً عقلياً مرتبة فيها صورة الكل ، والنظام المعقول في الكل ، والخير الفائض في الكل مبتدأ من مبدأ الكل . . .» (مخطوط أحوال النفس ٦١ - ١) .

وبهذا السبيل يفسر ابن سينا النبوة والسعادة والشقاء .

١٦ — نظرية المعرفة والاتصال عند أبي بكر بن الصايغ

هو أبو بكر محمد بن يحيى بن الصايغ ، ويعرف بابن باجة من الأندلس . وكان في العلوم الحكيمية علاماً وفته وأوحد زمانه ، ومن جملة تلاميذه القاضي أبوالوليد محمد بن رشد . وتوفي ابن باجة شاباً بمدينة فاس ودفن بها (١) . ورسالته التي نشرناها مشهورة في تاريخ الفلسفة ، ذكرها ابن أبي أصيبيعة عندما أورد كتبه باسم «كتاب اتصال العقل بالإنسان» . وذكر له أيضاً «فصول تتضمن القول على اتصال العقل بالإنسان» . ولعل الكتابين واحد . وذكر قبل ذلك كلام أبي الحسن علي بن عبد العزيز بن الإمام ، وهو من

(١) عن طبقات الأطباء لابن أبي أصيبيعة ج ٢ ص ٦٢ - ٦٤

قلاميف ابن باجة وأحد أصحابه ، فجاء ذكر هذه الرسالة بعنوان « اتصال الإنسان بالعقل الفعال » .

أى العنوانين أصح ، اتصال العقل بالإنسان ، أم اتصال الإنسان بالعقل؟ فالطريقةان مختلفان متعاكسان : وليس للرسالة عنوان من وضع المؤلف ، فمما تبدأ بهذه العبارة « كلامه رضي الله عنه في اتصال العقل بالإنسان ؛ خاطب به بعض أخوانه . قال . . . ». وهذا العنوان من وضع الفساغ ، أما الرسالة فإنها تبدأ كما تبدأ الرسائل بالسلام على صاحبه الذى يوجهها إليه .

وهنالك فرق بين قولنا إن العقل يتصل بالإنسان ، وقولنا إن الإنسان يتصل بالعقل . وقد أشار أبو بكر إلى هذين الطريقين فقال : « فالإنسان له أولاً الصورة الروحانية على مراتبها ثم بها يتصل بالمعقول ، ثم يتصل بهذا المعقول بذلك العقل الآخر . فالارتفاع إذن من الصورة الروحانية يشبه الصعود . فإن كان ممكناً أن يوجد الأمر بالضد أشبه المحيط . . . » (ص ١١١) .

ولكي نفهم سبيل الاتصال يحسن أن ننظر كيف سلك ابن باجة طريق المعرفة فهو يقدم لذلك بمدخل يبدو أنه بعيد كل البعد عن علم النفس وعن طريق اكتساب المعلومات . فهو يحدثنا عن « الواحد » وأنه يقال على أحياء قد تخلصت فيما بعد الطبيعة . فما شأن الواحد بهذا الموضوع الذى يعرض له؟ يرى أن ينتهي إلى أمرتين : الأولى أن الجسم المركب من أجزاء ، أو من أعضاء ، يصبح على تعدد واحداً كما نقول في السفينة إنها واحد ، وفي الشخص إنه واحد . ما هو ذلك الشيء الذى جعل الشيء واحداً؟ الأمر الثاني أن المعقول واحد ولو أنه يقال على كثيرين . وهذا المعقول يسمى بالكلى ، ومنه النوع والجنس ، فإن أشخاص الخيل واحدة بال النوع .

ثم رجع إلى الصنف الأول من الواحد ، وهو ما كان جسماً أو جسمانياً ، وهذا يقال له شخص ، مثل شخص إنسان ، فإنه مع خصوصه للتغيير فهو واحد ، فالإنسان يوجد جنيناً وطفلاً ويفة وشاباً وكهلاً وشيخاً ، « وهو واحد بالعدد لا ميرية في ذلك ». ولكن الحس لا يفرض بنا إلى هذه النتيجة لأن مشاهدتك

الجدين غير مشاهدتك الطفل « فإذاً ما به الإنسان واحد لا يتحققه الحسن ، بل إنما تتحققه قوة أخرى ». .

ما هذه القوة على وجه التحديد ، هذا ما لم يحدثنا عنه ابن باجة صراحة . فهو يقول تارة بالمحرك الأول : « وظاهر من هذا القول أن المحرك الأول مادام باقياً واحداً بعينه كان ذلك الموجود واحداً بعينه ». (ص ١٠٤) ، ثم قال إن المحرك الأول في الإنسان يحرك بصفتين : بالات جسمانية وآلات روحانية وأن الآلات الجسمانية منها صناعية ومنها طبيعية ، وأن الحار الغريزي هو آلة الآلات . « ويسمى الحار الغريزي من جهة ما هو آلة القوة الحركية روحياً غريزياً . والروح يقال على النفس ويقال على مارسناه » (ص ١٠٥) .

يريد أن يقول إن الذي يجعل الشخص واحداً بالعدد ، مع تغيره جينيناً وطفلاً وشباً وشيخاً ، هو النفس . ولكنه لم يعرف النفس التعريف المشهور عن أرسطو ، إذ أكبر الظن أنه ينحو نحو آخر ، ويجعلها مفارقة للبدن لاصورة في هيولي . وهذا مذهب ابن سينا وفلسفته الإشراقيين القربيين من المتصوفة . وفي الإنسان ثلاثة محركات : القوة الغذائية ، والقوة الحسية ، والقوة الحيوانية .

والمعرفة على مراتب ثلاث : إدراك الصور الميولانية ، ثم الصور الروحانية ، ثم الصور الفكرية . فالميولانية هي التي تدرك بالحواس وتعرف الأجسام الميولانية ، وما يسميه الصور الروحانية هي الحيوانية ، ويعرفها ابن رشد بأنها متوسطة بين الميولاني والمعقول . ويقول عن التخييل « فإن من الظاهر أن هذه القوة والاستعداد أكثر روحانية من الاستعداد الحسي » (ص ٦٢) .

ويفضل ابن باجة القول في الصورة الروحانية فهي « المرتسمة في الحسن المشترك ثم في الخيال . فالصورة المتخيلة هي المحرك الأول فيه ... » (ص ١٠٦) هذه الصورة الروحانية المحسوسة هي أول مراتب الروحانية ، لأنها إدراك . . ولذلك لا تنسب إلى النبات معرفة أصلاً وتنسب إلى الحيوان . فإن كل حيوان فهو حساس ، فالحسن صورة روحانية يدرك بها الحيوان ذلك الجسم ، فلذلك لا يخلو الحيوان من معرفة » (ص ١٠٦) .

ويبدو أن ابن باجة ينافق نفسيه ، فهو يقول تارة إن الصورة الروحانية هي المرسومة في الحس المشترك ، ويزعم تارة أخرى أن الحس صورة روحانية . وقد ناقش ابن رشد هذه القضية نعنى هل يتحرك الحيوان عن نزوع فقط أو عن تخيل ، فقال إن النزوع متقدم في الحيوان المتخيّل على التخيّل ، وأن الحيوان غير المتخيّل يتحرّك عن الحس فقط (ص ٩٨) . وناقش ابن رشد القضية مرة أخرى فقال إن التسليس للنحل حاصل عن الطبع ، « ومن هنا ظن قوم أن الحيوان قد يعقل » (ص ٧١) .

ويسمى الإنسان عacula بالقوة وعacula بالفعل . فالشخص وهو طفل رضيع إنسان بالقوة إذ لم تحصل له بعد القوة التذكرية . ولا تحصل القوة التذكرية إلا إذا حصلت المعقولات . فكيف تحصل المعقولات ؟

هناك ثلاثة طرق^(١) : طريق الجمّهور وطريق النظار وطريق السعداء .

طريق الجمّهور هو الذي يبدأ من الحسوسات الحزئية ، أي من الأشخاص ، مثل الفرس فهذا معنى كل معمول حصل في الذهن من إدراك أشخاص أفراس . ويحصل عن الحس بأشخاص الأفراس ، « الصورة الروحانية » ، وهذه هي التي يتصل بها المعمول . ويتربّ على هذا الطريق أمور كثيرة : الأولى أن المعمول الحاصل عند زيد غير المعمول الحاصل عند عمرو (ص ١٠٩) والثانية أن المعمول فإن بفناء المصادف إليه ، فإذا فنيت الأفراد التي حصلت عنها المعمول في المعمول . الثالث أنه حتى إذا كان المعمول مرتبطاً بالصور الروحانية وهذه « تالفة مع وجود الإنسان وذلك بالنسیان » (ص ١١٠) والرابع تكثير العقول بتكثير الأفراد ، لأن الجمّهور « هيولانيون ، وعقلهم عقل هيولاني ، وبذلك تتکثّر عقولهم ، فيظن أن العقل كثير . . . » . (ص ١١١) .

أما النظار فيختلفون عن الجمّهور في أن هؤلاء ينظرون إلى الموضوعات أولاً وإلى المعمول ثانياً ولأجل الموضوعات . والناظار الطبيعيون ينظرون إلى المعمول أولاً ، وإلى الموضوعات ثانياً ، ولأجل المعمول تشبيهاً (ص ١١٣) ورتيبة

(١) في تلخيص ابن رشد أنهم ما طریقان فقط : الجمّهور والسعداء (ص ٩٠)

الناظار ، أو الرتبة النظرية يرى صاحبها المعقول ولكن بواسطة ، كما تظاهر الشمس في الماء فإن المرئي في الماء هو خيالها . أما الجمهور فيرون خياله مثل أن يلقى الشمس خيالها على ماء وينعكس ذلك إلى مرآة (ص ١١٣) . أما السعداء فهم الذين يرون الشيء بنفسه . وإدراك السعداء « فغير هيوانى بوجهه » (ص ١١٦) .

والعقل عقلان ، هيوانى وفعال . أما الهيوانى فوجوده في كل إنسان وهو الذى يدرك به الجمهور المعقولات . أما الفعال فيخرج عن الإنسان . وهذا العقل « هو ثواب الله ونعمته على من يرضاه من عباده » أما الثواب والعقاب فلنفس النزوعية وهى الخاطئة وهى المصيبة . فمن أطاع الله وعمل ما يرضاه أثابه بهذا العقل وجعل له نوراً بين يديه يهتمى به .

هذه خلاصة موجزة لنظرية المعرفة والاتصال والسعادة عن أبي بكر بن الصايغ ، فما الذى يعييه عليه ابن رشد .

يعيب عليه اعتباره العقل الهيوانى فاسداً ، وذلك عند الجمهور ، أما ابن رشد فإنه بعد التأمل في مذهب أرسطو رأى أنه « ينص على أن العقل الهيوانى أزلٍ » (ص ٩٠) .

ومقالة أرسطو في العقل كما ذكرنا غامضة موجزة لم ينص فيها على أزلية العقل الهيوانى كما سبق أن ذكرنا .

١٧ — نظرية المعرفة عند ابن رشد

لم يتناول ابن رشد الكلام في نظرية تفصيلاً في هذا التلخيص ، بل غرضه أن يذكر أليق التفاسير بعرض أرسطو ، وبخاصة في المفارقة وهو الغرض الرئيسي من الكتاب . فلما فرغ من تعريف النفس ، والقول في النفس الغاذية والحساسة والتخيل ، عقد فصلاً طويلاً في القوة الناطقة ، بدأه على طريقة شراح أرسطو بالأسئلة الآتية . والجواب عنها يوضح مسألة المفارقة التي أثارها في أول الكتاب .

(١) هل القوة الناطقة قوة و فعل ، أم فعل دائم .

(٢) إذا كانت فعلاً دائماً فهل تعطلت أفعالها في الصبا لأنها مغمورة بالرطوبة .

(٣) هل هي أزلية أم حادثة ، أم مركبة في شيء أزلية وشيء حادث .

(٤) ما هي ولاها إن كانت تارة قوة وتارة فعلا .

وقد عرض لهذه المسائل الإسكندر ثامسطيوس ، ولكل منها منحى في التفسير ، فهل ابن رشد من أتباع الإسكندر أم من أشياخ ثامسطيوس ؟ يقول يوسف كرم : « ولثامسطيوس رأى معروف في مسألة العقل : فقد ذهب إلى أن الحجج التي تضطر إلى اعتبار العقل الفعال مفارقًا ، تضطر إلى اعتبار العقل المنفعل مفارقًا كذلك ، من حيث إنه يعقل المعقولات ، فكلا العقلين دائم واحد بالإضافة إلى بني الإنسان جميعاً . فابن سينا إذن من أشياخ الإسكندر ، وابن رشد من أشياخ ثامسطيوس » (١) .

هذا التمييز الحاسم يقع في أخطاء ، لأننا لا نستطيع أن نقول قولاً مطلقاً إن ابن سينا من أتباع الأسكندر وابن رشد من أشياخ ثامسطيوس ، فكل من الفيلسوفين أخذ عنهما شيئاً ورفض شيئاً آخر .

والحق ، كما يقول تيري « إن ابن رشد يمثل التوفيق بين هذين الشارحين ، وهو يصرح بذلك في كتاب النفس » (٢) .

أما كيف كان ذلك ، فهذا يتضمن النظر في كل مسألة على حدة .

يبدأ ابن رشد في تفصيل نظرية المعرفة بمقدمتين :

الأولى أن المعنى منها شخصية ومنها كلبية ؛ أما المعنى الشخصي ، وهو ما نقول عنه الجزئي فهو إدراك المعنى في الميولي ؛ والمعنى الكلى إدراك المعنى العام مجردًا من الميولي . ويرى ابن رشد أن القوة التي تدرك هذا المعنى الكلى غير القوة التي تدرك المعنى الشخصي . وهذه القوة لها وظائف ثلاثة : التجريد والتركيب والحكم . أى تجريد المعنى من الميولي ، وتركيب بعضها إلى بعض ، والحكم ببعضها على بعض (ص ٦٨) (٣) ويسمى التركيب تصوراً ، والحكم تصديقاً .

(١) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة اليونانية - ١٩٤٦ - ص ٣٠٣ .

(٢) تيري : المرجع السابق ص ٤١ .

(٣) الاشارة هنا إلى صفحة المطبوع من كتاب النفس لابن رشد .

والمقدمة الثانية أن العقل ينقسم قسمين : العجمي والنظري . أما العملي ففورة مشتركة « لجميع الأناسى ، التي لا يخلو إنسان منها ، وإنما يتغافلون بالأقل والأكثر » (ص ٦٩) .

« وأما القوة الثانية [يريد العقل النظري] فيظهر من أمرها أنها إلهية جداً ، وأنها إنما توجد في بعض الناس ، وهم المقصودون بالعناية في هذا النوع » (ص ٦٩) ويبدو أن ابن رشد كان يأخذ بهذا الرأى ولكنه عدل عنه ، على الرغم من وجود هذه العبارة في مخطوطة مدرید التي تعبر عن مذهبة الأخير ، ولكنه لم يصححها . وسوف نبين ذلك في موضعه عند الكلام عن الاتصال والعقل الفعال .

والعقل العملي فاسد ، لأن المعمولات الخاصة عنه إنما تحصل بالتجربة ، والتجربة إنما تكون بالإحساس أولاً والتخيل ثانياً .

وكمال هذه القوة العملية إنما هو في أن يوجد صوراً خيالية بالفكر والاستنباط يلزم عنها وجود الأمور المصنوعة . والفرق بين الإنسان والحيوان من هذه الجهة أن الصور الخيالية التي يصنعها الحيوان كالتسديس للنحل حاصلة عن الغريزة والطبع ، وفي الإنسان بالتفكير والاستنباط (ص ٧١) وهذا التمييز بين الغريزة في الحيوان والذكاء في الإنسان ظل عماد علم النفس إلى عهد قريب جداً .

بعد هاتين المقدمتين ، أعني أن العقل الذي يجرد المعاني الكلية ويركب بعضها إلى بعض ويحكم ببعضها على بعض ، غير العقل الذي يدرك المعنى الشخصي في الميولى ، ثم التمييز بين العقل العملي والعقل النظري ، يشرع ابن رشد في الكلام عن العقل النظري « وقد اختلف فيه المشاعون من لدن أفلاطون إلى هلم جرا » (ص ٧٢) .

ويوازن ابن رشد بين الصور الميولانية والمعمولات الخمسة . وتتصف الصور الميولانية ، أي المعانى الشخصية ، بصفات أربع : أن وجودها تابع للتغير ، وأنها متعددة بتعدد الموضوع ، وأنها مركبة من شيء يجري مجراه الصورة وشيء يجري مجراه الميولى ، وأن المعقول منها غير موجود (ص ٧٥)

أما صور المعقولات ، ي يريد المعانى الكلية ، فوجودها المعقول هو نفس وجودها المشار إليه .

وأن إدراك المعقولات غير متنه لأنه متزع من أفراد لا نهاية لهم ،
وما لا نهاية له فغير هيولاني .

وأن الإدراك هو المدرك ، أو أن العقل يعقل ذاته ، على خلاف الأمر
في الحسن والمحسوس .

وأن العقل يتزيد مع الشيغوخة ، وسائل قوى النفس بخلاف (١) ذلك .
قد يستخلص من ذلك ، كما فهم تيري ، أن المقصود هو العقل الهيولاني .
إلا أن ابن رشد لا ينتهى إلى هذه النتيجة صراحة . الذي يقصد هو أن المعقولات
عادمة للنسبة الشخصية ، وأنها هي نفس الموجود . ولكن هذه الصفة لاحقة
للمعقولات ، ولذلك لا يلزم أن تكون فعلاً دائماً ، إذ لو كان المعقول هو
الموجود ، وكانت المعقولات « فعلاً محضاً ودائماً » (ص ٧٨) .

على العكس ينتهي ابن رشد إلى أنه قد « ظهر أنه ليس في هذه الأمور
الخاصة بالمعقولات ما تبين به أنها موجودة دائماً فعلاً » (ص ٧٩) .

إذن كيف تحصل؟

وهل تتحققها الأمور الخاصة بالصور الهيولانية بإطلاق أم لا؟
تحصل المعقولات بعد الحسن والتخييل ، « وحينئذ يمكنناأخذ الكل ،
ولذلك من فاتته حاسة ما ، فاته معقول ما » (ص ٧٩) .

(١) يقول تيري في المرجع السابق ص ٥٣ « وعندنا أن ابن رشد
لا يريد قبول نظرية العقل الهيولاني الفاسد ، لأن ذلك ينافي نصوص
أرسسطو . ألم يقل أرسسطو ان العقل مفارق للهيولى وانه ليس آلة جسمانية
وانه بسيط؟ ألم يمتدح أنكسياجوراس لقوله ان العقل غير متزعج
هذه النصوص يقصد منها أرسسطو العقل الهيولاني الذي بالقوة . أكثر من
ذلك اذا كان العقل الهيولاني آلة جسمانية مثل الحسن فان مصيره يكون
مثل مصير الحواس بأن يهرم كالذاكرة ، وي فقد الشيوخ قوة الفهم والادراك
كم اينسون الماضى . ولكن التجربة لا تؤيد هذه النتيجة . فالشيغوخة تؤثر
في العقل كأنه استعداد كالسكر والمرض ، ولكنها لا تؤثر في العقل نفسه » .

ومن الواضح أن ابن رشد يجعل كسب المعقولات متوقفاً على الحس
ثم التخييل . حتى المعقولات التي « لأندرى متى حصلت ، ولا كيف حصلت »
فإنها حصلت في الماضي عن التجربة الحسية ثم نسي صاحبها . أما القول مع
أفلاطون بأن الصور العقلية موجودة في أنفسنا فعلاً دائماً ، وأن العلم تذكر ،
قول باطل « وغاية ما نقول في ذلك متى فاتنا منها معقول ما ثم أدركناه ،
أن إدراكه تذكر ، لاحصول معرفة لم تكن قبل بالفعل لنا ، حتى يكون تعلم
الحكمة شيئاً » (ص ٨٠) .

هذا الرأى ينافق رأى ابن سينا ، الذى يجعل - على الأقل - الأوليات
فطرية في النفس تحصل بغير اكتساب .

فالمعقولات عند ابن رشد ذات هيولى ، لأنها تابعة للتغيير ، ومتكررة
بتكرر الموضوعات ، ومتعددة بتعدددها .

ويقول أيضاً « وبالجملة فيظهر ظهوراً أولياً أن بين هذه الكلمات
وخيالات أشخاصها الحزئية إضافة ما بها صارت الكلمات موجودة . إذ كان
الكلى إنما الوجود له من حيث هو كلى بما هو جزئي . . . » (ص ٨٠)

هذا النص صريح الدلالة في أن ابن رشد يؤثر الطريق الذى يوصل
إلى المعقولات معتقداً على المحسوسات الخارجيسة ، لذلك الطريق الذى
ينصب إلى أن للكلمات وجوداً خارجياً حقيقياً ، وعنه تفيض إلى النفس ،
وهو ما ذهب إليه ابن سينا وغيره من يقول بالفيض والإشراق . ويعبّر ابن رشد
عن هذا المعنى بقوله « وهو من بين أن هذه الكلمات ليس لها وجود خارج
النفس مما قلناه . وأن الوجود منها خارج النفس إنما هو أشخاصها فقط » . وأن
الكلمات تستند في وجودها الذهنى إلى خيالات أشخاصها ، ولذلك تكررت
المعقولات بتكررها ، واحتللت المعقولات باختلاف العاقلين لها . إلى أن قال :
« وبالجملة فمن هذه الجهة يلحق المعقولات الأمور التي نرى بها أنها هيولانية ،
لا المخالطة التي يزعم ثامسطيوس وغيره من يقول بوجودها فعلاً دائماً »
(ص ٨١) .

إلى هنا نجد أن ابن رشد صريح في النص على أن العقل الهيولاني فاسد ، وهذا هو مذهب الإسكندر . وسوف نرى هل يعدل عن هذا المذهب أولاً ، وكيف يكون ذلك ، وبخاصة بعد أن مهد له بمقامات كثيرة ، وحجج شتى : لبيان بطلان مذهب القائلين بأزلية العقل الهيولاني .

الحججة الأولى أن الكليات إذا لم تكن متکثرة بتکثر أشخاصها لكان « المعقول الحاصل عندي حاصلاً عندك » ، حتى يكون متى تعلمت أنا شيئاً ما تعلمته أنت ، ومتي نسيته أنا نسيته أنت أيضاً » (ص ٨٢) بل كانت العلوم حاصلة بالفعل بدون تعلم ولا قراءة .

والحججة الثانية أن القائلين بأن المعقولات أزلية في العقل الهيولاني وفي العقل بالفعل ، يقعون في تناقض شنيع ، إذ يجعلونها تارة قوة وтارة فعلاً ، وما هو بالقوة فهو فاسد حادث . أما الذين يضيفون إلى العقل الهيولاني شروط الهيولي الحقيقة لا على الوجه المستعار ، [وابن رشد يوحي هنا إلى مذهب الإسكندر المأذى] فليس العقل جسماً ، ولم يبق إلا أن تكون الهيولي فيه على جهة الاستعارة ، أي بمعنى القوة والاستعداد .

الخلاصة أن العقل الهيولاني عند ابن رشد فاسد « وأن في المعقولات جزءاً باقياً وجزءاً كائناً فاسداً » (ص ٨٣) .

وابن رشد يتبع الإسكندر في قوله « إن العقل الهيولاني هو استعداد فقط مجرد من الصور » (ص ٨٧) .

ويتابعه أيضاً في تقسيم العقل ثلاثة أقسام هيولاني وبالمملكة والفعال « الخرج له من القوة إلى الفعل » (ص ٨٥) . ولكنه ينسب هذا التقسيم إلى أرسطو ، مع أن صاحب التقسيم هو الإسكندر ، فهل ذهب إلى ذلك في شرحه لكتاب أرسطو في النفس الذي يشير إليه ؟

أما العقل الفعال فهو « أشرف من الهيولاني ، وأنه في نفسه موجود بالفعل عقل دائم ، سواء عقلناه نحن أو لم نعقله » (ص ٨٩) .

فهنا هنا صفتان للعقل الفعال : أنه فعل دائم ، وأنه موجود خارج أنفسنا سواء عقلناه نحن أو لم نعقله . ويزيد ابن رشد هذه الصفة الثانية تأكيداً بقوله

« لا أن وجوده عقلاً من فعلنا كحال في المعقولات الميولانية » وهذا المذهب الذي يجعل العقل الفعال خارجاً عنـا هو مذهب الإسكندر ، على حين يذهب ثامسطيوس إلى أن العقل الفعال منـا ، هو الإنسانية .

والصفة الثالثة أنه صورة مخصصة ، فإذا حصلت لنا ، فقد « حصل لنا ضرورة معقول أولى » (ص ٨٩) . « وهذه الحال [يريد حصول الصورة المعقولة الأزلية لنا التي هي العقل الفعال] هي التي تعرف بالاتحاد والاتصال » (ص ٨٩) .

ويفسر ابن رشد العقل المستفاد على نحو يخالف ما ذهب إليه الكثيـر . فالعقل الثالث عنده قنية للنفس لها أن تخربـه متى شاءـت ، أما الرابع فهو الظاهر من النفس ، وهذا أليق بمذهب الإسكندر كما ذكرـنا . ولكن ابن رشد يقول « ويرى الإسكندر أن الذي يعنيه أرسـطـو بالعقل المستـفـاد هو العـقل الفاعـل من جـهة ما يوجدـ له هـذا الاتـصال بـنا ، ولـذلك ما سـمـيـ مستـفـادـاً ، أـى أـنـا نـستـفـيدـه » (ص ٨٩) .

هل الاتصال ممكن للإنسان أم لا ؟

ذكر ابن رشد مذهبـين : الأول مذهب أبي بكر بن الصـاغـيـنـ الذي يزعم أن الناس صنفان جـهـور وسـعـداـءـ . فالـجـهـور يـسلـكـونـ فيـ المـعـرـفـةـ الطـرـيقـ الطـبـيـعـيـ الذي يعتمد على انتزاعـ الصـورـ منـ الـمـحـسـوـسـاتـ . وهذا هو كـمالـ الإـنـسـانـ الطـبـيـعـيـ . أما السـعـداـءـ فإذا اتصـلـواـ بالـعـقـلـ الفـعـالـ « تـبـيـنـ أـنـ هـذـاـ الـاتـصالـ لـيـسـ بـكـمالـ طـبـيـعـيـ » (ص ٩٤) . « وإـذاـ توـئـلـ كـيفـ حـالـ الإـنـسـانـ فـيـ هـذـاـ الـاتـصالـ ظـهـرـ أـنـهـ مـنـ أـعـاجـيـبـ الطـبـيـعـةــ وـهـيـ بـالـجـمـلةـ مـوـهـبـةـ إـلهـيـةـ » . « وـهـذـهـ الـحـالـ مـنـ الـاتـحادـ هـيـ التـرـوـمـهـ الصـوـفـيـهـ » (ص ٩٥) .

وقد عدل ابن رشد عنـ هذاـ المـذـهـبـ الذي يـسـلـكـ طـرـيقـ الصـوـفـيـهـ وـيـخـرـجـ الإـنـسـانـ عنـ دـائـرـةـ الـعـلـمـ الطـبـيـعـيـ ، وـلـمـ يـنـزـلـ تـلـخـيـصـ كـتـابـ أـبـيـ بـكـرـ فـيـ التـلـخـيـصـ الثـانـيـ المـوـجـودـ فـيـ مـدـرـيـدـ ، مـعـتـذرـاـ بـأـنـ الـذـيـ كـتـبـهـ جـمـلـةـ مـنـ الـأـصـحـابـ ، وـأـنـهـ « يـتـنـزـلـ مـنـزـلـةـ القـوـلـ المشـكـكـ عـلـىـ مـذـهـبـ أـرـسـطـوـ » (ص ٩٠) .

والمذهب الثاني أن العقل النظري كما ينزع الصور من الموضوعات فأحرى به
«أن ينزع هذه الصورة المفارقة التي هي في نفسها عملاً» (ص ٨٩). ولديست
هذه الصور المفارقة إلا الكمال الأخير للعقل الهيولياني. «فهذا التصور هو
الكمال الأخير للإنسان والغاية المقصودة» (ص ٩٠).

جملة القول للاتصال طريقان صعود و هبوط . فالطريق الصاعد هو الذي
يبدأ من المحسوسات ، ثم الصور الهيولانية ، ثم الصور الخيالية ، ثم الصور
المعقولة ، فإذا حصل في العقل هذه المعقولات سمى ذلك اتصالا ، أي اتصال
العقل الهيولياني بالصور المعقولة التي هي فعل مخصوص . وهذا الطريق ميسور
لكل إنسان . والطريق المابط النازل هو أن نفترض وجود هذه الصور المعقولة
وأنها تتصل بنا فنكتسبها ، وهذه موهبة إلهية لا تتيسر لكل إنسان ، بل لأصناف
السعداء فقط . وهذا تفسير ما ذكره من قبل (ص ٦٩) من أن القوة النظرية
إلهية بحدأ .

وقد رأينا كيف ينكر ابن رشد هذا الطريق الثاني ، ويؤثر بعد الفحص
والتأمل الطريق الأول .

بقي الكلام عن العقل الهيولياني وهل عدل ابن رشد بما سبق أن ذكره
أو لم يعدل .

وعبارة ابن رشد غامضة لم تبين المقصود منها على وجه التحديد . قال :
«قلت هذا الذي ذكرته في العقل الهيولياني هو شيء كان ظاهر لي قبل ،
ولما تعقبت الفحص عن أقاويل أرسطو ظهر لي أن العقل الهيولياني ليس يمكن
أن يكون الجواهر القابل للقوة التي فيه شيء بالفعل أصلا ، لأنه لو كان ذلك
لما قبل جميع الصور . . .» (ص ٩٠) . فهذه العبارة غامضة لا يتضح منها إذا
كان العقل الهيولياني فيه صور أو لا . على أنه يقول بعد ذلك «فإن أرسطو
ينص على أن العقل الهيولياني أرلي» .

وهذه إشارة غريبة لا تتفق مع سياق نظرية المعرفة التي بسطتها خلال مقالة
العقل . إذ كيف يكون العقل الهيولياني أرليا ، مع أن أفراد الإنسان يفنون ؟
أم يريد بالعقل الهيولياني هنا العقل في النوع الإنساني لا العقل في الشخص ؟
وهذا هو مذهب ثامسطيوس .

ويبدو أن رجوع ابن رشد عن مذهبه الأول إنما جاء نتيجة التوفيق بين الحكمة والشريعة . وقد عرض تيري^(١) لهذه المسألة فقال ما فحواه : إن الشرع يقول بخلود النفس وبقاءها بعد فناء البدن . ويجب ألا يتصرف العقل بالصفات الجسمانية كي يكون أزلياً . فإذا قلنا إن ابن رشد ينفي خلود الشخص ، فليست هذه هي الحقيقة كلها عنده ، بل ينبغي أن نضيف إلى ذلك قضية أخرى لاتقال عنها صدقاً ، هي أنه في كل شخص جزء أزلي . فنحن نرى كيف يختلف ابن رشد عن الإسكتندر . فابن رشد يرفض مذهب أزلية الشخص من حيث هو شخص . ويبدو أن ابن رشد كي يتتجنب مادية الإسكتندر ينتهي إلى القول باتصال العقل بالنوع الأزلي . ويرفض الإسكتندر وأتباعه مذهب الخلود طبقاً للمذهب المادى . ولذلك كانت الرشيدية رد فعل شديد من وجهة نظر الدين على الإسكتندرانيين .

وقد نقل مذهب ابن رشد في القرن الثالث عشر إلى أوربا اللاتينية وعارضه رجال الدين . وفي ذلك يقول تيري^(٢) : ونحن ننتهي من فلسفة الإسكتندر إلى فناء العقل الهيولي الذي هو وظيفة من وظائف النفس . وإذا كانت النفس صورة الجسم فهى فاسدة . وهذه النتيجة تمثل الفكر الحقيقي لأرسطو . هل قال أرسطو بخلود النفس أم نفي الخلود ؟ ليس من حقنا الإجابة عن هذا السؤال ، ولكننا عرض لجميع الفلاسفة الذين اتصلوا بأرسطو اتصالاً حياً بدون أن يحيبوا عنه جواباً حاسماً مؤكداً . وقد دار في العصر الوسيط الجدل بين القديس توماس الإكويني (١٢٢٥ - ١٢٧٤) . وبين سيجر de siger Branat (١٢٣٥ - ١٢٨١) حول التأويل الصحيح لمذهب أرسطو . وكان القديس توماس يقول إن سيجر وابن رشد قد أفسدا فلسفه أرسطو

. depravatores Aristotelis

وسيجر له رأى في العقل الفعال ، وفي الاتصال ، يذهب فيه إلى أن

(١) تيري : المرجع السابق ، ص ٦٣ .

(٢) المرجع السابق ، ص ٢٩ ، ٣٠ .

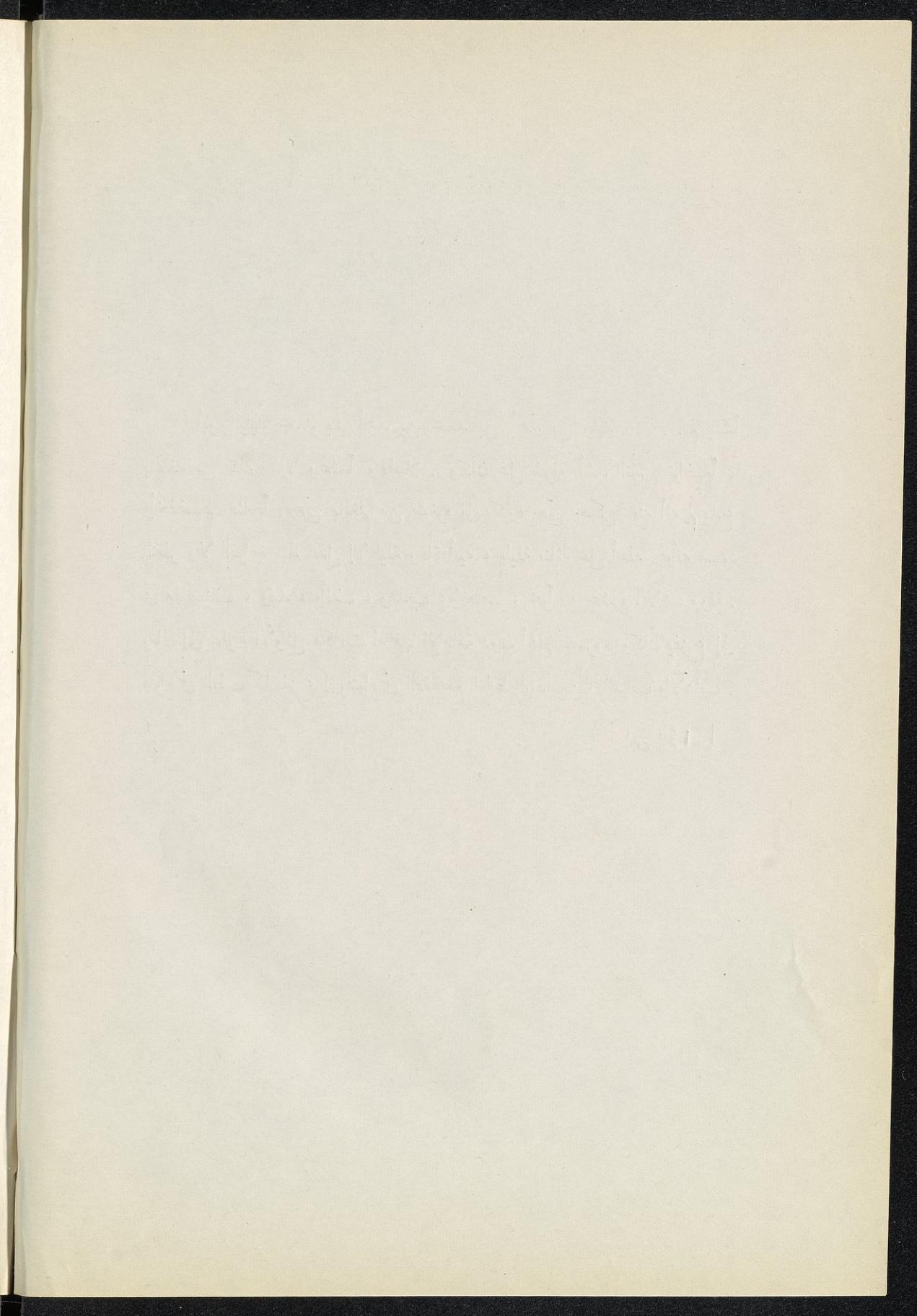
العقل الفعال واحد ، وهو عام للنوع الإنساني . ويفضي هذا المذهب إلى القول بفناء نفوس الأفراد مما يعارض الدين ، فمحكم من أجل ذلك عام ١٢٧٧ ، ولكنّه لم يعدل قط عن اتباع مذهب ابن رشد (١) .

ودار الزمان وإذا بمذهب ابن رشد يعود إلى الظهور مرة أخرى ، وأعلن في القرن السادس عشر في جامعة بادوا أن فلسفة أرسطو لا يمثلها إلا الإسكندرانيون وابن رشد .

هذه مقدمة وجيبة أردت منها أن تكون تمهيداً لفهم تلخيص كتاب النفس لابن رشد . أما الإحاطة التامة بمذهبـه فيقتضي الرجوع إلى كتبـه الأخرى وبخاصة تفسير كتاب النفس الذي يحيلنا عليه . فهو يقول : « وهذا كلـه قد بيـنته في شرحـي لكتـاب أرسطـو في النفس . فمن أـحب أن يقفـ على حـقيقة رأـيـ في هذه المسـألـة فعليـه بذلكـ الكتابـ » (ص ٩٠) . ولمـ نعـثر على هـذا الكتابـ في العـربـية ، والرجـوع إـلـيـه في التـرـجمـة اللـاتـينـية لا يخلـو من التـضـليل لأنـ التـرـاجـم اللـاتـينـية كـثـيرـاً ما ابـتـعدـت عنـ الأـصـلـ وـلمـ تـكـنـ أـمـيـنةـ فيـ النـقـلـ .

أبو الوليد محمد بن أحمد بن محمد بن أحمد بن رشد لم ينشأ
بالأندلس مثله كملاً وعلماءً وفضلاً . وكان على شرفه أشد الناس تواضعًا ،
وأخفضهم جناحاً . عنى بالعلم من صغره إلى كبره حتى حكى عنه أنه لم يدع
النظر ولا القراءة منذ عقل إلا ليلة وفاة أبيه ، وليلة بنائه على أهله . وأنه سود
في ما صنف ، وقيد ، وألف ، وهذب ، واختصر ، نحواً من عشرة آلاف ورقة .
ومال إلى علوم الأوائل فكانت له فيها الإمامة دون أهل عصره . وكان يفزع إلى
فتواه في الطب كما يفزع إلى فتواه في الفقه مع الحظ الوافر من الإعراب والآداب .

[ابن الأبار]



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

والصلوة على آنبيائه المرسلين

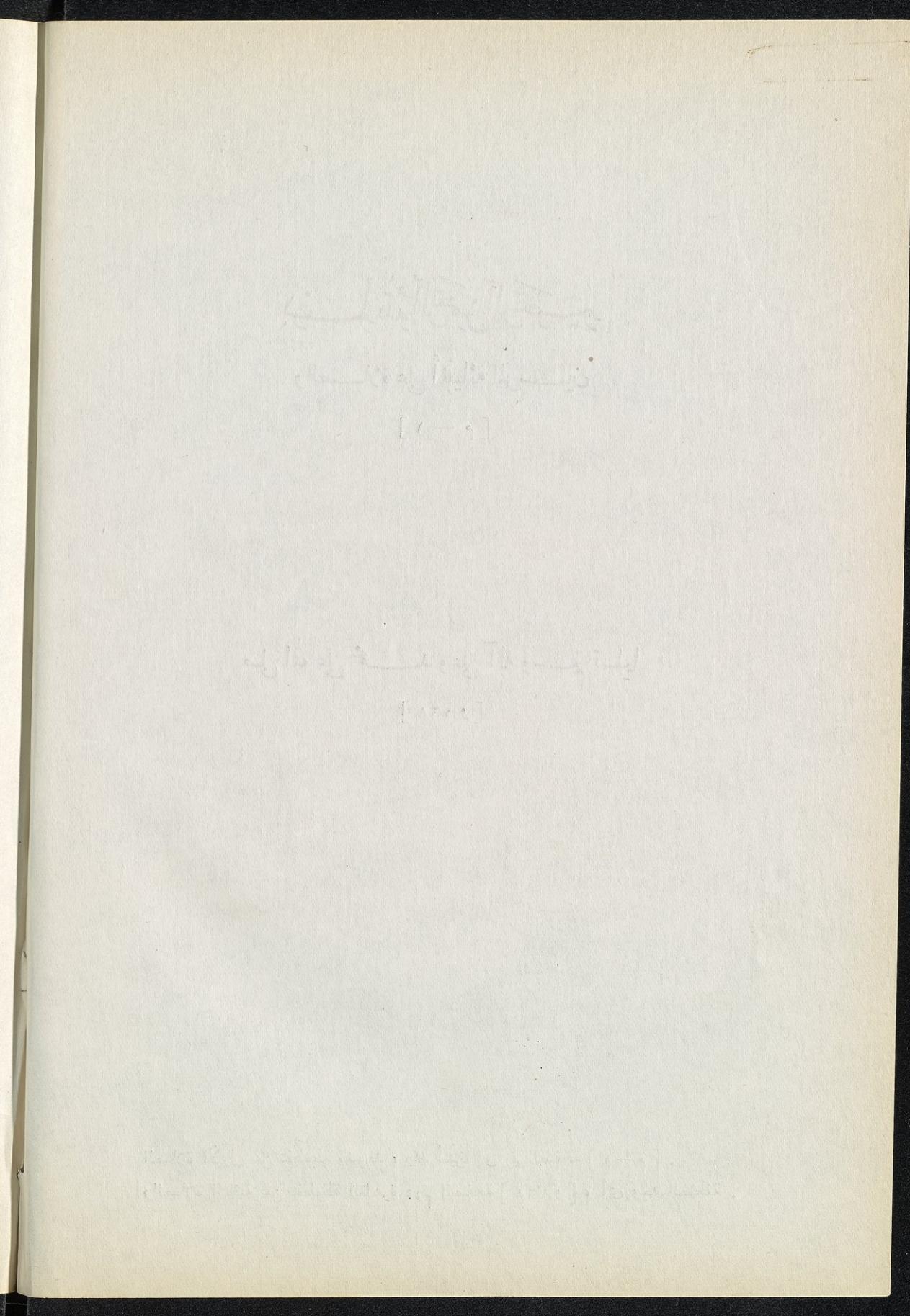
[م - ١]

صَلَى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا

[و ١٦٨]

الصلوة الأولى عن مخطوطة مدريد ، وقد أشرنا إلى رقم الصفحة [م - ١].

والصلوة الثانية عن مخطوطة القاهرة ورقم الصفحة [و ١٦٨] ، أي وجه الصفحة .



(١) بيان جوهر النفس

قال الفقيه القاضى أبو الوليد بن رشد رضى الله عنه : (١)
الغرض (٢) في هذا القول (٢) أن ثبت من أقاويل المفسرين (٣) في علم
النفس ما نرى أنه أشد مطابقة لما تبين في العلم الطبيعى (٤) ، وأليق
بغرض أرسطو .

وبعد ذلك فلنقدم مما تبين في هذا العلم ما يجرى مجرى الأصل الموضوع
لتفهم جوهر النفس فنقول :

إنه قد تبين في الأولى من السماع (٥) أن جميع الأجسام الكائنة الفاسدة
مركبة من هيولى وصورة ؛ وأنه ليس ولا واحداً منها جسماً ، وإن كان

• (١) ساقطة في ق .

• (٢) ق : ها هنا .

(٣) يتضح من قوله : أن ثبت من أقاويل المفسرين في علم النفس . . .
الآن ، أن ابن رشد في هذا الكتاب لن يعتمد إلى كتاب النفس لأرسطو فينقله
أو يلخصه أو يشرحه . ذلك أنه يذكر في هذا الكتاب (صفحة ٢٩-م) ما يلى :
« وهذا كله قد بينته في شرح لكتاب أرسطو في النفس . فمن أحب أن يقف
على حقيقة رأيي في هذه المسألة فعليه بذلك الكتاب » . والمفسرون الذين
يعنيهم ، وهم المعروفون أيضاً بالشراح ، هم ثاوفراستوس والاسكندر
الافروديسي وثامسطيوس ، كما سيأتي ذكرهم .

(٤) ذلك لأن علم النفس عند أرسطو جزء من العلم الطبيعى .

(٥) أي المقالة الأولى من كتاب السماع الطبيعى ، وقد شرحه
ابن رشد ولخصه مخـ غيره من كتب أرسطو . وسمى الكتاب كذلك لأن
أرسطو كان يلقى نوعين من الدروس : صباحية يخص بها تلاميذه ، وأخرى
مسائية للجمهور . وسميت الصباحية سماعية acroamatique ، لأن
التلاميذ يأخذونها عن الأستاذ سمعاً ، على خلاف الدروس العلنية التي
يحضرها الجمهور . ويشمل السماع الطبيعى جزأين : الأول في الطبيعة ،
أو كما يسميه أرسطو في المبادئ ، وهو عبارة عن عشرة مقالات ، ست
منها في تاريخ هذا العلم . والجزء الثاني في الحركة .

بمجموعهما (١) يوجد الجسم . وتبين هناك (٢) أن الهيولى الأولى لهذه الأجسام ليست مصورة بالذات ، ولا موجودة بالفعل . وأن الوجود (٣) الذى يخصها إنما هو لها من جهة أنها قوية على قبول الصور ، لا على أن القوة جوهرها ، بل على أن ذلك تابع لجوهرها ، وظل مصاحب لها (٤) . وأن سائر ما يقال عليه من الأجسام الموجودة بالفعل أنها قوية على شيء ، فانما يقال (٥) فيها ذلك (٦) من جهة المادة ، إذ كان ليس يمكن أن توجد (لها) (٧) القوة من جهة ما هي موجودة بالفعل بالذات . وأولاً فان الفعل والقوة متناقضان . وتبين أيضاً هنالك أن هذه المادة الأولى (٨) ليس يمكن فيها أن تتعرى عن الصورة ، لأنها لو عريت منها لكان ما لا يوجد بالفعل موجوداً بالفعل (٩) .

(١) ق : بمجموعهما

(٢) ق : كذلك

(٣) ق : الموجود

(٤) يقول أرسطو فى افتتاح المقالة الثانية من كتاب النفس ان الجوهر يقال على أنواع ثلاثة : المادة وهى ليست مصورة بالذات ، والصورة وهى التى تضاف الى المادة فتحقق وجودها ، والمركب من المادة والصورة . ثم يقول ان المادة قوة ، والصورة فعل (انتلخيا) ويقال الفعل على معنيين اما الانتقال من القوة الى الفعل ، واما تمام الفعل . «الانتلخيا اما أنها كالعلم واما أنها كاستعمال العلم» ٤١٢ . وفي شرح تريكو «هناك درجتان لخروج القوة الى الفعل : فمن جهة العلم بالنسبة الى الجهل كالانتلخيا بالنسبة الى القوة ، وفي هذه الحالة القوة هي قوة الاصداد . ومن جهة أخرى العلم تحقيق أو استعمال exercice فهو انتلخيا بالنسبة الى من عنده العلم — وله شروح أخرى وما ذكرناه فى صدر هذا التعليق أوفى بالغرض .

(٥—٦) ق : ذلك فيها

(٧) زيادة فى ق

(٨) ساقطة فى ق

(٩) المقصود من الفقرة السابقة أن المادة الأولى أو الهيولى «لا معينة» فإذا أضيفت اليها الصورة تصبح «معينة» أو جسماً . وهذه المادة الأولى ليس لها وجود بالفعل ، بل نقلها بالذهن فقط .

وتبين مع هذا في السماء والعالم (١) : أن الأجسام التي توجد صورها في المادة الأولى وجوداً أولاً ، ولا يمكن أن تتعري منها المادة ، وهي الأجسام البسيطة (هي) (٢) أربعة : النار والهواء والماء والأرض (٣) .

وتبين أيضاً [١٦٨] في كتاب الكون والفساد من أمر هذه البساطة أنها أسطقسات سائر الأجسام المتشابهة الأجزاء ، وأن تولدها عنها إنما يكون على جهة الاختلاط والمزاج ، وأن الفاعل الأقصى لهذا الاختلاط والمزاج على نظام ودور محدود هي : الأجرام (٤) السماوية .

وتبين أيضاً في الرابعة من الآثار (٥) أن الاختلاط الحقيقي والمزاج في جميع الأجسام المتشابهة الأجزاء التي توجد في الماء والأرض إنما يكون بالطبع ، والطبع يكون بالحرارة الملائمة لذلك الشيء المنطبع ، وهي الحرارة الغريزية التي تخص موجوداً . وأن فضول هذه الأجسام المتشابهة الأجزاء إنما تنسب إلى المزاج فقط ، وأن فاعلها الأقرب : هو الحار الممازج (٦) لها ، والأقصى للأجرام السماوية . وبالجملة فتبين هناك (٧) أن في الأسطقسات والأجرام السماوية كفاية في وجود هذه الأجسام المتشابهة الأجزاء (٨) ، وإعطاء ما به تتقوم . وذلك

(١) هما كتابان : السماء de Caelo والعالم de Mundo جمعهما العرب في عنوان واحد . ويشك المؤرخون في نسبة كتاب العالم إلى أرسطو ، ويقولون أنه من أصل روائي .
 (٢) زيادة في ق .

(٣) م : النار والماء والهواء والأرض . ونسخة القاهرة أصح ، لأن الهواء يلي النار في الترتيب ثم الماء . ففي زعمهم أن الهواء أقرب في صفاته من النار ، والماء أقرب من الأرض .

(٤) م : الأجسام . وقد عادت نسخة مدريد فذكرت الأجرام السماوية بعد قليل .

(٥) هو كتاب الآثار العلوية Météorologie يشمل أربع مقالات ، الثلاثة الأولى تبحث في الظواهر الجوية ، والمقالة الرابعة ، وينسبونها إلى ستراتون ، تبحث في الأمور الطبيعية ، وفي امتزاج العناصر وتركيبها .

(٦) ق : الممازج .

(٧) ق : تبين هناك .

(٨) زيادة في ق .

أن جميع فصولهـا هي (١) منسوبة إلى الكيفيات الأربع (٢) ، (٣) على ما تبين
هـنالـك (٣) .

وتبيّن بهذا كله في كتاب الحيوان أن أنواع التركيبات ثلاثة : فأولها التركيب الذي يكون من وجود الأجسام البسيطة في المادة الأولى التي هي غير مُصوّرة بالذات . والثاني التركيب الذي يكون عن هذه البسيطة وهي الأجسام المتشابهة الأجزاء . والثالث تركيب الأعضاء الآلية وهي أتم ما يكون وجوداً في الحيوان الكامل (٤) كالقلب والكبد . وقد يوجد على جهة المقايسة والتشبيه في الحيوان [١٦٩ و] الذي ليس بكمال ، وفي النبات أيضاً كالأصول والأعضاء (٥) . وتبيّن أيضاً في هذا الكتاب أن المكون (٦) القريب لهذه الأجسام الآلية (٧) ليست حرارة أسطقسيّة ، فإن الحرارة الأسطقسيّة إنما فعلها التصليب والتبييس (٨) وغير ذلك من الأشياء المنسوبة إلى الأجسام المتشابهة ، بل المكون لها (٩) قوّة شبيهة بقوّة المهنّة الصناعيّة كما يقول أرسطو ، وذلك أيضاً مع (١٠) حرارة ملائمة للتخلّيق والتوصير وإعطاء الشكل . وأن معنى

١) زيادة في ق.

(٢) الكيفيات الأربع هي صفات العناصر الأربع : الحار للنار ، والبارد للهواء ، والرطب للماء ، والجاف للأرض . وقوله « الأجسام المتشابهة الأجزاء » يقصد الجماد ، لأن النبات والحيوان ذو أعضاء ، وكل عضو لا يشبه الآخر . فالحديث هنا عن الجماد ، وسوف يتكلم عن الأجسام الحية فيما بعد . والمعنى : أن أول الموجودات الهيولى ، ثم العناصر الأربع ، ثم بالاختلاط تنشأ الأجسام . وعلة الاختلاط القريبة الحرارة ، والعلة بعيدة الأجرام السماوية .

٣—٣) زیاده فی ق .

(٤) يميز أرسطو بين الحيوان الكامل وغير الكامل ، فالكامل هو الذي يتناصل .

(٥) ق : والأغصان .

(٦) الكون : ق

(٧) قِدَّمَةُ زَيْدٍ :

٨) ق : التلبين :

٩-٩) ساقطة في

هذه (١) الصورة الحرارة وصورتها (١) المزاجية التي بها تفعل في الحيوان المتناسل (٢) والنبات المتناسل ، هو الشخص الذي هو من نوع ذلك المتولد عنه ، أو مناسب له ، من جهة ما هو شخص متنفس (٣) [٢ - م] بتوسط القوة والحرارة (٤) وهي الحرارة الموجودة في البذر والمني . وأما في الحيوان والنبات الذي ليس بمتناслед فعطيها (٤) هو الأجسام (٤) السماوية . وتبيّن أيضاً مع ذلك (٥) أنه كما (٥) أن هذه الحرارة الملائمة للتتصوير والتخليل ليس فيها كفاية في إعطاء الشكل والحلقة دون أن يكون هنالك (٦) قوّة مصورة من جنس النفس الغاذية ، كما لا يكون التغذى في الجسم إلا بقوّة غاذية . وأن هذه القوّة الغاذية والحسنة متكونة في الحيوان عن مثلها (٧) ، وأن لها فاعلاً أقصى (٨) مفارقها وهو المسمى عقلاً (٩) وإن كان الأقرب هي القوّة النفسية التي في البدن (٩) ، فإن هذه (الأجسام في) (١٠) الأعضاء الآلية ليست توجّد إلامتنفسة ، فإن (١١) وجدت غير متنفسة فالوجود لها بضرب من الاشتراك (١٢) كما يقال اليدي على يد الميت ويد الحي .

وتبيّن أيضاً (١٣) مع هذا هنالك (١٣) أن الموضوع [١٦٩ ظ] القريب لهذه النفوس في الأجسام (١٤) الآلة هو (٤) حرارة مناسبة للحرارة المكونة ، إذ كان

(١) ق : الحرارة صورتها .

(٢) المتناسل هو الكامل كما سبقت الاشارة .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ق : هي حركة الأجرام .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : هناك .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) ساقطة في ق .

(٩) ساقطة في ق .

(١٠) زيادة في ق .

(١١) ق : وان .

(١٢) اللفظ المشترك ما وضع لمعنى كثير بوضوح كثير . والاشتراك بين الشيئين ان كان في الکم يسمى مادة كاشتراك ذراع من خشب وذراع من ثوب في الطول . وان كان في الكيف يسمى مشابهة كاشتراك الانسان والحجر في السواد التعريفات للعرجاني .

(١٣) ق : هناك .

(١٤) ق : الأزلية .

لفرق بينهما ، إلا أن هذه آلة الحافظ ، وتلك آلة المكون . وهذه^(١) هي الحرارة المشاهدة^(٢) بالحس في الحيوان الكامل في القلب ، أو ما يناسبه في الحيوان الذي ليس بكمال . وقد توجد هذه الحرارة في كثير من هذه الأنواع كالشائعة فيه ؛ وذلك لقرب أعضائها من البساطة^(٣) كحال في كثير من الحيوان والنبات و(هي في)^(٤) النبات أخرى بذلك ، ولذلك متى فصلنا غصنا من أغصان النبات وغرستاه أمكن أن يعيش .

وتبيّن أيضاً هنالك أن قوى النفس واحدة بالموضوع القريب لها إلى هي الحرارة الغريزية ، كثيرة بالقوى ؛ كحال في التفاحة : فإنها ذات قوى كثيرة كاللون^(٤) والطعم والرائحة والشكل^(٥) ، وهي مع ذلك واحدة . إلا أن الفرق بينهما أن هذه أعراض في التفاحة ، وتلك جواهر في الحرارة الغريزية .

فهذه هي (جل)^(٦) الأمور التي إذا تحفظ بها ، قدرنا على^(٧) أن نصل إلى معرفة جوهر النفس ، وما يلحقها ، على أتم الوجوه وأسهلها . وهي أمور ، وإن لم يصرح بها أرسطو في أول كتابه ، فهو ضرورة مصادر عليها بالقوة على عادته في الإيجاز . ومن هذه الأمور بعينها يمكن أن نقف على ما هو أكثر ذلك متشوق من أمرها ، وهو هل يمكن (فيها)^(٨) أن تفارق أم لا ؟ .

إلا أنه ينبغي أن يكون عتيداً قبل هذا الفحص ، على أي جهة يمكن أن توجد صورة مفارقة في الميولى ، إن وُجدت ، ومن أي الموضع والسبيل يمكن أن يوقف^(٩) [١٧٠] على ذلك ، إن كان ، فنقول : إن المفارقة إنما يمكن

(١) ق : الحرارة هي مشاهدة .

(٢) ق : البساطة .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ق : باللون .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) زيادة في ق .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) زيادة في ق .

(٩) ق : الوقوف .

أن توجد في أشياء منسوبة إلى الأمور الميولانية بأن تكون نسبة إليها ، لا نسبة الصورة إلى المادة ، بل يكون اتصالها بالميولي اتصالاً ليس في جوهرها ؛ كما يقال في العقل الفعال : إنه في المني والبزر ، ويقال : إن المحرك الأول في الحبيط (١). فان نسبة الصورة إلى الميولي هي نسبة لا يمكن فيها أصلاً أن تتصور المفارقة فيها ، من جهة ما هي صورة هيولانية . فإن هذا الموضع ينافق نفسه ، لأن أحد ما يضع صاحب هذا العلم على أنه بين بنفسه ، هو أن هذه الصورة (٢) الطبيعية بين من أمرها أنها تتقوم بالميولي ، ولذلك كانت حادثة ، وتابعة في حدوثها للتغيير طبيعته . وأيضاً فتى أنزلنا خلاف هذا : أعني أنها أزلية ، سواء فرضناها (٣) منتقلة من موضع إلى موضع ، أو من لا موضع إلى موضع ، وهذا هو أحافظ إلى هذا الموضع (٤) ، لأنها إذا كانت أزلية فما بها لا توجد إلا في موضوع ، فإنه يلزم عن (٤) ذلك حالات كثيرة : منها أن يكون الموجود يتكون عن موجود بالفعل ، لأن المادة إذا كانت غير حادثة ، والصورة أيضاً غير حادثة ، فليس هناك كون أصلاً ، ولا يكون هناك غذاء للمحرك والمكون ، بل لا يكون هناك (٥) فاعل أصلاً . وأيضاً إن أنزلنا الصورة موجودة قبل وجودها في الميولي المشار إليها ، فلا يخلو أن يكون وجودها تغيراً ، أو تابعاً للتغير ، أو لا يكون هناك للصورة تغير أصلاً . لكن متى أنزلنا [١٧٠ ظ] الصورة ليس لها تغير أصلاً ، ولا وجودها في الميولي المشار إليها تابع للتغير ، وكذلك فسادها ، لزم أن يكون الشيء الواحد بعينه قبل الكون كحاله [٣ - م] بعد الكون ،

(١) يذهب أرسطو إلى أن العالم كله كرة عظيمة تحيط بها السماء، وتنقسم قسمين : عالم ما فوق فلك القمر ، وعالم ما تحت فلك القمر وفيه العناصر الأرضية . وأن المحرك الأول للعالم هو المحرك الذي لا يتحرك وهو الله .

(٢) ق : الصور .

(٣ - ٤) ق : تنقله من موضوع إلى موضوع ، أو من لا موضوع إلى موضوع ، وهذا هو حفظ لهذا الوضع .

(٤) ق : من .

(٥) ق : هاهنا .

و قبل الفساد كحاله بعد الفساد ، حتى تكون الأضداد موجودة معاً في موضوع واحد ، كأنك قلت : صورة الماء ، صورة النار . وهذا كله خلاف المعقول .

و إن أنزلنا أيضاً حدوثها تغييراً ، أعني أنها تتغير عند الحدوث من لا هيولي إلى هيولي ، أو من هيولي إلى هيولي ، كما يقول أصحاب التناصح ، لزم ضرورة أن تكون الصورة جسماً ومنقسمة ، حسب ما تبين من أن كل متغير منقسم . وإذا كان هذا هكذا ، فلم يبق أن يكون حدوثها في هيولي إلا على^(١) أن وجودها تابع للتغيير ، على ما يظهر من أمر الصور الكائنة الفاسدة^(٢) ، فإن أحد ما تم به وت تكون صورة الهواء في هيولي الماء ، إنما هو بوجود الاستحالة المتقدمة^(٣) في الماء بحدوث^(٤) صورة الهواء . لكن هذه الصورة تتغير من أجل وجودها في متغير لا من جهة أنها متغيرة بذاتها ، إذ كانت ليست بجسم ولا تنقسم ، ولذلك ما قيل إنه ليس حركة في الجوهر . وهذا كله قد ظهر في السماع الطبيعي .

و أيضاً لو أنزلنا هذه الصورة غير هيولانية ، لم يكن حدوثها في الشيء^(٥) يوجب مزيد استعداد لقبول صورة أخرى ، ولا كانت بعضها كمالات لبعض ، وبعضها موضوعات لبعض على جهة ما نقول : إن العاذية موضوعة للحساسة ، والحساسة [١٧١ و] كمال لها ، فإن الصورة بما هي صورة ليس فيها شيء من الاستعداد^(٦) والقوة ، إذ^(٦) كان وجودها الذي يخصها إنما هو لها من جهة الفعل ، والفعل والقوة متناقضان . وإنما أمكن أن توجد فيها القوة بضرب من العرض ، وذلك لكونها هيولانية .

وهذه كلها استظهارات تستعمل^(٧) مع من ينكر وجودها^(٧) ، لا على أنها

(١) ساقطة في ق :

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : المقدمة .

(٤) ق : لحدث .

(٥) ق : شيء .

(٦ - ٦) ق : وأما القوة اذا .

(٧ - ٧) ق : من قبل وجودها هذا .

براهين يتبعها مجهول بمعلوم . ومن شأن هذا النوع من الأقوال أن تستعمل في علم ما بعد الطبيعة ، إذ كانت تلك الصناعة هي الصناعة التي تكفل نصرة ما تضنه الصنائع الخزئية مبادئه وموضوعاته .

وإذا كان موضوعاً لصاحب هذا (١) العلم أن أكثر الصور هيولانية ، وأن ذلك بيّن من أمرها ، فالذى يفحص عنه صاحب هذا العلم إنما هو (٢) الصور المشكوك في (٣) أمرها : هل هي متقومة بالهيولى أو (٤) ليست متقومة ؟ والسبيل إلى (٤) يمكن منها (٤) أن تكتسب المقدمات الخاصة المناسبة لهذا النظر في هذا العلم ، فهى أن تخصى جميع المحمولات التي تلحق الصور الهيولانية بما هي هيولانية ، إذ كان وجودها في الهيولى ليس بنحو واحد ، على ما ظهر فيما تقدم ، وسيظهر في هذا الكتاب ، ثم تتأمل جميعها . مثلاً في النفس الناطقة إذ كانت هي (٥) التي يظن بها من بين قوى النفس أنها تفارق ، فإن ألفيناها متتصفه بواحد منها تبين أنها غير مفارقة . وكذلك تتصف المحمولات الذاتية التي تخص الصور بما هي صور (٦) ، لاما هي صور هيولانية ، فإن [١٧١ ظ] ألمى لها محمول خاص تبين أنها مفارقة ؛ كما يقول أرسطو : إنه إن وجد للنفس أو لجزء من أجزائها فعل ما يخصها ، أمكن أن تفارق . فهذه هي الجهة (٧) التي يمكن بها أن تكتسب المقدمات الخاصة بهذا النظر ، وهي الجهة التي (٧) يمكن أن ننظر منها في ذلك . فليكن هذا عندنا عتيداً حتى نصل إلى الموضع الذي يمكن فيه أن نفحص عن هذا المطلوب . فإن هذا الفحص إنما يترتب في جزء جزء من أجزاء النفس بعد المعرفة بجوهره ، إذ كان علم ذات الشيء متقدماً على لواحقه .

١) ساقطة في ق.

٢-٢) ق : تصور المشترك من .

(۳) ق : آم

٤ - ٤) ق : فيها يمكن .

(٥) زیادة فی ق.

٦) ساقطة في ق.

(٧—٧) هذه العبارة ساقطة

فلنبدأ من حيث بدأ (١) فنقول :

إنه يظهر من قرب عما وضع في القول المتقدم : أن النفس صورة بجسم طبيعى آلى . وذلك أنه إذا كان كل جسم مركبا من مادة وصورة ، وكان الذى بهذه الصفة في الحيوان هو النفس والبدن ، وكان ظاهرا من أمر النفس أنها ليست بمادة للجسم الطبيعي ، فيبين أنها صورة . ولأن الصور الطبيعية هي كمالات أول (٢) للأجسام التي هي صور لها (٣) ، فالواجب ما قيل في حد النفس إنها استكمال أول بجسم طبيعي آلى . وإنما قيل : أول تحفظاً (٤) من الاستكمالات الأخيرة التي هي في الأفعال والانفعالات ، فإن مثل هذه الاستكمالات الأخيرة (٥) تابعة للاستكمالات الأول ، إذ كانت صادرة عنها . إلا أن هذا الحد [٤ - م] لما كان فيما يظهر أنه يقال بتشكيلك على جميع قوى النفس ، وذلك أن قولنا في الغاذية أنها استكمال ، غير معنى قولنا ذلك في الحساسة والتحميدة [١٧٢ و]. وأخرى ما قيل (في) (٦) ذلك باشتراكه على القوة الناطقة ، وكذلك سائر أجزاء الحد لم يكن كفاية في تعريف جوهر كل جزء من أجزائها من هذا الحد على التام ، حتى يعرف ما هو الاستكمال الموجود في النفس الغاذية ، وفي واحدة واحدة منها . وهذه النفس يظهر (٧) بالحسن من أفعالها (٧) أن أجنبها خمسة : أولها في

(١) ق : بدءوا .

(٢) أراد ابن رشد شرح الكمال الأول فلم يصب غرض أرسطو ، مع أنه واضح في الأصل ، حيث ضرب المثل بالعلم واستعمال العلم ، وكلاهما من الكمال «انتلخيا» فالعلم في الفرد كمال أول بالإضافة إلى استعمال العلم . كذلك النفس كمال أول بالإضافة إلى استعمال قواها . وضرب أرسسطو مثلا آخر هو الإنسان في اليقظة والنوم ، فالنفس موجودة في النوم ولكنها لا تستعمل قواها .

(٣) ق : صورها .

(٤) ق : حفظا .

(٥) زيادة في ق .

(٦) ساقطة في م .

(٧ - ٧) ق : من أمرها .

التقدم بالزمان (١) ، وهو التقدم الهيولياني : النفس النباتية ، ثم الحساسة ، ثم المتخيلة ، ثم الناطقة ، ثم البزوغية وهي كاللاحق لـهاتين القوتين : أعني المتخيلة والحساسة (٢) . وأن الحساسة خمس قوى : قوة البصر ، وقوة السمع ، وقوة الشم ، وقوة الذوق ، وقوة اللمس (٣) . وسنبين بأخره أن عددها هذا العدد ضرورة ، وأنه لا يمكن أن توجد قوة أخرى من قوى الحس غير هذه . وليس هذه القوى يوجد لها التبادل من جهة أفعاها فقط (٤) ، بل ولأن بعضها قد يفارق بعضاً بالموضوع . وذلك أن النباتية قد توجد في النبات دون الحساسة ، والحساسة من دون المتخيلة في كثير من الحيوان كالذباب وغيره ، وإن كان ليس (٥) يمكن أن (٥) يوجد الأمر فيها بالعكس : أعني أن توجد الحساسة من دون الغاذية ، أو المتخيلة من دون الحساسة . والعلة في ذلك أن ما كان منها يجري مجرى الهيولي لبعض ، لم يمكن في ذلك البعض أن يفارق هيولاه ، وأمكن في تلك [١٧٢] القوة التي تنزل من تلك الأخيرة منزلة الهيولي أن تفارق ؛ لكن لا من جهة ما هي هيولي لشيء ، بل من جهة ما هي كمال وتمام الشيء الذي هي له تمام . ولذلك لم يمكن في الهيولي الأولى أن تفارق ، إذ كانت (٦) ليس

(١) نص على التقدم بالزمان حتى لا ينصرف الذهن إلى التقدم بالعلة ، فتكون النفس النباتية علة في الحساسة أو غيرها .

وأنواع التقدم خمسة نظمها صاحب السلم فقال :

وخمسة أنواع التقدم يا فتى أقر بها بيت من الشعر واعترف تقدم طبع والزمان وعلة ورتبة أيضاً والتقدم للشرف ومن أمثلة التقدم بالزمان تقدم الأدب على الابن ، ومثال التقدم بالرتبة تقدم الإمام على المأمور ، ومثال التقدم بالشرف تقدم العالم على الجاهل «حاشية الباجورى على السلم » تقول : لم ينص أرسسطو على التقدم بالزمان بل ذكر التقدم فقط ، أما هذا التفصيل فمن شرح ابن رشد .

(٢) ق : والناطقة .

(٣) ق : الحس .

(٤) ساقطة في ق .

(٥—٦) زيادة في ق .

(٦) ق : كان .

فيها صورة بالفعل تكون بها مستعدة لقبول صورة أخرى ، وأمكن ذلك في المركب
الذى هو من جهةٍ هيولى ، ومن جهةٍ صورة .

ونحن إنما نبتدىء من (١) هذا القول (١) بأشدّها تقدماً في الزمان
وهو التقدم (٢) الهيولاني . والقوة التي هذه صفتها هي النفس الغاذية .
فلنبدأ من القول فيها .

(١—١) ق : هذه القوى .
ق : التقديم . (٢)

القول في القوة الغاذية

والقوة تقال بضرب من التشكيك على الملకات والصور حين ليس تفعل ، كما يقال في النار : إنها محقة بالقوة إذا لم تحضرها الماده الملائمه للإحراء ؛ وعلى القوة المنفعلة كما يقال في الخبز : إنه دم بالقوة ، وفي الدم إنه لحم بالقوة ، وذلك إذا لم يحضر المرك . وذلك (١) أن هذه القوة الغاذية من جنس القوى الفاعلة ، وذلك (٢) أن الغذاء لما كان صنفين : أحدهما الذي بالفعل ، وذلك إذا استحال إلى جوهر المغذى ؛ والثاني الذي بالقوة وذلك قبل أن يستحيل إلى جوهر المغذى . والذى بالقوة كما قيل في غير ما موضع إنما يصير إلى (٣) استكمال من المرك (٤) الذى بالفعل ، إلا أن القوة أيضا لما كانت [١٧٣ و] صنفين : قريبة وبعيدة ، والقوة البعيدة في (٤) الغذاء المرك (٤) لها ضرورة غير النفس الغاذية ، كالقوة التي في الأسطقفات أن تكون لها . وأما القوة القريبة (٥) مثل ما نقول في الخبز إنه غذاء بالقوة ، فالمرک لها هي النفس الغاذية ، ولذلك هي ضرورة قوة فاعلة . وقد قيل كيف يكون الفعل والانفعال على العموم في هذه الحركة ، وفي غيرها من الحركات في الأولى من الكون والفساد . وقيل هناك : إن المنفعل يلزم أن يكون من جهة شبيها ، ومن جهة خدرا . فأما أن الانفعال الموجود في الغذاء هو في الجوهر كذلك (٦) بَيْنَ بنفسه . وأما أن هذه القوة الغاذية نفس ، فذلك بَيْنَ من أنها صورة لجسم (٧) آلى . وهي بالحملة إنما تفعل مما هو جزء عضو آلى بالقوة جزء عضو آلى بالفعل . وبَيْنَ أن مثل هذا التحرير ليس منسوبا إلى النار .

(١) ق : ظاهر .

(٢) ق : وكذلك .

(٣—٤) ق : الاستكمال من قبل المرك .

(٤—٤) ق : القوى المركبة .

(٥) ق : القولية .

(٦) ق : كذلك .

(٧) ق : جسم .

فاما الآلة التي بها تفعل هذه القوة الاعتداء فهي الحرارة الغريزية (١) ضرورة ؛ وليس أى حرارة اتفقت ، بل حرارة ملائمة لهذا الفعل ، وهى المسماة الحرارة الغريزية . وذلك أن هذه النفس إنما تفعل — كما يظهر من أمرها — جزء عضو عضو من أعضاء المغتنى . والأعضاء مركبة من الأسطقسات [٥ — م [٢] والمركب من الأسطقسات (٢) إنما يصير واحداً — على ما تبين — بالمزاج ، والمزاج إنما يكون بالحرارة ، كما قيل في الآثار العلوية . فإذاً الحرارة هي الآلة الملائمة لهذا [١٧٣] ظ [الفعل] ، وليس هذه الحرارة هي النفس كما كَنَّ جالينوس وغيره . فإن فعل الحرارة ليس بمرتب ولا محدود ، ولا يفعل نحو غاية مقصودة ، كما يظهر ذلك من أفعال النفس . ولا يصح أن ينسب الترتيب فيها إلى الحرارة بالعرض على ما كان يرى كثير من القدماء (٣) . وهذه الحرارة هي الموضوع القريب الأول لهذه النفس التي تنزل منها بمنزلة الميولى . وذلك شيء بالواجب عرض لكل حرك ليس بجسم (٤) وهو في جسم (٤) ، إذا حرَّكَ جسم آخر ، أعني أنه إنما يكون تحريكه له من جهة ما هو موجود في جسم هو صورة فيه ، وإلا لم يمكن فيه أن يحرك الجسم الآخر ، كحال في النفس الغاذية والغذاء ، وفي النفس الحركة لجسم الحيوان في المكان ، على ما سيظهر بعد .

فاما السبب الغائي الذي من أجله وُجِدَت هذه القوة في الحيوان وفي النبات فهو الحفظ ؛ وذلك أن أجسام المتنفسات لطيفة متخلخلة سريعة التحلل ، فلو لم يكن فيها قوة شأنها أن تختلف بذلك ما تحمل منها ، لما أمكن في المتنفس (٥) أن يبيّن زماناً له طول ما . ولذا كان هذا كلّه من أمر هذه القوة كما وصفنا ، فإن هذه القوة هي القوة التي من شأنها أن تصير بالحار الغريزي مما هو جزء عضو بالقوة جزء عضو بالفعل ، لتحفظ بذلك على المتنفس بقاءه ، ولذلك كان

(١) زيادة في ق .

(٢—٣) ساقطة في ق .

(٣) يشير أرسسطو إلى هرقلطيتس على الخصوص ، كما جاء في كتاب النفس ، الكتاب الأول ، الذي يعرض فيه مذهب القدماء في النفس .

(٤—٤) ساقطة في ق .

(٥) ق : النفس .

إخلال فعل هذه القوة [١٧٤ و] موتا . وهذا (١) قوة أخرى منسوبة إلى النبات هي كالكمال والصورة للقوة الغذائية ، إذ كانت لا يمكن أن توجد خلوا من الغذائية ، ويمكن أن توجد الغذائية خلوا منها ، وهي القوة النامية . وهذه القوة هي القوة التي من شأنها ، عندما تولد الغذائية من الغذاء أكثر مما تحمل من الجسم ، لأن (٢) تنمو الأعضاء (٢) في جميع أجزائها وأقطارها على نسبة واحدة . وهو يَبْيَن أن هذه القوة مغایرة بالماهية للغاذية : فإن فعل التنمية غير فعل الحفظ . فاما أن هذه القوة قوة فاعلة ، فبَيْنَ ما رسمناها به ؛ وكذلك أيضا كونها نفسها .

وأما السبب الغائي الذي من أجله وُجِدَت هذه القوة ، فإنه لما كانت الأجسام الطبيعية لها أعضام محدودة ، وكان لا يمكن في (٣) الأجسام المتنفسة أن يوجد لها من أول الأمر العظم الذي يخصها ، احتاج إلى هذه القوة . ولذلك إذا ما (٤) بلغ الموجود العظم الذي له بالطبع كفت هذه القوة .

وبَيْنَ ما قيل أيضا في النفس الغذائية أن آلة هذه القوة (هي) (٥) الحرارة الغريزية . فاما كيف تكون هذه الحركة وبماذا (٦) ، فقد يخص (٧) القول في ذلك في كتاب الكون والفساد .

وليس هذا الفعل فقط يُنْسَب (٨) إلى هذه (٨) النفس أعني المنو ، بل وضده : وهو الاضمحلال . فإن هذه الحركة أيضا محدودة مرتبة . وذلك أنها إذا عرضت تعرض في [١٧٤ ظ] كل نقطة وجزء محسوس من أجزاء

(١) ق : هاهنا .

(٢) — (٢) ق : النمى للأعضاء .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) زيادة في ق .

(٦) ق : وماذا تكون .

(٧) ق : لخاص .

(٨) — (٨) ق : لهذه .

المضمحل على السواء . وليس مثل هذا الأضمحلال مما يمكن أن ينسب إلى ما من خارج فقط .

(١) ولما كانت أيضاً (١) هذه الأجسام المتنفسة منها متناسلة ، ومنها غير متناسلة ، وكانت المتناسلة هي التي يمكن فيها أن يوجد مثلها بال النوع ، أو شبيها بها (٢) ، وذلك بما يوجد عنها من البذر والمني . فإذاً (٣) هنا قوة أخرى تفعل من الغذاء ما شأنه أن يتكون عنه (٤) مثل الشخص الذي توجد له (٥) هذه القوة .

وبين من هذا أن هذه القوة فاعلة^٦ ، وأنها نفس^٧ ، وأن آلتها هي الحرارة الغريزية ، إذ كان لا فرق بين هذه القوة والقوة الغذائية إلا أن هذه (٦) القوة شأنها أن تفعل ما هو بالقوة شخص من نوعه شخصاً بالفعل ، والغذائية إنما تفعل جزء شخص (٧) . لكن الغذائية لما كان فعلها في الجسم الذي هي (٨) موجودة فيه (٩) ، لم تتحتاج في فعلها إلى إدخال (٩) محرك من خارج .

وأما القوة المولدة ، فلما كان فعلها في جسم مفارق ، ولم يكن [٦ - م] أن تخل في الجسم المفارق حتى يكون في البذر والمني بالفعل ، فالواجب (١٠) ما احتاج في التوليد إلى إدخال محرك من خارج ، إذ كان ليس يمكن أن نقول إنها تعطي المنى والبذر شيئاً غير حرارة ملائمة للتكوين (١١) ، نسبتها إلى المحرك المكون نسبة الحرارة الغريزية إلى النفس الغذائية . وهذا كله قد تبين في مقالات توليد (١٢) الحيوان .

(١) ق : وأيضاً لما كانت .

(٢) ق : به .

(٣) ق : فان .

(٤) ق : منه .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : إنما تفعل جز النوع .

(٧) ق : فيه موجود .

(٨) ساقطة في ق .

(٩) ق : بالواجب .

(١٠) ق : للتكوين .

(١١) ق : تولد .

فإذن (١) قولنا في هذه القوة : إنها التي من شأنها أن تفعل ما (٢) هو بالقوة (٣) شخص من أشخاص النوع شخصا (٤) بالفعل ، ليس نعنى [١٧٥ و] بذلك (٤) أنها في هذا الفعل محرك أول ، كما هي النفس الغاذية (٥) في فعلها ، بل نعنى أنها القوة التي من شأنها أن تعطى الآلة التي يكون بها هذا الفعل . وإنما ^{جعلت} هذه القوة في الأشياء التي هي موجودة فيها لا على (٦) جهة الضرورة ، كحال في القوة الغاذية والنامية ، بل على جهة الأفضل ، ليكون لهذه الموجودات حظٌ من البقاء الأزلي بحسب ما يمكن في طباعها . فإن أقرب شيء إلى الوجود الضروري بالشخص هو هذا الوجود ، وكأن هذه الموجودات أعطيت من أول الأمر وجودها ، وقوة تحفظ بها وجودها .

وأما غير المتناسلة فلم ^{تعط} إلا وجودها فقط ، لأنه لم يمكن فيها أكثر من ذلك . فيها هنا إذن ثلاثة قوى : أولها الغاذية وهي كالميولى لـ هاتين القوتين أعني النامية ولـ المولدة ، إذ كان قد توجد الغاذية دونهما ، وليس يوجدان دون الغاذية . أما المولدة فـ كأنها (٧) تمام القوة النامية . ولذلك ما تصرف الطابع الفضلي من الغذاء الذى كان بها النمو عند كمال النمو إلى التوليد فيكون منها البذر والمنى . وهذه القوة ، أعني قوة التوليد ، قد يمكن أيضاً أن تفارق الغاذية ، وذلك في آخر العمر . وأما مفارقة الغاذية فهو موت .

فقد تبين من هذا القول ما النفس الغاذية والمنمية والمولدة ، وأى آلة آلتها ، ولم (٨) كان كل واحد منها في الجسم [١٧٥ ظ] المتنفس . فلننقل في القوة التي تتلو هذه في الحيوان ، وهي قوة الحس (٩) .

(١) ق : فاذ .

(٢) ق : مما .

(٣—٣) ق : النوع النوع .

(٤) ق : به .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : على أنها جهة .

(٧) ق : فانها .

(٨) ق : وكم .

(٩) ق : القوة الحساسة .

القول في القوة الحسasa

و هذه القوة **بَيْنَ** من أمرها **أَنْ**ها قوة منفعلة ، **إِذْ** كانت توجد مرةً **بِالْقُوَّةِ** ومرةً **بِالْفَعْلِ** . وهذه القوة منها قريبة ، ومنها بعيدة . فالبعيدة كالقوة التي في الجين على أن يحس ، والقريبة كقوة النائم ، والمغمض عينيه **(١)** على أن يحس **(١)** وبَيْنَ ما تقدم أن ما بالقوة من جهة ما هو بالقوة منسوب إلى الميولى ، وأن خروج القوة إلى الفعل تغيره أو تابع لتغيره ؛ وأن كل متغير فله مغير ومحرك يعطي المحرك شبيه **(٢)** ما في جوهره . وإذا كان ذلك كذلك ، فقد ينبغي أن نتعرف من أمر هذه القوة أى وجود وجودها ؟ وما المحرك لها ؟ وعلى أي جهة تقبل التحريلك ؟.

فنقول : أما القوة البعيدة ، وهي التي تكون في الجين ، فقد تبين أى وجود وجودها في كتاب الحيوان . والمحرك لها **(هو)** **(٣)** ضرورة غير **(٤)** المحرك للقوة القريبة **(٤)** ، إذ كان بهذا تكون القوتان اثنتين . وقد تبين وجود هذا المحرك في كتاب الحيوان .

وأما المحرك للقوة القريبة فيبين من أمره أنه المحسوسات بالفعل . والنوى ينبغي لها هنا **(٥)** أن نطلب أى وجود وجود هذه القوة ، وعلى أي جهة تقبل التحريلك **(٦)** عن المحسوسات ، فنقول : إنه من بين ما تقدم أن القوة

(١) ساقطة في **ق** .

(٢) **ق** : نسبة .

(٣) زيادة في **ق** .

(٤) **—** **٢** **)** **ق** : غير محرك للقوة القريبة .

(٥) **م** : هنا .

(٦) **ق** : التغيير .

تقى على^(١) ثلاثة أضرب^(٢) : (٢) أولاهـا [١٧٦ و] بالتقدم^(٢) والتحقيق^(٣) القوة المنسوبة إلى الهيولى الأولى ، إذ كانت الهيولى الأولى^(٣) إنما الوجود لها من جهة ما هي قوة محضة ، ولذلك لم يمكن في مثل هذه القوة أن تفارق بالحس^(٤) الصورة التي هي قوته أولـا عليها . بل متى تعرت عن الصورة التي فيها تلبست بصورة أخرى من جنسها كالحال في الماء والنار ، وبالجملة في الأجسام البسيطة . (٥) ثم من^٠ بعد هذه القوة^(٥) الموجودة في صورة^(٦) هذه الأجسام البسيطة على صور الأجسام المتشابهة الأجزاء .

[٧ - م] وهذه القوة هي^(٧) متأخرة عن تلك ، إذ كان يمكن فيها أن تفارق صورة الشيء الذي هي قوية^(٨) عليه بالجنس ، وهي أيضا حين^(٩) تقبل الكمال والفعل ليس تخلع صورتها كل الخلع ، كالحال في القوة الموجودة في الأجسام البسيطة . ولذلك لسنا نقول إن صور الأسطقـسات موجودة^٠ بالقوة في الجسم المتشابه الأجزاء ، على جهة ما نقول : إن الماء بالقوة هواء أو نار ، بل بنحو متوسط ، على ماتبين في كتاب الكون والفساد .

فكان هذه القوة الثانية يشاـبـها^(١٠) فعل ما ، إذ كان السبب في وجودها القوة الأولى مقترنة بالصورة البسيطة ، لا القوة وحدها .

ثم يتلو هذه في المرتبة القوة الموجودة في بعض الأجسام المتشابهة الأجزاء ، كالقوة التي في الحرارة الغريزية [١٧٦ ظ] مثلا ، أو ما يناسبها ، الموضوعة

(١) ق : ضرب .

(٢) ق : أولـا والتحقيق .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ق : بالجنس .

(٥) ق : ثم من بعده القوة .

(٦) ق : صور .

(٧) ق : فهى .

(٨) ق : قوته .

(٩) ق : جنس .

(١٠) ق : مشابه .

في النبات والحيوان للنفس الغاذية . وتفارق هذه القوة القوة التي في صور الأسطقسات على الأجسام المتشابهة الأجزاء ، أن هذه القوة (١) إذا قبلت ما بالفعل لم يتغير الموضوع لها ضربا من التغير ، لا (٢) قليلا ولا كثيرا (٣) بذلك كان فساد هذه ليس إلى الصد ، بل إلى العدم فقط . فكأن هذه القوة قد شاهدت الفعل أكثر من تلك . ولذلك ما قيل : إن معنى الصورة المزاجية التي (لها) (٤) شأن موضوعها أن يقبل مبدأ (٤) الكمال أحد أمرين : إما نفس في المتناصل من ذات النفس ، وإما حرارة الكواكب في غير المتناصل . لكن هذه القوة إذا وجدت على كمالها في النبات ، فليس يوجد فيها استعدادا لقبول صورة أخرى . وأما إذا وجدت في الحيوان فإنه يلتقي فيها استعدادا لقبول صورة أخرى ، وهي الصورة المحسوسة . وإنما عرض لها ذلك من جهة اختلاف استعداد موضوعها في النبات والحيوان ، لا من جهة ما هي قوة غاذية . (وهذا الاستعداد الذي يوجد في القوة العاذية لقبول المحسوسات ، الذي هو الكمال الأول للحسن ، ليس الموضوع القريب له شيئا غير النفس الغاذية ، ولا هو في نفسه شيء غير الاستعداد الموجود في النفس الغاذية) (٥) . وهذه القوة ، وهذا الاستعداد كأنه شيء ما بالفعل ، إلا أنه ليس على كماله الأخير . فإن الحيوان النائم قد نرى أنه ذو نفس حساسة بالفعل . ولذلك ما يشبه أرسطو هذه القوة بالقوة التي في العالم حين لا يستعمل علمه . لكن ليس هي بالقوة من جهة ما هي بالفعل . فإن ما هي (٦) [١٧٧] بالقوة شيء ما ليس هو شيء (٧) ما بالفعل مما هو قوى عليه . بل إن كان شيئا ما بالفعل ، فلا من جهة ما هو قوى ، إذ كان الفعل والقوة متناقضين . لكن لما كانت القوة لا تعرى من الفعل ،

(١) ساقطة في ق .

(٢—٢) ق : قليل ولا كثير .

(٣) ق : بها — وفي م لها ، وقد شطبها الناسخ .

(٤) ق : هذا .

(٥) هذه العبارة كلها ساقطة في ق .

(٦) ق : هو .

(٧) ق : بشيء .

لزم أن توجد (١) إما فعلاً ما غير تام ، وإما أن توجد (١) مقتربة بصورة أخرى مغایرة للصورة التي هي قوية عايهـا من غير أن تكون هي في نفسها شيئاً . (٢) وإذا كانت القوة ذات صورة (٢) ، فإنـما أن تكون الصورة التي في الموضوع مضادة للصورة الواردة فتفسـد صورة الموضوع عند ورودها ، إما فسادـاً تماماً كالحال في صور (٣) البـساطـ ، وإنـما فسادـاً ما غير مـضـضـ ، كالحال في صور البـساطـ عند حـولـ صور الأـجـزـاءـ المـتـشـابـهـ الأـجـزـاءـ فيهاـ . وإنـما أـلـاـيـكـونـ بينـهـماـ مـضـادـةـ أـصـلـاـ وـلـامـغـايـرـ ، بلـ منـاسـبـةـ تـامـةـ ، فيـقـيـ المـوـضـوـعـ عندـ الـاسـتـكـمالـ علىـ حالـهـ قـبـلـ الـاسـتـكـمالـ . بلـ لاـيمـكـنـ وجودـ الـاسـتـكـمالـ إـلاـ أنـ يـبـقـيـ المـوـضـوـعـ علىـ حالـهـ قـبـلـ الـاسـتـكـمالـ : كالحال (٤) فيـ القـوـةـ التـيـ فـيـ الـمـعـلـمـ عـلـىـ الـتـعـلـيمـ (٤) وهـذـهـ (٥) القـوـةـ التـيـ هيـ فـعـلـ غـيرـ تـامـ لـيـسـ (٦) تـحـتـاجـ فـيـ وـجـودـهـ إـلـىـ صـوـرـ هـيـ مـوـجـودـةـ إـلـاـ بـالـعـرـضـ ، كالحال فـيـ النـفـسـ الغـاذـيـةـ معـ الـحـسـيـةـ (ـالـيـ هـيـ الـكـمـالـ الـأـوـلـ) (٧) . وبـيـنـ منـ هـذـهـ الـقـوـةـ ، أـعـنـ الـكـمـالـ الـأـوـلـ لـلـحـسـ ، مـبـاـيـنـ بـالـرـتـبـةـ لـتـلـكـ الـقـوـىـ التـيـ تـقـدـمـتـ ، إـذـ كـانـ الـمـوـضـوـعـ لـهـ (٨) لـيـسـ صـوـرـةـ مـزاـجيـةـ بـلـ نـفـسـ ماـ (٨) . ولـذـلـكـ ماـ كـانـ قـبـولـ هـذـهـ الـقـوـةـ كـمـالـهـ الـأـخـيـرـ عـنـ الـمـحـرـكـ هـاـ لـيـسـ مـنـ جـنـسـ قـبـولـ الـقـوـةـ [ـ ٨ـ -ـ مـ] الـهـيـوـلـانـيـةـ التـيـ عـدـدـنـاـ كـمـالـهـاـ عـنـ الـمـحـرـكـينـ هـاـ . فـإـنـ الـحـرـكـ هـنـاكـ (٩) إـنـماـ يـعـطـيـ الـهـيـوـلـيـ صـوـرـ شـيـمـيـةـ بـالـصـوـرـةـ الـمـوـجـودـةـ فـيـهـ ، (١٠) وـعـلـىـ الـحـالـ التـيـ تـوـجـدـ فـيـهـ (١٠) .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) في ق : صورة .

(٤) في ق : كالحال في المعلم على التعلم .

(٥) في ق : وأما .

(٦) في ق : فليس .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) في ق : لأنـهاـ لاـ يـمـكـنـ أنـ تـوـجـدـ فـيـ الـمـوـضـوـعـ إـلـاـ بـتـوـسـطـ الـغـاذـيـةـ فـقـدـ عـرـضـ لـهـاـ أـنـ تـحـتـاجـ إـلـىـ صـوـرـةـ «ـ ١٧٧ـ ظـ» قـبـلـهـاـ ، كالـخـبـزـ يـصـيرـ لـحـمـاـ بـتـوـسـطـ الدـمـ .

(٩) في ق : لها هـنـاكـ .

(١٠) ساقطة في ق .

ومثال ذلك أن النار إذا كونت ناراً أخرى وصيّرها بالفعل ، فإنما^(١)
تعطى ذلك الموضوع صورة شبيهة بصورتها ، ويكون حال وجودها في الميولى
هي بعينها حال^(٢) الصورة الفاعلة في هيولاها .

وأما قوة الحس فليس الأمر فيها كذلك ، فإنه ليس وجود اللون مثلاً
في هذه القوة هو بعينه وجوده خارج النفس : فإن وجوده في هيولاه خارج
النفس وجود هوية منقسمة بانقسام الميولى . وأما وجوده في القوة الحساسة
فليس منقسم أصلاً بانقسام هيولاه . ولذلك أمكن أن يستكمل بالجسم الكبير
جداً والصغير على حالة واحدة ، وبموضوع واحد ، حتى يكون مثلاً الرطوبة
الخليدية ، على صغراها ، تقبل نصف كرة الفلك وتؤديه إلى هذه القوة ، كما
تقبل صورة الجسم الصغير جداً^(٣) . ولو كان هذا الاستكمال منقسمًا بانقسام
الميولى ، لم يمكن ذلك فيه . فإننا نجد^(٤) هذه القوة تستكمل بالمتضادين معاً
في موضوع واحد ، فنحكم عليها ، كالقوة المبصرة التي تدرك السواد [١٧٨] و [١٧٩]
والبياض معاً . ولذلك يصير للمحسوسات بهذه القوة وجود أشرف مما كان لها
في هيولاها خارج النفس . فإن معنى هذا الاستكمال ليس شيئاً غير وجود
معنى المحسوسات مجردًا عن هيولاها ، لكن بوجه ما له نسبة شخصية إلى الميولى
بها صار معنى شخصياً ، وإلا كان عقلاً ، على ما سنبين بعد ، عند القول
في القوة الناطقة .

وهذا أول مرتبة من مراتب تجرد الصور الميولانية . فهذه القوة إذن هي
القوة التي من شأنها أن تستكمل بمعنى الأمور المحسوسة ، أعني القوة^(٥) الحسية
من جهة ما هي معان شخصية .

(١) ق : فانها .

(٢) ق : حال وجود .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) في ق : وأيضاً فانا نجد .

(٥) ساقطة في ق .

وَبَيْنَ مَا قلنا إِنَّ مثلاً هذِهِ الصُّورَةَ الحسِيَّةَ كائِنَةٌ فاسِدَةٌ، إِذْ كَانَتْ تَوْجِدَ بِالْقُوَّةِ تَارَةً، وَبِالْفَعْلِ تَارَةً. وَمَا (١) بِالْقُوَّةِ مِنْ جِهَةٍ مَا هُوَ بِالْقُوَّةِ فَهُوَ حادِثٌ ضَرُورَةٌ، إِذْ كَانَتِ الْقُوَّةُ هِيَ أَخْصُ أَسْبَابِ الْحَدُوثِ.

وَأَيْضًا لَوْ كَانَتْ أَزْلِيَّةً (٢) لَكَانَ مثلاً هذِهِ اللُّونَ مُوجُودًا قَبْلَ وُجُودِهِ، فَتَكُونُ الْأَعْرَاضُ مُفَارِقَةً، وَلَمْ يَكُنْ لِلْمُحْسُوسَاتِ غُنَاءً فِي الإِدْرَاكِ حَتَّىْ كَانَ يَكُونُ الإِحْسَاسُ فِي غَيْبِهَا وَحْضُورُهَا بِحَالٍ وَاحِدَةٍ. وَهَذَا كُلُّهُ شَنِيعٌ.

وَأَيْضًا فِيهِ بِوْجَهِ مَا تُسْتَعْمَلُ آلَةُ جَسْمَانِيَّةٍ، إِذْ كَانَ الْمُوْضُوعُ الْأَوَّلُ هُنْ أَعْنَى النُّفُسُ الْغَاذِيَّةُ صُورَةٌ فِي مَادَّةٍ، وَلَذِلِكَ يَلْحِقُهَا الْكَمَالُ، وَلَا يَمْكُرُ فَعْلُهَا إِلَّا بِأَعْصَاءٍ مُحَدُودَةٍ. فَإِنَّ الإِبْصَارَ إِنَّمَا يَكُونُ بِالْعَيْنِ [١٧٨ ظ]، وَالسَّمْعُ بِالْأَذْنِ.

وَإِذْ قلنا مَا هِيَ النُّفُسُ الْحَسَاسَةُ بِإِطْلَاقٍ، فَقَدْ يَنْبُغِي (٣) أَنْ نَصِيرُ إِلَى القُولِ فِي وَاحِدَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْ قَوَاهَا. فَنَقُولُ :

إِنَّ أَقْدَمَ هذِهِ الْقُوَّى وَجُودُهَا بِالزَّمَانِ هِيَ قُوَّةُ الْلَّمْسِ، وَلَذِلِكَ قَدْ تَوْجَدَ هذِهِ الْقُوَّةُ مُعَرَّةً عَنْ سَائِرِ الْحَوَاسِ، كَمَا يَوْجَدُ ذَلِكَ فِي الْإِسْفِنجِ الْبَحْرِيِّ، وَغَيْرُ ذَلِكَ مَا هُوَ مُتَوَسِّطُ الْوُجُودِ بَيْنَ النَّبَاتِ وَالْحَيْوانِ، وَلَا تَوْجَدُ سَائِرُ الْقُوَّى (٤) مُعَرَّةً مِنْهَا. وَإِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ لِأَنَّ هذِهِ الْقُوَّةَ أَكْثَرُ ضَرُورِيَّةٍ فِي وُجُودِ الْحَيْوانِ مِنْ سَائِرِ قُوَّاتِ الْحَسْنِ. إِذْ لَوْلَا هِيَ لَكَانَتْ سُتْفَسِدَهُ الْأَشْيَاءُ الَّتِي مِنْ خَارِجٍ، وَبِخَاصَّةٍ عَنْدِ النَّقلَةِ.

ثُمَّ مِنْ بَعْدِ هذِهِ الْقُوَّةِ قُوَّةُ النَّدْوِقِ، فَإِنَّمَا أَيْضًا لَمْسُ مَا. وَأَيْضًا فَإِنَّمَا الْقُوَّةُ الَّتِي بِهَا يَخْتَارُ الْحَيْوانُ الْمَلَائِمَ مِنَ الْغَذَاءِ مِنْ غَيْرِ الْمَلَائِمِ.

(١) فِي قٍ : وَمَا هُوَ .

(٢) الْاعْتَرَاضُ هُنَا مُوجَهٌ إِلَى أَفْلَازِطُونَ فِي القُولِ بِالْمِثْلِ، وَأَنَّهَا أَزْلِيَّةٌ مُفَارِقَةٌ، لَهَا وُجُودٌ مُسْتَقْلٌ سَابِقٌ .

(٣) فِي قٍ : بَعْدَ هَذَا .

(٤) الْمَقْصُودُ سَائِرُ قُوَّاتِ الْحَسْنِ كَالْبَصَرِ وَالسَّمْعِ وَالثَّشَمِ، فَكُلُّهُ لَمْسٌ كَمَا يَجْعَلُ بَعْدَ قَلِيلٍ .

ثم قوة الشم أيضا ، إذ كانت هذه القوة أيضا أكثر ما يستعملها الحيوان
في الاستدلال على الغذاء كحال في النمل والنحل .

وبالجملة فهذه القوى الثلاث (١) هي القوى الضرورية أكثر ذلك
في وجود الحيوان . وأما قوة السمع والإبصار فموجودة في الحيوان من أجل [٩-م]
الأفضل ، لا من أجل الضرورة . ولذلك كان الحيوان المعروف بالخلد (٢)
لا يرى له .

ويجب قبل أن نشرع في القول في هذه الحواس أن نقدم من أمر المحسوسات
ما يتوصل به إلى القول في واحدة [١٧٩] و [١] واحدة من هذه القوى (٣) فإذا إنما
نميز أكثر ذلك في هذا العلم ، كما قيل (٤) غير ما مرة ، من الأعرف عندنا
إلى الأعرف عند الطياع (٥) . فنقول :

(١) القوى الثلاث هي اللمس والذوق والشم .

(٢) عن الدميري في حياة الحيوان : قال الجاحظ هو دويبة عمياء صماء
لا تعرف ما بين يديها الا بالشم فتخرج من جحرها وهي تعلم أن لا سمع
لها ولا بصر فتفتح فاها وتقف عند جحرها فيأتي الذباب فيقع على
شدتها ويمر بين لحيتها فتدخله جوفها بنفسها ... قال أرسطو في كتاب
النحوت : كل حيوان له عينان الا الخلد . وإنما خلق كذلك لأنه ترابي
جعل الله له الأرض كالماء للسمك وغذاؤه من بطنه . وليس له في ظهرها
قوة ولا نشاط . ولما لم يكن له بصر عوضه الله حدة حاسة السمع فيدرك
الوطء الخفي من مسافة بعيدة ... ألم . أقول هذا الذي حكاه ابن رشد
والجاحظ والدميري عن أرسطو غير صحيح ، لأن نص أرسطو في كتاب
النفس ما يأتي « توجد جميع الاحساسات في الحيوانات غير الناقصة
أو المبتورة الأجزاء ، ذلك أنه يظهر أن الخلد نفسه له عيون تحت سطح
425 A 10 (Car il apparaît que même la taupe possède des yeux sous la peau)

ترجمة تريكو .

(٣) ساقطة في « م » .

(٤) ق : قيل في .

(٥) الطياع أي الطبيعة . ويقول الكندي في كتابه إلى المعتصم بالله
في الفلسفة الأولى : أن الوجود الإنساني وجودان : أحدهما أقرب منا وأبعد
عند الطبيعة ، وهو وجود الحواس التي هي منا منذ بدء نشوئنا ...
والآخر أقرب من الطبيعة وأبعد عنا وهو وجود العقل ... ألم .
ص ٨٤ ، ٨٥ .

إن الأمور المحسوسة منها قريبة ومنها بعيدة . والقريبة معدودة فيما بالذات ، والبعيدة معدودة فيما بالعرض . والنذر (١) بالذات منها ما هي خاصة بخاصية حاسة ، ومنها مشتركة لأكثر من حاسة واحدة . فالخاصية هي مثل : الألوان للبصر ، والأصوات للسمع ، والطعوم للذوق ، والروائح (٢) للشم ، والحرارة والبرودة لللمس .

وأما المشتركة لأكثر من حاسة واحدة : فالحركة والسكنون والعدد والشكل والمقدار . أما الحركة والعدد فيدركهما جميع (٣) الحواس الخمس وذلك بين من أمرها . وأما الشكل والمقدار فبشركما كان للبصر واللمس فقط (٤) .

والغلط إنما يقع أكثر ذلك للحواس في هذه المحسوسات المشتركة ، كمن يخيل له حين يسير في النهر أن الشطوط تتحرك .

وأما المحسوسات بالعرض فمثل أن (٥) يحس أن هذا ميت ، وهذا حي (٥) وهذا زيد وهذا عمرو . وهذه المحسوسات الغلط فيها أكثر منه في المشتركة . ولذلك قد يحتاج في تمييزها أن يستعمل في ذلك أكثر من حاسة واحدة ، كما يستعمل ذلك الأطباء فيمن به انتباق العروق ، فإنهم قد يفصدونه مرة ، ومرة يجعلون مرأة عند أنفه ليظهر لهم فيها أثر التنفس .

(١) ق : والتي .

(٢) م : والرائحة .

(٣) ق : جميرا .

(٤) الكلام في الأمور المحسوسة مأخوذ عن أرسطو الكتاب الثاني فقرة ٦ . والمقصود بالمقدار Grandeur . يقول أرسطو : إن الحركة والسكنون والعدد والشكل والمقدار مشتركة لجميع الحواس . مثال ذلك الحركة المعينة فهي محسوسة بالاشتراكين اللمس والبصر

C'est ainsi qu'un mouvement déterminé est sensible tant au toucher qu'à la vue . وهذا يوضح الخلاف بين أرسطو وأبن رشد ، وعندنا أن مرجع الخلاف في خطأ النقل .

(٥) — (٥) في ق : من يحس أن هذا حي وهذا ميت .

وإذ قد [١٧٩ ظ] تبين ما هي المحسوسات الخاصة والمشتركة ، فلنبدأ
أولاً بالقول في القوى التي تختص محسوساً محسوساً من المحسوسات الخاصة ،
ثم نصير بعد ذلك إلى القول في القوة التي محسوساتها مشتركة ، وهي المعروفة
بالمحسن المشترك .
ولنبدأ على عادتهم من القول في البصر^(١) .

(١) ق : بالبصر .

القول في قوة البصر

وهذه القوة هي (القوة) (١) التي من شأنها أن تقبل معانى الألوان مجردة عن الميولى ، من جهة ما هي معان شخصية . وذلك بـين مما تقدم ، إذ كانت تدرك المتضادين معا ، كما قلنا ، والذى بي علينا من أمرها أن نبين كيف يكون هذا القبول ، وبأى شىء يكون ، وبالجملة جميع الأشياء التي يتقوّم بها هذا الإدراك . فنقول :

لما كانت المحسوسات بعضها مماسة للحواس ، وملائقة لها ، كمحسوسات اللمس والذوق ؛ وبعضها غير ملائقة ولا مماسة كالبصر والسمع والشم ؛ وكانت المحسوسات هي الحركة للحواس ، والخرجـة لها من القوة إلى الفعل ؛ والمحرك — كما تبين — إذا كان محركا قريبا فإنـما يحرك بأن يماس المتحرك ، وإذا (٢) كان بعيدا فإنـما يحركه بتـوسط جسم آخر ، إما واحد ، وإما أكثر من واحد ، وذلك بأنـ يحرك هو الذى يـليه ، ثم يـحرك ذلك الآخر الذى يـليه ، إلى أنـ ينتهى التحريرـك إلى الآخر . وأعني هنا بالتحريرـ التغيـر [١٨٠] على العموم سواء كان فى زمان أو لم يكن ، كالحال فى هذا التغيـر . فالواجب ما احـتاجـت هذه الحواس الثلاث إلى متوسطـ به يكون قبـلـها للمحسوسات ، وليس بأـية (٣) حالة اتفـقت يكون هذا التـوسط (٤) ، بل يـلزم ضـرورةـ أن يكون بـحالـ يمكنـ بها أنـ يـقبلـ التـحريرـ عن المحسوسات حتى يـؤديـه إلىـ الحواس . ولـيسـ هذهـ الحالـ شيئاـ أـكـثـرـ منـ أنـ يكونـ فىـ نفسـهـ عـادـمـاـ لهـذـهـ المعـانـىـ الـتـىـ يـقـبـلـهاـ عنـ المـحسـوسـاتـ حتىـ يـكونـ لاـ لـوـنـ لهاـ وـلـاـ رـائـحةـ ، وـيـكـونـ قـبـولـ لهاـ بـوجـهـ منـاسـبـ لـقـبـولـ الحـاسـةـ ،

(١) زيادة في ق .

(٢) م : وان .

(٣) ق : بأـيـهـ .

(٤) ق : المـتوـسطـ .

أعني ألا يكون قوله هيولانيا ، بل بضرر من التوسط بين الهيولاني والروحاني وهذا أيضا أحد [١٠ - م] ما اضطر إلى وجود المتوسط ؛ فإن الطبيعة إنما تفعل بتدرج . ولذلك كانت هذه المحسوسات إذا أقيمت على آلة الحسن لم تدرك ؛ وهذه حال الماء والهواء اللذين يُدرك بتوسطهما جميع (١) المحسوسات .

(٢) فقد ظهر (٢) من هذا القول ضرورة احتياج هذه الحواس الثلاث إلى المتوسط ، وبأى صفة ينبغي أن تكون على العموم ، وأنه ليس يمكن أن يكون إبصار ولا واحد من هذه الإدراكات (٣) بالخلاء ، على ما كان يرى كثير من سلف من القدماء (٤) .

وينبغى أن نرجع إلى ما يخص الإبصار فنقول :

إن الجسم الذي شأنه أن يقبل اللون من جهة ما هو غير ذي لون هو الجسم المشف ، من [١٨٠ - ظ] جهة ما هو مشف . وهذا القبول ضربان : إما قبول هيولاني ، كالحال في الألوان في هيولاها ، وإما قبول متوسط بين الهيولاني والروحاني ، كالحال في ارتسام الألوان في الهواء والماء . وهذا النحو من القبول هي الجهة التي فيها يخدم هذان الأسطقسان (٥) الإبصار فقط . ولهذا السبب بعينه ما كانت آلة هذا الإدراك ، وهي العين ، الغالب على أجزائها الماء والهواء . لكن هذه الأجسام المشففة يظهر من أمرها أنها إنما تقبل الألوان حين هي مشففة بالفعل ، أي مستضيئه ؛ ولذلك لا يمكن أن يُبصر في الظلام . وإنما تكون مشففة بالفعل عند حضور الضوء . فإذاً إنما يتتفق (٦) الإبصار

(١) ق : هذه .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ق : المدركات .

(٤) يشير إلى ماذكره أرسسطو في كتاب النفس (٤١٩ و - ١٥) حيث يقول : « يخطيء ديمقريطس ، في الواقع ، في ظنه أن الفضاء المتوسط اذا أصبح خلاء فقد نرى بوضوح أي شيء ولو كان نملة في السماء » وجاء في تعليق تريكيو على النص ما يأتي : الفضاء المتوسط عند ديمقريطس مملوء بالهواء . وليس هناك خلاء بعكس ما يظن هذا الفيلسوف .

(٥) يقصد بقوله : هذان الأسطقسان الهواء والماء .

(٦) ق : يقوم .

بهذين الأسطقسيين وبالضوء . لكن أما الجهة التي بها يخدم هذان الأسطقسان هذه القوة ، فقد تبيّنت . وأما على أي جهة يفعل ذلك الضوء ، فقد ينبغي أن يتبيّن ذلك بعد أن نلخص أولاً كم هي الأجسام المضيئة ، وما الضوء ، وما المستضيء . فنقول :

أما الأجسام المضيئة بالتقديم فنوعان : الجسم الإلهي (١) والنار ، إلا أن ذلك بالذات للجسم الإلهي ، وبالعرض للنار ، ولذلك لم تكن مضيئة في مكانها . وقد يقال المضيء أيضاً بتأخير على كل ما من شأنه أن يقبل الضوء من غيره ، ثم يضيء هو في نفسه .

وأحرى ما قيل له مضيء من هذه ما كان بحيث يجعل غيره مرئياً ، ولم يكن ضوءه بانعكاس ، كحال الحال في القمر .

وأما التي تضيء في نفسها فقط (٢) ، وليس تجعل غيرها مرئية (٣) ، فكثير (٤) من الأصادف التي تضيء بالليل ، والماء الذي يظهر (٤) عن المجاديف ، وليس مقيل في (٥) [١٨١ و] هذه الأشياء إنها تضيء من قبل أن لها طبيعة نارية .

(١) لم ينص أرسطو على طبيعة هذا الجسم ، والقصد بالجسم الإلهي : العلوى ، إذ أن العناصر عند أرسطو أربعة النار والهواء والماء والتراب ، ثم عنصر خامس يختص به عالم ما فوق القمر ، يسميه الأثير . وهو أقرب إلى طبيعة النار . وأشار أرسطو في كتاب النفس (٤٢٨ و - ٤٠) إلى أن الأجسام المضيئة تخرج من القوة إلى الفعل بتأثير النار ، أو شيء شبيه بال أجسام العلوية . وقال القديس توماس الأكويني ، وله شرح على كتاب النفس ل أرسطو : أن الأجسام المضيئة هي النار والأجسام العلوية .

Esse enim lucens actu et illuminativum, commune est igni et corpori coelesti.
وابن رشد يعني بالتقديم هنا ، التقدم بالطبع ، لا التقدم بالرثبة أو الزمان أو العلة .

(٢) عبارة ساقطة في ق .

(٣) ق : فمثل كثير .

(٤) ق : يطير .

(٥) ق : عن .

بشئ ، كما حكى ذلك ثامس طيوس عن معلم الإسكندر لأن (١) المضى إنما يوجد في المترج من جهة ما هو لون (٢) . ولذلك ليست هذه ألوانا إلا باشتراك الاسم ، وسنتين ذلك أكثر في كتاب الحسن والمحسوس .

وأيضا فقد يظهر من أمر هذه أنها بخلاف الألوان ، إذ كانت إنما تبصر في الظلمة ، والألوان في الضوء فقط ، حتى قبل إن خاصة اللون أن يحرك المشف بالفعل . والأولى بهذه أن يظن أنها تضى من جهة أنها تقبل الانعكاس ، لأنها في طبيعة المرئي ، وإن كان ليس يمكن أن تضى غيرها . وعلى هذه الجهة يرى عيون كثير من الحيوان تضى في الظلام . ونقول إنها (٣) يتحلل عنها في الظلام بخار شأنه أن يعرض عنه مثل هذه الروؤية . والفحص عن هذا ليس بلاائق بهذا الموضع ، فإن استقصاء القول في هذه الأشياء هو (٤) في كتاب الحسن والمحسوس .

وأما (٥) الضوء فإنه لما كان غير جسم أصلا ، بدليل أنه يشع بكليته في كلية (٥) الأجسام المشففة ، ويحدث في غير زمان ، ولم يكن فيما هذا شأنه أن يفارق ، لم يكن الضوء شيئا غير كمال المشف بما هو مشف . والمستضى هو الذي يقبل الضوء . والضوء إنما يفعل الإضاءة في المستضى إذا كان منه ذا وضع محدود ، وقدر محدود . (٦) ولذلك لا يرضى كل مضى أى مستضى اتفق ، ولا على أى بعد اتفق ، لكن بوضع محدود وقدر محدود (٦) وهو [١٨١ ظ] بين أن الإضاءة من الكمالات التي ليست منقسمة (٧) [١١—م] بانقسام الجسم ، ولا حاصلة في زمان . لكن إذا كان هذا كله هكذا فعلى أى جهة - ليت شعرى - يكون للضوء مدخل في تتميم هذا الإدراك . وذلك يمكن أن يتصور على أحد وجهين :

(١) ق : أن .

(٢) ق : يقولون .

(٣) ق : انه .

(٤) زيادة في ق .

(٥—٦) ساقطة في ق .

(٦—٧) ساقطة في م .

(٧) ق : زمن .

إما أن يكون الضوء هو الذي يعطي الجسم المتوسط الاستعداد الذي به يمكن أن يقبل الألوان فقط حتى يؤديها إلى الحاسة ، وهو الإشراف بالفعل ، حتى يكون اللون إنما يحرك المشف ، من جهة ما هو مشف بالفعل ، وتكون الألوان على هذا موجودة بالفعل في الظلام ، وبالقوة محركة للإبصار ، على جهة ما نقول في العالم إنه (١) معلم بالقوة إذا لم يكن له متعلم (١) . أو تكون الألوان موجودة في الظلام بالقوة الحقيقة (٢) ، حتى يكون الضوء هو المحرك لها من القوة إلى الفعل .

فنتقول : إنه قد تبين في كتاب الحسن والحسوس أن اللون هو اختلاط الجسم المشف بالفعل ، وهو النار ، مع الجسم الذي لا يمكن فيه أن يستشف وهو الأرض . وإذا كان ذلك كذلك فاللون ضوء ما ، وهو يستكمel ضرورة على نحو ما يستكمel بالضوء الذي من خارج ويقوى . وقد يظهر ذلك من أننا متى نظرنا إلى الألوان الواحدة بعيداً في الظل والشمس ، وعند مرور السحاب عليها ، وانكشافها رأيناها (٣) بأحوال مختلفة في الزيادة والنقصان | ١٨٢ و] وذلك مما يدل على أنها تستكمel بالضوء الذي من خارج (٤) استكمالاً ما (٤) . ولذلك ما قبل إن الضوء هو الفاعل للإبصار . وأيضاً فتح أنزلنا أن الضوء (٥) ليس له مدخل في الإبصار سوى أنه يعطي المتوسط الاستعداد الذي به يقبل الألوان ، وهو الإشراف بالفعل ، لزم أن يكون اللون — وهو مضيء ما كنا — يحرك المضيء من جهة ما هو مضيء ، وذلك مستحيل .

(١) ق : يعلم بالقوة إذا لم يكن متعلماً .

(٢) يقصد ابن رشد بالقوة الحقيقة أي المادية كما يقول في صدر هذا الكتاب « وأن سائر ما نقول عليه من الأجسام الموجودة بالفعل أنها قوية على شيء فانما يقال فيها ذلك من جهة المادة والذى حكاه أرسسطو هو أن الضوء يعطي الجسم المتوسط الاستعداد أي على الوجه الأول .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) ق : « الذي من خارج ولذلك ما قيل إن » وهي عبارة زائدة .

(١) ولا نقدر أيضاً أن نقول إن الألوان موجودة بالقوة المحسنة في الظلام ، وإن الضوء هو المخرج لها إلى الفعل ؛ لأنه لو كان كذلك لما أمكن أن يُبصر الشيء الواحد بعينه ووصفه وأخذنا من البصر والمضيء بلونين مختلفين من صفة الوجل وحمرة الحجل . ولذلك لسنا نقول إن اللون رؤية فقط ، بل هو شيء موجود في ذاته ، إلا أن الضوء فيه تكميل (١) .

فقد تبين من هذا القول ما هي هذه القوة ، وبأى جهة (٢) تدرك ، وكيف تدرك . وأما القول في مدركتها وهي الألوان ، فأليق الموضع بذلك هو (٣) كتاب الحس والمحسوس .

(١-١) هذه الفقرة كلها زيادة في ق .

(٢) ق : شيء .

(٣) زيادة في ق .

القول في السمع

وهذه القوة (١) هي القوة التي من (١) شأنها أن تستكمل بمعنى الآثار الحادثة في الهواء عن مقارعة الأجسام بعضها بعضاً ، المسماة أصواتاً . وهذا كله بين مما تقدم .

فاما بأى شيء يكون هذا الإدراك ، وعما يكون ، والنحو الذي به يكون فنحن نقول فيه : أما الذي عنه [١٨٢] يكون ، فهو مقارعة الأجسام بعضها بعضاً ، لكن ليس عن أي جسم (٢) اتفق يحدث الصوت ، ولا بأى قرع اتفق ، بل يحتاج في أن يكون (٣) القارع والمفروع كلامهما صلدان . وأن تكون حركة القارع إلى المفروع أسرع من تشذب الهواء . فإننا إذا أدنينا جسماً في غاية الصلابة من جسم آخر في غاية من الصلابة أيضاً ، برفق وتمهل ، لم يحدث عن ذلك صوت له (٤) قدر . وكذلك أيضاً إن لم تكن الأجسام القارعة والمفروعة صلدة ، فإنما لا يحدث صوت أصلاً (٤) ، وإنما إن حدث فبشردة حركة ، كما يعرض ذلك عن السياط التي يضرب بها .

وقد يعين على حدوث الصوت أشكال المفروعات ، مثل أن تكون مجوفة أو عريضة (٥) . وسنبين سبب هذا كله .

وأما ما به يكون هذا الإدراك فهو الهواء والماء (٦) . وذلك أنه قد تبين أن

(١-١) ق : هي التي .

(٢) في نص أرسطو أن الصوت لا يحدث حيثما يعكس النحاس والأجسام المحبقة والمساء .

(٣) ساقطة في ق .

(٤-٤) ساقطة في ق .

(٥) عند أرسطو الأجسام المحبقة والمساء لا العريضة ، وكذلك عند ابن سينا في الشفاء والنجاة .

(٦) هذا يخالف أرسطو إذ يقول : (يسع الصوت في الهواء كما يسمع في الماء ، ولو أن ذلك أقل وضوها . ومع ذلك فعلاً الصوت ليست الهواء ولا الماء ، بل المهم هو حدوث مقارعة الأجسام الصلدة بعضها بعضاً ، ومقارعتها الهواء) ظ - ١٩ . ويقول روديه في تعليقه « ليس الصوت عند أرسطو حركة الهواء أو الماء ، بل هو صفة في الصوت يحملها الهواء ... فالصوت بما هو كذلك موجود قبل ملاقاته الأذن » .

هذا المحسوس هو ضرورة من المحسosas التي تدرك بمتوسط إذ كانت غير ملائقة للحاس . إلا أن هذه (١) الجهة التي بها يخدم هذا المتوسط واحداً واحداً من هذه الحواس غير الجهة التي بها يخدم الآخر ؛ وهي كلها تجتمع (٢) في أن هذا المتوسط يخدمها من جهة ما هو عادم للمعنى التي يقبل منها فيؤديها ، إذ هذه هي صفة لـ القابل (٣) ، وإن كانت تختلف جهات ذلك .

أما الجهة التي بها يخدم الإبصار فهو الإشاف . وقد تبين ذلك . وأما الجهة التي بها يخدم هذا الإدراك ، الذي هو السمع ، فهو سرعة قبوله للحركة ، والتشكل (٤) بها ، وأن تبقي الحركة فيه [١٨٣ و] وقد كف المحرك ، وبقى ذلك الشكل الحادث عنها فيه زماناً ، كحالـ التي تعرض للماء عندما (٥) يلتقي فيه الحجر . فإن هذه الحال بعينها تعرض للهواء من القرع . وقد قيل في غير [١٢ - م] لهذا الموضوع كيف تكون هذه الحركة في الماء والهواء . ولما (٦) كان المتوسط إنما يؤدى القرع بالحركة التي تعرض فيه ، وكانت كل حركة في زمان ، كان هذا الإدراك أيضاً في زمان ، بخلاف ماعليه الأمر في الإبصار . ولذلك ما يسمع الرعد بعد رؤية البرق . والسبب الفاعل لهما واحد ، على ما تبين في الآثار (٧) .

فأما العلة التي من أجلها يكون الصوت عن الأجسام الصلدة ، فإنها إذا تلقت بسطوحها لم يتطامن بعضها عن بعض ، فيطير (٨) الهواء عنها بشدة . ولذلك ما كان منها أعرض كان صوته أعظم ، لأنـ يلتقي من الهواء أكثر .

(١) ساقطة في ق

(٢) ساقطة في ق

(٣) ق : القابل .

(٤) ق : التشكيل .

(٥) ق : حيناً .

(٦) ق : ولو .

(٧) يقصد كتاب الآثار العلوية . أما أن السمع يتم في زمان ، وليس البصر كذلك ، فقضية لم يذكرها أرسطيو . ومن الواضح أن الرأي الخاص بالإبصار يخالف ما يثبتـ العلم الحديث لأنـ للضوء سرعة معروفة .

(٨) ق : فيطفو ، وقد تقرأ اللفظة السابقة يتطاحن .

وأما ذوات الأشكال المحوفة فالأمر في ذلك بـٰين ، وذلك أن الهواء يندفع من حولها ^(١) مراراً كثيرة ، فيحدث هناك للصوت طول لبـٰثٰ وتراجع ^(٢) . من هذا الجنس هو حدوث الصدى ^(٣) ، وذلك أنه ليس شيئاً أكثر من انعكاس الهواء عن الجسم الذي يلقاء حافظاً لذلك الشكل الذي تشكل به عن ^(٤) القرع ، حتى يحرك الهواء المنبث ^(٥) في الأذنين الذي هو الآلة القريبية للسمع كما [١٨٣ ظ] يقول أرسطو ^(٦) مرة ثانية ^(٧) . ومنزلة هذا الهواء من السمع منزلة الرطوبة الخلدية من الإبصار. ويشبه أن يكون الأمر ^(٧) — على ما ^(٧) يقول ثامسطيوس — أنه ليس هنا قرع إلا ويحدث عنه انعكاس ما ^(٨) . ولو لا ذلك لم يسمع الإنسان صوت نفسه . كما أنه ليس يحدث رؤية إلا عن انعكاس الشعاع ، ولو لا ذلك لم يبصر في الظل . لكن أليق الموضع بذكر هذه اللواحق وتفصيلها هو كتاب الحسن والمحسوس .

وكذلك أيضاً القول في مائة التصويم الموجود للحيوان وبأى شيء وجوده ، أليق الموضع بذكره ^(٩) هو ذلك الكتاب ، وكتاب الحيوان . وإن كان يظهر من قرب الفرق بينه وبين الأصوات التي تحدث عن الأجسام ، فإن التصويم وهو المسمى نعمة ، هو الذي يكون عن الحيوان بما هو حيوان ، وذلك إنما يكون عن تخيل ما ، وشوق ، وبآلة محدودة ، وهي آلة ^(١٠) التنفس . والدليل على أن التصويم يحدث عن قرع آلات التنفس الهواء الذي به يكون التنفس

(١) ق : جوانبها .

(٢) ساقطة في م .

(٣) ق : الصوت .

(٤) ق : من .

(٥) ق : المرتب .

(٦-٦) ساقطة في ق .

(٧-٧) ق : كما .

(٨) لم يكن ابن رشد في حاجة إلى الاحتجاج برأي ثامسطيوس ، لأن أرسطو يقول : إن الصوت كالضوء ينعكس على الدوام (١٩ ظ - ٣٠) .

(٩) ق : بذكرها .

(١٠) ق : وهي آلات . وف م : وبين آلة

أنا لانقدر أن تنفس معا ونصل . ولكن النغمة لا تحدث إلا عن تخيل لا يسمى السعال (١) نغمة . فاما الحيوانات التي تصوت وهي غير متنفسة كالحيوان المعروف بصرار (٢) الليل أو بصرار المهاجر ، فإنما يصوت بجوفه .

فقد قلنا ما هي هذه القوة (٣) ، وما مدركها ، وبأى شيء يكون هذا الإدراك [١٨٤] وكيف يكون .

(١) ساقطة في ق

(٢) عن الدميري في حياة الحيوان : صرار الليل هو الجدجد قاله الجوهري . وهو قفاز وفيه شبه بالحراد ، والجمع الجداجد . وقال الميداني : الجدجد ضرب من الخنافس يصوت في الصغارى من أول الليل إلى الصبح ، فإذا طلبه طالب لم يره ، ولذلك قالوا : أكمن من جدجد .

(٣) ساقطة في م

القول في الشم

وهذه القوة هي القوة التي من شأنها أن تقبل معانى الأمور المشتملة ، وهي الروائح . وليست فصول الروائح عندنا بيةً كفصل الطعوم (١) ، وإنما نكاد أن نسميتها من فصول الطعوم حتى نقول : رائحة حلوة ، ورائحة طيبة .

ويشبه أن تكون هذه الحاسة فيما أضعف منها في كثير من الحيوان : كالنسر والنحل وما أشبههما ، من الحيوان القوى الشم . فأما ما به يكون هذا الإدراك : فهـما الأسطحـان الخادمان للحاسـتين المتقدـمتـينـ أعنيـ : الماءـ والهوـاءـ . فإنـ الـحيـتانـ قدـ يـظـهـرـ منـ أـمـرـهـاـ أـنـهـاـ تـشـمـ .ـ وـذـلـكـ أـيـضاـ بـيـنـ مـاـ تـقـدـمـ .ـ وأـمـاـ عـلـىـ أـيـ جـهـةـ يـخـدـمـانـ هـذـهـ الـحـاسـةـ ،ـ فـذـلـكـ يـظـهـرـ إـذـاـ تـبـيـنـ مـاـ هـيـ الرـائـحةـ فـنـقـولـ :

إن الرائحة إنما توجد لدى الطعم من جهة ما هو ذو طعم ، وهو موضوعها الأول الذي هو بمثابة السطح للون ، ولذلك يستدل كثيراً من الرائحة على الطعم (٢) وذلك ظاهر بالاستقراء . وقد قيل في كتاب الحس والمحسوس : إن الطعم هو اختلاط الجوهر اليابس بالجوهر الصلب بضربي من النضج يعيشه . فإذا كان ذلك كذلك ، فالرائحة إنما توجد للأجسام ، (٣) من جهة ما (٣) هي ممزوجة ، وليس لكل الممزوجة ، بل لممزوجات ما . وليس كذلك اللون والصوت ، فإن لكل واحد [١٨٤] ظ [مهما] وجوداً في هيو لاه ، وجوداً في المتوسط .

وأما الرائحة فإنه يلزم أن يكون وجودها في المتوسط ، هو بعينه وجودها في موضوعها الأول (٤) ، إذ كانت (٥) ضرورة تابعة (٦) لدى الطعم . والطعم بما هو طعم

(١) ق : الطعام .

(٢) ق : الطعام .

(٣-٣) ق : من حيث .

(٤) ماقطة في م .

(٥-٥) ق : تابعة ضرورة .

[١٣ - م] تابع للممترج ؛ وما هذا شأنه فليس يقبله الماء والهواء قبولاً أولاً ،
أعني بذاته . ولو كان ذلك كذلك ، لكان البسائط ذوات طعوم ، وذلك محال .

وإذا تقرر هذا ، فلم يبق وجه يُنخدم به هذا الإدراك المتوسط إلا بأن
يحمل ما يتحلل من المشتومات من الجوهر المهوئ المناسب له حتى يوصله حاسة
الشم ، كما يظهر ذلك بالحس من أمر كثير من ذوات الروائح ، أعني : أنها
إنما تشم عندما تفرك باليد ، أو تلقي في النار . وبالجملة عندما يتولد منها مثل هذا
البخار الذي شأنه أن يشم . ولذلك ما تحتاج ذوات الطعوم التي شأنها أن تشم ،
في أن تكون مشمومة بالفعل ، إلى الحرارة التي من خارج كالمسلك وغيره . وبعضها
ليس (١) يكتفى بذلك حتى يلقى في النار كالعود الهندي ، وبعضها ليس (١)
يشم ذلك فيه بحرارة (٢) النار ولا بحرارة الشمس (٢) للطافة جوهره بل بحرارة
الليل ، كحال الحال في الخيري (٣) . وتفصيل هذا في كتاب الحس والمحسوس . ومن الدليل
على أن المشموم من جنس البخار : أن المتنفس من الحيوان ، إنما يشم باستثناء
الهواء وإدخاله . وقد يشهد لذلك أن الرياح تسوق الروائح [١٨٥ و] التي تكون
من ناحية مهمتها (٤) ، وتغوص التي تأتي من مقابلتها .

فقد قلنا (٥) ما هي (٥) هذه القوة ، وما مدركتها ، وبأى جهة يكون إدراكتها .

(١-١) ساقطة في ق .

(٢-٢) ق : النهار — نقول ولعلها أصح لمقابلتها حرارة الليل .

(٣) الخيري نبات معروف وله زهر مختلف بعضه أبيض وبعضه أصفر ، نافع
في حمل الطب . وقوته هذا النبات قوة تجلو . له زهر أصفر وأسود جيده الأصفر
الزكي الرائحة [انظر المعتمد في الأدوية المفردة للغسانى] .

(٤) ق : جهةها .

(٥-٥) م : في

القول في الذوق

وهذه القوة هي التي يدرك بها ^(١) معانى الطعوم. وقد تلخص قبل ما هي الطعوم. وهذه القوة كأنها لمس ما ، إذ كانت إنما تدرك محسوسها بوضعه على آلة الحس ^(٢). ولذلك مايرى الإسكندر أن هذه القوة ليست تحتاج إلى متوسط على ما يظهر من أمر اللمس . إلا أنّا نجد هذه القوة التي آلتها اللسان ، إنما تدرك الطعم بتوسط الرطوبة التي في الفم ، وبخاصة الأشياء اليابسة . وذلك أنه يعرض لمن عدم هذه الرطوبة ألا يدرك الطعم ، وإن أدركها فبسر . وكذلك يعرض لمن فسدت هذه الرطوبة في فمه بانحرافها نحو مزاج ما أن تحدث ^(٣) الطعم كلها على غير كنهها . وبالجملة فيظهر أن أحد ما يتقوّم به بإدراك هذه الحاسة ^(٤) هو هذه الرطوبة . ولذلك جعلت النغانغ دائمًا لتوليد هذه الرطوبة ^(٥) ، وجعل لها فيها مسلكان مفضيان إلى أصل اللسان . فمن هذه الأشياء كلها قد يظهر ^(٦) أيضًا أن هذه الحاسة إنما تدرك محسوسها بمتوسط هو ^(٧) هذه الرطوبة . وقد صرّح بذلك أبو بكر بن الصانع في كتابه في النفس ، وثامسطيروس .

ويينبغى أن ننظر في ذلك فنقول : إن الحاجة إلى المتوسط قد تبين فيما سلف أنها أحد [١٨٥ ظ] أمرتين : إنما أن يكون المتوسط هو الذي يؤدي تحريك المحسوس لآلية الحس ^(٨) ، لكون المحسوس غير مماس لها كحال الحال في المحسوسات

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : الحاسة .

(٣) ق : تجول .

(٤) ق : الحواس .

(٥-٥) ساقطة في ق — والنغانغ بجمع نغانغ ، موضع بين اللهاة وشوارب الحنجور ، واللحمة في الخلق عند الهازم (القاموس) .

(٦) ق : يظن .

(٧) ق : وهي .

(٨) ق : الحاسة .

الثلاثة التي هي الألوان والأصوات والروائح . وإنما أن تكون الضرورة الداعية إلى المتوسط لا في هذا فقط ، بل وفي أن يكون وجود الصور المحسوسة فيه بضرب من التوسط بين وجودها الميولاني المحس ، وبين وجودها في النفس ، كحال في الألوان . وإذا كان هذان هما جهتا (١) ضرورة الحاجة إلى وجود (٢) المتوسط فبُين أن الذوق ليس يحتاج إلى المتوسط بالمعنى الأول ، وهو أشهر المعانى الداعية إلى المتوسط ، إذ كان المحسوس منه يحرك آلة الحس بعماسته (٣) لها .

وأما الجهة الثانية من جهة الحاجة إلى المتوسط ، في إيجابها لهذه الحاسة موضع نظر . فإنه قد (٤) يظن أنه إنما يكون (٤) تصور هذا النحو من المتوسط في الوجود للمحسوسات التي يقبلها المركب والبسيط ، كالألوان التي يقبلها الهواء بضرب من التوسط بين وجودها الميولاني ، وبين وجودها في النفس . وكذلك يشبه أن يكون الأمر في الحركة التي في الهواء ، أو الحركة التي هي في نفس القارع والمفروض في حاسة السمع . ولذلك مانرى الحركتين المتضادتين في الماء عن وقوع (٥) الحجارة فيه | ١٤—م | ليس تعاوقي الدوائر الحادثة عنها .

وأما المحسوسات [١٨٦ و] التي يقبلها الجسم (٦) المركب فقط ، أعني الممتزج ، فإنما ألا يوجد لها الحاجة إلى هذا المعنى من المتوسط ، وإنما إن وجد لها في جهة أخرى (٧) ، وكان حاجة هذه إلى المتوسط مع حاجة تلك (٧) بضرب من التشكيك . ولذلك الأشبه أن نقول في هذه الرطوبة : إنما إنما تعين على هذا الفعل من جهة أنه يعرض للمطعومات اليابسة أن تترطب بها بضرب من النضج يعتريها في الفم . ولذلك نجد اللوك والمتصفح يعين على إدراك كثير من المطعومات ، وبخاصة التي إنما ندركها بعد لبها في الفم . والحال في هذه كحال في بعض

(١) ق : جهة .

(٢) ساقطة في م .

(٣) م : بعماسته .

(٤—٤) ق يظهر أنه إنما يمكن .

(٥) ق : وقع .

(٦) ساقطة في ق .

(٧—٧) في ق : وكأنها مع هذه .

المشتمومات التي تدرك بالفرق . وكأن هذين الصنفين من المطعومات والمشتمومات هي محسوسة بالقوة .

وأما المطعومات التي هي رطبة بالفعل ، فإما ألا تحتاج إلى هذه الرطوبة في الفم ، وإنما إن احتاجت ، فحاجة يسيرة . ولذلك الأولى أن نقول في هذه الرطوبة : إنها من بعض آلات الإدراك للذوق ، من أن نقول إنها متوسطة ، وإن هذه الحاسة مما تحتاج إلى متوسط . ويطلق القول في ذلك كإطلاقه في البصر والسمع والشم . وهذا نرى الإسكندر — فيما قال — أحفظ لوضعه ، إذ كان الأشهر من حاجة المتوسط ، إنما هو أن يكون المحسوس غير ملائم لآلية الحس . وذلك أنه لما كان الأفضل في حفظ بقاء الحيوان ألا يحس فقط بالمحسوسات التي تمسه بل وبالمحسوسات [١٨٦ ظ] التي من خارج ، وعلى بعد منه ، ليتحرك نحوها أو عنها ، بالضرورة ما كانت الحاجة في هذه ماسة إلى المتوسط . ولا كانت هذه الآلة إنما تدرك الطعم من جهة ما هو رطب أو مترطب ، وكان ما هو بالقوة شيئاً ما واجباً فيه ألا يكون فيه بالفعل شيء من ذلك الذي هو قوى عليه ، كانت آلية هذا الإدراك يابسة . ولما كانت هذه الرطوبة التي ترتبط بها المحسوسات اليابسة حتى تدركها هذه الحاسة هي كالموصل بوجه ما ، فالواجب مالزم فيها أيضاً أن تكون غير ذات طعم في نفسها ، وإلا لم تتأد بها الطعوم إلى الحاسة على كنهها ، كما يعرض ذلك للمرضى . وهذا (١) من فعل هذه الرطوبة أقرب ما يشبه به المتوسط . ولما كانت هذه (٢) الحاسة وحاسة الإبصار يدركان محسوساتها (٣) في موضوعاتها الأولى ، اشتراكاً في إدراك الشكل والمقدار .

فأما (٤) حاسة السمع والشم ، فلما كانت تدرك محسوساتها وقد انفصلت عن موضوعاتها الأولى ، لم يوجد لها هذا المحسوس المشترك .

(١) م : وهذه .

(٢) ساقطة في م .

(٣) ق : محسوساتها .

(٤) ق : وأما .

والقول في هذه الأشياء (١) على الاستقصاء ، فيستدعي قوله أبسط من هذا بكثير ، لكن قولنا جرى في هذه الأشياء (١) بحسب الأمر الضروري فقط . وإن فسح الله تعالى (٢) في العمر ، (٣) وجل هذه (٢) الكرب ، فسنتكلم في هذه الأشياء بقول أبين ، وأوضح ، وأشد استقصاء من هذا كله . لكن هذا (٤) القدر الذي كتبناه في هذه الأشياء [١٨٧] وهو الضروري في الكمال الإنساني ، وبه تحصل أول مراتب الإنسان . وهذا القدر لمن اتفق له الوقوف عليه بحسب زماننا هذا كثير .

فقد قلنا ما هي هذه القوة ، وما آلها ، وبأى جهة تدرك محسوسها .
وأما القول في الطعوم وتفصيلها ، فأليق الموضع بذلك هو كتاب
الحسن والمحسوس .

(١-١) ساقطة في ق .

(٢) زيادة في ق .

(٣-٣) ق : وجلا هذا .

(٤) زيادة في ق .

القول في الملموس

و هذه القوة هي القوة التي من شأنها أن تستكمل بمعنى الأمور الملموسة .
واللمومسات (١) كما قيل (١) في كتاب الكون والفساد إما أول ، وهي الحرارة
والبرودة والرطوبة والبيوسة ، وإما ثوان ، وهي المتولدة عن هذه كالصلابة واللين .

و هذه القوة لما كانت إنما تدرك هذه (٢) الملمومسات على نحو ترتيبها (٢)
في وجودها فهي تدرك الحرارة والبرودة والرطوبة والبيوسة أولا وبالذات ، و تدرك
الكيفيات الأخرى المتولدة عن هذه بتوسيط هذه ؛ وهذه العلة بعينها لزم أن تكون
هذه القوة تدرك أكثر من تضاد واحد بخلاف ما عليه الأمر في البصر والسمع
وذلك [١٥ - م] أنه لما كانت إنما تدرك هذه الملمومسات على نحو كنها
في وجودها ، وكانت كل واحدة من هذه الكيفيات تقرن بها (٣) كيفية أخرى
كالحرارة التي تقرن بها البيوسة أو الرطوبة [١٨٧ ظ] كان إدراكها لهذه
القوى (٤) معا . وأيضا فإن القوى المنفعلة فيها أعني الرطوبة والبيوسة لما كانت
كالمهيولى للقوى الفاعلة ، أعني الحرارة والبرودة ، والفاعلة لها كالصورة ، كان
من الواجب أن تكون هذه القوى تدركها معا . ولو كان إدراك الحرارة والبرودة
لقوة (٥) واحدة ، والرطوبة والبيوسة (٦) لقوة أخرى (٦) لم تدرك ولا واحدة
منها (٧) هذه المتضادات على كنها . وليس كذلك الأمر في السمع والبصر ،
فإن حاسة البصر إنما تدرك تضادا واحدا وهو الأبيض والأسود من جهة أنه
ليس يقرن بذلك تضاد آخر . وكذلك الحال في إدراك السمع الثقيل والخفيف .

(١-١) ساقطة في م .

(١-٢) ق : المحسوسات على نحو ترتيبها .

(٣) ق : به .

(٤) ق : الكيفيات .

(٥) ق : بقعة .

(٦-٦) ق : بقعة واحدة .

(٧) ق : مثهما .

وقد تدرك غير هذه الحاسة أيضاً^(١) أكثر من تضاد واحد ، وهي المتضادات الموضوعات لمحسوسها^(٢) الأول ، كإدراك السمع الحشن والأملس الذي هو موضوع الصوت^(٣) ، أو المتضادات التي توجد في المحسosas الأول^(٤) . (٤) ومثال إدراك البصر البراق^(٤) والإبراق اللذين موضوعهما الأبيض والأسود . وبهذا ينحل الشك الذي يظن به أن هذه القوة أكثر من قوة واحدة إذ كانت تدرك أكثر من تضاد واحد .

وقد يظهر ذلك أيضاً إذا تبين أن آلة هذه القوة واحدة ، وذلك أن أحد ما تتعدد به هذه القوى هي آلاتها ، إذ كنا نرى ضرورة أن القوة الواحدة لها آلة واحدة ، وأن هذا منعكس .

ولذلك ما ينبغي أن نفحص أولاً [١٨٨ و] ما هذه الآلة ، وهل هي واحدة أو أكثر^(٥) ، فإنه ليس الأمر في ذلك بيسنا كبيانه في الحواس الآخر ، وإن كان هذا الفحص أليق بكتاب الحيوان . فنقول :

إنه مما تبين في ذلك الكتاب أن الأعضاء آلات^(٦) للنفس . وأنها^(٧) إنما اختلفت خلفها لاختلاف أفعال النفس ، حتى تكون العين مثلاً^(٨) إنما وجدت مركبة من ماء وهواء ، من أجل الإبصار .^(٩) وهذا بين في^(٩) الأعضاء المركبة ، وهي التي ليس يشبه أجزاؤها بعضها بعضاً .

وأما الأعضاء البسيطة ، وهي التي أجزاؤها تشبه بعضها بعضاً ، فيظهر في كثير منها إنما كونت من أجل المركبة ، كاليد التي تتألف من عظام

(١) ساقطة في م .

(٢) ق : لمحسوساتها .

(٣—٣) ساقطة في م .

(٤—٤) ق : مثل درك البصر البراق . (البراق كل شيء اجتمع فيه سواد وبياض — القاموس) .

(٥) ق : كثير .

(٦) ق : آلة .

(٧) م : لأنها .

(٨) زائدة في ق .

(٩—٩) ق : وهو ألين من .

أو اتار وغير ذلك . وقد يظهر أيضا (١) في بعضها أنها إنما أوجب (٢) أن تقسم إلى بسيط ومركب من أجل انقسام قوى النفس . وذلك أن القوى الأربع (٣) التي تقدم ذكرها إنما توجد في أعضاء آلية .

وأما حس اللمس فلما كان شائعا في جميع الجسم ، ومشتركا لجميع الأعضاء ، وجب ضرورة أن يكون العضو الذي يخصه مشتركا بسيطا غير آلي .

ولما كانت أيضا هذه القوة ليس يخلو منها حيوان ، لزم ضرورة ألا يخلو حيوان من هذا العضو . وليس في الحيوان شيء يرى أنه بهذه الصفة غير اللحم . وذلك (٤) أنها نرى أنه العضو الذي (٤) إذا غمزنا عليه أحمسنا مع أنه مشترك لجميع الحيوان [١٨٨ ظ] . ومن هنا (٥) ينحل الشك الذي نظن به أن اللحم لعله ليس بالآلة هذه القوة ، وأن منزلته منزلة المتوسط ، كما يظهر ذلك من قول ثامسطيوس ، (٦) وأرسطوف في كتاب النفس بخلاف قوله في كتاب الحيوان (٧) فإنه كما قيل ليس في وجود اللحم يحس بالأشياء التي تلقاءه كفاية في أنه آلة هذا الإدراك . بل لعل الآلة تكون من داخله ، ويكون هو المتوسط . فإذا لو ألبستنا الحيوان جلدا ، ثم غمزناه عليه ، لوجدناه (٧) يحس . وذلك أنه إذا تحفظ بما تبين في كتاب الحيوان ، وما (٨) قلناه أيضا من أن آلة هذه القوة يجب أن تكون بسيطة ومشتركة لجميع الحيوان ، وأضيف إلى هذا ما يظهر بالتشريح وهو أنه ليس يوجد في جسد الحيوان عضو بهذه الصفة يرى أنه يحس غير اللحم ، تبين باضطرار أن آلة هذا الحس هي اللحم . فاما الأعصاب التي يرى جالينوس أنها آلة الحس (٩) فهي [١٦ - م] إذا (١٠) كانت ذات شكل وتحويف محسوس

(١) ساقطة في م .

(٢) ق : وجدت .

(٣) م : الأربع . والمقصود بالقوى الأربع : البصر والسمع والشم والذوق .

(٤-٤) ق : أنه العضو الذي نرى أنا .

(٥) ق : ه هنا .

(٦-٦) ساقطة في ق .

(٧) ق : وجدناه .

(٨) ق : وبما .

(٩) ساقطة في ق .

(١٠) ق : إذ .

في بعضها كحال العروق ، فهي أقرب أن تكون آلية من (١) أن تكون بسيطة كاللحم . وأيضاً فليست (٢) مشتركة بجميع الجسد . ولو كان الأمر كما ظن لما كان يحس بجميع أجزاء اللحم (٣) الذي للحيوان (٤) . لكن إذا توصل الأمر فيها وجد له (٤) مدخل في وجود الحس بوجه ما . وذلك أثناً إذا وضعنا ما يظهر بالتشريح من أن كثيراً من الأعضاء إذا اتّعل [١٨٩] و [العصب الذي يأتّها أو انقطع ، عسر حسها ؛ وأضفنا إلى هذا أن الطبيعة لا تفعل شيئاً باطلًا (٥) ، وأن هذه الأعصاب لمكان فعل ما وانفعال ، أعني (٦) من أفعال النفس أو انفعالاتها ، ظهر من مجموع هذا أن العصب له مدخل ما في وجود الحس . وذلك أن استعمال طريقة الارتفاع مجرد في استنباط أفعال هذه الأعضاء قد تبين في علم المنطق اختلالها (٧) على ما من عادة جاليوس أن يستعمل ذلك ، وكثير من سلف من المشرّحين . لكن إن كان ولا بد للعصب مدخل في وجود الحس فعلى أي جهة – ليت شعري – يكون ذلك ؟ فنقول :

إنه إذا تحفظ بما تبين في كتاب الحيوان أن الموضوع الأول لهذه القوة ، ولسائر قوى (٨) الحس هي (٨) الحرارة الغريزية التي هي في القلب بذاته ، وفي سائر الأعضاء بما يصل إليها من الشرايين النابعة من القلب ، وأن الدماغ إنما وجد لأجل تعديل هذه الحرارة الغريزية في آلة الحس . وذلك أنه ما كان يمكن أن تدرك هذه القوة الأشياء الخارجية عن الاعتدال إلى الكيفيات المفرطة ، إلا أن تكون آلتها في غابة من التوسط والاعتدال ، حتى تدرك الأطراف الخارجية عنها . وهذه حال اللحم . ولذلك كلما كان اللحم أعدل (٩) ، كان أكثر حسا ،

(١) ق : منها .

(٢) ق : وليس .

(٣-٣) م : الحيوان .

(٤) ق : لها .

(٥) ق : باطلاق .

(٦) ساقطة في ق .

(٧) ق : اختلاله .

(٨-٨) ق : النفس هو .

(٩) ق : قد تقرأ أغزر .

كما نرى ذلك في حس باطن الكف . والعصب بعيد مزاجه من مزاج المتوسط ، ولذلك كان حسه عسيراً (١) ، إذ كان [١٨٩ ظ] بارداً يابساً .

وبهذا يتبيّن أن الدماغ ليس هو (٢) ينبع هذه الحاسة ، كما اعتقد جاليلوس ، وإنما هو ينبع القوة المعتدلة . وإنما احتج (٣) في آلة هذه الحاسة أن تكون معتدلة بين أطراف الكيفيات ، لأنه لم يتفق فيها أن تكون خلوا من الحسوسات التي تدركها ، ولا موجودة فيها بالقوة الحضرة ، كما اتفق في آلة (٤) الإبصار أن كانت خلوا من الألوان ، وكذلك لسائر القوى الأربع . وإنما كان ذلك كذلك لأن هذه الآلة إنما صارت آلة لهذا الإدراك ، من حيث هي ممزوجة ، والممزوج لابد فيه من وجود الكيفيات الأربع (٥) .

وأما منفعة هذا التبريد الذي للدماغ في حاسةٍ حاسة ، فقد فحص عنه في كتاب الحيوان .

وإذا وصفنا هذا كله هكذا ، وأضفنا إلى هذا أن العصب إنما ينبع من الدماغ لأنّه شبيه بجوفه ، حصل من مجموع هذا كله أن اللحم إنما يحس بالحرارة الغريزية التي هي (٦) فيه حساً تماماً إذا تعدلت حرارته بالأعصاب الوصلة إليه من الدماغ . ويشبه أن تكون هذه الأعصاب ، إنما هي موجودة في الحيوان الكامل ، من أجل الأفضل . وإلا فالحيوان الضعيف الحرارة كالحيوان المحرّز وما أشبهه ، فإنه لا غنى لوجود هذه (٧) الأعصاب فيه (٧) وبخاصة في الحيوان الذي ليس يوجد له من قوى الحس غير هذه القوة كالإسفننج البحري وغير ذلك . ولذلك نرى كثيراً من الحيوانات التي [١٩٠ و] ليست أعضاؤها كثيرة الآلة إذا فصلت تبيّن أنها تتحرك ، وتحس الأجزاء المقطوعة

(١) ق : عسراً .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : اجتمع .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) الكيفيات الأربع هي الحار والبار والرطب واليابس ، وهي توازي العناصر الأربع النار والهواء والماء والتراب .

(٦) ساقطة في ق .

(٧) ق : الأعضاء .

منها ، بخلاف الحال في الحيوان (١) الكبير الأعضاء (١) الآلية . بل يمكن في وجود كثير من هذه الحيوانات وجود القلب والدماغ فقط ، أو ما يتزلزل منزلتها . وقد جمع بنا القول عما قصدنا إليه (٢) ، إذ كان الفحص عن هذه الأشياء أليق الموضع به كتاب الحيوان .

فقد تبين من هذا القول ما آللة هذه القوة .

وأما أن هذه القوة ليس (٣) تحتاج في إدراكها إلى متوسط ، فهو (٤) بغير مما قلنا فما سلف ، أن المتوسط إنما يحتاج إليه في الحواس لأحد أمرين : أحدهما كون المحسوسات غير ملائمة لآلته (٥) الحس ، والثاني لمكان الترق من الوجود الهيولاني إلى الوجود الروحاني [١٧ - م] إذ كانت الطبيعة إنما تصير إلى الأضداد أبدا بمتوسط . وهذه القوة من جهة أن محسوساتها إنما تحس بها ، وهي ملائمة لآلتها ، لم تحتاج إلى متوسط بهذه الجهة . ومن جهة أيضا (٦) أن آلتها (٦) إنما تقبل هذه المحسوسات قبولا هيولانيا ، وذلك أنها تسخن وتبرد ، لم تحتاج إلى متوسط بالمعنى الثاني .

فأما ما يراه ثامسطيروس ويعطيه ظاهر كلام الحكم (٧) ، من أن هذه الحاسة وإن كانت تلقي محسوساتها وتماسها ، فإنه (٨) ليس يمكن أن تماس وليس بينهما هواء أصلا ، كما ليس يمكن السمك أن يتماس في الماء دون أن يكون [١٩٠] ظ [٩] ماء . ويجعل هذا حجة على أن هذه الحاسة قد تحتاج بوجه ما إلى المتوسط الذي من خارج . فيشيه ، إذا (١٠) كان الأمر على هذا ، ولا بد

(١-١) ق : الذي أعضاؤه كثيرة .

(٢) ق : له .

(٣) ق : ليست .

(٤) ساقطة في م .

(٥) ق : آلات .

(٦-٦) ق أن آلتها أيضا .

(٧) المقصود بالحكم أرسطو . وقد تكتب ثامسطيروس بالتأم .

(٨) ق : فانها .

(٩) ق : بيته .

(١٠) ق : إن .

أن يكون ذلك لاحقاً لحق هذه الحاسة، لا^(١) أن ذلك أحد ما يتقوم به هذا الحس.
فقد تبيّن ما هذه القوة ، وما محسوساتها ، وأى آلة آلتها ، وأئمها ليست
تحتاج إلى متوسط بالجهة التي تحتاج إليها الحواس الآخر .

وقد نرى مع هذا أن هذه القوة تدرك تضاداً آخر ليس منسوباً إلى
المتضادات الأربع ، وهو الثقل والخففة^(٢) . وليس ذلك شيئاً أكثر من أنها
تدرك التحريلك المضاد للقوة المحركة الموجودة في الحيوان . ولذلك قد^(٣) يُحسّن
بالكلال والإعفاء .

وقد يظن^{*} أن الثقل والخففة من المحسوسات المشتركة ، وذلك لأنّا قد نحسّنه
بتوسط إحساسنا بالحركة . والحركة – كما قيل – من المحسوسات المشتركة ، لكن
من جهة أن سائر الحواس وإن كانت تدرك الثقل والخففة ، فكثيراً ما نغلط فيه ،
إذ كنا نظن بالمتباين^{*} الحركة أنه ثقيل ، وبالسرع^(٤) خلاف ذلك^(٤) .
وربما كان الأمر بالعكس في ذلك ، قد نرى أنها لها مشتركة .

وأما حس اللمس فهو يدرك هذه المضادة من غير غلط لاحق (له)^(٥)
في (جهة) (٦) إدراكه ، (٧) وإن كان جهة إدراكه لها^(٧) بغير الجهة التي
(بها) (٨) تدركها سائر الحواس . فلذلك قد نرى أيضاً أنه خاص بها .

وبالجملة ليس يخلو الأمر فيه إما أن يكون [١٩١] من المحسوسات
المشتركة لكن يكون مع هذا حاسة اللمس أصدق في تمييزه ، أو يكون من جهة
خاصاً^(٩) بهذه الحاسة ومن جهة مشتركاً . فإن الجهة التي بها تدرك أيضاً سائر

(١) ق : إلا .

(٢) بعد أن ذكر من قبل أن اللمس يدرك الكيفيات الأربع الحار والبارد
والرطب واليابس ، عاد فقال إنه يدرك الثقل والخففة .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ق : أنه خفيف .

(٥) ساقطة في م .

(٦) زيادة في ق .

(٧) ق : وكان جهة إدراكه له .

(٨) زيادة في ق .

(٩) ق : خاصة .

الحواس الثقل واللمسة ، قد يدركها من تلك (١) الجهة حاسة اللمس . وقد (٢)
يعرض لها الغلط فيه (٣) كما يعرض لتلك وهي السرعة والبطء .

وأما الجهة الخاصة التي منها تدرك هذه القوة المضادة ، وهي جهة
إحساسها بالميل الحرك ، فليس يعرض لها فيه غلط أصلا . لكن هذه المضادة ،
أعني الثقل واللمسة ، لما كانت أيضا من جهة ما مشتركة للمحسوسات (٤) ،
فقد نرى أنه ليس ينبغي أن يجعل القوة المدركة لها قوة أخرى غير قوة اللمس ،
حتى تكون قوة سادسة .

وأيضا فإن الآلة التي بها تدرك هذه القوة الحرارة والبرودة والثقل واللمسة
هي آلة واحدة . وقد قلنا : إن أحد ما تكون به القوة واحدة (٥) هي أن تكون
آليتها واحدة (٥) . فأما تفرق الاتصال (٦) فليس جنسا آخر من الحسن على
ما يراه ابن سينا ، ولا هنا (٧) محسوسات غير هذه التي عدناها . وإنما
تحس هذه القوة أعني قوة اللمس الأذى اللاحق (٨) عن تفرق الاتصال بما (٨) يحدث
عنه من حرارة وبيوسة تابعين (٩) لحركة الجسم الذي يفرق الاتصال . ولذلك كلما
كانت الأجسام التي تفعل ذلك ألطاف وأقل خشونة (١٠) ، كان تفرق الاتصال
أقل حسا ، وكلما كانت أغلاظ وأعسر (١٠) كان الأمر بالعكس .

(١) ق : هذه .

(٢) ساقطة في م .

(٣) ق : فيها .

(٤) ساقطة في ق .

(٥-٥) ق : هي آليتها .

(٦) « تفرق الاتصال » ما يحدث في الأعضاء من تغير في الترکيب والهيئة
على سبيل الخدش للجلد ، والجرح للدم ، والكسر أو الصدع للعظم وغير ذلك .
والثبات الاتصال رجوع الأعضاء إلى حالتها الأولى (انظر الشفاء ح ١ ص ٣٠٠)
والقانون ح ٣٣ . والادراك الحسن عند ابن سينا لعمان نجاشي ص ٨١،٨٠)

(٧) ق : ها هنا .

(٨-٨) ق : بما .

(٩) م : التابعين .

(١٠-١٠) ساقطة في ق .

وأبعد من هذا كله ما يراه جالينوس من أن هذه القوة إنما [١٩١ ظ]
 تدرك محسوساتها الخاصة بها بتوسيط إدراكها تفرق الاتصال. فإن التفرق (١) ضد
 الاتحاد والواحد (٢). وهذه هي من (٣) المحسوسات المشتركة (٤) ليست قوة
 فاعلة (٤). ونفس التفرق ليس يحدث عنه وجع ، كما ظنه جالينوس . لكن
 الأمر في هذا ، كما قلناه ، يعكس ما ظنه جالينوس . وجالينوس (٥) نفسه
 بحده (٦) يسلم هذا المعنى في موضع آخر ، وذلك عند شرحه [١٨ - م] قول
 أبقراط : إنه لو كان الجسم مؤلفا من شيء واحد ، لما كان يألم عندما
 يغمز بشيء يفرق أجزاءه . وإذا كان ذلك كذلك ، فإذاً تفرق الاتصال
 إنما (٧) يحس من جهة الاستحالة التي تعرض للمتصل (٨) (٩) من جهة الجسم
 المفرق لاتصاله (٩) ، وذلك من جهة الضربة (١٠) الموجودة فيه .

فقد قلنا : ماهي (١١) هذه القوة ، وما محسوساتها ، وبالحملة ما به تتقوّم ،
 بأوّل جزء ما يمكننا (١٢) .

فلننصر إلى القول في الحس المشترك .

(١) ق : التفريق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ساقطة في ق .

(٤-٤) ساقطة في ق .

(٥) ق : وهو .

(٦) ساقطة في ق .

(٧) ق : إما .

(٨) للمركب .

(٩-٩) ساقطة في ق .

(١٠) ق : الأضداد .

(١١) زيادة في ق .

(١٢) ق : أمكننا .

القول في الحس المشترك

و هذه القوى الخمس التي عدناها يظهر من أمرها أن لها قوة واحدة مشتركة . وذلك أنه لما كانت لها هنا محسوسات لها مشتركة ، فها هنا إذن لها قوة مشتركة بها تدرك المحسوسات المشتركة ، سواء كانت مشتركة بجميعها كالحركة والعدد ، أو لاثنين منها فقط كالشكل والمقدار المدركان (١) بخاصة البصر وحاسة اللمس .

و أيضاً فلما كنا بالحس ندرك التغاير بين المحسوسات الخاصة بخاصة حاسة حتى [١٩٢] و [نقضى مثلاً على هذه التفااحة أنها ذات لون (٢) وريح وطعم وشكل (٢) ، وأن هذه المحسوسات متغيرة فيها ، وجب أن يكون هذا الإدراك بقوة واحدة . وذلك أن القوة التي تقضى على أن هذين المحسوسين متغايران هي ضرورة قوة واحدة . فإن القول بأن القوة التي بها ندرك التغاير بين شيئاً محسوسين ليست بقوة واحدة بمنزلة القول بأن أدرك (٣) المخالفة التي بين المحسوس الذي أحسسته أنا ، والمحسوس الذي أحسسته أنت ، وأنا لم أحسه (٣) . وهذا بسيّن بنفسه .

و قد يوقف أيضاً على وجود هذه القوة من فعل آخر لها هنا ليس يمكننا أن ننسبه إلى واحد من هذه (٤) الحواس الخمس . وذلك أنا نجد كل (٥) واحدة من هذه الحواس (٥) تدرك محسوساتها ، وتدرك مع هذا أنها تدرك . فهي تحس

(١) كذا في م ، ق . والصواب المدركين .

(٢-٢) ق : ذات رائحة وطعم .

(٣-٣) ق : التغاير الذي بين المحسوس الذي أحسسته أنا أنه هو المحسوس الذي أحسسته أنت وأنا أحسه .

(٤) ساقطة في ق .

(٥-٥) ق : واحد من هذه الخمس .

الإحساس . وكأن نفس الإحساس هو الموضوع لهذا الإدراك ، إذ كانت نسبته إلى هذه القوة نسبة المحسوسات إلى حاسةٍ حاسة . ولذلك لسنا نقدر أن تنسب هذا الفعل إلى حاسة واحدة من الحواس الخمس ، وإلا لزم أن تكون المحسوسات نفسها هي الإحساسات نفسها . وذلك أن الموضوع مثلاً للقوة البصرية إنما هو اللون ، والموضوع لهذه القوة (هو) ^(١) نفس إدراك اللون . فلو كان هذا الفعل للقوة البصرية لكان اللون هو نفس إدراكه ، وذلك محال . فإذاً باضطرار ما يلزم عن هذه الأشياء كلها وجود قوة [١٩٢ ظ] مشتركة للحواس كلها ، هي من جهةٍ واحدة ، ومن جهةٍ كثيرة . أما كثريتها فمن جهة ما تدرك محسوسات مختلفة بآلات مختلفة ، ويتحرك عنها حركات مختلفة . وأما كونها واحدة ^(٢) فلأنها تدرك التغاير بين الإدراكات المختلفة ^(٢) . ولكنها واحدة تدرك الألوان بالعين ، والأصوات بالأذن ، والشمومات بالأنف ، والذوقات باللسان ، والمسموّات باللحم ، وتدرك جميع هذه بذاتها وتحكم عليها ، وكذلك تدرك جميع المحسوسات المشتركة بكل واحدة من هذه الآلات ، فتدرك العدد مثلاً باللسان والأذن والعين واللحم والأنف . وهي بالحملة واحدة بموضوع كثيرة بالقول ، وواحدة بالسماحة كثيرة بالآلات .

والحال في تصور هذه القوة واحدة ^(٣) من جهة ، كثيرة من جهة ^(٤) أخرى ، كحال في الخطوط التي تخرج من مركز الدائرة إلى محيطها . فإن هذه الخطوط كثيرة بالأطراف التي تنتهي إلى المحيط ، واحدة بالنقطة التي تجتمع أطرافها عندها وهي المركز . وكذلك هذه الحركات التي تكون عن هذه المحسوسات هي من جهة المحسوسات والآلات كثيرة ^(٥) ، وهي من جهة أنها تنتهي إلى قوة واحدة ^(٦) ، وهذا المثال قد جرت ^(٥) به عادة المتكلمين

(١) ساقطة في م .

(٢-٢) ق : فمن جهة أنها تقضي على تغاير المحسوسات .

(٣) ساقطة في م .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) ساقطة في م .

في النفس من أرسطو فَهَنْ دونه (١) أن يأخذوه في تفهُّم
[١٩٣ و] وجود هذه القوّة . وهو وإن كان من جنس التعليم [١٩ - م] الذي
يوجد فيه في تفهُّم جوهر الشيء بدل الشيء ، وذلك إنما شبيه كما قيل هنا ،
أو غير ذلك ، وهو التعليم الشعري ، فليس بذلك يضار إذا تقدم فعرف بجوهر (٢)
هذه القوّة ، وعلمت (٣) الجهة التي بها وقعت المحاكاة بينهما ، وكان هذا التحوّل
من التعليم إنما يدخل في التعليم البرهاني في الأشياء التي تصعب على الذهن أن
يتصورها أولاً بذاته ، فيؤخذ أولاً في (٤) تفهمها بدل جوهر الشيء (٤) ،
ذلك الأشياء على جهة التوطئة إلى أن ينتقل الذهن من محاكى الشيء إلى الشيء
بعينه . لأن (٥) المقصود من ذلك تصور الشيء بما يحاكيه فقط ، كما يقصد ذلك
بذاته في التعليم الشعري . فاما جوهر هذه القوّة ما هو ، وأى وجود وجوده (٦)
فذلك بيّن (٦) مما قلنا في الحسن بإطلاق . وذلك أنتَ قد كنا عرفنا هنالك مرتبة
هذه القوّة من سائر القوى الهيولانية ، وعرفنا أن قبولها للمحسوسات ليس قبولا
هيولانيا . وبهذا صح (٧) لها أن تدرك المتضادات معاً في آن واحد وبقوّة
غير منقسمة .

فهذا هو القول فيما يخص واحدا واحدا من محسوسات (٨) هذه الحواس الخمس ، وكيف يخصها ، وفيما تشرك ، وكيف تشرك .
فاما أنه ليس يمكن أن توجد حاسة سادسة فذلك يظهر من جهات أخرى (٩) :
إحداها أنه لو كان لها هنا حاسة أخرى غير هذه الخمس ، لكان لها (١٠)

(١) ساقطة في م.

(۲) جوہر :

٣) ق : وعلم .

٤) ق : نقشه بدل .

(٥) ق: لأن.

(٦—٦) ق : فیین .

٧) يصح : ق .

(٨) ساقطة في ق.

(٩) زيادة في ق وصوابها أخرى .

١٠) هنا : ها ق :

محسوس آخر . وهو بين بالتصفح أن المحسوسات الخاصة [١٩٣ ظ] هي هذه الخمس (١) فقط . وذلك أن المحسوسات ضرورة إما أن تكون ألوانا ، أو أصواتا أو طعوماً ، أو رائحة ، أو ملموسات ، (٢) أو ما يتبع (٢) هذه ، ويدرك بتوسطها ، وهي المحسوسات المشتركة . وإذا كان هذا يبيّنا بنفسه ، ولم يكن هنا محسوس آخر ، فليس هنا (٣) قوة حسية أخرى . وأيضاً لو كان هنا حاسة أخرى ، لكان (٤) هنا آلة أخرى ، ومتوسطات آخر ، إن فرضنا هذه الحاسة غير ملائمة لمحسوسها (٥)

وذلك أنه يظهر بالتصفح أنه لم يقع في هذه المتوسطات جهة تخدم بها محسوسا آخر غير الجهات التي سلفت ، ولا يمكن أن تدرك آلية واحدة محسوسين مختلفين ، فإن الآلة الواحدة — كما قلنا — محسوس واحد . وإذا كان هذا هكذا ، لزم إن وجدت هنا حاسة أخرى أن توجد آلية أخرى فقط ، إن فرضناها ملائمة لمحسوسها ، أو آلية أخرى ومتسط إن فرضناها غير ملائمة لمحسوسها (٦) . وإذا كان أيضاً يظهر بالتأمل أنه ليس يتأتى هنا وجود آلية أخرى ولا هنا متسط آخر ، فيبَيِّن أنه ليس يمكن أن توجد (ها هنا) (٧) حاسة أخرى . فأما من أين يظهر أنه لا يمكن أن توجد هنا آلية أخرى ولا متسط آخر فمما تقدم . وذلك أنه ليس يوجد متسط آخر غير الماء والهواء وذلك أن الأرض لحساوتها لا يمكن فيها [١٩٤ و] أن تكون متسطا . والنار (٨) لا يمكن أن يوجد فيها حيوان ، فضلاً عن أن تكون متسطا . وكذلك لا يمكن (أيضاً) (٩) أن توجد

(١) ق . الخمسة .

(٢) ق : وإنما تتبع .

(٣) ق : هنا — وفي مخطوطة الفاشرة يستعملها هنا بدل هنا ، وهما واحد فليلاحظ .

(٤) ق : ل كانت .

(٥) ق : لحسوساتها .

(٦) ساقطة في ق .

(٧) زيادة في ق .

(٨) م : والثانى .

(٩) زيادة في ق .

آلية أخرى وذلك أن كل آلة إما أن تكون مركبة من ماء كالعين ، أو هواء كالحال في الأذنين ، أو ممزوجة على غاية الاعتدال من الأسطuccات الأربعية على ما هو عليه اللحم . فإن الآلة بوجهه^(١) ما يجب أن تكون^(١) مناسبة للمتوسط .

وقد يظهر ذلك أيضاً من أنه إن وجدت هنا حاسة^(٢) أخرى ، فستوجد حيوان آخر غير الإنسان ، فيوجد للأنفس ما ليس يوجد للأكميل . ولذلك كانت الحواس ، على القصد الأول ، من أجل القوى التي هي كمالات لها ، وبخاصة النطق ، على ما سنبين من أمره .

وقد تلخص في كتاب الحيوان كيف نسبة الأعضاء التي توجد للحيوان — من غير أن توجد هي بأعيانها للإنسان — إلى الأعضاء التي تقوم مقامها في الإنسان ، وأن مثل هذه الأعضاء وجودها في الإنسان بوجه أشرف ، كانحرطوم للفيل ، والحناج للطائر . فإن اليد للإنسان^(٣) أتم فعلاً من هذه وأشرف ، وقد توجد تتلو هذه القوة ، أعني قوة الحس في الحيوان الكامل [٢٠ — م] . وهو الذي يتحرك إلى المحسوس بعد^(٤) غيابه عنه ، أو يتحرك إليه^(٤) قبل حضوره قوة أخرى ، وهي المدعوة بالتخيل . وينبغي أن نقول فيها^(٥) :

(١—١) ساقطة في ق .

(٢) ق : خاصة .

(٣) ق : في الإنسان .

(٤—٤) ق : غيابه أو تحرك عنه .

(٥) ساقطة في ق .

القول في التخييل

وهذه القوة [١٩٤] ينبغي أن نفحص من أمرها هنا عن أشياء ، أو لها عن وجودها : فإن قوما ظنوا (بها) (١) أنها القوة الحسية بعينها ، وقوما ظنوا (بها) (٢) أنها قوة الظن (٣) ، وقوما رأوا أنها مركبة منها .

ثم هل هي من القوى التي توجد تارة قوة ، وتارة فعلا ؟ وإن كان الأمر كذلك فهي ذات هيولى (ضرورة) (٤) ، فما (٥) هي هذه الهيولى ؟ وأى مرتبة مرتبتها ؟ وما الموضوع لهذا الاستعداد والقوة ؟ وأيضاً فما المحرك لها ، والخرج من القوة إلى الفعل ؟ فنقول :

أما أن هذه القوى مغایرة للقوة الحسية فذلك يظهر عن قريب (٦) . وذلك أحهما ، وإن اتفقا في أحهما يدركان المحسوس ، فهمما يختلفان في أن (٧) هذه القوة تحكم على المحسوسات بعد غيابها . ولذلك كانت أتم فعلا عند سكون فعل الحواس ، كحال في النوم . وأما في حال الإحساس ، فإن هذه القوة تكاد ألا يظهر لها وجود ، وإن ظهرَ فبعُسرٍ ما يفترق من الحس . ومن هذه الجهة يظن أن هذه القوة ليس توجد لكثير من الحيوان كالدود ، والذباب ، وذوات الأصداف . وذلك لأننا نرى هذا الصنف من الحيوان لا يتحرك إلا بالظهور (٨)

(١) ساقطة في ق .

(٢) ساقطة في م .

(٣) ق : النطق — نسخة مدرید أصح والغالب أن الخطأ من الناسخ .

(٤) ساقطة في م .

(٥) ق : فإذا ما .

(٦) ق : قرب .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) ق : بمحضور .

المحسوسات . فيشبهه (١) أن يكون هذا الصنف (من الحيوان) (٢) إما ألا يوجد له تخيل أصلاً ، وإما إن وُجد فغير مفارق للمحسوس . والفحص عن هذا يكون عند النظر في القوة [١٩٥] الحركة للحيوان في المكان .

وقد تفارق هذه القوة أيضاً قوة الحس ، فإننا (٣) كثيراً ما نكذب بهذه القوة ونصدق بقوة الحس ، ولاسيما (٤) في محسوساتها الخاصة . ولذلك ما نسمى المحسوسات الكاذبة تخيلاً .

وأيضاً فقد يمكننا أن نركب بهذه القوة أموراً لم تحس بعد ، بل إنما أحمسسناها مفردة فقط (٥) ، كتصورنا عنزائيل (٦) ، والغول ، وما أشبه ذلك من الأمور التي ليس لها وجود خارج النفس ، وإنما تفعلها هذه القوة . ويشبه أن يكون هذا من فعل هذه القوة خاصة للإنسان . وسنبين في كتاب (٧) الحس والمحسوس الأمور التي بيان (٨) الإنسان سائر الحيوان في هذه القوى ، وحيواناً حيواناً ، والأمور التي فيها يشترك .

وأيضاً فإنْ تُحسَّن من الأمور الضرورية لنا ، وليس كذلك التخيل . بل لنا أن نتخيل الشيء وألا نتخيله . وهذا أحد (٩) ما تفارق به هذه القوة قوة (١٠) الظن . وذلك أن نظن (١٠) ضروري لنا .

وقد يفارقها أيضاً من أن الظن إنما يكون أبداً مع تصديق ، وقد يكون تخيل من غير تصديق ، مثل تخيلنا أشياء لم نعلم بعد صدقها من كذبها .

(١) ق : ويشبهه .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : من أنا .

(٤) ق : ولا نفهمها .

(٥) زيادة في ق .

(٦) عنزائيل مثل عنقاء مغرب حيوان لا وجود له .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) ق : بيان بها .

(٩-٩) ق : فروق ما بين هذه القوة وقوه .

(١٠) ق : الظن .

وإذا لم تكن هذه القوة ولا واحدة من هاتين القوتين أعني قوة الحسن والظن ، فليس يمكن فيها أن تكون مركبة منها (١) ، كما رأى ذلك بعضهم لأن المركب من الشيء إذا لم يكن على جهة الاختلاط يلزم فيه (ضرورة) (٢) أن [١٩٥ ظ] يحفظ خواص ما ترکب منه .

وكذلك (٣) يظهر هنا من قرب أن هذه القوة ليست عقلا ، إذ كنا إنما نصدق أكثر ذلك بالمعقولات ، ونكذب بهذه القوة . والفرق بين التصور النطقي والتصور العقلي (٤) – وإن كان كلاهما يجتمعان في أنها لستنا نصدق بهما أو نكذب – أن التخيلات إنما نتصورها من حيث هي شخصية وهيولانية . ولذلك لايمكن أن تخيل أبدا لونا إلا مع عظم ، وإن كان سيظهر من أمرها أنها أرفع رتب المعانى الشخصية .

وأما التصور العقلى فهو تجريد المعنى الكلى من الهيولى ، لا من حيث له نسبة شخصية هيولانية في جوهره ، بل إن كان ولا بد ، فعلى أن ذلك لاحق من لواحق الكلى ، أعني أن يتعدد بتعدد الأشخاص ، وأن توجد له نسبة هيولانية . وسيظهر هذا على التام ، عند القول في القوة الناطقة .

فاما أن هذه القوة توجد تارة فعلا ، وتارة قوة ، فذلك من أمرها بين . وذلك أنها (٥) في فعلها مضطرة إلى (٦) أن يتقدمها الحسن ، كما سنبين من بعد . والإحساسات كما تبين قبل حادثة . وإذا كان ذلك كذلك ، فهذه القوة إذن هيولانية بوجه ما ، وحادثة .

واما الموضوع لهذه القوة الذى فيه الاستعداد ، فهو الحسن المشترك . بدليل أن التخيل [٢١ - م] إنما يوجد أبدا مع قوة الحسن ؛ وقد يوجد الحسن دون التخيل .

(١) ساقطة في ق .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : ولذلك .

(٤) ق : الخيال .

(٥) ساقطة في م .

(٦) ساقطة في ق .

وبالجملة يظهر من أمر [١٩٦ و] (هذه) (١) القوة الحساسة أنها متقدمة بالطبع على هذه القوة ، وأن نسبتها إليها نسبة الغاذية إلى الحسية . ونعني بهذا نسبة الاستكمال الأول الذي في القوة الخيالية إلى الاستكمال الأول الذي للقوة الحساسة . (٢) وعلى الحقيقة فالموضوع لهذا الاستعدادين أعني الاستعداد لقبول المحسوسات ، والاستعداد لقبول التخيلات ، هي النفس الغاذية ، إذ كان كما تبين من أمر هذه القوة أن الوجود لها من أول الأمر إنما هو من حيث هي فعل . والاستعدادات بما هي استعدادات إنما توجد مترنة مع ما بالفعل (٣) . وليس بعضها موضوعاً لبعض إلا على جهة التشبيه ، بمعنى أن بعضها يتقدم في الموضوع وجود بعض .

وهكذا ينبغي أن يُفهم الأمر في الاستعداد الخيالي مع هذا (٤) الاستعداد الحسي . وأنا (٥) لست نقدر أن نقول إن الإحساسات بالفعل هي الموضوعة لهذا الاستعداد الخيالي (٦) على جهة ما نتول إن النفس الغاذية موضوعة للنفس الحسية . إذ تبين أن الإحساسات هي المحركة لهذه القوة التي تستكمل بها . لكن على كل (٧) حال ، فإن من الظاهر أن هذه القوة والاستعداد أكثر روحانية من الاستعداد الحسي ، إذ كان حصوله في الرتبة الثانية ، وبعد حصول الاستعداد الحسي . وكأنه إنما ينسب إلى الهيولي بتوسيط القوة الحسية .

(٧) وأيضاً فإن هذه القوة (٨) انفعالها ليس عن المحسوس بالفعل من خارج النفس ، بل من الآثار الحاصلة عن المحسوسات في القوة الحسية ، على ما سنبين بعد . وما هذا شأنه فهو أكثر روحانية .

فقد تبين من هذا القول وجود هذه (٩) القوة ، وأى هيولي هيولاها

(١) زيادة في ق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ق : فانا .

(٥) ق : بالخيال .

(٦) ساقطة في ق .

(٧-٧) وأيضاً فان في هذه .

(٨) ساقطة في ق .

وما مرتبها . ولما كان ما بالقوة — كما قيل في غير ما موضع — إنما يصير إلى الفعل بمحرك يخرجه [١٩٦ ظ] من القوة إلى الفعل ، فما المحرك — ليت شعرى — لهذه القوة ؟

أما المحرك في قوة الحس ، فالأمر في ذلك بَيْنَ ، وهي المحسوسات بالفعل .. وأما هذه القوة فلما كان استكمالها إنما هو بالمحسوسات أيضاً بوجه ما ، وذلك بعد غيابها ؛ وكان أيضاً يظهر من أمرها أنها مضطربة في أن توجد على كمالها الآخر إلى المحسوسات (١) ؛ وذلك لأننا إنما يمكننا أن نتخيل الشيء بالذات ، وعلى كنهه ، بعد أن نحشه ، فلا يخلو (٢) أن يكون المحرك لها (٣) أحد أمرين :

إما المحسوسات بالفعل خارج النفس ، ف تكونون (٤) على هذا الوجه هذه القوة حسماً . وذلك أنه ليس يكون فرق بينها وبين قوة الحس ، إلا أن قوة الحس تدرك المحسوسات وهي حاضرة ، وهذه تمسك بها بعد غيابها فقط . وإنما (٥) أن يكون المحرك لهذه القوة ليست (هي) (٦) المحسوسات التي خارج النفس ، بل الآثار الباقية منها (٧) في الحس المشترك ، (٨) فإنه قد يظهر أنه يبقى آثار ما من المحسوسات في الحس المشترك (٩) بعد غيابها ، ولا سيما المحسوسات القوية .. ولذلك متى انصرف (١٠) عنها إلى ما دونها (١١) من المحسوسات بسرعة لم يمكن أن تخسرها .. وبالجملة في الحس المشترك قوة على التمسك بآثار المحسوسات وحفظها .. (١٢) لكن متى ما أزلنا أن نفس (١٣) التخيل إنما هو في وجود هذه الآثار الباقية (١٤)

(١) ق : للمحسوسات .

(٢-٤) ق : المحرك لها من .

(٣) وتكون .

(٤) م : فاما .

(٥) زيادة في ق .

(٦) ق : منه .

(٧-٧) زائدة في ق .

(٨) ق : انصرفنا

(٩) ق : فوقها .

(١٠-١٠) م : لكن متى أزلنا نفس .

(١١) ق : الثابتة .

في الحس المشترك بعد ذهاب المحسوسات [١٩٧ و] ، لا لأن تكون هذه الآثار هي المحركة لقوة التخييل ، حتى يكون لها في هيولى التخييل وجود أكثر روحانية منها في الحس المشترك ، لزم أن تتخيل معاً أشياء كثيرة مبلغ (١) عددها كمبلغ عدد (٢) الأمور التي أحمسناها .

وأيضاً مما كان يمكننا (٣) أن تخيل متى شئنا ، بل كنا نكون في تخيل دائم . وبالجملة فكان يكون التخييل لنا من الأمور الضرورية ، كالحال في المحسوسات . وإذا كان ذلك كذلك ، فليس السبب إذن في تخيلنا وقتنا بعد وقت إلا أنا متى شئنا نظرنا بهذه القوة إلى الآثار الباقية في الحس المشترك . ولذلك كان فعل هذه القوة يجود بالسكون ، ويختل مع حضور (٤) المحسوسات وذلك أن الحس المشترك عندنا تحضره المحسوسات بالفعل ، هو عنها أكثر ذلك متحرك فقط . فإذا غابت عنه عاد هو فحرك هذه القوة بالآثار الباقية فيه من المحسوسات [٢٢ - م] ولذلك كان فعل هذه القوة مع النوم أكثر ، فالمحسوسات إذن تحرك الحس المشترك ، والآثار الحاصلة عنها في الحس المشترك تحرك هذه القوة ، أعني قوة التخييل ، على مثال (٥) ما تتحرك الأشياء بعضها عن بعض . إلا أن هذه القوة في تلك الآثار تركيباً وتفصيلاً ، ولذلك كانت فاعلة بوجه (ما) (٦) ، منفعة باخر .

ومن هنا [١٩٧ ظ] يظهر أن هذه القوة — كما قلنا — أكثر روحانية من الحس المشترك (٧) ، لكنها مع ذلك من جنس الحس ، إذ كان المحرك لها شخصياً . والقابل إنما يقبل شبيه ما يعطيه المحرك ، والمحرك إنما يعطي شبيه

(١) ق : يبلغ

(٢) ق : هذه .

(٣) ق : يمكننا .

(٤) ق : حصول .

(٥) ق : مثل .

(٦) زيادة في ق .

(٧) زيادة في ق .

ما في جوهره . فأما المركب الذي يوجد عنه الكل ، فهو أرفع رتبة من هذا ،
إذ كان تحريركه غير متنه ، على ما سنين بعد .

فأما أن هذه القوة من قوى النفس كائنة فاسدة ، فهو بين من أنها
توجد بالقوة أولا ، ثم توجد بالفعل . (١) والقوة كما قلنا غير ما مرة هي أخص
أسباب الحدوث ، والحدث كما قيل فاسد ضرورة (١) .

وأيضا فإن استكمالها إنما هو بالأثار الباقيه في الحس المشترك عن المحسوسات
وهذه الآثار ضرورة حادثة عن المحسوسات ، فهي إذن حادثة .

وأيضا فإن الاستعداد الأول لهذه القوة هو موجود — كما قلنا — في النفس
الغاذية بتوسيط الاستكمال (٢) الأول للحس ، وكلاهما حادثان ، فالاستكمال (٣)
الأول إذن (٤) لهذه القوة حادث .

فقد تبين من هذا القول وجود هذه القوة ، وأى هيولى هيولاها ،
وما مرتبتها ، وما المركب لها . وتبين مع هذا من أمرها أنها كائنة فاسدة .

فأما لمَ وجدت هذه القوة في الحيوان ، فذلك من أجل الشوق الذي تكون
عنه إذا اقتنى إلى هذه القوة الحركة في المكان . وذلك أن بقوة التخييل ، مقتربنا
بهذا الشوق ، يتحرك الحيوان إلى طلب الملل ، وينفر عن الضرار (٥) . وستتكلم
في هذا [١٩٨ و] على التفصيل عند القول في القوة المركبة للحيوان .

وإذ قد فرغنا من القول في هذه القوة ، فلننقل في القوة الناطقة ، إذ كانت
هي التي يظهر من أمرها أنها تلي هذه القوة في المرتبة . وذلك أن الحيوان ليس
يمكن أن توجد فيه قوة أرفع من هذه ، أعني التخييلة ، إلا في الإنسان ، وهي
القوة الناطقة .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : الاستعداد .

(٣) ق : الاستعداد .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) ق : الضد .

القول في القوة الناطقة

إنه لما كان العلم بالشيء إنما يحصل على التام — كما قيل في غير ما موضع — بأن يُتقدم أولاً فيعلم وجود الشيء وإن لم يكن بيّنا بنفسه، ثم يطلب تفهم جوهره وما هيته بالأشياء التي بها قوامه ، ثم يطلب بعد ذلك معرفة الأمور التي قوامها بذلك الشيء ، وهي اللواحق الذاتية له^(١) والأعراض ، فقد ينبغي أن نفحص عن هذه الأشياء بأعيانها في هذه القوة ، فنبتديء أولاً فرشد إلى الجهة التي بها^(٢) يقع اليقين بوجود هذه القوة ، ومبانيها لسائر القوى التي تقدمت . ثم نفحص عن أمرها هل هي قوة تارة ، وفعل^(٣) تارة ، أم هي فعل دائمًا على ما يرى كثير من الناس ؛ وأنها إنما تتغطى أفعالها في الصبا لأنها مغمورة بالرطوبة ؛ أم بعضها قوة وبعضها فعل . فإن هذا أهم شيء نفحص عنه من أمرها^(٤) . وهو المعنى الذي فيه اختلف القدماء كثيراً . ومن هنا يوقف على ما هو أكثر ذلك متشوق من أمرها^(٤) ، أعني هل هي أزلية أم حادثة فاسدة ، أم هي مركبة من شيء أزلي وشيء^(٥) حادث ؛ وإن كانت تارة قوة وتارة فعلا ، فهي ذات هيولي ضرورة ، فما هذه الهيولي ، [١٩٨ ظ]

وما مرتبتها ، وما الموضوع لهذا الاستعداد والقوة ؛ فإن القوة مما لا تفارق . وهل ذلك جسم أو نفس أو عقل . وأيضاً ما الحرك لهذه القوة ، والخرج لها إلى الفعل وإلى أي مقدار من التحرير ينتمي إليه بالذات فعل هذا الحرك فيما^(٦) . فإذا بذلك نقف على كمالها الأقصى .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) في الأصل فعل .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : فيها .

فإنه من الظاهر أنه ليست فيما هذه القوة أولاً - عشر الناس - على
كماها الأخير ، وأنها في تزيد دائم ؛ لكن ليس يمكن أن يمر الأمر فيها (١)
إلى غير نهاية ، فإن الطابع تأبى ذلك .

فهذه هي جميع المطالب التي ينبغي أن نفحص عنها من أمر هذه القوة ،
فإن بمعرفيها (٢) تحصل لنا معرفتها على التام [٢٣ - م] .

والآمور التي نأخذها مقدمات في بيان هذه الأشياء هي أحد أمرتين :
إما نتائج أقيسة قد (٣) تبيّن فيها سلف من هذا العلم ، وإما أمور يقينية (٤)
بأنفسها ها هنا ، وإما (٥) أن تكون الأقاويل المستعملة في ذلك مؤلفة من هذين
التصنيفين من المقدمات . وسنرشد إلى صنفٍ صنف منها عندما نستعمله ، فنقول :
إنه من البين - مما قيل في مواضع كثيرة - أن المعانى المدركة صنفان :
إما كلى ، وإما شخصى ، وأن هذين المعانين في غاية التباين . وذلك أن الكلى
هو إدراك المعنى العام مجرداً من الهيولى ، (٦) والإدراك الشخصى (٧) هو إدراك
المعنى في هيولى . وإذا كان ذلك كذلك ، فالقوة التي تدرك هذين المعانين
هي [١٩٩ و] ضرورة متباعدة .

وقد تبين فيما تقدم أن الحس والتخيّل إنما يدركان المعنى في هيولى ،
وإن لم يقبلها قبولاً هيولاً ، على ما تقدم . ولذلك لستنا نقدر أن نتخيل
اللون مجرداً من العظم (٨) والشكل ، فضلاً عن أن نحسسه .

وبالحملة لستنا نقدر أن نتخيل المحسوسات مجردة من الهيولى ، وإنما
ندركها في هيولى ، وهي الجهة التي بها تشخصت .

وإدراك المعنى الكلى والملاحة بخلاف ذلك ، فإننا نجده من الهيولي تجريداً .
وأكثر ما يتبيّن ذلك في الأمور البعيدة من الهيولي كالنحو والنقطة . فهذه القوة

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : بمعرفة جميعها .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ق : ببنية .

(٥) ساقطة في م .

(٦-٧) ق : وإدراك الشخص .

(٨) ق : الطعم .

إذن (١) التي من شأنها أن تدرك المعنى مجردًا من الميولي ، هي ضرورة قوة أخرى غير القوى التي تقدمت .

وبين أن فعل هذه القوة ليس هو أن تدرك المعنى مجردًا من الميولي فقط ، بل وأن تركب بعضها إلى بعض ، وتحكم ببعضها على بعض . (٢) وذلك أن التركيب هو ضرورة من فعل مدرك البساطة (٣) . والفعل الأول من أفعال هذه القوة يسمى تصورا ، والثاني تصديقا . وهو من الظاهر هنا أن بالواجب انقسمت قوى النفس هذا الانقسام لانقسام المعانى المدركة . وأنه ليس (يمكن أن) (٤) يوجد هنا قوة أخرى للحيوان نافعة في وجوده غير هذه القوى . وذلك أنه لما كانت سلامته إنما هي أن يتحرك عن المحسوسات أو إلى المحسوسات ؛ والمحسوسات (٤) إما حاضرة وإما غائبة ، فالواجب ما جعلت له قوة الحس وقوة [١٩٩ ظ] التخيل فقط ، إذ كان ليس هنا جهة ما في المحسوس يحتاج الحيوان إلى إدراكها (٥) غير هذين المعنين . ولذلك لم تكن هنا قوة أخرى تدرك المعنى المحسوس غير (٦) هاتين القوتين (٧) ، أو ما يخدمهما . ولما كان أيضًا بعض الحيوان ، (٨) وهو الإنسان (٨) ، ليس يمكن (فيه) (٩) وجوده بهاتين القوتين فقط ، بل وبأن تكون له قوة يدرك بها المعانى مجردة من الميولي ، ويركب بعضها إلى بعض ، ويستنبط بعضها عن بعض ، حتى يلائم عن ذلك صنائع كثيرة (ومهن) (١٠) هي نافعة في وجوده ، وذلك إما من جهة الاضطرار (فيه) (١١) ، وإما من جهة الأفضل ، فالواجب ما جعلت في الإنسان هذه القوة ، أعني قوة النطق .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) ق : إدراكه .

(٦) ق : عن .

(٧) ساقطة في م .

(٨-٨) ساقطة في ق .

(٩) زيادة في ق .

(١٠) زائدة في ق .

(١١) زيادة في ق .

ولم تقتصر الطبيعة على هذا فقط ، أعني أن تعطيه مبادئ الفكر المعاينة في العمل ، بل ويظهر أنها أعطته مبادئ أخرى ليست معدة نحو العمل أصلاً ، ولا هي (١) نافعة في وجوده المحسوس لأنفها ضرورياً ، ولكن من جهة الأفضل : وهي مبادئ العلوم النظرية . وإذا كان ذلك كذلك ، فإنما وُجِدَتْ هذه القوة من جهة (الوجود) (٢) الأفضل مطلقاً ، لا الأفضل في وجوده المحسوس .

ومن هنا يظهر أن هذه القوة تنقسم أولاً إلى قسمين : أحدهما يسمى (٣) العقل العملي ، والآخر النظري . وكان هذا الانقسام عارضاً لها بالواجب ، لأنقسام مدركتها . [٢٠٠ و] وذلك أن إحداهما إنما فعلها واستكمالها بمعانٍ صناعية ممكنة ، والثانية بمعانٍ ضرورية ليس وجودها إلى اختيارنا .

وإذ قد تبين أن (٤) وجود هذه القوة مغايرة لسائر القوى التي عدناها ، وتبيّن أيضاً (٥) مع هذا أنها تنقسم قسمين ، فقد ينبغي أن ننظر بعد ذلك في الأمور المطلوبة ، التي عدناها في كل واحد منها ، وإن كانت أكثرها مشتركة لها . ونبتديء أولاً (٦) بالقول في القوة (٦) العملية ، فإن الأمر في ذلك أسهل ، وليس فيه كبير نزاع . وأيضاً [٢٤ م] فهذه القوة هي القوة المشتركة لجميع الأناسى التي لا (٧) يخلو إنسان منها ، وإنما يتفاوتون فيها بالأقل والأكثر .

وأما القوة الثانية (٨) فيظهر من أمرها أنها إلهية جداً ، وأنها إنما توجد في بعض الناس ، وهم المقصودون أولاً بالعناية في هذا النوع ، فنقول : أما (٩) أن هذه المعقولات العملية ، سواء كانت معقولات قوى أو مهن

(١) م : وهي .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ساقطة في م .

(٤) زيادة في ق .

(٥) ساقطة في ق .

(٦-٦) ق : بالقوة .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) يريد العقل النظري .

(٩) ساقطة في ق .

حادثة موجودة فينا أولاً بالقوة ، وثانياً (١) بالفعل ، فذلك من أمرها بين .
فإنه يظهر عند التأمل أن جل المعقولات الحاصلة (لنا) (٢) منها ، إنما تحصل
بالتجربة ، والتجربة إنما تكون بالإحساس أولاً ، والتخيل ثانياً . وإذا كان ذلك
كذلك ، فهذه المعقولات إذن مضطورة في وجودها إلى الحس والتخيل ، فهي
ضرورة حادثة بحدوها ، وفاسدة (٣) بفساد التخيل .

فاما هل تنزل الحالات منزلة الموضوع بهذه القوة ، أو منزلة الحرك على
ما هو عليه الأمر في البقايا التي [٢٠٠ ظ] في الحس المشترك من المحسوسات
مع القوة المتخيلة ، فقد يظهر أن منزلتها منه ليست منزلة الموضوع . وذلك لأن (٤)
المعنى التخيل (٤) هو المعنى المعمول بنفسه ، فهو منزلة الحرك ، إلا أنه ليس
كافياً (٥) في ذلك ، لأن الكلي مباین بالوجود للتخيل . ولو كانت الحالات
هي الحركة له فقط ، لكان ضرورة من نوعها كحال في المحسوس والمتخيل .
ومنبين هذا أكثر عند القول في العقل النظري . وهناك نقول (٦) في وجود هذا
الحرك وما هو . وإذا لم تكن الحالات هي الحركة فقط بهذه القوة (٧) ، وكانت
أحد ما يتم به إدراك الكلي ، فهي بجهة ما (٨) كالموضوع للكلـي ، إذ كانت
بالاستعداد والقوة الكلـي (٩) ، وهو مرتبط بها . وبهذا الاستعداد تابـين النفس المتخيلة
من الإنسان النفس المتخيلة من الحـيـان ، كما تابـين النفسـ الغـاذـيةـ فيـ الحـيـانـ
النفسـ الغـاذـيةـ فيـ النـباتـ ، بالاستعدادـ الـذـىـ فيـ الغـاذـيةـ الحـيـونـيةـ لـقـبـولـ الحـسـ .

(١) ق : ثم ثانياً .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : وفسادها .

(٤-٤) ق : الكلـيـ — وقولـهـ المعنىـ التـخـيلـ أـصـحـ لأنـ سـيـاقـ الـكـلامـ يـقـضـيـ ذـلـكـ .

(٥) ق : بكـافـ .

(٦) سـاقـطـةـ فيـ قـ .

(٧) سـاقـطـةـ فيـ مـ .

(٨-٨) ق : تـشـبـهـ المـوـضـوعـ . إـذـ كـانـتـ بـالـقـوـةـ وـالـسـعـدـاءـ الـكـلـيـ .

وهذا الاستعداد ليس بشيء أصلاً أكثر من التهيو لقبول المعقولات (١)
(٢) بخلاف الأمر في قوة الحس (٢).

وإذا كان هذا كله كما قلنا ، فظاهر من أمر هذه المعقولات أنها
كائنة فاسدة ، وهذا مما لم يختلف أحد من المشائين فيه . وذلك أنه يظهر أن هذه
الخيالات ليست موضوعة (٣) بجهة ما (٣) لهذه القوة ، بل كمال هذه القوة وفعاليها ،
إنما هو في أن يوجد صوراً خيالية بالفكرة (٤) والاستنباط [٢٠١ و] يلزم عنها
وجود الأمور المصنوعة . ولو وجدت هذه المعقولات دون النفس المتخيلة ،
لكان وجودها عبثاً وباطلاً . وهذا النوع من الصور الخيالية قد يوجد لكثير
من الحيوان ، كالتسديس الذي يوجد للنحل ، والحياكاة التي توجد للعناءكب .
لكن الفرق بينهما أنها في الإنسان حاصلة عن الفكر والاستنباط ، وهي في الحيوان
حاصلة عن الطبع ، ولذلك لا يوجد متصرفاً فيها ، بل إنما يدرك منها حيوان
حيوان صوراً ما محدودة ، وهي الضرورية في بيئته . ومن هنا ظن قوم أن
الحيوان قد يعقل .

وبهذه القوة يحب الإنسان ويبغض ، ويعاصر ويصاحب ؛ وبالحملة
عنه توجد الفضائل الشكلية . وذلك أن وجود هذه الفضائل (٥) ليست شيئاً
أكثر من وجود الخيالات التي عنها تتحرك إلى هذه الأفعال ، على غاية الصواب
وذلك أن يشجع مثلاً في الموضع الذي يجب ، وبالمقدار الذي يجب ، (٦) والوقت
الذي يجب (٦) وما يوجد من هذه الفضائل في الحيوان ، كالشجاعة في الأسد ،
والقناعة في الديلك ، فهي مقوله بنوع من التشكيك مع الفضائل الإنسانية .
ولذلك أنها طبيعة (٧) للحيوان ، ولذلك كثيراً ما يجعلها في الموضع الذي لا ينبغي . والعقل

(١) ق : المعقول .

(٢-٢) ساقطة في ق .

(٣-٣) ق : فقط .

(٤) م : بالفكرة .

(٥) ق : الخصائص .

(٦-٦) ساقطة في م .

(٧) ق : طبيعية .

الذى يذكره أرسطو فى السادسة من نicomachaen هو أيضاً منسوب لهذه القوة بوجه ما . فهذا هو القول فى العقل العملى .

وأما القول فى النظري ، فهو مما يستدعي [٢٠١ ظ] بياناً أكثر ، وقد اختلف فيه المشاعون من لدن أفلاطون^(١) إلى هلم جرا^(٢) ، ونحن نشخص عن ذلك بحسب طاقتنا ، ^(٣) وبحسب المعونة [٢٥ - م] الواقعه فى ذلك من تقدم^(٤) فنقول :

إن أول ما ينبغى أن ننظر فيه من أمر هذه المعقولات النظرية هل هي دائماً فعل ؟ أم توجد أولاً بالقوة ، ثم (توجد) ^(٤) ثانياً بالفعل ، فتكون ^(٥) بوجه ما هيولانية ؟ فإن القول بأن بعضها يوجد دائماً فعلاً ، وبعضها قوة ، قول بين السقط وبنفسه ، فإن الصور ليس تنقسم بذلك ، ولا بعضها موضوعة بعضها . ^(٦) وإنما يوجد هذا للصور ^(٧) من جهة الميولي ، أعني من جهة ما هي شخصية . وهذا ينعد من ارتياض أدنى ارتياض في هذا العلم . والسبيل إلى ذلك - كما قلنا من ^(٨) أول هذا الكتاب - أن ننظر هل اتصالها بنا اتصال شبيه باتصال الأمور المفارقة بالمواد ، كما يقال في العقل الفعال ^(٩) إنه يتصل بنا في حين ^(١٠) الاستفادة ، حتى تكون هذه المعقولات لافرق بين وجودها لنا

(١) المشاعون هم أتباع أرسطو ، فكيف يعد أفلاطون من المشائين ؟ وهذا خطأ وقع فيه العرب عن الفارابي حيث زعم في رسالة أسماء الفرق التي كانت في الفلسفة أن المشائين هم أصحاب أرسطو وأفلاطون . (أنظر الفارابي : مبادئ الفلسفة القدمة ص ٥ - المكتبة السلفية ١٩١٠) .

(٢) ساقطة في م

(٣-٣) ساقطة في ق .

(٤) زيادة في ق .

(٥-٥) م : توجد .

(٦) ق : موضوع .

(٧-٧) ق : ولا توجد هذه الصور

(٨) ق : ف .

(٩) ساقطة في م .

(١٠) ق : حال .

منذ الصبا ، وعند الكهولة ، في كونها موجودة بالفعل ، إلا أنها كانت في الصبا مغمورة بالرطوبة .

وبالجملة فلا بد أن نقول : إنه كانت فيما حالة تعوقنا عن إدراكها ، فلما حصل الموضوع القابل لها على استعداده الأخير ، ظهرت فيه هذه المقولات وأدركها . وعلى هذا ليس تحتاج في أن تحصل لنا مقولات إلى محرك من جنسها أعني أن تكون عقلا . بل إن كان ولا بد فالعرض ، مثل أن الذى يزيل الصدأ (١) عن المرأة يكون بوجه ما سببا لارتسام [٢٠٢] و [الصور فيها] .

ولا يكون أيضا قولنا فيها إنها موجودة لنا بالقوة منذ الصبا على معنى القوى (٢) الهيولانية ، بل بوجه مستعار يشبه المعنى الذى يطلق اسم القوة عليه أصحاب الكون . أو نقول إن اتصال هذه المقولات بنا اتصال هيولانى ، وهو اتصال الصور بالمواد . والوقف على ذلك يكون من هذه الجهة ، وذلك لأن تخصى الأمور الذاتية للصور الهيولانية ، بما هي هيولانية ، ثم يتأمل هل تتصف هذه المقولات ببعضها أم لا ؟ فنقول :

إنه قد ظهر - ما تقدم أن للصور الهيولانية مراتب . والقوى أيضا والاستعدادات مرتبة (٣) بترتيبها . (٤) فإن أول (٤) نوع من أنواع الصور الهيولانية هي صور البساط التي الموضوع لها المادة الأولى ، وهي النقل واللحقة . ثم بعد هذه صور الأجسام المشابهة للأجزاء ، ثم النفس الغذادية ، ثم الحساسة ، ثم التخييلة . وكل واحدة من هذه الصور ، إذا توئمت ، وجدها أشياء تعمها ، وتشترك فيها ، من جهة ما هي هيولانية بإطلاق ؛ وأشياء تخص واحدة منها أو أكثر من واحدة ، من جهة ما هي هيولانية ما .

(١) ق : الستر .

(٢) م : القول .

(٣) ق : مرتبة .

(٤-٤) ق : فأول .

فما يخص الصور البسيطة أن الميولي لا تعرى فيها من إحدى الصورتين المقابلتين كالبارد والحار ، والرطب والجاف . وما تشرك فيه الصور البسيطة ، وصور المتشابهة الأجزاء ، أنها منقسمة بانقسام موضوعاتها . وحصو لها فيها تغير حقيقي ، وقد شاركتها الصورة الغاذية [٢٠٢ ظ] في هذين المعنين ، وإن كانت تباينها في نفس وجودها . ولقرب هذه النفس من الصورة المزاجية ، ^{طن}_أ بها أنها مزاج . وتخص الصورة الحسية أنها منقسمة ^(١) بانقسام الميولي ^(٢) بالمعنى الذي به تنقسم الصور المزاجية ^(٣) ، ولذلك أمكن فيها أن تقبل المتضادين معا ، والصغرى والكبير على حالة واحدة . وتشترك مع النفس الغاذية في أنها تستعمل آلة آلية (جسمانية) ^(٤) ، ويخص النفس المتخيلة أنها لا تحتاج في فعلها إلى آلة آلية . ويعم هذه الصور الميولانية على مراتبها وتفاوتها ، من جهة ما هي هيولانية مطلقة ، أمران اثنان : أحدهما أن وجودها إنما يكون تابعاً للتغير بالذات ، وذلك إما قريب وإما ^(٥) بعيد ، كحال في الصور المزاجية وفي النفسانية التي تقدم ذكرها ؛ والثاني أن تكون متعددة بالذات بتعدد الموضوع ، ومتكررة بتكرره . فإن بهاتين الصفتين يصح عليهما معنى الحدوث ، وإلا لم يكن هنالك كون أصلاً . وقد أطلنا في ^(٦) هذا في أول (هذا) ^(٧) الكتاب .

وهذا المعنى : من تعدد النفوس بتعدد موضوعاتها هو الذي ذهب على القائلين بالتنازع .

وقد يوجد للصور الميولانية بما هي هيولانية أمر ثالث ، وهو أنها مركبة من شيء يجري منها مجرى الصورة ، وشيء يجري منها مجرى المادة . ويعم الصور الميولانية أمر رابع ، وهو أن المعقول عنها غير الموجود .

(١) ق : غير منقسمة — وظاهر المعنى أن الصورة الحسية تنقسم بانقسام الميولي لا أنها غير منقسمة كما يذكر خطوط القاهرة .

(٢-٢) ساقطة في ق .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ق : أو .

(٥) ساقطة في م .

(٦) زيادة في ق .

فهذه جميع المحمولات الذاتية التي توجد [٢٦ - م] للصور الهيولانية من جهة ما تعم ، ومن جهة ما تختص ^(١) .

إذا نحنتأملنا المعقولات وجدنا [٢٠٣ و] لها أشياء تخصها كثيرة ، يظهر ^(٢) بها ظهورا كثيرا مبانيتها بالوجود لسائر الصور النفسانية . ومن هذه الأشياء ظن بها أنها موجودة بالفعل دائما ، وأنها ^(٣) وغير متكونة . فإن كل متكون فاسد ، إذ كان ذا هيولي . لكن من بين أن هذه الأحوال التي تخصها ليست بكافية في الوقوف على أنها ليست هيولانية دون أحد أمرین : وذلك إما ^(٤) بأن يلقي جميع الأمور الخاصة بالصور الهيولانية بما هي هيولانية مسلوبة عنها ، وإما أن ^(٥) تقف على أن بعض ^(٥) الأشياء التي تخصها مما تختص الأمور المفارقة . وهذا بين بنفسه لم زاول صناعة المنطق .

ونحن فلنعدد الأمور الخاصة بهذه المعقولات ، ونتأمل هل واحد منها مما ^(٦) يخص الأمور المفارقة أم لا ، وإن كان ليس بخاص ^(٧) ، فهل يوجد لها مع هذه الأمور العامة للصور الهيولانية بما هي هيولانية أم ليس يوجد ؟ فنقول : إنه قد يظهر من أمر وجود صور المعقولات للإنسان أنها فيه على نحو مباني لوجود سائر الصور النفسانية فيه ، ^(٨) إذ كانت هذه ^(٨) الصور وجودها في موضوعها المشار إليه غير وجودها المعقول ، وذلك أنها واحدة من حيث هي معقولة ، ومتكررة من حيث هي شخصية وفي هيولي .

وأما صور المعقولات فقد يظن أن وجودها المعقول هو نفس وجودها المشار إليه ، وإن كان المعقول فيها غير الموجود ، فعلى ^(٩) جهة هي ^(٩) غير الجهة

(١) الفقرة السابقة متأخرة في مخطوط مدريد ، جاءت في الترتيب بعد الفقرة السابقة.

(٢) ق : ويظهر .

(٣) زيادة في ق .

(٤) زيادة في ق .

(٥-٥) ق : تكون .

(٦) زيادة في ق .

(٧) ق : يخص .

(٨-٨) ق : وأن سائر .

(٩-٩) ساقطة في ق .

إلى بها نقول فيسائر الصور إن الموجود [منها غير المعقول . إلا أنه إن كان المعقول منها غير الموجود على أي جهة كان ، فهي كائنة فاسدة ، وإن كان المعقول منها هو الموجود فهي ضرورة مفارقة ، أو فيها شيء يفارق ^(١) . إلا أنه ليس يلزم من وضعنـا أن المعقول يخالف الموجود بجهة غير الجهة التي بها يخالف المعقول من سائر الصور الموجود منها أن تكون مفارقة إذ كان لم يتبيـن من هذا القول أنه ليس لها نسبة خاصة إلى الميولي ، بل إنما يتبيـن من ذلك أنه إن كان لها نسبة فهي غير النسبة التي تلـك الصور . ^(٢) ولعل تلك النسبة تخـص بعض الصور الهيولانية ^(٣) .

ومما تبـين أيضا فيـه هذه المـعقولات سائر الصور النفـسانـية أن إدراكـها غير مـتناـهـ، على ما تـبيـنـ من أمرـ الـكـلـيـ ، وسـائـرـ القـوىـ إـدـراكـهاـ مـتـناـهـ . وـقـدـ ظـنـ أـيـضاـ منـ هـذـاـ أـنـهـ غـيرـ هيـولـانـيـ أـصـلـاـ ، وـلـيـسـ فـيـ هـذـاـ كـفـاـيـةـ فـيـ أـنـهـ أـيـضاـ مـفـارـقـةـ بـالـكـلـ ، إـذـ كـانـ التـصـورـ لـلـقـوـةـ النـاطـقـةـ غـيرـ الـحـكـمـ وـالـتـصـدـيقـ ، لـكـونـهـماـ فـعـلـيـنـ مـتـبـاـيـنـينـ . وـذـلـكـ أـنـ التـصـورـ بـالـعـقـلـ ^(٤) إـنـماـ هوـ تـجـريـدـ الصـورـ ^(٤) مـنـ الـمـيـوليـ . وـإـذـ تـجـرـدـ الصـورـ مـنـ الـمـيـوليـ اـرـتفـعـتـ عـنـهـ الـكـثـرـةـ الشـخـصـيـةـ . وـلـيـسـ يـلـزـمـ عـنـ اـرـتفـاعـ الـكـثـرـةـ الشـخـصـيـةـ هيـولـانـيـ اـرـتفـاعـ الـكـثـرـةـ أـصـلـاـ ^(٥) (ـعـنـهـ) ^(٥) ، فـإـنـهـ لـعـلـهـ يـمـكـنـ أـنـ تـبـقـيـ هـنـاكـ كـثـرـةـ بـوـجـهـ مـاـ ^(٦) ، لـكـنـ مـنـ جـهـةـ أـنـهـ تـجـرـدـ الصـورـ ^(٧) مـنـ كـثـرـةـ مـحـدـودـةـ ، وـتـحـكـمـ حـكـمـاـ عـلـىـ كـثـرـةـ غـيرـ مـتـنـاهـيـةـ ، فـقـدـ ^(٨) يـجـبـ أـنـ يـكـونـ هـذـاـ الـفـعـلـ لـقـوـةـ غـيرـ هيـولـانـيـ . لـأـنـهـ إـنـ كـانـ [٢٠٤ و] وـاجـباـ أـنـ يـكـونـ إـدـراكـ الصـورـ المـفـارـقـةـ لـغـيرـ ^(٩) مـتـنـاهـ ، وـجـبـ أـنـ يـكـونـ إـدـراكـ الصـورـ

(١) ق : مـفـارـقـ .

(٢) سـاقـطـةـ فـيـ قـ .

(٣) ق : العـقـلـ .

(٤) ق : الصـورـةـ .

(٥) زـيـادـةـ فـيـ قـ .

(٦) ق : فـانـهـ لـعـلـهـ أـنـ تـبـقـيـ فـيـهـ كـثـرـةـ مـاـ .

(٧) ق : الصـورـةـ .

(٨) م : ق .

(٩) م : بـغـيرـ .

الهيولانية لمناه ، وحكمها على منناه . وإذا كان حكم الصور الهيولانية على منناه فما هو حكم على غير منناه ، فهو ضرورة غير هيولي ، إذ كان الحكم على الشيء إدراكا له ، أو من قبل طبيعة مدركة له . فمن هذا يظهر — لعمري — أن هذه القوة التي فينا غير هيولانية ، إلا أنه لم يتبين بعد أن هذا الحكم هو لهذه المعقولات الكلية ، بل لعله لقوة أخرى تنزل من هذه المعقولات منزلة الصورة .

ومما يخص أيضاً هذا الإدراك [٢٧ - م] العقلي أن الإدراك فيه هو المدرك ولذلك قيل : إن العقل هو المعمول بعينه . والسبب في ذلك أن العقل عندما يجرد صور الأشياء المعقولة من الهيولي ، ويقبلها قبولاً غير هيولي ، يعرض له أن يعقل ذاته ، إذ كانت ليس تصير المعقولات في ذاته من حيث هو عاقل^(١) بها على نحو مباين لكونها معقولات أشياء خارج النفس . وليس الأمر في الحسن كذلك ، وإن كان يشبه بالمحسوسات . فإنه ليس يمكن أن يحس ذاته حتى يكون الحسن هو المحسوس . إذ كان إدراكه للمعنى المحسوس إنما هو من حيث يقبله في هيولي^(٢) . ولذلك يصير المعنى المنتزع في القوة الحسية مغايراً بالوجود لوجوده في المحسوس^(٣) ، ومقابلاً له على ما من شأنه أن توجد عليه الأمور المقابلة في باب المضاف . وبين أن هنا إنما عرض له من جهة أن قبول [٢٠٤] ظ [المعمول لم يكن قبولاً هيولانيا شخصياً . لكن إن كان هنا العقل هو المعمول نفسه من جميع الوجوه على (مثال) ^(٤) ما يظن به الأمر في المفارقات حتى لا يكون له نسبة إلى الهيولي بوجه من أوجه النسب بها . يتصور أن يكون العاقل غير المعمول بوجه ما كان ضرورة فعلاً دائماً . وبين أن هنا لم يتبين بعد مما وضع هنا من مباينته للحسن . وما يخص هذه المعقولات أيضاً أن إدراكها ليس يكون بانفعال^(٥) ، كحال في الحسن . ولهذا متى أبصرنا محسوساً قوياً ثم انصرفنا عنه ، لم نقدر في الحين^(٦) أن نبصر ما هو أضعف .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : يقبلها .

(٣) ق : المحسوسات .

(٤) زيادة في ق .

(٥) ق : بالفعل .

(٦) ق : الحسن .

والمعقولات بخلاف ذلك ، والسبب في ذلك أن الحسن ، لما كانت تبقي من صور المحسوسات فيه بعد انصرافها عنه آثار ما شبيه بالصور الحيوانية ، لم يمكن فيه أن يقبل صورة أخرى^(١) حتى تمحى عنه تلك الصورة وتذهب^(٢) . وهذا أيضا إنما عرض له من جهة النسبة الشخصية .

ومنها أن العقل يتزيد مع الشيغوخة ، وسائر قوى النفس بخلاف ذلك .

(٣) وأكثر هذه الأحوال^(٣) الخاصة بالمعقولات ، إذا توئمت ، ظهر أن السبب في وجودها كون المعقولات عادمة للنسبة الشخصية التي توجد لسائر قوى النفس ، وهي ألا يكون المعقول منها في غاية المباينة^(٤) للموجود على ما عليه الأمر في الصور الشخصية (للوجود)^(٥) . وهكذا^(٦) متى استعملنا هذه الخواص دلائل لم تفاض بنا إلى أكثر من هذه المعرفة (منها)^(٧) . وأماما متى أردنا أن نجعلها دلائل على وجود هذه المعقولات فعلا محسضا ودائما ، كنا قد استعملنا في ذلك المطلوب من^(٨) المتأخرات التي (ليس)^(٩) يلزم عن وجودها وجود المتقدم ، بمنزلة من قال إن الكواكب نار لأنها مضيئة ، وذلك أن كل ما هو بالفعل دائما فقد عدم ضرورة النسبة الشخصية التي توجد لسائر قوى النفس . وليس ينعكس هذا حتى يلزم أن كل ما عدم هذه النسبة فهو موجود بالفعل دائما^(١٠) . وذلك بين مبن زاول صناعة المنطق . فإذا ذكر الذي غلط من قال في هذه الأشياء بمفارقة المعقولات هو موضوع اللاحق .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣-٣) ق : وجميع هذه الواحد .

(٤) ق : المقابلة .

(٥) ساقطة في م .

(٦) ق : وهذا .

(٧) زيادة في ق .

(٨) ساقطة في ق .

(٩) زيادة في ق .

(١٠) ساقطة في ق .

وإذا كان هذا هكذا ، وظهر أنه ليس في هذه الأمور الخاصة بالمعقولات (١) ما تبين به أنها موجودة دائماً فعلاً ، فلتنتظر هل تتحققها الأمور الخاصة بالصور المهيلانية بإطلاق أم لا . وقد قلنا إن ذلك شيئاً : أحدهما أن يكون وجود الصور تابعاً (٢) للتغير بالذات ، وبذلك تكون حادثة . والثاني أن تكون منكراً بتكرر الموضوعات تكرراً ذاتياً لا تكرراً عرضياً ، على ما يتوجهه أصحاب التناسخ ، بل (٣) بأى وجه اتفق من أوجه التكرر . فنقول :

إنه إذا تؤمل كيف حصول المعقولات لنا ، وبخاصة المعقولات التي تلتهم منها المقدمات التجريبية ، ظهر أنها مضطرون في حصولها لنا أن نحس أولاً ، ثم نتخيل ، وحينئذ يمكنناأخذ الكل . ولذلك من فاته حاسة ما من الحواس ، فاته معقول ما (٤) ؛ فإن الأكمه (٥) ليس يدرك معقول اللون أبداً ، ولا يمكن فيه إدراكه . وأيضاً [٢٠٥ و] فإن من لم يحس أشخاص نوع ما ، لم يكن عنده معقوله ، كحال عندنا [٢٨ - م] في الفيل . ولي sis هذا فقط بل يحتاج مع هاتين القوتين إلى قوة الحفظ ، وتكرر ذلك الإحساس مرة بعد مرة حتى ينقدح لنا الكل . وهذا صارت هذه المعقولات إنما تحصل لنا في زمان .

وكذلك يشبه أن يكون الحال في الجنس الآخر من المعقولات التي لأندرى متى حصلت ، ولا كيف (٦) حصلت . إلا أن تلك لما كانت أشخاصها مدركة لنا من أول الأمر ، لم نذكر متى اعتبرنا فيها (٧) هذه الحال التي تعتبرنا في التجربة . وهذا ظاهر بنفسه ، فإن (٧) هذه المعقولات ليست جنساً آخر من المعقولات مبادينا للتجربة . ولذلك ما يجب أن يكون حصولها بجهة واحدة . وبالجملة فيظهر أن وجود هذه المعقولات تابع (٨) للتغير الموجود في الحس

(١) ق : فيها .

(٢) ق : بالفعل .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) الأكمه هو الأعمى الذي يولد كذلك .

(٦) ق : وكيف .

(٧-٧) ساقطة في ق .

(٨) ق : تابعة .

والتخيل اتباعا ذاتيا ، على جهة ما تتبع الصور الهيولانية التغييرات المتقدمة عليها .
وإلا أمكن أن نعقل أشياء كثيرة من غير أن نحسها ، فكان يكون التعلم تذكرة ،
كما يقول أفلاطون . وذلك أن هذه المعقولات متى فرضناها موجودة بالفعل
دائما ، ونحن على الكمال الأخير من الاستعداد لقيولها . وذلك مثلا في الكهولة ،
فما بنا - ليت شعري - لأن تكون في تصور دائم ، وتكون الأشياء كلها معلومة
لنا بعلم أولى (١) ؟

وغاية ما نقول في ذلك متى فاتنا منها معقول ما ، ثم أدركناه ، أن إدراكه
تذكر ، لا حصول معرفة لم تكن قبل بالفعل لنا ، حتى يكون تعلم الحكمة عبثا .
وهذا كله [٢٠٦ و] بين السقوط بنفسه .

وإذا كان وجود هذه المعقولات تابعا للتغير بالذات (٢) ، فهي ضرورة
ذات هيولي ، ومتعددة أولا بالقوة ، وثانيا بالفعل ، وحادثة فاسدة ، إذ كل
حادث فاسد ، على ما تبين في آخر الأولى من السماء والعالم . وقد يظهر أيضا
أنها متكررة بتكرر الموضوعات ، ومتعددة بتنوعها ، وهو الأمر الثاني (٣)
الذي يخص الصور الهيولانية بما هي هيولانية من أن هذه المعقولات إنما
الوجود لها من حيث تستند (٤) إلى موضوعاتها خارج النفس . ولذلك ما كان
منها صادقا كان له موضوع خارج النفس (٥) يستند كليه إلى صورته التخيلية .
وما لم يكن له موضوع كعنزأيل ، وعنقاء مغرب ، كان كاذبا ، لكون الصور
المتخيلة منه كاذبة . وبالحملة فيظهر ظهورا أوليا أن بين هذه الكليات ،
خيالات أشخاصها الجزئية ، إضافة ما بها صارت الكليات موجودة ، إذ كان
الكلى إنما الوجود له من حيث هو كلى بما (٦) هو جزئي ، كما أن الأب إنما

(١) المقصود بعلم أولى أي سابق على التجربة وهو بالأجنبيية *Apriori*

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ق : الآخر .

(٤) ق : نسبة .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : يناله — ولعلها يقابلها .

هو أب من حيث له ابن ، واتفق لها ، مع أن كانا من المضاف ، أن كانت أحماهـما تدل عـاهـما ، من حيث هـما مضافـان . ومن خواص المضافـين – كما قيل في غير ما موضع – أن يوجدـا (١) بالقوـة ، وبال فعل معاـ (١) ، ومتى وجـدـ أحـدهـما وجـدـ الآخر ، ومتى فـسـدـ أحـدهـما فـسـدـ الآخر . وذلك ظـاهرـ بالتأمـلـ . وذلك (٢) أن الأـبـ إنـماـ هوـ أـبـ بالـفـعـلـ ماـ كـانـ لهـ ابنـ موجودـ بالـفـعـلـ . وكذلكـ الـابـ إنـماـ هوـ ابنـ ماـ كـانـ لهـ أـبـ . وإنـماـ [٢٠٦ ظـ]ـ كانـ يـمـكـنـ أنـ لـاتـسـنـدـ هذهـ الـكـلـيـاتـ إـلـىـ مـوـضـوـعـاهـاـ لوـ كـانـ مـوـجـودـ بـالـفـعـلـ خـارـجـ النـفـسـ (٣)ـ كماـ كانـ يـرـاهـ (٣)ـ أـفـلاـطـونـ . وـهـوـ مـنـ الـبـيـنـ أـنـ هـذـهـ الـكـلـيـاتـ لـيـسـ لـهـاـ وـجـودـ خـارـجـ النـفـسـ مـاـ قـلـنـاهـ (٤)ـ . وـأـنـ الـمـوـجـودـ مـنـهـاـ خـارـجـ النـفـسـ إنـماـ هوـ أـشـخـاصـهـاـ فـقـطـ . وقدـ عـدـ أـرـسـطـوـ فـيـماـ بـعـدـ الطـبـيـعـةـ الـمـحـالـاتـ الـلـازـمـةـ عنـ هـذـاـ الـوضـعـ . وبـاستـنـادـ هـذـهـ الـكـلـيـاتـ إـلـىـ خـيـالـاتـ أـشـخـاصـهـاـ صـارـتـ مـتـكـثـرـةـ بـتـكـثـرـهـاـ ، وـصـارـ مـعـقـولـ إـلـيـانـ عـنـدـ مـثـلـاـ غـيرـ مـعـقـولـهـ عـنـدـ أـرـسـطـوـ ، فـإـنـ مـعـقـولـهـ عـنـدـ إـنـماـ استـنـدـ إـلـىـ خـيـالـاتـ أـشـخـاصـ غـيرـ أـشـخـاصـ الـذـيـنـ استـنـدـ إـلـىـ خـيـالـاتـهـاـ مـعـقـولـهـ (٥)ـ عـنـدـ أـرـسـطـوـ . وبـاتـصالـ هـذـهـ الـمـعـقـولـاتـ بـالـصـورـ الـخـيـالـيـةـ (٦)ـ اـتـصالـ ذـاتـيـاـ يـلـحقـهاـ النـسيـانـ لـذـهـابـ الصـورـ الـخـيـالـيـةـ ، وـيـلـحقـناـ نـحـنـ عـنـدـماـ نـفـكـرـ فـيـهاـ الـكـلـالـ ، وـيـخـتـلـ إـدـرـاكـ مـنـ فـسـدـ تـخـيـلـهـ .

وبـالـحملـةـ فـنـ هـذـهـ الجـهـةـ يـلـحقـ الـمـعـقـولـاتـ الـأـمـورـ التـىـ نـرـىـ بـهـاـ أـنـهـاـ هـيـوـلـانـيـةـ ، لـاـ اـخـالـطةـ التـىـ يـزـعمـ ثـامـسـطـيـوسـ وـغـيرـهـ مـنـ يـقـولـ بـوـجـودـهـاـ فـعـلاـ دـائـماـ . فـإـنـ هـذـاـ القـوـلـ إنـماـ (٧)ـ شـائـهـ أـنـ (٧)ـ يـفـيدـ مـنـ التـصـورـ فـيـ إـعـطـاءـ سـبـبـ هـذـهـ الـلـوـاحـقـ الـمـقـدـارـ [٢٩ـ مـ]ـ الـذـيـ تـفـيـدـهـ الـأـقـاوـيلـ الـشـعـرـيـةـ . وـأـيـضاـ لـوـ أـنـزلـناـ هـذـهـ

(١-١)ـ مـعـاـ بـالـقـوـةـ أـوـ بـالـفـعـلـ .

(٢)ـ قـ :ـ فـانـ .

(٣-٣)ـ قـ :ـ عـلـىـ مـاـ كـانـ يـرـىـ .

(٤)ـ قـ :ـ كـاـ قـلـنـاـ .

(٥)ـ مـ :ـ الـمـعـقـولـةـ . وـالـمـقصـودـ أـنـ مـعـقـولـهـ عـنـدـ غـيرـ مـعـقـولـهـ عـنـدـ أـرـسـطـوـ .

(٦)ـ سـاقـطـةـ فـيـ مـ .

(٧-٧)ـ سـاقـطـةـ فـيـ قـ .

الكليات غير متكررة بتكرر خيالات أشخاصها المحسوسة للزم عن ذلك أمور
شيئه : منها أن يكون كل معقول حاصل عندي حاصلاً عندك حتى يكون
متى تعلمته^(١) [٢٠٧ و] أنا شيئاً ما (١) تعلمتَه أنت ، ومتى نسيته أنا (٢)
نسيته أنت أيضاً . بل ما كان يمكن هنا تعلم أصلاً ولا نسيان . وكانت تكون
علوم أرسطو كلها موجودة بالفعل لم يقرأ كتبه بعد . وهذا كله ظاهر بنفسه
والتطويل فيه عناء .

فقد تبين من هذا القول أن هذه المعقولات تابعة للتغير ، وأنها متكررة
بتكرر موضوعاتها ، لكن على غير الجهة التي تتكرر بها الصور الشخصية .
وتبين أنها ذات هيولي ، وأنها حادثة فاسدة .

(٣) لكن من جهة أنها هيولانية ، ومشار إليها ، قد يلزم ضرورة أن
تكون مركبة من شيء يجري منها مجرى المادة ، وشيء يجري مجرى الصورة .
فأما الشيء الذي يجري مجرى الصورة ، فإنه إذا تُؤمِّل ظهر منه أنه غير كائن
ولا فاسد . وذلك يتبع بمقتضيات : إحداها أن كل صورة معقولة فهي إما
هيولانية ، وإما غير هيولانية . والثانية أن كل صورة هيولانية فإنما هي معقولة
بالفعل إذا عقلت ، وإلا فهي معقولة بالقوة . والثالثة أن كل صورة غير هيولانية
 فهي عقل سواء عقلت أو لم تعقل . والرابعة والخامسة عكس هاتين المقدمتين ،
وهي أن كل صورة تكون معقولة ، فإن تعقل فهي هيولانية . وأن كل صورة
تكون في نفسها عقلاً ، وإن لم تعقل فهي غير هيولانية . فإذا تقررت لنا هذه
المقدمات ، وهي هيئه من طبيعة العقل والمعقول ، قلنا : هذه الصور التي هي
صور المعقولات النظرية واجب أن تكون غير هيولانية ، لأنها عقل في نفسها ،
سواء عقلناها نحن أو لم نعقلها ، إذ كانت صورة لشيء هو في وجوده عقل .
ولو أزلناها معقولة بالفعل من جهة ، وبالقوة من جهة ، للزم أن يكون هناك

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : نسيت أنا شيئاً .

(٣) هذه الفقره إلى رقم (١) في الصفحة التالية ساقطة في ف .

عقل آخر متكون فاسد ، وهو الشيء الذى صارت به معقوله بالفعل ، بعد أن كانت بالقوة . فيعود السؤال أيضاً في هذا العقل هل هو معقول بالفعل من جهة؟ وبالقوة من جهة؟ فإن فرضناها كذلك لزم أن يكون هنالك عقل ثالث ، فيعود السؤال أيضاً في هذا العقل الثالث . فلذلك ما يجب أن يكون المعقول من العقل الذى بالفعل هو الموجود منه نفسه لا غير الموجود ، كحال فى الصور الميولانية التى هي معقوله بالقوة . وإنما وجدت عقول إنسانية غير متناهية . فاما أن تصورها يمكن كذلك سبيبين من قولنا بعد . فمن هنا يظهر أن فى المعقولات جزءاً فانياً ، وجزءاً باقياً . ولذلك اضطررت نظر الناظرين فيها . وإذا قد تبين أن فى المعقولات جزءاً باقياً وجزءاً كائناً فاسداً ، وكان كل كائن له هيولى (١) ...

فلنتظر ما جوهر هذه الهيولى ، وأى رتبة ربتها . فنقول : أما من يضع هذه المعقولات موجودة بالفعل دائمة وأزلية ، فيليس لها هيولى إلا على جهة (٢) التشبيه والتتجوز ، إذ كانت الهيولى هي أخص أسباب الحدوث . وذلك أن معنى الهيولى على هذا الرأى ليس يكون شيئاً أكثر من الاستعداد الحادث الذى به يمكن أن نتصور هذه المعقولات وندركها ، لا على أن هذا الاستعداد هو أحد ما تتقوم به هذه المعقولات إذا قبلها ، كحال فى الاستعداد الميولانى الحقيقى . ولذلك قد يمكن أن يتصور هذا الاستعداد حادثاً ، والمعقولات التى يقبلها أزلية على هذه الجهة ، وهى الجهة التى ينبغي أن يقول بها كل من يضع هذه المعقولات موجودة دائماً ، ويحصل بها .

واما ثامسطيوس وغيره (٣) من قدماء المفسرين فهم يضعون هذه القوة التى يسمونها العقل الميولانى أزلية ، ويضعون المعقولات الموجودة فيها كائنة فاسدة ، لكونها مرتبطة بالصور الخيالية . وأما غيرهم (٤) من نحوه كابن سينا وغيره فإنهما ينافقون أنفسهم فيما يضعون ، وهم لا يشعرون أنهم ينافقون

(١) هذه الفقرة الطويلة ساقطة في ق .

(٢) ساقطة في م .

(٣-٤) ساقطة في ق .

وذلك أنهم [م] يضعون [٢٠٧ ظ] مع وضعهم أن هذه المعقولات موجودة أزلية (١) أنها حادثة (١) ، وأنها ذات هيولى أزلية أيضا . وذلك أنهم يقرون أن هذه المعقولات موجودة تارة قوة ، وتارة فعلا ، فهم يجعلونها بهذه الجهة ذات هيولى . ولما كان كما زعموا لا يتحققها الانفعال الهيولانى ، ووجدوا لها سائر الخواص التي عدناها ، حكموا بذلك على أن هذه الهيولى أزلية ، وأن هذه المعقولات أزلية . ولست أدرى ما أقول في هذا التناقض ، فإن ما كان بالقوة ، ثم وجد بالفعل ، فهو ضرورة حادث ، اللهم إلا أن يعني بالقوة هاهنا المعنى الذي قلناه فيما تقدم ، وهو كون المعقولات مغمورة بالبرطوبة فيما ، ومعوقه عن أن تتصورها ، لاعلى أنها في ذاتها معدومة أصلا ، فيكون قولنا فيها إنها ذات هيولى بالمعنى المستعار ، لكن نجدهم يرثون أن يلزمها شروط هيولى الحقيقة ، وبخاصة ثامسطيوس ، وذلك أنه يقول : ولما كان كل ما هو بالقوة شيئاً واجباً لا يكون فيه شيء من الفعل الذي هو قوى عليه ، ك الحال في الألوان والبصر ؛ فإنه لو كان البصر ذات لون لما أمكن (٢) فيه أن يتثبت بالألوان ويقبلها ، إذ كان يعوقها اللون (٣) الحاضر فيها (٣) . ولذلك زعم (٤) يلزم لا يكون في العقل الهيولانى شيء من الصور التي توجد فيه بعد بالفعل . وأنا أقول : ليت شعرى هذه الهيولى الموجود فيها هذا الاستعداد لقبول المعقولات ، هل يزعمون أنها شيء ما بالفعل أم لا ؟ ولا بد لهم [٢٠٨ و] من ذلك . فإن نفس الإمكان والاستعداد الحادث مما يحتاج ضرورة إلى موضوع ، كما تلخص في الأولى من الساع . وإذا كانت شيئاً ما فهي ضرورة فعل . إذ الموضوع الذي ليس فيه شيء من الفعل أصلًا هي المادة الأولى . وليس يمكن أن تفرض المادة الأولى هي القابلة (٥)

(١-١) ساقطة في ق .

(٢) م : كان .

(٣-٣) ق : الخاص الذي فيه .

(٤) زعم أي ثامسطيوس .

(٥) ف : المقابلة .

لهذه المعقولات . وإذا كانت شيئاً ما بالفعل فهي ضرورة إما جسم ، وإما نفس ، وإما عقل ، إذ كان سيظهر فيما بعد ، أنه ليس هنا وجود رابع (١) .

وهو ممتنع أن يكون جسماً مما تقدم من القول في أمر هذه المعقولات . وإن فرضناها نفسها فهي ضرورة كائنة فاسدة . وإذا كانت هي (٢) فاسدة ، فالاستعداد الذي (٣) فيها أخرى بالفساد . وإذا لم تكن نفسها ، ولا جسماً ، فهي ضرورة عقل ؛ وهو الذي يظهر من قوله .

لكن إن كانت عقلاً ، فهي بالفعل موجودة من نوع ماهي قوية عليه ؟ وهذا مستحيل ؛ فإن القوة والفعل متناقضان . وليس ينجي من هذا الإلزام أن نضع بعض هذه الهيولي قوة وبعضها فعلاً ، فإن الصورة غير منقسمة الوجود (٤) في الهيولي (٤) اللهم إلا بالعرض ، أو يضع واضح أن التغير في الجوهر من باب التغير في الكمية . وهذا مستحيل . فلذلك مايلزم من يضع هذه المعقولات أزلية ، أليضاع لها الهيولي (٥) إلا على جهة الاستعارة ، فضلاً عن أن يضعها أزلية . ولا (٦) يحتاج هنا أيضاً إلى إدخال محرك من خارج ، هو من نوع المتحرك على أنه غيره .

وكأنهم إنما [٢٠٨] عرض لهم هذا الغلط لما أرادوا (٧) الجمع بين مذهب أفلاطون ومذهب (٨) أرسطو . وذلك أنهم لما (٩) وجدوا أرسطو يضع أن ها هنا ثلاثة أنواع من العقول : أحدها عقل هيولاني ، والثاني الذي (١٠) بالملكة وهو كمال هذا الهيولي ، والثالث المخرج له من القوة إلى الفعل وهو العقل الفعال ، على نحو

(١) أنواع الوجود الثلاثة هي الجسمى والنفسي والعقلى .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ق : الموجود .

(٤) ساقطة في م .

(٥) ق : هيولي .

(٦) ق : فلا .

(٧) يشير إلى المدرسة التي بدأها الكندي ، وتزعمها الفارابي ، وتبعه ابن سينا ، من الجمع بين آراء الحكيمين . أما أرسطو فالعقل عنده اثنان فقط فاعل ومنفعل .

(٨) زياده في ق .

(٩) ساقطة في ق .

(١٠) زياده في ق .

ما عليه^(١) الأمر في سائر^(٢) الأمور الطبيعية . واعتقدوا مع هذا أن هذه المعقولات أزلية راموا أن يتأملوا قول أرسطو ، ويصرفوه إلى هذه الأمور المتناقضة . وذلك^(٣) لما تحفظ الإسكندر بأقوايله ، ظهر أن رأيه في ذلك مخالف لآرائهم . ونحن فلنندع هذا لمن تفرغ للشخص عن مذهب أرسطو في ذلك .

ونرجع إلى حيث كنا فنقول : إنه إذ^(٤) قد تبين أن هذه المعقولات حادثة ، فهناك ضرورة استعداد يتقدمها . ولما كان الاستعداد ما^(٥) لا يفارق ، لزم أن يوجد في موضوع . وليس يمكن أن يكون هذا الموضوع جسما ، حسب ماتبين من أن هذه المعقولات ليست هيولانية ، بالوجه^(٦) الذي به [٣١ - م] الصور الحسائية هيولانية . ولا يمكن أيضاً أن تكون عقلا ، إذ كان ماهو بالقوة شيئاً ما ، فليس فيه شيء ما بالفعل مما هو قوى عليه . وإذا كان ذلك كذلك ، فالموضوع لهذا الاستعداد ضرورة (هو^(٧)) نفس . وليس يظهر ها هنا شيء أقرب إلى أن يكون الموضوع لهذه المعقولات من بين قوى النفس سوى الصور الخيالية . إذ كان قد تبين أنها إنما توجد مرتبطة بها ، وأنها توجد بوجودها ، وتعدم [٢٠٩ و] بعدها . فإذاً الاستعداد الذي في الصور الخيالية لقبول المعقولات هو العقل الهيولي الأول . لكن هذا يلزم أن يكون الشيء يقبل نفسه ، إذ كان المعنى المتخيّل هو بعينه المعنى المعمول . فلذلك ما يظهر أنه يجب أن يكون العقل الذي بالقوة شيئاً آخر . فأى شيء — ليت شعري — هو هذا ؟

ولعله — كما يقول أرسطو — جوهر هو بالقوة جميع المعقولات ، وليس هو في نفسه شيئاً من الأشياء . لأنه لو كان شيئاً في نفسه ، لم يعقل جميع الأشياء . لأن العقل قبول ، والشيء لا يقبل نفسه . فلذلك ما يظهر من أمر المعقولات أنها مرتبطة بموضوعين : أزلي وهو الذي نسبته إليها نسبة المادة الأولى للصور

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : بذلك .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ق : فيها .

(٥) ق : بالعرض .

(٦) ساقطة في م .

المحسوسة ؛ والثاني كائن فاسد وهو الصور الخيالية ، وهي بجهة ما موضوع ، وبجهة ما محرك . والعقل الذي بالملائكة هو المعقولات الحاصلة بالفعل فيه ، إذ صارت بحيث (١) يتصور بها (٢) الإنسان متى شاء ، كالحال في المعلم إذا لم يعلم . وهو إنما يحصل بالفعل على كماله (٣) الأخير . وبهذه الحال تحصل العلوم النظرية ، وذلك أن يوجد للإنسان الذي بهذه الحال في جميع الصنائع النظرية التمامات الأربع التي عدلت في كمالات الصنائع في كتاب البرهان .

وبهذا الاستعداد الذي يوجد للإنسان في الصور الخيالية ، تفارق نفسه المتخيلة ^{النفس} المتخيلة من الحيوان ، كما تفارق النفس الغاذية ^{في النبات الغاذية} في الحيوان [٢٠٩ ظ] بالاستعداد الذي فيها لقبول المحسوسات (٤) (لكن الفرق بينهما أن الاستعداد الذي في الصور الخيالية لقبول المعقولات قبولا غير مخالط للصور الخيالية ، لأنه لو كان مخالطا لما أمكن فيه أن يعقل الصور الخيالية . كما أنه لو كانت الحاسة ذات لون لما أمكن فيها أن تقبل اللون . وهذا هو معنى قوله إن العقل الهيولاني لو كان ذا صورة مخصوصة لما قبل الصور . بل الخيالية هي أخرى أن تكون محركة له من أن تكون قابلة . فلذلك ما يقول الإسكندر إن العقل الهيولاني هو استعداد فقط مجرد من الصور . يريد : أنه ليس صورة من الصور شرطا في قبوله المعقولات ، وإنما هو شرط في وجوده لا في قبوله . ولإشكال هذا المعنى على المفسرين جعلوا العقل الهيولاني جوهرا أزليا من طبيعة العقل أي وجوده وجود في القوة ، حتى تكون نسبة إلى المعقولات نسبة الهيولي إلى الصور . لكن ما هذا شأنه فليس شأنه أن يستكمل به في الكون جسم فاسد ، ولا أن يكون المستكمل به عاقلا به . أعني الإنسان إذ هو كائن فاسد . لكن يدخل هذا على الإسكندر في تسليميه أن الإنسان يستكمل في آخر كونه بالفارق . ولذلك يستدعي الحكم بين المذهبين قول أبسط من هذا لا يحتمله هذا المختصر . فلنرجع حيث إلى كنا) (٤)

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : يتصورها .

(٣) ق : تامة .

(٤) هذه الفقرة كلها زيادة في م ، غير موجودة في ق .

(ولذلك ما يشبه أرسطو هذا الاستعداد الذي في القوة المتخيلة لقبول المعقولات بعقد اللوح لكتابه ، والنفس الموضوعة لهذا الاستعداد بمنزلة اللوح ، ونقول : إنه لما كان هذا الاستعداد ليس هو شيئاً بالفعل ، ولا هو موجود في جسم ، لزمه ألا يلحقه عند حدوث الصور فيه انفعال أصلاً) (١) .

فنقول : قد تبين من هذا القول أن هذه المعقولات فيها جزء هيولاني ، وجزء غير هيولاني . وتبين مع هذا ما هي هذه الهيولي ، وما صورتها (٢) ، (٣) وأنها آخر رتبة توجد (٤) . فلننظر ما الحرك لهذه القوة فنقول :

إنه لما كانت هذه المعقولات كما تبين من أمرها توجد أولاً بالقوة ، ثم ثانياً بالفعل . وكان كل ما هذا شأنه مما قوامه بالطبيعة فله حرك يخرجه من القوة إلى الفعل ، وجب ضرورة أن يكون الأمر على هذا في هذه المعقولات . فإن القوة ليس يمكن فيها أن تصير إلى الفعل بذاتها ، إذ كانت إنما هي عدم (٤) الفعل [٣٢ - م] بجهة ما على ما تلخص قبل . ولما كان أيضاً الحرك إنما يعطي المتحرك شبه ما في جوهره ، وجب أيضاً أن يكون هذا الحرك عقلًا ، وأن يكون مع ذلك غير هيولاني أصلاً . وذلك أن العقل هيولاني ، (٥) بما هو هيولاني (٦) ، يحتاج ضرورة في وجوده إلى أن يكون هنا عقل موجود بالفعل دائمًا ، وإلا لم يوجد الهيولاني . وذلك بين مما تقدم من الأصول الطبيعية . وأيضاً فإن كل ما ليس يحتاج في فعله الخاص إلى الهيولي فليس [٢١٠ و] بهيولاني أصلاً . (٧) فإن ذلك يظهر من أن هذا الفاعل إنما يعطي طبيعة الصورة المعقولة من حيث هي صورة معقولة (٨) . ومن هنا يظهر أن هذا (٩) العقل

(١) زيادة في ق ، بدلاً من الفقرة السابقة الموجودة في م .

(٢) ق : مرتبتها .

(٣-٣) زيادة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥-٥) ساقطة في م .

(٦-٦) ساقطة في م .

(٧) ساقطة في م .

العقل الفاعل أشرف من الميولاني ، وأنه في نفسه موجود بالفعل عقلا دائمًا ، سواء عقلناه نحن أو لم نعقله . وأن العقل فيه هو المعقول من جميع الوجوه . وهذا العقل قد تبين من قبل أنه صورة ، وتبين لها هنا أنه فاعل . ولذلك يظن أن عقله ممكن لنا بآخرة ، أعني من حيث هو صورة لنا^(١) ، ويكون قد حصل^(٢) لنا ضرورة معقول أزلي . إذ كان في نفسه عقلا سواء عقلناه نحن أو لم نعقله ، لأن وجوده عقلا من فعلنا كالحال في المقولات الميولانية . وهذه الحال هي التي تعرف بالاتحاد والاتصال ويرى الإسكندر أن الذي يعنيه أرسطو بالعقل المستفاد هو العقل الفاعل من جهة ما يوجد له هذا الاتصال بنا ، ولذلك ما سمي مستفادة ، أي أنها تستفيده . ونحن ننظر في هذا الاتصال هل هو ممكن للإنسان أم لا^(٢) ؟

وأن^(٣) آخر ما ينتهي إليه صاحب هذا العلم^(٤) هو الفحص عن الكمالات الأخيرة الموجودة للأمور الطبيعية بما هي طبيعية ومتغيرة ، كما أنه ينتهي بالفحص عن السبب الأقصى لها في التحرير والتراك ، وهو الفاعل الأقصى ، والميولي الأولى . فنقول :

إن القوم يعتمدون في ذلك على أن العقل النظري ، لما كان من طبيعته انتزاع^(٥) الصور من الموضوعات^(٦) ، وكان ينزع الصورة غير المفارقة^(٧) التي ليست في نفسها عقلا^(٨) ، فهو أخرى أن ينزع هذه الصورة المفارقة ،^(٩) التي هي في نفسها عقلا^(٧) ، أعني إذا نظر في هذه المقولات الحادثة بما هي

(١) ساقطة في ق .

(٢-٢) هذه الفقرة كلها زيادة في م .

(٣) ق : فان .

(٤) يريد علم الفلسفة ، أو ما بعد الطبيعة . والمقصود بصاحب هذا العلم أرسطو .

(٥-٥) ق : الصورة من الموضوع .

(٦-٦) ساقطة في م .

(٧-٧) ساقطة في م .

معقولات ، وذلك إذا صارت عقلا بالفعل على كماله الأخير أعني الميولاني ، وذلك أنه مالم تصر على كمالها الأخير ، فهو عقل متكون . و فعل الكائن بما هو كائن ناقص . وإذا تقرر هذا ، فهذا التصور هو الكمال الأخير للإنسان ، والغاية المقصودة . وهنا انقضى القول في القوة الناطقة .

(١) قلت : هذا الذي ذكرته في العقل الميولاني هو شيء كان ظهر لـ قبل ، ولما تعقبت الفحص عن أقاويل أرسطو ، ظهر لي أن العقل الميولاني ليس يمكن أن يكون الجوهر القابل للقوة التي فيه شيء بالفعل أصلا ، أعني صورة من الصور لأنـه لو كان ذلك كذلك لما قبل جميع الصور . وأما المعانـي الخيالية فهي التي نسبةـها من العقل الميولاني نسبة المحسوس من الحس ، أعني البصر من البصر ، لـأنـسبة العين من البصر ، أعني الموضوع كما تقدم من قولـنا في هذا المكتوب . وإنـما هو أول من قالـه أبو بكر بن الصـائـع فـغـلـطـنـا . وهذا كله قد بيـنـتهـ في شـرـحـيـ لـكتـابـ أـرسـطـوـ فـيـ النـفـسـ . فـنـ أحـبـ أـنـ يـقـفـ عـلـيـ حـقـيقـةـ رـأـيـ فـيـ هـذـهـ مـسـأـلـةـ فـعـلـيـهـ بـذـلـكـ الـكتـابـ ، وـالـلـهـ المـوـقـعـ لـلـصـوابـ .

ولمـ أنـزلـ هـذـاـ المـكـتـوبـ هـنـاـ لـأـمـرـيـنـ : أحـدـهـماـ أـنـهـ قدـ كـتـبـ جـمـلةـ مـنـ الأـصـحـابـ ، وـالـثـانـيـ أـنـهـ يـتـنـزـلـ مـنـزـلـةـ القـوـلـ المـشـكـكـ عـلـىـ مـذـهـبـ أـرسـطـوـ . فـإـنـ أـرسـطـوـ يـنـصـ عـلـىـ أـنـ العـقـلـ المـيـوـلـانـيـ أـزـلـيـ (١) .

(وأـمـاـ الطـرـيـقـةـ الـتـيـ رـامـ أـبـوـبـكـرـ (٢)ـ سـلـوكـهاـ فـيـ رسـالـتـهـ المـذـكـورـةـ فـيـ بـيـانـ هـذـاـ الـمـطـلـبـ ، فـهـيـ لـعـمـرـيـ حـقـ . وـتـلـخـيـصـهـاـ :

إنـ الناسـ صـنـفـانـ سـعـدـاءـ وـجـمـهـورـ . أـمـاـ الجـمـهـورـ فـلـيـسـ يـمـكـنـ أـنـ يـكـونـ معـقـولـ اـثـنـيـنـ مـنـهـمـ وـاحـدـاـ بـالـعـدـدـ ، لـأنـهـ يـلـزـمـ ذـلـكـ مـحـالـاتـ كـثـيرـةـ ، مـنـهـاـ أـنـ يـكـونـ إـلـيـسـانـ مـوـجـودـاـ قـبـلـ وـجـودـهـ ، وـأـنـ يـكـونـ الـعـلـمـ تـذـكـراـ ؛ وـلـاـ يـكـونـ التـعـلـمـ عـلـىـ اـخـبـرىـ

(١ـ١) هذه الفقرة في مـقـطـعـةـ وـهـيـ الـتـيـ تـبـيـنـ أـحـدـ أـوـجـهـ الـخـلـافـ بـيـنـ النـسـختـيـنـ ، وـأـنـ نـسـخـةـ الـقـاهـرـةـ كـتـبـهاـ اـبـنـ رـشـدـ قـبـلـ نـسـخـةـ مـدـرـيدـ ثـمـ عـدـلـ عـنـهـ .

(٢) يـرـيدـ أـبـاـ بـكـرـ بـنـ الصـائـعـ فـيـ رسـالـةـ الـاتـصالـ الـتـيـ نـشـرـنـاهـ فـيـ بـعـدـ .

الطبيعي يفيد كيما بل كما ، حتى تكون جميع المقولات موجودة بالفعل عند أرسطو مثلا ، كما هي عند كل واحد من الجمهور .

وبالجملة فقد تبين مما سلف تكثير المعقول الواحد بالعدد لهذا الصنف من الناس بضرورة ارتباط الصور الروحانية المتعددة بتعدد شخص شخص .

وأما السعداء الذين على كمالهم الأخير ، فالامر فيهم بالضد . أعني أنه لا يمكن أن يوجد سعيد من الناس اثنين بالعدد من جهة ما هما على كمالهم الأخير وذلك أنه إن فرضنا أن السعادة إنما هي حصول العقل الذي بالفعل ولملكة على كماله الأخير ، وكان قد تبين أن هذا العقل يتعدد بتعدد الأشخاص ، وأنزلنا سعيدين بهذه الصفة ، لزم ضرورة أن يكون لعقل هذا وعقل هذا معقول واحد عند كل واحد منهم . وذلك أن كل اثنين بالعدد فلهمَا معقول واحد . فإن كان المعقول من ذلك عند أحد السعيدين غير المعقول عند الآخر ، لزم أيضاً أن يكون لذينك المقولين معقول عند كل واحد منهم . فإن وضعنا ذلك [٢١١] و [المعقول ليس لهما ، لزم فيه مالزوم في الأول ، ومر الأمر إلى غير نهاية . أو ينتهي بالضرورة تصور السعداء إلى تصور واحد بالعدد من جميع الجهات ، ليس فيه كثرة أصلا . ومرور ذلك إلى غير النهاية محال . لأنه يلزم ألا يكون الكمال الأخير موجودا . وذلك أن الكمال الأخير من شأنه أن يكون فعلاً مختصا ، ليس فيه قوة أصلا ، لأولية ولا أخيرة . فإنه يظهر أن القوة على تصور هذا العقل ، وتصور الذي بململكة باشتراك الاسم .

ولابي بكر بن الصايغ طريق غير هذه ، قد نلخصها في غير هذا الموضع وهذه الطريقة هي لعمري برهانية . فأما كيف يترقى الإنسان إلى هذا الكمال ، فإنه يقول في ذلك إن المقولات مراتب ، أولها مرتبة الجمهور ، وهي المقولات العملية . وهذا بين من أمرها أنها كائنة فاسدة ، إذ كانت مرتبطة بالصور الخيالية كما تقدم .

والمرتبة الثانية المقولات النظرية . وهذه أيضاً مراتب : فنها مقولات الأمور التعالية ، وهي مقولات ناقصة ، إذ كانت لا تتصور على ماهي عليه

في وجودها . وهي إنما تستند إلى مثالات أشخاصها . ولذلك تكاد أن تكون معقولاتها كالمخترعة .

ومنها معقولات العلم الطبيعي ، وهي أشرف من تلك ، إذ كانت معقولاتها أتم وجودا ، وأقرب إلى الأمور الشخصية . وكل ذلك يشترك كما قلنا في أن معقولاتها تستند إلى خيالات أشخاصها كحال في [٢١١] المعقولات العملية إلا أن الفرق بينها أن نظر الجمهور إلى المعقولات العملية ، إنما هو من أجل أشخاصها المحسوسة . وفي العلم النظري الأمر في ذلك بالعكس ، أعني أن نظرهم إلى الأشخاص إنما هو من أجل المعقولات .

ومعقولات العلم الطبيعي تتفاوت أيضا بتفاوت موضوعاتها التي تستند إليها فنها ما موضوعاتها هيولانية محضة ، كمعقول الثقل والخففة والصور المزاجية . ومنها ما موضوعاتها روحانية كمعقول القوة الخيالية ، وسائل قوى النفس . ولكن يعم جميع هذه أن معقولاتها معقولات أمور شخصية ، ليس لها وجود في نفسها ، إلا بأن نعقلها نحن .

قال : فإذا ارتبى صاحب العلم الطبيعي مرتبى آخر ، فنظر في المعقولات التي ليست موجودة ، وهي الصور المفارقة ، عقل في ذلك الوقت معقولات غير فاسدة أصلا . إذ كان ما يعقل من هذه ليس يستند إلى موضوعات ، ولا لها موضوعات .

فهذه هي السبيل التي سلك أبو بكر في إمكان وجود هذا الاتصال بالعقل الفعال ، وكيفية وجوده .

ونحن ننظر فيما بقى من ذلك ، فنقول :

أما إذا ترقى صاحب العلم الطبيعي ، ونظر في المعقولات التي ليست بمعقولات أمور هيولانية ، وذلك إنما يكون لاشك في علم ما بعد الطبيعة ، فليت شعرى هل المعقولات الحاصلة في هذا العلم أزلية فيكون بعض العلوم ليست بحادثة ولا موجودة أولا بالقوة ثم بالفعل ثانيا . وبالجملة فتعود المحاولات الالزمة من قبل

متى سلمنا أن معقولات هذا العلم أزلية . ولذلك قد نرى أنه [٢١٢ و] قد بقى علينا من هذا الجنس من المعقولات النظرية هل هي موجودة دائماً فعل ، أم تارة قوة وتارة فعل . فإن أحد ما كان يتبيّن به أن تملك المعقولات حادثة هو من أنها تستند إلى الصور الخيالية . وليس الأمر في هذه كذلك .

وبالجملة فيظهر من أمر هذه المعقولات الحاصلة في علم ما بعد الطبيعة أنها مبادنة لتلك ، إذ كانت معقولات أمور هي في أنفسها موجودة . ولذلك لعل الأقوال العلمية التي قلنا في حدوث المعقولات النظرية غير كافية في الوقوف على هذه . فالأولى بنا أن ننظر في هذه على حدة ، إذ كان يظهر من أمرها أنها مبادنة بالمرتبة لتلك ، فنقول :

إنه من البين لمن نظر في هذا العلم ، أعني في علم ما بعد الطبيعة ، إنما يتصور تلك المعقولات المقاربة بالنسبة التي بينها وبين هذه المعقولات الهيولانية وبالمقاييسة بينهما ، وسلب الواحد والأحوال التي نرى أنها إنما لحقت هذه المعقولات من جهة ماهي هيولانية عن ذلك المقاربة . مثل ما نقول إن العقل والمعقول من تلك واحد من جميع الوجوه . وإن هذه المعقولات التي لدينا ، وإن كان العقل فيها هو المعقول فيتحققها تغير ما هو مسلوب عن تلك . وإنما كان ذلك كذلك لأن المقدمات التي ننظر بها في ماهية تلك إنما حصلت لنا من هذه المعقولات الهيولانية . ولذلك ما كان علم النفس ضروري في أن يتقدّم في المعرفة لذلك العلم . ولذلك قيل : إعرف ذاتك تعرف خالقك .

وبالجملة [٢١٢ ظ] فالذى يحصل لنا في علم ما بعد الطبيعة عن تصور تلك الأمور المقاربة إنما هو أنها موجودة على وجه أشرف من وجود هذه المعقولات على جهة ما العلة أشرف من المعلوم في كثير من الأشياء . وكذلك أيضاً ما يعقل من شرف بعضها على بعض هو بالمقاييسة مثل ما نقول : إن العقل الأول أبسط من جميع العقول ، وإنه غير معلوم أصلاً ولا يتصور شيئاً خارجاً عن ذاته ، وسائل الأمور التي يوقف عليها من ذلك العلم .

وإذا كان ذلك كذلك ، وكنا إنما نتصور تلك الصور المفارقة بالمناسبة والمقاييس أن هذه المعقولات الهيولانية ، والمقاييس إنما هي إضافة ما . وإذا وجد أحد المصادفين ضرورة وجده الآخر ، وإذا عدم عدم الآخر ، فإذاً التصورات الحاصلة في هذا العلم ليست موجودة بالفعل دائماً ، بل هي حادثة لنا ، إذ كانت ليست هي جوهر تلك الأشياء ، لكن هي قريبة جداً من جوهرها .

والحال في ذلك بمنزلة من يتصور الشيء بلوائحه له التي هي تابعة لجوهره ، إذا لم يمكنه تصور الشيء بذاته . وهذه آخر مراتب المعقولات على كنهها . فذلك شيء قد تبين بالقول أنه الغاية الأخيرة . وقد يحصل لنا بتتصفح مراتب الإنسان وأطواره في هذا المعنى عليه ظن شبيه بما يفيده الاستقراء . وذلك أنا نرى عند التتصفح أن هذه المعقولات تختلص من الهيولي شيئاً فشيئاً ، وأنها في هذا مراتب ، فيغایب على الظن أن هذه المرتبة [٢١٣] والأخرية بحكم ما سلف على ما من شأنه أن يعقل الاستقراء الذي لا يستوفى فيه جميع الجزئيات .

والذى ينبغي أن نعتمد عليه في وجود هذا الاتصال هو البرهان المتقدم . ولنزل هذه الحال موجودة على ما يزعم ذلك من شاهدتها على ما تبين بالقول . ثم ننظر فيها : هل هي بكمال طبيعى ، أم ليست بكمال طبيعى . وإن كانت كمالاً غير طبيعى كما يقول قوم ، بل كمال إلهى مبادر بالجنس لتلك ، فعلى أى جهة يمكن أن يوجد للموجود الطبيعى كمال غير طبيعى ؟ وهذا مما يظهر من قرب أن هذه الحال ، وهو التصور ، ليس بكمال طبيعى . لأنه لو كان كمالاً طبيعياً ، وكانت سائر قوى النفس والمعقولات الهيولانية لها مدخل ما في وجود ذلك الكمال ، على ما من شأنه أن يكون الأشياء التي قبل الغاية لها مدخل في وجود الغاية ، فيكون الكمال هيولانيا ، يوجد بوجودها ، وذلك مستحيل ، أو تكون الطبيعة قد صنعت باطلًا ، بأن أعددت أشياء نحو غاية ما ، شأن تلك الغاية أن توجد دون تلك الأشياء .

وإذا كان ذلك كذلك ، وتبين أن هذا الاتصال ليس بكمال طبيعى ، فقد بقى علينا أن يكون كمالاً على جهة ما يقال إن الصور المفارقة كمال للأجرام

المستديرة . وقد نحصر كيف هذه النسبة في علم ما بعد الطبيعة . وهي بالجملة كمال مباین لنسبة الكمال الطبيعية التي مادها .

وإذا توئمل كيف حال الإنسان [٢١٣ ظ] في هذا الاتصال ظهر أنه من أتعجب الطبيعة ، وأنه يعرض له أن يكون كالمركب مما هو أذلي وفاسد ، على جهة ما توجد المتوسطات بين الأجناس المناسبة ، كالمتوسط بين النبات والحيوان ، والحيوان والإنسان . ويكون هذا الوجود مباینا للوجود الذي يختص الإنسان بما هو إنسان ، يوجد لسائر قوى النفس في تلك الحال من الدهش والبهت . وبالجملة من تعطل الأفعال الطبيعية ما يوجد حتى يقال إنه قد عرج بأرواحهم . وهي بالجملة موهبة إلهية .

وهذه الحال من الاتحاد هي التي ترومها الصوفية . وبين أنهم لم يصلوا بها قط ، إذ كان من الضروري في وصولها معرفة العلوم النظرية . وإنما يدركون من ذلك أشياء شبيهة بهذا الإدراك ، وذلك كاجتماع القوى الثلاث ، وغير ذلك من الأمور التي أعطيت أسبابها في كتاب الحس والمحسوس . ووجه شبهها بها ما يعترى فيها من تعطيل الحواس وإبعاد سائر قوى النفس . ولذلك كانت هذه الحال كأنها كمال إلهي للإنسان ، فإن الكمال الطبيعي إنما هو أن يحصل له في العلوم النظرية المركبات التي عدلت في كتاب البرهان . ولذلك كانت القوتان فيما مقوله باشرتاك ، أعني القوة على الكمال الطبيعي والإلهي . فإن القوة على الكمال الإلهي الآخر ليس فيه شيء من معنى القوة الميولانية ، ولا التعدد الشخصي . وهذا المعنى من وجود هذه القوة هو الذي ظن به المتقدمون [٢١٤ و] أنه موجود للإنسان من أول الأمر في وقت الولادة . ولذلك قالوا خبرتها الرطوبة . والفرق بين القوتين أن القوة الطبيعية إذا وجدت بالفعل ، فقد وجد ما لم يكن موجوداً بعد . وهذه القوة إذا وجدت بالفعل ، إنما الاستكمال هنالك في الإضافة . وبهذه النسبة سمى العقل الفعال مستفاداً .

فقد قلنا في جميع المطالب التي وعدنا بالفحص عنها في أول هذا القول . وقد بقى علينا من قوى النفس القول في الحركة للحيوان في المكان ، وهي النزوعية) .

القول في القوة النزوعية

وهذه القوة بين من أمرها أنها غير القوى التي سلفت ، وأنها مبادنة بوجودها لتلك . وذلك أنا لسنا نقدر أن نقول إنها القوة الحساسة أو المتخيلة ، لأن كل واحدة من هاتين القوتين قد توجد خلوا من هذه . وذلك أنا قد نحس ونتخيل من غير أن نزع . وإذا (١) كان ليس يمكن أن نزع دون (٢) هاتين القوتين أعني التخيل والحس (٣) . ولذلك ما زرني أنها متقدمة لهذه القوة أعني النزوعية التقدم الذي بالطبع . وهذا السبب بعินه عدم النبات هذه القوة لما عدم الحس والتخييل . وليس هاتان القوتان (٤) تقدم هذه القوة فقط [٣٣—م] أعني النزوعية بل قد توجد القوة الناطقة أيضاً متقدمة لها في المعارف النظرية . وذلك (٤) لا بد (٥) أنا قد نزع عن التصور الذي يكون بالعقل ، وقد نزع أيضاً عن الصور المتخيلة بالفكر والرواية ، وذلك من الأمور العقلية (٦) .

وإذا كان [٢١٤ ظ] هذا هكذا ، وكانت هاتان القوتان ، أعني قوة الحس والتخييل ، متقدمة لهذه القوة ، فلا يخلو الأمر في ذلك من أحد شيئاً : إما أن تكون هاتان القوتان موضوعة لهذه القوة أعني قوة النروع ، على جهة ما الميولي موضوعة الصور . أو يكون الموضوع لها واحداً ، ويكون وجود قوة النزوع في ذلك الموضوع تابعاً لوجود قوة التخيل والحس (٦) على جهة ما تتبع اللواحق الأشياء التي هي لها لواحق ؛ هذا إن كان يوجد تزوع دون تخيل ، بل عن

(١) ق : وإن .

(٢-٢) ق : أن نتخيل ونحس .

(٣) ق : بهاتين القوتين .

(٤-٤) ساقطة في م .

(٥) ق : العملية .

(٦) ق : أو الحس .

الحس فقط ، على ما يظن ذلك في الحيوان غير التخيل كالذباب والدود . وأما إن كان لا^(١) يوجد نزوع دون تخيل ما ، فالمقدم لهذه القوة بالطبع إنما هو قوة التخيل فقط . والفحص حينئذ إنما يكون فقط عن نسبة هذه القوة إلى قوة التخيل ، هل تلك هي نسبة اللاحق أم نسبة الاستكمال ؟ .

وإذا تبين كيف نسبتها إلى التخيل ، تبين ضرورة نسبتها إلى النفس الناطقة . ولذلك ما ينبغي أن نفحص أولاً من أمر هذه القوة عن هذا المعنى أعني : هل يوجد نزوع دون تخيل ؟ وإن لم يوجد ، فعلى أي حال يناسب إلى هذا التخيل ؟ ثم نفحص بعد ذلك من أمرها هل هي واحدة أو كثيرة^(٢) ؟ وعلى أي جهة يوجد الحيوان متحركاً عنها الحركة الكائنة ؟ هل ذلك على أنها الحركة الأقصى له في هذه الحركة ، أم هي محركة للحيوان بجهة ، متحركة بأخرى ، على جهة^(٣) ما يوجد المحرك الأوسط .

وبالحملة فنفحص عن الأشياء التي بها [٢١٥ و] تلتزم هذه الحركة . وإنما كان الفحص عن هذه الحركة في هذا الموضع ، إذ كنا نرى أن أخص أسباب هذه الحركة هي هذه^(٤) القوة ، أعني قوة النزوع ، فإنها وإن كانت إنما تحرك الحيوان بمعاضدة غيرها من القوى ، وهي السبب الأخص^(٥) لتحريكه . فإذا وقفنا على هذا كله من أمره^(٦) ، يكون قد حصل لنا العلم بجوهرها على التام ، فنقول :

إن هذه القوة هي القوة التي بها ينزع الحيوان إلى الملائم ، ويفر^(٧) عن المؤذى وذلك من أمرها بين بنفسه . وهذا النزوع إن كان إلى الملاذ سمي شوقاً ، وإن كان

(١) ساقطة في م .

(٢) ق : أكثر .

(٣) ساقطة في م .

(٤) ساقطة في م .

(٥) ق : الأقرب .

(٦) ق : أسرها .

(٧) ق : وينصرف .

إلى الانتقام سمي غضبا ، وإن كان عن رؤية (وَفِكْرٍ) (١) سمي اختيارا وإرادة . إن
فاما أن هذه القوة يتقدم وجودها في الحيوان التخييل التخييل ، وحينئذ
يكون النزوع ، فذلك مما لانشك فيه . فاما هل توجد هذه القوة عن الحس
مفردا دون التخييل ، وذلك في الحيوان الذي نظن به أنه غير متخييل ففيه موضع
نظر ، وذلك أنه قد نظن بالحيوان غير التخييل ، أنه إنما يتحرك عن الحس فقط ،
إذ كان لا يلوي متحركا إلا بحضور المحسوس (٢) . لكن من سلمنا هذا ، أعني
أن بعض الحيوان لا يتحرك إلا بحضور المحسوس (٢) ، لم يلزم عن ذلك أنه
يلوي حركة بغير تخيل لأن الحيوان إنما يتحرك بحضور المحسوس لتخيل معنى فيه
هو محسوس بالقوة ليحصل محسوسا بالفعل . ولو كانت حركته عن المحسوس من
جهة ما هو محسوس بالفعل ، لكانت حركته عبثا وباطلا .

وإذا كان كذلك كذلك ، فلا [٢١٥ ظ] يخلو الحيوان أن تكون حركته
نحو ذلك المعنى الموجود بالقوة ، من جهة ما هو متخييل له ، فتكون حركته
حيوانية . (أو تكون حركته) (٣) نحو ذلك المعنى لا من جهة ما هو متخييل له
فتكون حركته طبيعية لاحيوانية . وهذا ممتنع . فباضطرار أن يكون القسم الآخر
أعني أنه إنما يتحرك عن تخيل ما ، لكنه تخيل غير محصل لا يفارق المحسوس .
ومن هنا يظهر أنه ليس يمكن أن يلوي حيوان متحرك عادما للتخييل (٤) أصلا .
وإذا كان كذلك كذلك ، وتبين أن هذه القوة إنما تلقي أبداً مع التخييل (٤)
أو النطق ، وكان قد تبين من أمر هاتين القوتين أنهما متقدمان عليهما بالطبع ؟
وكان أيضا من الظاهر بنفسه أن قوة التخييل ليس نسبتها إلى هذه القوة نسبة
الموضوع ، إذ كان التخييل إدراكا ، والنزوع شيئا يتابع الإدراك ، كما يتبع

(١) زيادة في ق .

(٢-٢) ساقطة في ق .

(٣) ساقطة في ق .

(٤-٤) ساقطة في ق .

القطع الحزة . وأحرى بذلك القوة الناطقة ، فن اليين أنها تابعة [م - ٣٤] هما على جهة ما تتبع اللواحق ملحوظاً . والموضوع ضرورة لهذه القوة هو الحار الغريزي ، ويشهد لذلك ما يعتري عند النزوع من الانفعالات الجسمية : كحمراء الغضبان ، وصفرة الوحش . ولكون هذه القوة تابعة لأكثر من قوة واحدة من قوى النفس نرى أنها متكررة بتكرر القوى التي هي تابعة لها ، وكان النزوع يقال على جميعها بضرب من التوسط بين المشتركة أسماؤهما ، والمواطنة وهي المشككة ، وبخاصة إذا تأملنا ما يدل عليه قولهننا نزوع في الحيوان ، أو نزوع في المطلوبات النظرية [٢٦ و]. وأما المتشوقات الصناعية فتقابل بنوع متوسط بين هذين . ولكون هذا الاختلاف الذي بين هذه الأنحاء من النزوع ، فقد يوجد الإنسان متتحركاً بها حركات متضادة ، فإن النزوع الفكري كثيراً ما يصاد النزوع الحيواني ، وذلك بين فيما نجده فيما .

وإذ قد تبين من أمر هذه القوة كيف نسبتها إلى قوة التخيل ، وتبين مع هذا على أي جهة تلقي فيها الكثرة ، فقد ينبغي أن نقول على أي جهة توجد عنها الحركة للحيوان ، وبكم شيء تلتم هذه الحركة المكانية (١) ، فنقول :

إن كل متحرك — كما تبين في الأقوایل العامة — فله محرك ، والمحرك منه أول (٢) ، وهو الذي لا يتحرك أصلاً عندما يحركه ؛ ومنه ما يحرك بأن يتحرك ، وذلك في جميع الحركات التي تلتم من أكثر من محرك واحد . وهو بين أن هذه الحركة التي للحيوان في المكان هي من الحركات التي تلتم من أكثر من محرك واحد ، وأن فيها هذين الجنسيين من الحركات ، أعني المحرك الذي لا يتحرك أصلاً (٣) إلا بالعرض والمحرك الذي يتحرك (٣) . وأن المحركين لهذه الحركة التي بها يتلتم وجودها منها أجسام ، ومنها قوى نفسانية . أما الأجسام التي منها يتلتم هذه الحركة ، فيفحص عنه في كتاب حركات الحيوان المكانية .

(١) ق : الكائنة .

(٢) ق : أولى .

(٣-٣) ق : والمحرك المتحرك .

وأما القوى فالفحص عنها في هذا الموضع . وهو من الظاهر أن هذه الحركات^(١) إنما توجد للحيوان [٢١٦ ظ] عن قوتين من قوى النفس ، وهي القوة المتخيلة والقوة النزوعية . وذلك أنه مما تبين عن قرب ضرورة تقدم هاتين القوتين لهذه الحركة . إلا أنه قد تخيل الشيء ، ونزع إليه من غير أن تتحرك . ولذلك ما يحتاج ضرورة في هذه الحركة إلى وجود نسبة ما بين هاتين القوتين بها يكون الحيوان متراكما ضرورة^(٢) . وليس ذلك بشيء^(٣) أكثر من كون الصورة الخيالية محركة للنفس النزوعية ، والنزوعية متحركة عنها ، وقابلة لها ، فإنها^(٤) عندما تحرك الصورة الخيالية النفس ، تحرك النزوعية الحار الغريزي ، فيحرك هو سائر أعضاء الحركة . ولذلك متى كفت النفس المتخيلة عن التشوق^(٥) عن التحريك ، أو لم تلتفَّ بينهما هذه النسبة ، كفت الحركة . وذلك أن النزوع ليس شيئاً أكثر من تشوق^(٦) حضور الصور المحسوسة من جهة ما تخيلها . فإذا حصلت هذه الملاعة بين هاتين القوتين من الفعل والقبول ، تحرك الحيوان ضرورة إلى أن تحصل تلك الصورة المتخيلة محسوسة بالفعل . فإذا ذكرت القوة الخيالية هي المحرك الأقصى في هذه الحركة ، والقوة النزوعية متحركة عنها^(٧) على طريق الإدراك ، وهي المحرك الأول في المكان ، ولذلك نسبت إليه هذه الحركة دون النفس المدركة التي هي علة النزوع . والحال التي إذا حصلت في النفس النزوعية حركة الحار الغريزي . وحركة الحار الغريزي الأعضاء هي التي يسميهما المفسرون بالإجماع^(٨) محركة أيضاً . وهذه النسبة التي تلقي بينهما من الفعل والانفعال هي التي يسميهما المفسرون بالإجماع .

(١) ق : الحركة .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ق : شيئاً .

(٤) ق : فانه .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : شوق .

(٧-٧) ساقطة في ق .

ومي وجدت هذه الصورة المتخيلة والزوع دون هذه النسبة لم يكن لها جدوى في تحريك ذلك [٢١٧ و] الحيوان إذ كانت الصورة الحالية إنما وجودها من أجل الحركة ، وعدم (١) قبول النفس الزوعية للتحرك عن الصورة الحالية يسمى ملا ، وبطء قبوطا يسمى كسلا ، كما أن ضدها (٢) يسمى نشاطا . فقد قلنا بماذا تلتئم هذه الحركة ، وكيف تلتئم ، ومتي تلتئم . وقلنا مع ذلك في وجود النفس الزوعية وما هيها .

وهنا انقضى القول في الأقاويل الكلية من علم النفس حسب ما جرت به عادة المشائين .

فاما القول في سائر القوى الجزئية مثل الحفظ والذكر والتذكر ، وما يلزم عنها من الإدراكات ، وبالجملة سائر الإدراكات النفسانية ، فالقول فيها في كتاب الحس والحسوس .

والحمد لله رب العالمين (٣)

والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وآلـه وسلم

(١) ق : عدم فساد .

(٢) ق : ضده .

(٣) الأولى عن نسخة مدريد والثانية عن نسخة القاهرة .

ملحق - ١

رسالة الاتصال لأبي بكر بن الصايغ

كلامه رضي الله عنه في اتصال العقل بالإنسان

خاطب به بعض إخوانه (١)

قال :

سلام عليك بقدر ما أنت أهلة من الرغبة في اقتناء الفضائل .

لما ظننت من تعذر التقائنا في هذا الوقت ، رأيت واجباً علىَّ أن أبادر فأنفذ إليك هذا العلم الذي وجدت برهانه ، ونسقت القول فيه علىَّ أن الخطاب منْ بصره بالعلم الطبيعي علىَّ ما أعلمه من بصرك به . فأما القول فيه بحسب المجرى الصناعي ، فهو أطول ، وأوضح بياناً ، وأكثر أقيسة ، وأعز مقدمات . وصرفني عن إثباته — على ذلك الوجه — ضيق الوقت ، وتولى الأشغال بما أنا بسبيله . وإن تفرغ لي وقت أثبتته فيه على المجرى الصناعي ، أنفذت به إليك ، فإني إنما بادرت بإيقاده الآن حذاراً من فواته ، وهو من العظم والغرابة بحيث هو .

(١) نشر هذه الرسالة الأستاذ اسين بلاسيوس Asin Palacios ، مع ترجمتها إلى اللغة الأسبانية ، والتقديم لها ، في مجلة الأندلس سنة ١٩٤٢ . وذلك عن مخطوطة مكتبة برلين رقم ٥٠٦٠ ، ومخطوطة مكتبة بودلير بأكسفورد رقم ٢٠٦ . وإذ ننشر هذه النص ملحقاً بكتاب النفس لابن رشد ، فذلك لأن ابن رشد لخص هذه الرسالة في مخطوطة القاهرة ، وعدل عن تلخيصها في مخطوطة مدريد . وقد سألت صديقي الأب قنواتي أن يعيّنني نسخة من عدد الجبلة ، لأنها غير موجودة في مكتبة الجامعة ولا في دار الكتب ، فتفضل بذلك . أنظر

AL Andalus - Vol VII 1942 . Fasc. I pages 9-23.

وقد قرأت بعض الألفاظ على غير ما وجدها بالنظر إلى سياق العبارة وأثبتت المفهوم الأصلي في المامش .

فأقول :

إن الواحد يقال على أنحاء ، قد لخصت فيما بعد الطبيعة ، ولخصها أبو نصر في كتابه في الوحدة . وأنا أقصد من ذلك لما أحتاجه في هذا القول .

يقال واحد لما هو واحد بالنوع وبالجنس وبالعرض ، وبالجملة لما اشترك في كل ما . وموضوع هذا الصنف للواحد كثير . فإن أشخاص الخيل واحدةٌ بالنوع ، وأشخاص النبات كلها واحدةٌ بالجنس .

ويقال الواحد بالعدد — وهو الذي أقصده هنا — فيقال للمتصل مadam متصلة إنه واحد ، وإذا انقسم صار كثيرا . ويقال على المترجم تشبيهاً بالمتصل . ويقال على المترکز تشبيهاً بالمتترجم . ويقال على المربوط تشبيهاً بالمرتكز . ويقال على الجملة المجتمعة ليكون عنها فعل ما ، كما يقال في السفينة إنها واحدةٌ بالعدد . ويقال على الجملة التي أعددت نحو غرض محظوظ ، كما يقال في تاريخ الطبرى إنه تأليف واحد ، وفي هذا القول إنه واحد . ويقال على الجملة الممتزجة إنها واحدة ، كما يقال في السكتنجين إنه واحد ، وهو مؤلفٌ من خل وعسل . وقد يظن بهذا الصنف أنه يدخل في الأصناف التي عدلت قبله ، لكن إذا تعقب أمره ، ظهر منه أنه غيرها . وكذلك يقال في الصور الروحانية إنها واحدة كصورة مدينة ما متخيلة ؛ والواحد في الصورة الروحانية كالواحد في الصور الحيوانية . وكذلك يقال في المعقول إنه واحد ، إذا دل عليه بلفظ واحد ، وكان معقولاً لشيء موجود . ويقال إنه واحد إذا كان معقولاً لشيء واحد ، وإن دل عليه بقول مركب كالحـد ، والرسم ، وما أشبهـهما . وقد يقال في المعقول إذا دل عليه بلفظ مفرد ، أو بلفظ مركب تـركـيبـ تـقـيـيدـ ، مثل الإنسان الأبيض ، والكاتب المـهـندـس ؟ وهذا ليس بواحد ، لأنـه إذا وضع في مثل قولـنا الكـاتـبـ المهـندـسـ إـنـسـانـ ماـ ، لمـ يـكـنـ قـضـيـةـ وـاحـدـةـ ، بلـ يـكـونـ قـضـيـتـيـنـ . وقد لـخـصـ جـمـيعـ هـذـاـ أـرـسـطـوـ فـيـ بـارـىـ أـرمـينـيـاسـ .

والمعقول الواحد إذا حـدـثـ تـكـثـرـ ، وكلـ وـاحـدـ منـ أـجـزـائـهـ يـكـونـ وـاحـدـاـ . فإنـ كانـ لهـ حـدـثـ تـكـثـرـ ، ولـزـمـ فـيـ أـجـزـاءـ الـكـثـرـةـ الثـانـيـةـ ، ماـ لـزـمـ فـيـ الـأـوـلـيـ . فـيـ الـفـرـصـةـ

سيئه إلى أجزاء لا تحد ، إذ هي بسائط من كل وجه . وهذه أصناف قد نحصت في غير هذا الموضع .

والواحد بالعدد إذا كان جسما أو جسمنيا ، كالبياض مثلا ، قيل له :
شخص . وأما الواحد بالعدد المجرد عن الميولي ، فليس بشخص بل يجري مجراه .
فالشخص قد يلحقه تغيير . ولننزل شخص إنسان — فإن البحث في هذا القول إنما هو فيما يختص الإنسان — فقد يوجد جنينا ، وذلك عند كونه في الرحم ؛ ثم يوجد طفلا ، وذلك إثر وضعه ؛ ثم يوجد يفعنة ؛ ويوجد شابا ؛ ثم يوجد كهلا ؛ ثم يوجد شيخا ؛ ويوجد عالما ، وقد كان جاهلا ؛ وكانتها ، وقد كان أميا . وهو واحد بالعدد ، لا مرية في ذلك . وإذا شاهده الحسن في حال من هذه الأحوال ، ثم شاهده في حال أخرى بعيدة عنها ، لم يعلم هل هو ذلك الواحد أم لا ؟ مثل أن يشاهده طفلا ، ثم يشاهده شابا . فإذا مابه الإنسان واحد لا يلحقه الحسن ، بل إنما تلحقه قوة أخرى . وكذلك إن قطعت يدا إنسان ، أو رجلان ، أو انتزعت عيناه ، وبالجملة فانتزعت جميع أعضائه التي ليس بها قوام الحياة ، قيل : إنه واحد بعينه . فالصبي قد تسقط أسنانه ، وتنبت له أسنان غيرها ، وهو واحد بعينه . وكذلك لو أمكن أن توجد له رجلان ويدان ، عوض الرجلين واليدين التالفتين ، لكان ذلك الواحد بعينه . وهو في هذه الحال كالنجار متى فقد قدموا ، أو مسطرة ، ثم اتخذ أخرى ، لم يكن النجار مع آلاته الأول ، غير النجار مع آلاته التي خلفها . وكذلك لو أمكن أن يوجد بخلاف ذلك من زيادة الأعضاء ، لكان ذلك الموجود واحدا بعينه .

فظاهر من هذا القول أن المركب الأول مadam باقيا واحدا بعينه ، كان ذلك الموجود واحدا بعينه ، سواء فقد آلاته ولم يوجد عوضها كالشيخ الأدرد ، أو وجد عوضها كحال من تنبت له الأسنان .

ولما وقف عند هذا بعض من نظر في العلم الطباعي ، أداه ذلك إلى القول بالتناسخ . وقد تبين في غير موضع : أن القول بالتناسخ محال لا يمكن . غير أن القائلين به راموا شيئا ، ووقعوا دونه : فأخذوا المركب الأول في الإنسان جملة

دون تفصيل ، وجعلوا واحدا بالعدد ما ليس بوالحا . ولما كان المركب الأول
 - في الإنسان خاصة - يحرك بتصنيفين من الآلات : الأولى منها جسمانية ،
 والثانية روحانية ؛ وكانت الجسمانية منها صناعية ، ومنها طبيعية : كاليد ،
 والرجل ، والرئة التي تحرك المزمار . والآلات الطبيعية التي لها نهایات تخصها
 تسمى أعضاء كالعصب . وما كان منها رطوبة كالصفراء فلا اسم لها ، من جهة
 ما هي آلات ، وتسمى جملتها بدننا . والطبيعية منها تتقدم الصناعية ولذلك يقال
 في اليد إنها آلة الآلات وهذه الآلات الطبيعية منها متقدمة ومنها متاخرة : كالعصب
 فإنها تتقدم العضل ، والحار الغريزي هو متقدم لجميعها ، والحار الغريزي هو آلة
 الآلات على التحقيق والتقديم . فإن اليد قد تستدعيها آلات لاستعمالها كالمهماز
 والمزمار ، وأما الحار الغريزي فلا يمكن أن تستدعي استعماله آلة لا طبيعية
 ولا صناعية . وكل جزء موجود في الجسم ، عضوا كان أو رطوبة ، فإنه منسوب إليه
 ويوجد الحار الغريزي في حده . وأنت تقدر أن تقف على ذلك من كتاب
 أسطو في منافع الأعضاء ، وذلك في المقالات الأولى من كتاب الحيوان .
 والحار الغريزي هو موجود لكل ذي دم . ويوجد في الحيوانات غير ذات الدم
 كالحيوان المحرز وما يجري مجراه . ويسمى الحار الغريزي من جهة ما هو آلة القوة
 المركبة ، وهي صورته ، وهي المركب الأول ، روحًا غريزيًا . والروح يقال
 على النفس ، ويقال على ما ربناه . فلذلك يردد بالغريزي فيقال له الروح
 الغريزي ، وفي النبات شئ يجري مجراه إلا أنه بعيد الشبه عن الروح الغريزي .
 وتلخيص هذا في كتاب النفس وإنما قصدت في هذا القول ما يخص الإنسان .

فأقول : إن الإنسان قد يوجد له حالة هو بها يشبه النبات ، وذلك
 في الزمان الذي يحتوى عليه الرحم ، فإنه يتخلق أولًا ، فإذا كمل تخلقه اعتدى
 ونمى . وهذه أفعال توجد للنبات من أول وجوده ، ولا يوجد له غيرها أول
 وجوده ، وكذلك عند النشوء . والحار الغريزي قد يفعل هذه الأفعال . وإذا خرج
 الجنين من بطن أمه واستعمل حسه أشبهه عند ذلك الحيوان الغير ناطق ، وتحرك
 في المكان و Ashton . وإنما يكون ذلك بحصول الصورة الروحانية المرسمة في الحسن

المشترك ، ثم في الخيال . فالصورة المتخيلة هي المركب الأول فيه فيكون عند ذلك في الإنسان ثلاثة (١) حركات كأنها في مرتبة واحدة : القوة الغاذية والزروعية ، والقوة المنمية (٢) الحسية ، والقوة الخيالية . وكل هذه القوى هي قوى فاعلة ، فهي موجودة بالفعل ، لا عدم فيها . وهذا هو الفرق بين القوى الفاعله والمنفعله : فان في المنفعله العدم ، إلا أن الصورة الروحانية المحسوسة ، هي أول مراتب الروحانية ، على ما تبين في كتاب المتجوح ، لأنها إدراك ، وتلك الصور الآخر لا يدرك بها الجسم الذي هي فيه ولا يدركها . ولذلك لا تنسب إلى النبات معرفة أصلا ، وتنسب إلى الحيوان . فإن كل حيوان فهو حساس ، فالحس صورة روحانية يدرك بها الحيوان ذلك الجسم ، فلذلك لا يخلو الحيوان من معرفة . والإنسان إذا كان في الرحم فأشبه بالنبات ، وإنما يقال له إنه حيوان بالقوة ، وذلك أن روحه الغريزي مما يقبل الصورة الروحانية ، فهو حيوان بذلك القبول . فأما الروح الغريزي في النبات فلا يمكن فيه ذلك . وأما لم يقبل هذا الروح الغريزي الصورة ، ولم يقبلها ذلك الآخر ، فإن سبب ذلك الامتزاج . وفيه قول آخر قد تلخص في العلم الطباعي جزء منه ، وأما تلخيصه على الكفاية فهو مما يستحق أن يفرد فيه قول .

والشخص قد يكون حيوانا بالقوة وحيوانا بالفعل ، فلننزله في حاله التي هو بها حيوان بالفعل ، وإنسان بالقوة ، وذلك عند كونه طفلا رضيعا مما لم يحدث له القوة الفكرية . وقد تفصيل القول في أحوال الإنسان في كتاب المتجوح . وإنما يكون حينئذ إنسانا بالقوة . والقوة الفكرية إنما تحصل له إذا حصلت المعقولات ، فبحصول المعقولات تحدث الشهوة المحركة إلى الفكر ، وما يكون عنه ، وبهذه هو (٣) الشخص إنسان لا بتلك . وقد تبين في موضع آخر أن المعقولات لا تكون صورا للروح الغريزي ، فإنها ليست صور الأجسام ، ولا يمكن ذلك إلا عندما تكون هيولانية . مثال ذلك الحجر إنما يكون في هيولي

(١) في الأصل ثلاث .

(٢) في مخطوطة أكسفورد المتمنية ، وفي برلين المنمية ، وهي أصح .

(٣) كذا بالأصل ولعلها : هذا .

إذا كان شخص حجر ، فأما المعمول فإنه ليس صورة الميولى أصلا ، ولا هو صورة روحانية لجسم وجود ذلك الجسم بها كالمخيلات ، بل هي صورة هيولاها الصور الروحانية الخيالية المتوسطة . وقد تلخص ما يختص هذه الصور الروحانية المتوسطة في كتاب المتعدد ، وأى وجود وجودها . فهي غير متصلة بالجسم ، وإنما يحرك الجسم بتوسط الصور الروحانية التي هي آلهة . وقد تلخص هذا في رسالة الوداع .

فالمحرك الأول الإنساني هو العقل بالفعل ، وهو المعمول بالفعل ، فإن العقل بالفعل هو المعمول بالفعل ، كما تبين ذلك فيما كتبه غيري في ذلك ، ولخصته أيضا في كتاب النفس في القوة الناطقة . فإني قد أكملت القول في أكثر ذلك ، وإذا أكمل لم أؤخر إرساله إليك أهلا الوزير الأجل ، لما أعلمه من حرصك على هذا النوع من الفضيلة وقبولك لها على المجرى الطبيعي . فحق علی ﷺ ألا أؤخر ما أكتبه في هذه العلوم خاصة عنك ، فهو أجل العلوم قدرها ، وأبعدها مرماما وأشرفها تناولا ، ولأن سائر العلوم فمن أجل هذا العلم وجدت . وقد تلخص ذلك في مواضع كثيرة . ولعمري لقد فقت أبناء جنسك إذ صبرت واحتملت عظيم المشقة فيه ، حتى صرت بحيث تعلم ما يقال فيه أولا ، وتقدرين أن تأتى فيه بالصواب وما احتملته في ذلك من المشقة هو الذي يهرب منه طالبو هذا العالم ، فيقتصرن على ما دونه .

فالعقل بالفعل هو المحرك الأول في الإنسان بالإطلاق . وظاهر أن العقل بالفعل قوة فاعلة . وليس العقل وحده بل جميع الصور المحركة هي قوى فاعلة . وقد تلخص في رسالة الوداع وفي مواضع آخر الفرق بين القوى الفاعلة والقوى المنفعلة ، وتقدم من القول في ذلك مشافهة ما فيه كفاية . فالعقل هو قوة فاعلة . والقوة الناطقة تقال أولا على الصورة الروحانية من جهة أنها تقبل العقل ، وتقال على العقل بالفعل ، وإياها يعني أبو نصر في تشكيكه (١) بقوله : « هل هي موجودة في الطفل وغيرتها الرطوبة أو تحدث بأخر ؟ ».

(١) في الأصل : وأباها - يعني أبو نصر - في تشكيكه .

وهذا العقل إن كان واحداً بالعدد في كل إنسان ، فظاهر على ما تلخص قبل هذا أن الأناسي الموجودين والذاهبين والغابرين واحد بالعدد . غير أن هذا مشنع ، وعسى أن يكون محلاً . وإن كان الأناسي الموجودين والذاهبين والغابرين ليسوا واحداً بالعدد ، فهذا العقل ليس بوحدة . وبالجملة فإن كان هذا عقل واحد بالعدد فالأشخاص الذين لهم مثل هذا العقل كلهم واحد بالعدد ، كما لو أخذت حجر مغناطيسي (١) لفقته بشمع فحرك ذلك الحديد أو حديداً آخر ثم لفقته بزفت فحرك الحديد تلك الحركة ، ثم لفقته بجسم آخر لكن تلك الأجسام الحركة كلها واحداً بالعدد ك الحال في ربان السفينة ؛ كذلك هذا ، إلا أنه لا يمكن في الأجسام أن يكون واحد منها في أجسام واحدة معاً في وقت واحد ، كما يمكن ذلك في المعقولات . فهذا هو الذي كان أصحاب التناسخ يرثونه (٢) غير أنهم وقعوا دونه .

وظاهر أن هذا العقل الذي يكون واحداً ، هو ثواب الله ونعمته على من يرضاه من عباده . فلذلك ليس هو المثاب والمعاقب ، بل هو الثواب والنعمة على مجموع قوى النفس . وإنما الثواب والعقاب للنفس الزوجية ، وهي الخاطئة والمصيبة . فمن أطاع الله ، وعمل ما يرضاه ، أثابه بهذا العقل ، وجعل له نوراً بين يديه يهتدى به ؛ ومن عصاه ، وعمل ما لا يرضاه ، حجبه عنه ، ففي ظلمات الجهلة مطية عليه ، حتى يفارق الجسد ممحوباً عنه ، سائراً في سخطه وذلك مراتب لا تدرك بالفكرة ، ولذلك تعم الله العلم بها بالشريعة . ومن جعل له هذا العقل ، فإذا فارق البدن بي نوراً من الأنوار ، يسبح الله ويقدسه مع النبئين والصادقين والشهداء والصالحين ، وحسن أولئك رفيقاً .

فأما النظر في المعقولات بالفعل ، هل كل واحد منها واحد بالعدد أم لا ؟ فإن لم يكن كذلك ، فهل واحد منها أو أكثر من واحد بالعدد ؟ فإن لم يكن كذلك فقد تكلمنا في ذلك غير مرة . وتلخص ذلك في كتاب النفس . وإذا كمل ما قلته في ذلك أتفقدت به إليك ، وقد أرى أن أقول في ذلك هذا إلى القدر الذي أعلم أنه يذكرك ما سلف .

(١) فالأصل : مغناطيسي .

(٢) فالأصل : يؤمنونه .

فأقول : إنه متى وضعنا كل معقول واحداً بالعدد ، لزم من ذلك رأى يشبه رأى أهل التناسخ ، وكان لا يفيد وجود الفطرة الفائقة ولزوم السيرة الطبيعية أكثر من عظم الفائدة . فأما نوعها فوجود لكل إنسان على المجرى الطبيعي ، فيكون التعلم إذن لا يفيد كيما ، بل إنما يفيد كما ، إلى سائر الأشياء الشنيعة التي تلزم هذا الوضع . وإن نحن لم نضعه واحداً ، لزم ذلك الوضع أيضاً محالات ليست بدون ذلك . من ذلك أن يكون للمعقول الذي عندي وعندك معقول ، وذلك المعقول يكون أيضاً عندي وعندك فيكون له معقول آخر ، وذلك إلى^(١) ما لا نهاية ، وما لا نهاية على هذا النحو غير موجود .

وإذا وفي كل واحد من طرق هذا القول المشكك قسطه تبين أن معقولات الأشياء الموجدات – وهي المقولات وأنواعها – مؤلفة من شيء باق ، وشيء فان^(٢) يبلى . وذلك أن تأخذها من حيث هي إدراكات لموضوعاتها ومعقولتها منها صارت مضافة إلى تلك الموضوعات ، على أن قوامها بتلك الإضافة . ولذلك تقول في الفرس : إنه معقول شيء ما ، وتقول : إن النسناس والغول ليست معقولات شيء أصلاً . فمن حيث لها هذه الإضافة إلى موضوعاتها ، التي منها حصلت ، وبها صارت للذهن ، هي ضرورة مضافة إلى موضوعات ما . وتلك الموضوعات غير الموضوعات التي منها حصلت في ذهن زيد . مثال ذلك : المعنى الكلى الذى يدل عليه بقولنا فرس هو معنى معقول – على ماتبين في مواضع جمهة – وإنما صار معقولاً من أشخاص أفراس هي غير الأشخاص التي صار منها معقولاً لزيد الخيال مثلاً ، وغير الأشخاص التي صار لها معقولاً . ولذلك الفيل ليس معقولاً لنا إذا لم نشاهده ، وكذلك الزرافة ، فإن المعنى المدلول عليه بهذه اللقطة ليس عند من لم يشاهد شخصاً منها معقولاً ، إلا على طريق التشبيه ، فأما المعنى المعقول بعينه فلا . فأما عندي إذ قد شاهدتها فمعقولها عندي ، ولكن مرتبط بالشخص الذى شاهدته . وهذا بين بنفسه ، والتطويل

(١) في الأصل : إن .

(٢) في الأصل : ناف .

فيه فضل من القول . فالمقىول من حيث له هذه الإضافة فإن بفناء المضاف إليه كما تبين في المقولات ، فإن المضافين موجودان معا ، إما بالقوة وإما بالفعل . وتبين ذلك عند تصفحها . فإن من كان له ابن واحد فهو أب ، فإذا مات الابن فقد كان أبا وليس الآن أبا . والأشخاص التي يرتبط بها المقىول عند إنسان ما قد تتلف فتبيّن صورها الروحانية ، فيكون مضافا إلى تلك الصور الروحانية فلا يعقل إلا معها وفيها . فإذا أنزلنا تلك الصور الروحانية تالفة مع وجود الإنسان ، وذلك يكون بالنسبيان ، لم يكن لذلك الإنسان الناسي اتصال بذلك المقىول أصلا ، فإن اتصال الإنسان بالمقىول ، إنما هو بالصورة الروحانية ، وتلك الصور الروحانية تحصل – كما تبين في مواضع آخر – من الحس . ولذلك يحصل المقولات في النوم ، ويشعر بها الحال ، فيقضى على صورة السبع الذي يراه في النوم أنه سبع .

والجمهور فكلهم إنما يعلم الكليات بهذه الطريقة لأنها الطريق الأولى ، وكذلك النظار . فإن المتكلسين إنما أن يتفلسفوا في أشياء عملية ، فهم تعلموا بهذه الطريقة بعملها كالتجارة والطلب ، وإنما أن يتفلسفوا في أشياء نظرية ؟ فإن كانت تعليمية فهي مقولات ناقصة ، لأنها غير موجودة بالوجه الذي به يتصورونها ، ويقاد أن تكون خيالاتها ومعقولاتها مخترعة كاذبة ، لأن بعض ما به وجودها لا يعلمونه . وبالجملة فيعلمون بعضها بمحاسوسات يقيّموها مقام أشخاصها الموجودة كالمهندسة . وبالجملة فما يستعمل فيه التعليم الذي يسمى نصب العين ، وكذلك من يعلم العلم الطبيعي ، فحاله في المقولات حال الجمهور ، إذ اتصالهم بالمقولات بوحدة واحدة ، وعلى سن واحد . وإنما يتفضلون على قدر تفاضل التصور ، حتى إذا علم صاحب العلم الطبيعي النفس ، اتصل أيضا بالمقولات التي يستفيداها من علم النفس بأشياء تقوم مقام الأشخاص كمحالهم عند تصور القوة الخيالية والحس المشترك ، فإنهم عند ذلك يحضرون صورة روحانية لشخص ما ، ثم ينظرون فيها من جهة ما هي موجودة ذلك الوجود ، لا من جهة أنها مدركة من شيء ما هيولاني . فإذا أدركوا معقولها لم يدركوه

إلا بتلك الصور وهي فاسدة . فلو أمكن أن يكون لهذه نسيان لذهب معقولها بذهابها عن المتصور ، أى لا يتصل الهيولاني بالمعقول إلا بتواست الصور الروحانية . وهذه أيضا هي الطريق الأولى ، التي هي بالطبع ، وهي مشتركة بينهم وبين الجمهور .

وأصناف النظار فلا يخالفونهم إلا بنظرهم في هذه الموجودات . فإن الجمهور ومن يشاركونه إنما يشعرون بالصور الروحانية من أجل أنها إدراكات لموضوعات هي أجسام محسوسة ، لا من حيث لها هذا الوجود . فمن شعر بهذا الوجود ، وطلب المعقولات الحاصلة له من هذه الموجودات هذا النحو من الوجود فقد صارت له هذه الرتبة ، وبيان عن الجمهور جملة بنحو وجود لم يشعر له الجمهور ولا أعطته الطبيعة . إلا أنه يشارك الجمهور بالنسبة ، فإن اتصاله بمعقولات هذه الموجودات مثل اتصال الجمهور بمعقولات الهيولانية ، لأن نسبة هذه من الصور الروحانية نسبة ذلك من الصور الهيولانية .

ثم يرتقي صاحب العلم الطباعي مرتبة أخرى ، فينظر في المعقولات لا من حيث هي معقولات تسمى هيولاني ولا روحي ، بل من حيث المعقولات أحد موجودات العالم . فأنزل أنه يحصل له منها معقول ما تكون نسبة إلى المعقول الموضوع نسبة ذلك المعقول الموضوع إلى شخصه ، حتى يكون ذلك النوع من المعقولات وسطا في النسبة . فذلك المعقول الثالث في الرتبة إنما يتصل بالإنسان به بالمعقول الأول وبه يراه .

فالإنسان له أولا الصورة الروحانية على مرتبتها ثم بها يتصل بالمعقول ، ثم يتصل بهذا المعقول بذلك العقل الآخر . فالارتفاع إذن من الصورة الروحانية يشبه الصعود . فإن كان ممكنا أن يوجد الأمر بالضد أشبه الهبوط . فلذلك الاتصال بمعقولات على الجهة الطبيعية هو كتوسيط الصعود فلأنه في المنزلة الوسطى بين الطرفين لذلك نجد لهم الحالين معا . فهم إذن هيولانيون ، وعقولهم عقل هيولاني ، وبذلك تتکثر عقولهم ، فيظن أن العقل كثير ، وذلك أن المضاف مضاد لما هو مضاف إليه ، ولما كان المعنى المعقول عندهم مضافا ، وأشخاص

إضافته كثيرة ، فإن إضافة معقول الإنسان إلى الإنسان أشخاصه عند جرير ، غير إضافة معقول الإنسان إلى أشخاصه عند امرئ القيس ، وبهذه الإضافة كان الإنسان معقولاً عندهما وعند جميع الجمهور . وهذه الإضافات كثيرة غير متناهية . فالعقل إذن كثيرة من وجه واحد من جهة أخرى . بذلك لا يلزم أن يكون الجمهور في هذا النحو ، ويسقط الإلزام الذي تضمنه القول المشكل المذكور قبل هذا .

فاما العقل الذي معقوله هو بعينه ، فذلك ليس له صورة روحانية موضوعة له . فالعقل يفهم منه ما يفهم من المعقول ، وهو واحد غير متكرر ، إذ قد خلا من الإضافة التي تناسب بها الصورة في الميولي . والنظر من هذه الجهة هو الحياة الآخرة ، وهو السعادة القصوى الإنسانية المتوحدة . وعند ذلك يشاهد ذلك المشاهد العظيم . ولما كان النظر إلى الشيء ، وأن يعقل الشيء إنما يكون بأن يحصل للنااظر معنى الشيء ، ويجرده عن هيوراه ؛ وكان المعنى الذي يريد أن يعقله هو معنى ولا معنى له ؛ كان فعل هذا العقل هو جوهره ، ولم يمكن فيه أن يليل ولا يفسد ، وكان الحرك فيه هو المتحرك بعينه وكان على ما يقوله الإسكتندر في كتابه في الصور الروحانية — راجعاً على نفسه ، وكان ذلك واحداً بالعدد ، وكان هو الحرك الأول مثلاً . ومن كان مثله صار واحداً بالعدد ، كثيراً بالآلات الروحانية كانت أو الجسمانية . وقد تلخصت هذه في رسالة الوداع . فإن كان من وصل الرتبة ممكناً فيه أن يعود فيهبط ، لو كان ممكناً ذلك ، لكن ذلك تحركاً وتحركاً ، لكن ذلك غير ممكناً فيه . ولذلك يقول بعض روؤساء المتصوفين « لو وصلوا ما رجعوا ». وإنما يمكن في أرسطو — ومن جرى مجراه — الحال الشبيهة بالهبوط والرجوع ، وأمثال المعنى الذي تدل عليه هذه الأسمى ، العمل عن تلك الرتب المتوسطة ، وذلك من حيث له أحوال الصعود . فقد بان بما قلت أن هناك منازل ثلاثة : أولها المرتبة الجمهورية ، وهي المرتبة الطبيعية ، وهذه إنما لهم المعقول مرتبطاً بالصور الحيوانية ، ولا يعلمونه إلا بها ، وعنهما ومنها ولها . وتدخل في هذه جميع الصنائع العملية .

والثانية المعرفة النظرية وهي في ذروة الطبيعية ، إلا أن الجمهمور ينظرون إلى الموضوعات أولاً وإلى المعمول ثانياً ، ولأجل الموضوعات . والنظرار الطبيعيون ينظرون إلى المعمول أولاً ، وإلى الموضوعات ثانياً ، ولأجل المعمول تشبيهاً . فلذلك ينظرون إلى المعمول أولاً ، ولكن مع المعمول الصور الحيوانية . ولذلك القضايا المستعملة في العلوم ، فكلها يتضمن موضوعها ومحموها المشار إليه ، ولذلك تكون القضايا كلية . فإنه تبين أن في قولنا « كل إنسان حيوان » ثالثاً حذفته العرب في العبارة عن هذا المعنى بهذا القول ، كما حذفوا الأداة الرابطة فإن قولنا « كل إنسان حيوان » يدل على ما يدل عليه « كل ما هو إنسان فهو حيوان » « وأى شيء وصف بأنه إنسان فذلك الشيء يوصف بأنه حيوان » وأمثال هذه العبارة ، فهي إما مترادفة ، أو هي دالة على جهات متلازمة تلزم التكافؤ . وظاهر أن ذلك غير معنى قولنا « الإنسان نوع أو معمول » وقد فصل هذا في مواضع كثيرة . فهذه الرتبة النظرية يرى صاحبها المعمول ولكن بواسطة ، كما تظهر الشمس في الماء فإن المرئي في الماء هو خيالها ، لا هي بنفسها . والجمهمور يرون خيال خياله ، مثل أن يلقى الشمس خيالها على ماء ، وينعكس ذلك إلى مرآة ، ويرى من المرأة الذي ليس له شخص .

والثالثة مرتبة السعادة وهم الذين يرون الشيء بنفسه .

فتأمل الآن - أعزك الله - وتثبت فيها أقوله ، وأطل التحديق فيه حتى تراه أظهر من طلعة الشمس عند الزوال الصيفي . وذلك أنه أشبه شيء بالضوء . فكما أنا إذا لم يكن لنا ضوء كنا نجد في بصرنا عمي ، والعمرى سوء ؛ والفرق بين سعي البصر في الضوء ، وبين سعيه في الظلمة ، معلوم بنفسه ؛ فكذلك الحال ، ومن ليس عنده علم بالشيء . ومعنى العلم بالشيء هو أن يكون عند العالم به معموله وهو معموله . والقضاء على أشخاص ذلك المعمول في وقت دون وقت يشبه السعى ؛ والقوة التي يرتسם فيها المعمول تشبيه العين ؛ والعقل يتشبه بالإبصار ، وهو الصورة المرسمة في البصر . وكما أن تلك الصورة هي بالضوء ، فإن الضوء يوجدها بالفعل ، وبه ترتسم في الحاسة . فكذلك العقل بالفعل بذلك العقل

الذى ليس له شخص يصير شيئاً ما ، ويرتسم في القوة وكما أن هذه الصورة المبصرة هي المادية ، لا الضوء المفرد ، كذلك هذا العقل بالفعل هو المادى والراشد . فإن الصورة المبصرة لو ارتسمت في العين فيظلمة لما احتج إلى الضوء ، لكن ذلك ليس بمحكم إذ قوامها وجودها هو بالضوء . كذلك الحال في العقل بالفعل ، والعقل الفاعل ، النسبة بينهما واحدة . فذلك المعنى الذى في الصورة المحسوسة هو الضوء ، كذلك هذا في المعقولات هو ضوء بوجه ما على طريق التناسب .

فحال الجمصور من المعقولات تشبه أحوال المبصرين في مغارة لا تطلع عليهم الشمس فيها فبرونها ، بل يرون الألوان كلها في الظل ، فمن كان في فضاء المغارة رأى في حال شبيهة بالظلمة ، ومن كان عند مدخل المغارة رأى الألوان في الظل ، ولم يصرروا فقط ذلك الضوء . فذلك كما أنه لا وجود للضوء مجرد عن الألوان عند أهل المغارة ، كذلك لا وجود لذلك العقل عند الجمصور ، ولا يشعرون به . وأما النظريون فينزلون منزلة من خرج من المغارة إلى البراح ، فلمح الضوء مجردًا عن الألوان ، ورأى جميع الألوان على كنهها . وأما السعداء فليس لها في الإبصار شبه ، إذ يصيرون هم الشيء . فلو استحال البصر فضار ضوءاً لكان عند ذلك يتزل منزلة السعداء . وأما الإلغاز عن حال السعداء بحال من نظر إلى الشمس بعيتها فذلك الإلغاز لا يناسب الإلغاز عن حال الجمصور ، بل الإلغاز عن حال الجمصور أشد مناسبة ومقارنة من هذه . وأما أفلاطون فلما كان يضع الصور كان إلغازه عن حال السعداء بحال الناظر إلى الشمس ، مناسباً لإلغازه عن حال الجمصور ، فكان لغزه مناسب للأقسام .

ويجب أن يعلم هنا أن الصور التي يضعها أفلاطون ويطلبها أرسطو على ماأصفه : وهي إنما أنها معان مجردة عن المادة يلحقها الذهن ، كما يلحق الحس صور المحسوسات ، حتى يكون الذهن كالقوة الحساسة للصور أو الحس

القدرة الناطقة للتخيلات فيلزم من ذلك أن يكون المعنى المعقولة من تلك الصور أبسط من تلك الصور فيكون هنا ثلاثة : المعنى المحسوسة ، والصور ، ومعنى الصور . والإبطالات الواردة على الصور ، إنما هو من هذا الوجه ، وأن أفلاطون يسميه باسم الشيء ، ويحددها بحده . فإننا نقول في صورة روحانية لإنسان مثلاً : أنها صورة إنسان ، أو صورة نار ، وليس نقول : إنها بلد . وكذلك نقول لمعقولنا ما كان فيه فهو نار ، ولا نقول في المعقول إنه نار . فلو كان ناراً لأحرقت . وسocrates يقول في الصورة التي يضعها إنها الخير والجميل . والإنسان لا أنه معنى الإنسان فيلزمه ذلك الحالات التي ذكرها أرسطو في كتابه فيما بعد الطبيعة . وأما على هذه الجهة فتسقط عنها تلك الأقاويل المشككة جميعاً ، ولذلك تكون هذه التي قلناها – إذا أخذت مجردة عن الإضافات التي ذكرناها – واحدة باقية غير بالية ولا فاسدة .

لواحد . والأعضاء إنما يستخدمها أولاً الصورة الروحانية التي في الجسد ، والصور الروحانية لا يمكن أن تكون واحدة ، فإن هذا قد يبين أنه محال ، وهو قول أهل التناصح . وهذا العقل يستخدمها في وجوه أظهرها بوساطة الصورة الروحانية المتوسطة التي قد لخص القول فيها في كتاب المتوحد .

ومن حدث فيه الرتبة الثانية المتوسطة أشبه عند ذلك السطح الصقيل ،
كسطح المرأة التي ترى نفسها ويرى بها غيرها ، وهو أقرب إلى التخلص من
أولئك الأولين ، غير أنه على حال بال .

ومن كانت له الرتبة الثالثة ، أشبهه عند ذلك الشخص بعینها ، بل لم يكن له في الأجسام الحيوانية شبيه ، لأن من في تلك الرتبتين ، إنما وجد له شبيه هيولاني ، فإنه هيولاني بوجه ما . وأما هذا فغير هيولاني بوجه ، فخلائق أن لا يوجد في الحيوانية شبيه ، نسبة إليه نسبة الأشباه الحيوانية إلى تينيك المرتبتين .

وهذا فقط واحد من كل جهة ، وغير بال ، ولا فاسد . وبهذا وحده يكون المتقدم والمتاخر في الزمان واحداً بالعدد . فأما الوجوه التي تسبق إلى بادى الرأى فكلها — لو أمكنت — كان المتقدم غير المتاخر ، فلا يكون هرمس مثلاً وأرسطيو واحداً ، بل اثنين متباورين . وهذا بين بنفسه ، إذا تدبّر أيسّر تدبّر . فقد باع بهذا القول على أي جهة قيل في المتاخر أنه يكون المتقدم واحداً بالعدد ، وأن ذلك الوجه أكمل في التوحد من جميع أصناف التوحد المشهورة التي تطلب في بادى الرأى ، وزال الارتياب الذي يوجد لإثر تلك الأقاويل فيه . وذلك ما قصدناه في هذا القول .

فاما الحال التي توجد لقوى النفس عند هذه المرتبة ، فنها ما يوجد للخيالية وهو أنه يحدث فيها شيء يناسب لهذا العقل ، وذلك هو نور إذا التبس

بشيء أرى ماسواه على وجه لا ينطق به ، أو يعسر النطق عنه . ويحدث للنفس النزوعية عنده حال شبيهة بالحبس ، وشبيهة بوجه ما للحال التي يعرض لها عند الإحساس بالشيء العظيم البهـي . وتلك الحال تسمى دهـشا . وقد أفرط الصوفيون في وصف هذه الحال ، وذلك أن هذه الحال معرض لهم للخيالات التي يجدونها في نفوسهم ، حسب ما يظنون ، سواء كانت صادقة أو كاذبة ، فإن النزوعية يصيـها ذلك ، لأنـها لا تتصل إلا بالنفس الوهمـية ، وأما كذبـها وصدقـها فهي لجزء نزوعـي آخر وهو الجزء النـزوعـي النـطـقي وهذا يعرض له عند هذه الرتبـة حال شـبيـهـةـ حال الفـرـحـ المـسـتعـضـ ، لما لـحـقـهـ المـتـعـاصـمـ ، بما لـحـقـهـ المـسـتـحـقـ لـكـلـ شـئـ دونـهـ . وهذه القـوـةـ خـاصـةـ وـالـخـيـالـيـةـ فـهـمـاـ حـافـظـتـانـ لـأـحـوـلـهـمـاـ فـأـمـاـ النـزـوعـيـةـ الـأـخـرـىـ ، وـهـىـ الـبـهـيـمـيـةـ فـقـدـ تـزاـوـلـهـاـ الـبـهـتـةـ ، وـتـرـجـعـ إـلـىـ قـرـيبـ مـنـ حـاـلـهـاـ عـنـدـ الـجـمـهـورـ .

وفي وجودـ هـذـاـ وكـيـفـ يـنـبـغـيـ أـنـ يـكـوـنـ فـيـ السـعـداـءـ ، أـقـوـالـ أـكـثـرـ منـ هـذـاـ ، صـرـفـيـ عـنـ إـثـيـاتـهـ طـولـ القـوـلـ وـضـيقـ الـوقـتـ ، وـسـأـثـبـتـهـ إـنـ شـاءـ اللـهـ تـعـالـىـ مـفـسـرـاـ مـبـيـناـ ، وـأـنـفـدـ بـهـ إـلـيـكـ . وـأـشـهـىـ مـنـ تـفـضـلـكـ أـنـ تـقـرـأـ مـاـ كـتـبـتـ بـهـ ، فـإـنـ عـرـضـ لـكـ فـيـهـ تـشـكـلـ أـنـفـذـتـ بـهـ إـلـىـ ، وـرـجـعـتـ عـنـهـ . فـعـسـىـ اللـهـ أـنـ يـهـبـ لـكـ هـذـهـ الرـتـبـةـ ، وـعـنـدـ ذـلـكـ أـرـسـلـ إـلـيـكـ مـاـ وـعـدـتـ بـهـ ، وـبـأـشـيـاءـ ثـبـتـ بـصـرـكـ لـتـكـونـ بـهـ إـنـ شـاءـ اللـهـ سـعـيـداـ . كـنـ فـيـ أـتـمـ سـلاـمـةـ ، وـدـمـ فـيـ أـعـمـ عـافـيـةـ بـعـونـ اللـهـ .

وـكـتـبـ بـخـطـهـ رـحـمـهـ اللـهـ بـعـدـ تـكـمـلـةـ القـوـلـ مـاـ نـصـهـ :

أـعـزـكـ اللـهـ . أـثـبـتـ هـذـاـ القـوـلـ فـيـ زـمـانـ مـنـفـصـلـ بـالـدـاخـلـ إـلـىـ وـالـخـارـجـ عـنـ ، فـلـمـاـ قـرـأـتـهـ رـأـيـتـ فـيـهـ تـقـصـيـرـاـ عـنـ إـفـهـامـ مـاـ كـنـتـ أـرـدـتـ إـفـهـامـهـ ، فـإـنـ الـمـعـنىـ الـمـقـصـودـ يـرـهـانـ لـيـسـ يـعـطـيـهـ هـذـاـ القـوـلـ إـعـطـاءـ بـيـنـاـ إـلـاـ بـعـدـ عـسـرـ وـاستـكـراـهـ شـدـيدـ ، لـكـ فـيـهـ دـلـالـةـ عـظـيـمـةـ ، وـإـذـاـ أـعـطـيـ مـنـ الـعـبـارـةـ قـسـطـهـ وـانـفـهـمـ الـمـعـنىـ ظـهـرـ عـنـدـ ذـلـكـ أـنـهـ لـاـ يـكـنـ أـنـ يـكـوـنـ مـعـلـومـ مـنـ الـعـلـومـ الـمـتـعـاـكـلـةـ فـيـ رـتـبـتـهـ ، وـحـصـلـ مـتـصـورـهـ – مـنـذـ تـفـهـمـ ذـلـكـ الـمـعـنىـ – فـيـ رـتـبـةـ يـرـىـ نـفـسـهـ فـيـهـ مـبـاـيـنـاـ لـجـمـيعـ مـاـ تـقـدـمـ مـنـ اـعـتـقـادـاتـ أـشـيـاءـ أـخـرـ لـيـسـ هـيـوـلـانـيـةـ ، وـهـىـ أـجـلـ مـنـ أـنـ تـنـسـبـ إـلـىـ الـحـيـاـةـ الـطـبـيـعـيـةـ ،

بل هي أحوال من أحوال السعداء ، فهذبت عن تركيب الحياة الطبيعية ، خلية
أن يقال لها أحوال إلهية ، يذهبها الله — عزوجل — من يشاء من عباده .

وكذلك وجدت ترتيب العبارة في بعض مواضع على غير الطريق الأكمل
ولم يتسع الوقت لتبدلها ، واعتمدت عليك في ذلك ، فقد شهدت منك هذا .
فما وجدت فيه من هذا النوع فغير ترتيب العبارة إلى الترتيب الأفصح ، ونب
عني في ذلك المناب الذي عهده منك إن شاء الله .
هذا خر كلامه في اتصال العقل بالإنسان .

مِلْحَقٌ — ٢

مِقَالَةٌ

هل يتصل بالعقل الميولاني العقل الفعال وهو ملتبس بالجسم^(١)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قال الفقيه أبو محمد عبد الله بن الشيخ الفقيه العالم القاضي الإمام الأول
أبي الوليد محمد بن محمد بن رشد. رضي الله عنه .

الغرض في هذا القول أن نبين جميع الطرق الواضحة ، والبراهين الوثيقة ،
التي توقف على المطلب الكبير والسعادة العظمى ، وهو هل يتصل بالعقل
الميولاني الفعال وهو ملتبس بالجسم ، حتى يكون في هذه الحال فضل الإنسان
هو جوهره من كل جهة ، على شأن المفارقة أن تكون عليه ؟ وهذا المطلب هو
الذى كان وعد به الحكيم في كتاب النفس ، ولم يصل إلينا قوله في ذلك .

(١) جاء في بروكلان أن الأب موراتا نشر رسالة لابن رشد في الاتصال سنة ١٩٢٣
وقد حاولت الاطلاع على نص هذه الرسالة ، فلم يتسرى وجودها في مصر . فلما كان
الأستاذ أمين مرسى قنديل مدير دار الكتب الملكية في القاهرة في مدريد سنة ١٩٤٨
أرسلت إليه أطلب منه الحصول على هذه الرسالة ، فاتصل بالأب موراتا ، ثم نقلها ،
وأهدى إلى نسخة منها ، فله منها جزيل الشكر . وقد كتب على ظاهر الرسالة هذا
النص عن توثيق النسخ ، وهذا هو :

« هذه المقالة مقتولة عن Les Opuscules de Averroes en la Biblioteca Escurealenne
وقد نقلها عن الأصل ، وترجمتها ، وعلق عليها الأب المسيو موراتا سنة ١٩٢٣ .
ونقلها شخصيا مع الأستاذ عبد العزيز الأهوازي في مكتبة الاسكوريوال في ٢١ أكتوبر
سنة ١٩٤٨ ». وأضاف أيضا : « كتاب الجواب مدرید رقم ٣٧ » .
نقول : وذكر الأب موراتا في بروكلان أن الرسالة لابن رشد ، ولكن الواقع
أنها لابنه أبي محمد عبد الله ، أخذها عن أبيه أبي الوليد بن رشد في حياته . ومن هذا
الوجه يمكن أن تعدد من كلام ابن رشد . وقد رأينا إثباتها لمنزلتها في بيان مسألة الاتصال .

وما أثبته في هذه المقالة ، فإنما أخذته عن مولاي وسيدي - أadam الله حياته - فإن كان صواباً نسب إليهم ، وإن كان خطأً نسب إلى . وأنا أعرف أن مقام ليس هذا المقام ، لكن حملني على ذلك امتناع أمرهم ، إذ كانوا قد أمروني بذلك عند مذكرة في هذا المطلب ، وما رجوت أيضاً في ذلك من الأجر ولما كانوا - أadam الله حياتهم - قد كتبوا في هذا المعنى في مواضع ، رأيت أن تكون هذه المقالة جامعة لكل ما قيل فيه ، بل وفيها أشياء لم تكتب بعد . ومهما تجددت مذكرة ، أو وقع نظر فيه ، أثبته في هذه المقالة .

ونحن نسلم لها هنا ما يجب تساممه مما تبين في كتاب النفس ، إذ كان هذا المطلوب هو الغاية من كل ما قيل في ذلك الكتاب . فنقول : إن هذا المطلوب يبين بثلاثة طرق .

الطريق الأول

الطريق الأول هو الذي حكاه الإسكندر في مقالة في العقل ، وذكر أنه الطريق الذي يسلكه الحكم في هذا المعنى . وهو هذا : قال إنه قد تبين هنالك أعني في كتاب النفس ، أن الأمر في العقل شبيه بالأمر في الحس ، فكما أن في الحس ثلاثة أشياء : قوة قابلة وهي القوة الحساسة ؛ وشيء خارج النفس بالفعل وهو المحسوس المدرك ؛ والثالث هو المعنى الذي يحصل في القوة الحساسة من ذلك الشيء المدرك . فكذلك يجب أن يكون الأمر في العقل : أعني أنه يقوم أيضاً فيه ثلاثة أشياء ، قوة قابلة وهو العقل الميولاني ، وهو نظير القوة الحساسة في الحس ؛ وشيء آخر يحصل في هذه القوة هو نظير المعنى الذي يحصل في القوة الحساسة من الشيء المحسوس ، وهذا هو العقل النظري ، وهو العقل الذي بالملائكة ؛ وشيء ثالث خارج النفس بالفعل هو الذي يتنزل من هذا الإدراك العقلي منزلة المحسوس من الإدراك الحسي حتى يكون ذلك الإدراك الذي للعقل الميولاني إنما هو لذلك العقل الذي هو نظير المحسوس . ولما كان ليس خارج النفس شيء هو بالفعل من نوع العقل ، وإنما خارج النفس صورة

في مادة ، هي عقل بالقوة لا عقل بالفعل ، وجب ضرورة أن يكون الذي ينظر إليه الهيولاني بالحقيقة هو عقل بالفعل نظير للشىء الذي ينظر إليه القوة الحساسة في الحس .

وإذا كان هذا هكذا فالعقل الهيولاني إنما ينظر إلى العقل الفعال الذي هو عقل بالفعل ، إلا أنه يعقله أولاً بوجود ناقص ، وهو العقل الذي بالملائكة الذي هو صور الموجودات الهيولانية . ويعقل بأخره على التمام والكمال إذا كان إنما ننظر إليه من هذه الجهة سمي مستفاداً .

وهذا العقل الذي بالملائكة ، وهو صورة الموجودات الهيولانية ، كأنه وسط بين الموجودات الهيولانية وبين العقل الفعال . فهو من جهة الموجودات بوجود أشرف من الوجود الهيولاني ، ومن جهة العقل الفعال بوجود أنقص من وجوده التام الذي ليس فيه قوة أصلاء .

فهذه هي الطريقة التي سلكها الإسكندر كما قلنا ، وذكر أنها طريقة الحكيم وهي في غاية الوثاقة .

الطريق الثاني

نقول : إنه قد تبين في كتاب النفس أن هاهنا ثلاثة عقول : عقل بالقوة وهو العقل الهيولاني ، وعقل يستكمل به هذا العقل وهو العقل الذي بالملائكة ، وعقل فعال وهو الذي يصير المعقولات التي بالقوة معقولة بالفعل . وأن هذا العقل له فعلان : أحدهما من حيث هو مفارق ، وهو أن يعقل ذاته ، على ما شأن العقول المفارقة أن تكون عليه من عقلها ذاتها ، وكون العاقل والمعقول منها شيئاً واحداً من كل جهة . والثاني أن يعقل المعقولات التي في العقل الهيولاني ، أعني يصيرها من القوة إلى الفعل . وهذا العقل أعني الفعال هو متصل بالإنسان وهو كالصورة له ، ولذلك يفعل به الإنسان متى شاء ، أعني يعقل . وثامس طبيوس يقول فيه : وبه أكتب ما أكتب .

ومن البين أنه إذا عقل الإنسان جميع المعقولات التي هي العقل الذي بالملائكة ، ولم يبق له معقول بالقوة يصيره معقولاً بالفعل ، أنه لا يخلو في تلك

الحال من أحد أمرتين ، إما ألا يكون له فعل أبنته ، وهو متصل بنا ؛ وإما أن يكون له فعله الثاني . ومحال أن يكون متصلة بنا ، ولا يكون له فعل ، فلم يبق إلا أن يكون له فعله الثاني ، الذي هو عقله ذاته . وبالواجب ما كان فعله الأول من أجل فعله الثاني ، والثاني يحرى منه مجرى الغاية ، وذلك أنه لما كانت الحكمة الإلهية ، والعدل الربانى ، يقتضى ألا يبق نوع من أنواع الموجودات ، ولا طور من أنواع الوجود ، إلا وينتسب إلى الفعل . وكان العقل الذي هو المعقولات بالقوة ، طورا من أنواع الوجود الشريفة ، وجب أن يخرج من القوة إلى الفعل . ولكونه من جنس العقل ، كان واجبا أن يخرجه إلى العقل شيء هو عقل بالفعل متقدم عليه بضرر الشرف والوجود ، وهذا هو العقل الفعال .

وجعل بعد هذا العقل الفعال الأول الذي هو العلوم النظرية من أجل فعله الأخير الذي إدراكه ذاته ، حتى يكون الحال في هذا العقل كحال في سائر العقول المفارقة ، أعني أن تكون ذاتها هي غايتها ، وإن كان لها فعل آخر فهو طريق إلى حصول الذات الذي هو العقل الخالص . ولو لم يكن الأمر كذلك ، وكان المقصود بهذا الفعل الصادر عن الفعال الذي هو العقل الذي بالملائكة هو ذاته لا كونه طريقا إلى شيء ، لزم محال وهو أن يكون الأشرف وهو العقل الفعال من أجل الآخر وهو الذي بالملائكة إذ الفعل غاية الفاعل ، والغاية أشرف مما قبل الغاية .

فانظر إلى هذا السر الإلهي ، والتکلیف الربانی ماأعجبه ! فسبحان الذي أعطى كل شيء خلقه ثم هدى . وهذا الذي قلته بآخرة في أمر العقل هو من أشرف ما يقال فيه ، إذ كان من جنس الأقاويل التي يقال لها التحليل ، لأنـه هو المتقدم على جنس الأقوال التي يقال لها التركيب .

الطريق الثالث

وهذا الطريق هو مأخوذ من القوة والفعل . وذلك أنه من بين أن القوة بما هي قوة إنما تقال بالإضافة إلى الفعل . وما كان العقل الهيولي عملا بالقوة ،

وَجْبُ أَنْ يَكُونَ إِنْمَا هُوَ عَقْلٌ بِالْقُوَّةِ عَلَى عَقْلٍ بِالْفَعْلِ لَيْسَ فِيهِ قُوَّةُ أَصْلًا . وَلِمَا كَانَ الْعَقْلُ الَّذِي بِالْمَلْكَةِ عَقْلًا بِالْقُوَّةِ لَا عَقْلًا بِالْفَعْلِ ، وَجْبُ أَنْ يَكُونَ الْعَقْلُ الْهَيْوَلَانِيُّ إِنْمَا هُوَ بِالْقُوَّةِ عَلَى عَقْلٍ بِالْفَعْلِ لَيْسَ فِيهِ قُوَّةُ أَصْلًا ، وَإِنْ كَانَ وَقْتًا مَا بِالْقُوَّةِ عَلَى عَقْلٍ لَيْسَ هُوَ عَقْلًا بِالْفَعْلِ . فَإِنْمَا هُوَ قُوَّةٌ عَلَيْهِ لِيَكُونَ بِهِ مُسْتَعْدَدًا وَقَابِلًا لِمُثْلِ هَذَا الْعَقْلِ الَّذِي لَا تَشْوِبُهُ قُوَّةُ أَصْلًا . وَإِذَا كَانَ قُوَّيَا عَلَى مُثْلِ هَذَا الْعَقْلِ ، وَكُلُّ قُوَّةٍ لَا بُدَّ أَنْ تَخْرُجَ إِلَى الْفَعْلِ ، فَبِالضَّرُورَةِ مَا يَلْزَمُ أَنْ يَعْقُلَ بَعْدَهُ لِلْعَقْلِ الْمُفَارِقِ ، أَعْنَى الْفَعْلَ ، وَمَنْ هَذِهِ الْجَهَةُ سَعَى مُسْتَغْفِدًا .

وَأَمَّا كَوْنُ الْعَقْلِ الَّذِي بِالْمَلْكَةِ ، وَهُوَ الْعِلُومُ النَّظَرِيَّةُ ، عَقْلًا بِالْقُوَّةِ ، فَبَيْنَ إِذْ كَانَ الْمَعْقُولَةُ اتَّى هِيَ الصُّورَ مَعْقُولَةً بِالْقُوَّةِ بِخَلَافِ الْأَمْرِ فِي الْحَسْنِ ، فَإِنَّ الْحَسْنَ حَسْنٌ بِالْفَعْلِ ، لِأَنَّ الْمَحْسُوسَ مَحْسُوسٌ . وَمَنْ هَذِهِ الْجَهَةُ كَانَ الْحَسْنُ أَشْرَفُ مِنْ هَذَا الْعَقْلِ الَّذِي بِالْقُوَّةِ بِوِجْهِهِ مَا ، أَعْنَى كَوْنَ الْمَحْسُوسَ بِالْفَعْلِ وَالْعَقْلِ بِالْقُوَّةِ . لَكِنَّ الْعَقْلِ وَإِنْ كَانَ عَقْلًا بِالْقُوَّةِ فَهُوَ بِالْحَمْلَةِ أَشْرَفُ مِنَ الْحَسْنِ . وَالسَّبِيلُ فِي ذَلِكَ أَنَّ الْعَقْلَ كُلِّيٌّ ، وَالْكُلِّيُّ بِالْقُوَّةِ ؛ وَالْمَحْسُوسُ جُزْئِيٌّ ، وَالْجُزْئِيُّ بِالْفَعْلِ . فَإِذَا أَحْسَتَ الْقُوَّةَ الْحَسَاسَةَ بِمَحْسُوسِ مَا ، كَانَ مَا يَحْصُلُ فِي الْقُوَّةِ الْحَسَاسَةِ هُوَ مَعْنَى ذَلِكَ الشَّخْصِ الْمَحْسُوسِ الْمَشَارِ إِلَيْهِ بِالْفَعْلِ ، وَوَقْعِ الإِدْرَاكِ عَلَيْهِ . وَأَمَّا إِذَا اتَّصَلَ بِالْعَقْلِ الْهَيْوَلَانِيِّ مَعْقُولًا مِنَ الْمَعْقُولَاتِ وَهُوَ مَعْنَى كُلِّيٌّ ، كَأَنَّكَ قَلْتَ إِنَّمَا صُورَةَ الْمُثَلَّ بِمَا هُوَ مُثَلَّ ، كَانَ هَذَا الْمَعْنَى إِنْمَا يَتَنَاهُ صُورَ أَشْخَاصٍ لَانْهَايَةٌ لَهَا بِالْقُوَّةِ ، فَهُمْ عَلَمُ بِالْقُوَّةِ ، إِذَا كَانُوا مَعْلُومِينَ بِالْقُوَّةِ . وَلِذَلِكَ يَعْلَمُ الْإِنْسَانُ مَثَلًا أَنَّ كُلَّ مُثَلَّ فَرْوَاهِيَّةً مُسَاوِيَّةً لِلْقَائِمَتَيْنِ ، وَلَيْسَ يَعْلَمُ مَعَ ذَلِكَ شَخْصُ الْمُثَلَّ الْمَصْوَرُ الْمُسْتَوْرُ مَثَلًا عَنْهُ ، فَهُوَ يَعْلَمُهُ بِالْقُوَّةِ وَيَجْهَلُهُ بِالْفَعْلِ ، لِأَنَّهُ يَعْلَمُ الْمُثَلَّ بِمَا هُوَ مُثَلَّ ، لَا مُثَلًا مُعِينًا بِالْفَعْلِ ، كَمَا هُوَ بِالْحَسْنِ . وَلِذَلِكَ لَيْسَ أَيْضًا اتَّصَالُنَا بِالْعَقْلِ الْفَعْلَ شَيْئًا غَيْرَ أَنْ نَدْرَكَ بِالْفَعْلِ شَيْئًا مُجْرِدًا بِالْكَلِيلَةِ مُثَلَّ مَا نَدْرَكَهُ بِالْحَسْنِ إِذَا كَانَ هَذَا كُلُّهُ كَمَا وَصَفْنَاهُ ، فَالَّذِي لِلْعَقْلِ الْهَيْوَلَانِيِّ بِالذَّاتِ ، وَبِمَا هُوَ عَقْلٌ ، هُوَ أَنْ يَعْقُلَ مَا هُوَ فِي نَفْسِهِ عَقْلًا بِالْفَعْلِ ، وَمَا اتَّفَقَ لَهُ أَوْلًا مِنْ أَنْ يَعْقُلَ شَيْئًا لَيْسَ هُوَ فِي نَفْسِهِ عَقْلًا بِالْفَعْلِ ، وَهُوَ الْعَقْلُ الَّذِي بِالْمَلْكَةِ هُوَ بِالْعَرْضِ . وَمَنْ هَذَا يَلْوِحُ لَكَ صَحَّةً مَا قَالَ ثَامِسْطِيُّوسُ بِرَهَانًا عَلَى أَنَّ الْعَقْلَ الْهَيْوَلَانِيَّ يَعْقُلُ

المفارقة ، وذلك أنه قال : إن العقل الميولاني إذا كان يعقل ماليس في نفسه عقلًا فأحرى أن يعقل ما هو في نفسه عقل . وكذلك أيضاً صحة ماقاله الإسكندر في ذلك حين شبه هذه القوة التي في العقل الميولاني بقوة الشيء الذي توجده في الطفل ، فإنه قال : فكما أن هذه القوة تصير بآخرة في طفل إلى المشي ، كذلك هذه القوة التي في العقل تصير بآخرة إلى أن تعقل المفارق .

وهكذا العقل الذي بالفعل ، الذي يدركه الإنسان بآخرة ، وهو الذي يسمى المستفاد وهو التام والكمال ، والفعل الذي كان الميولاني الأول قوة عليه . ولذلك كلما حدث فيها صورة حدث فيها كمال وقوة وإمكان على صورة أخرى ، حتى ترقى من كمال إلى كمال ، ومن صورة إلى صورة ، أشرف وأقرب إلى الفعل ، حتى انتهت إلى مثل هذا الكمال والفعل الذي لا تشوبه قوة أصلاً .

ولما كان الإنسان هو الذي حفظ به الكمال ، كان هو أشرف الموجودات التي هاهنا . إذ كان هو الرباط والنظام الذي بين الموجودات المحسوسة الناقصية أعني التي تشوب فعلها أبداً القوة وبين الموجودات الشريفة التي لا تشوب فعلها قوة أصلاً ، وهي العقول المفارقة . ووجب أن يكون كل ما في هذا العالم إنما هو من أجل الإنسان وخدم له ، إذ كان الكمال الأول الذي كان بالقوة في الميولي الأولى إنما ظهر فيه . فما أظلم من يحول بين الإنسان وبين العلم الذي هو طريق إلى حصول هذا الكمال ، إذ لا يشك أن الفاعل لذلك أيضاً يضاد الخالق سبحانه ويخالفه فيما قصده من وجود هذا الكمال ، كما أنه ما استعد من بذل عمره في مثل هذه الطاعة ، وتقرب إليه سبحانه بمثل هذه القرابة . فهذا ما رأيت أن أثبته في هذه المقالة ، وإن تجدد في ذلك شيء أثبته إن شاء الله . والله يوفق لما يرضاه بمنه وينه لا إله سواه .

كلت المقالة وبها كمل جميع الكتاب بمحمد الله وحسن عونه على أيدي الفقير إلى رحمة ربه ، الراجي إلى أجرته ، على بن ابراهيم بن أحمد ثابت التجيبي . أنسخها بخط يده الفانية للفقير الطبيب الأفضل ابن اسحاق القارجي . وكان الفراغ منها في يوم الخميس التاسع والعشرين لجمادى الثانية من سنة سبع وثلاثين وسبعيناً . وبذلك بير جازة .

ملحق - ٣

كتاب النفس

المنسوب لإسحاق بن حنين

هذه رسالة صغيرة نفيسة لم يسبق نشرها وجدت في إخراجها فائدة كبيرة في إلقاء الضوء على تاريخ علم النفس ، وفي تفهم تشخيص كتاب النفس لابن رشد الذي نقدمه الآن .

و كنت قد عززت على نشرها مستقلة في كتاب أو مجلة علمية ، غير أنني وجدتها لا تزيد إذا طبعت عن أربعين صفحة ، فرأيت أن أضيفها في ذيل هذا الكتاب حتى تجتمع المقالات الخاصة بالنفس في حيز واحد .

ومن حسن الحظ أن تخرج ترجمة كتاب النفس لأرسطو في هذا الأوان ، وهي الترجمة التي اشتراك معى في مراجعتها على النص اليونانى الألب قنوات . وبذلك يستطيع قارئ اللغة العربية أن يبدأ بنسخة أرسطو ثم بهذا التشخيص أو الترجمة المنسوبة لاسحق ابن حنين ، ثم ينتهى بتلخيص ابن رشد .

وليس لهذه الرسالة عنوان ، فهى تبدأ بعد البسمة بهذا النص « هذا ما ذكر الفيلسوف في كتاب النفس ترجمناه كلاما تماما . . . ». والمقصود بالفيلسوف هنا أرسطو في كتاب النفس .

قال الأستاذ هارتوخ درنبورج Hartwig Derenbourg الذى وصف مخطوطات الاسكوربالي حيث توجد هذه الرسالة المخطوطة، إن عنوانها « ترجمة كتاب النفس لأرسطو » وكذلك فعلت مكتبة جامعة فؤاد الأول حين استقدمت نسخة مصورة موجودة بالدار تحت رقم ٢٤٠٢٥ . وهى النسخة التى اعتمدنا عليها ورجعنا إليها فى تحقيق هذا النص .
ويبدو أن الأستاذ درنبورج اعتمد على ما جاء فى استهلال الرسالة من قوله : « ترجمناه كلاما تماما . . . ». فاعتقد أنه ترجمة لنص أرسطو ، ولكنه إذا مضى مع الكتاب إلى نهايته لرأى أنه تشخيص لترجمة . فلا مناص من تصحيح العنوان ، وقد رأيت أنه ليس ترجمة ، وليس كذلك تشخيصا محاذيا لأرسطو بل فيه بعض التفسير ، فالأليق أن نجعل العنوان « كتاب النفس » بدون إضافة صفة الترجمة أو التشخيص .

والكتاب جزء من مجموع يشتمل على الرسائل الآتية :-

١ - شرح كتاب أنالولطيكا الأولى وبارى أرمانياس لأرسطو لأبي الحجاج يوسف بن محمد بن طملوس المتوفى سنة ٦٢ . بهرية .

٢ - ثلات رسائل صغيرة في المنطق لأبي الحسن على بن رضوان المتوفى سنة ٤٦٠ هجرية .

٣ - كتاب النفس المنسوب لاسحق بن حنين . وهذا نص الوصف الذي جاء في فهرسة الاسكوريا .

« ترجمة كتاب النفس لأرسسطو مع بعض تعليقات للرد على الخالفين له . أتكون هذه الترجمة لإسحق بن حنين المتوفى سنة ٢٩٨ هجرية (٩١٠ ميلادية) التي يحدثن عنها حاجي خليفة نقلًا عن الفهرست ؟ لا يشير الخطوط في هذا الموضوع إلى أي شيء .

ويبدأ بقوله (هذا ما ذكر الفيلسوف في كتاب النفس ترجمناه كلاماً تاماً ، وذكرنا في كل باب جملة ماردة على من خالق قوله وكيف ترقى إلى صفة النفس الناطقة الخ) الورق مغربي والخط مغربي كذلك - ٢٢٦ ورقة - ٢٣ سطراً في الصفحة . بدون تاريخ .

نقول : ويبدأ كتاب النفس في هذا المجموع من صفحة ٢٠٣ ظ إلى نهاية المجموع أي صفحة ٢٢٦ .

والخط واضح مقرء قديم ، ولكن النسخة وحيدة ، وقد وقفتا في قراءة بعض الألفاظ ، وبخاصة التي لم تألفها لغة المتأخرین من الفلاسفة ، ثم اهتدينا إلى وجه الصواب في قراءتها . وذلك من مثل لفظة « المعاية » والقصدود بها المشكلة . وكذلك لفظ « العلة التامة » أي الغائية . وهذه الاصطلاحات وأمثالها مما نبه عليه في هامش النص هي الدليل عندنا على أن صاحب الكتاب من النقلة المتقدمين ، أي في عصر إسحق .

وإذا رجعنا إلى ما ذكره ابن النديم في الفهرست عن كتاب النفس لأرسسطو ، وجدنا أن حنين نقله إلى السرياني ، ثم نقله إسحق تماماً إلى العربية مرتين . ووجدنا أن شرح ثامسطيروس نقل أيضاً كما نقل تفسير الإسكندر . ونحن لا نرجح أن يكون هذا التلخيص لإسحق ولو أن الفصل في هذه القضية يحتاج إلى مراجعة الأصول السريانية والعربية التي لازالت مخطوطة . وقد عشر الأب قتوaci حين كان في إسطنبول على ترجمة إسحق لكتاب النفس وهي الترجمة الكاملة للنص ، وقد وصف النسخة في المقدمة التي كتبها بمناسبة طبع ترجمة كتاب النفس لأرسسطو .

فإذا اجتمع النصوص أمكن أن يخرج منها الباحث برأى وثيق .

على أننا نستطيع من الموازنة بين نص كتاب النفس لأرسسطو وهذا الكتاب أن نحكم على أن بينهما فروقاً كثيرة ، لأن صاحب هذا التلخيص يبتعد في بعض الموضع عن آراء أرسسطو ويأخذ برأى المتأخرین ، ويتبين ذلك بجلاء عند الكلام في النفس الناطقة ، وفي بقائهما بعد فناء البدن ، وهذا أقرب إلى رأى الإسكندرانيين منه إلى رأى أرسسطو . فإذا كان الأمر كذلك فيكون هذا التلخيص لابن الطريق وليس

لإسحق ، وبخاصة لأن كتب الترجم لم تذكر أن إسحق لخصه ، وإنما ذكرت أنه نقله تماماً أى بدون تلخيص .

وهم يذكرون أن سبليوس له تفسير على كتاب النفس بالسريانية لخصه الإسكندر في « نحو مائة ورقة ولا بن الطريق جوامع هذا الكتاب » .

ويذكرون كذلك أن ثامسطيوس له شرح على كتاب النفس لأرسطو « وإن إسحق نقل ما حرره ثامسطيوس إلى العربية من نسخة رديئة ثم أصلحه بعد ثلاثة سنّة بال مقابلة إلى نسخة جيدة » .

فهل يكون هذا الكتاب لثامسطيوس ؟

كل ذلك يحتاج إلى تحقيق ليس في أيدينا أدواته في الوقت الحاضر .

مهما يكن من شيء فلهذه الرسالة قيمة تاريخية جليلة من جهتين : الأولى من جهة الاصطلاحات وتطورها وموتها وحياتها ، وهذا ما نبهنا عليه في المامش كلما ورد اصطلاح من هذا القبيل . والجهة الثانية فهم العرب لأرسطو وشراحه وخلط آرائه بأرائهم .

ونحن نرجو أن يكون نشر هذه المخطوطة مقدمة لدراسات أعمق وأدق تلقى الضوء على كثير من المسائل الغامضة في تاريخ الفلسفة .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آٰلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

هذا ما ذكر الفيلسوف في كتاب النفس ، ترجمناه كلاماً تاماً ، وذكرنا في كل باب جمل ما ردّ على من خالف قوله ، وكيف ترقى إلى صفة النفس الناطقة .

فكان الذي ابتدأ به في كتابه هذا أن رد على الذين قالوا : إن النفس إنما تحدث من قبل اختلاط بعض الاستحسانات ببعض بقدر ما .

ثم على الذين قالوا : إنها من تأليف البدن .

ثم على الذين قالوا : إنها من قبل مزاج البدن .

ثم فحص عن النفس : هل هي جوهر واحد كثير القوى ؟ أو هي نفس كثيرة مختلفة الجواهر ؟ ومحال أن تكون نفسها كثيرة مختلفة الجواهر .

ثم وصف النفس وحدتها بحمد ، وقال : إنها جوهر وليس بعرض ؛ وبين كيف ذلك .

ثم فحص أيضاً عنها وقال : أتراءها جوهرآً مركباً ، أم جوهرآً مبسوطاً ؟ .
وأخبر أنها جوهر مبسط .

ثم قال : أتراءها كاهيولي لا صورة لها ؟ أو كالصورة ؟ ثم أخبر أنها صورة .

ثم قال : أتراءها صورة هيولانية عرضية لازمة للأجسام ؟ أم هي صورة جوهرية ، لا هيولي لها ، مفارقة للأجسام ، من غير فساد ولا هلاك ؟ .

ثم ذكر الصورة ، وبين على كم وجه تقال ، وهي تكون الصورة حلية (١)

Figure (١) قوله حلية هو الذي اصطلاح عليه المتأخرون بقولهم شكل أو هيئة وقد وردت عند الفارابي في إحصاء العلوم ، ولا يستعملها ابن رشد . أما قوله إن الصورة قد تكون حلية وقد تكون نفساً فهذا خطأ ، لأنها يخلط بين الصورة والشكل . ثم يجعل الصورة نفساً ، وهذا صحيح في الكائنات الحية فقط أما في غير الحية فالصورة ليست نفسها ولا شكل . (انظر ترجمة كتاب النفس لأرسطو ص ٧) .

لشيء الذي هي صورة له ، ومتى تكون نفساً له ، مفارقة للبدن الذي هي فيه من غير فساد ، ومتى تكون غير مفارقة للبدن الذي هي فيه .

ثم قال : إن الحد الصحيح هو الدال على ماهية الشيء . ولما دل على أن له ماهية ، أتى على عنته ، ثم قال : إن الحدود منها ما يشبه النتيجة الخارجبة من القياس ، ومنها ما يشبه الفضول التي في القياس ؛ وبين كيف ذلك .

ثم وصف أنواع الحياة ، وعلى كم نوع يقال لشيء إنه حي ، وبأى أنواع الحياة يقال لشيء إنه حي بحق .

ثم قال : أتري الناجي والحسنى والفكرى ، كل واحد من هذه هو نفس على حدته ؟ أو هذه الأشياء قوى لنفس واحدة ؟ وإن كانت قوى لنفس واحدة ، فقوها كنفس في مكان واحد ، وإنما تختلف في الصفة [٢٠٤] فقط ، أم تختلف في الأماكن والصفة جميعاً ، كقول فلاطون في كتابه الذى شرحه في ذلك ؟ .

ثم صوب رأى من قال : إن النفس تمام الجسم ؛ إلا أنه قال : تمام على نوعين أحدهما تمام الشيء بعينه ، والآخر فاعل تمام . وذكر كيف ذلك وقال : إن النفس تمام للجسم المتنفس بأنها فاعلة تمام لا أنها بعينها هي تمام الكائن . فهذا النوع عرض ، والنفس جوهر لا عرض .

فلما فرغ من تلخيص هذه الأشياء أقبل على الغرض الذى له قصد فى هذا الكتاب فقال :

إننا نريد أن نصف النفس النامية ، والنفس الحسية ، والنفس الناطقة ، ونخبر ما كل واحدة مهن ؟ ومن أين ينبغي أن نفحص عن ماهية كل نفس ، أمن قواها ؟ أم من أفاعيلها ؟ أم من الأشياء المحسوبة المدركة ؟ فوصف محسوس كل نفس أولاً ، ثم وصف النفس ، من بعد ذلك ، بصفة صحيحة .

ثم وصف النفس النامية ، وجعل ابتداء فحصه عن الغذاء ، وعن علة غاية الغذاء ، ووصف ما الغذاء ، وما حاجتنا إليه .

ثم قال : أتري الشيء يعنى من شبهه أم من غير شبهه ؟ ولما وصف الغذاء ما هو ؟ وكيف هو ؟ ولم هو ؟ وصف النفس النامية بصفة صحيحة لأمرد لها .

ثم ابتدأ في صفة النفس الحسية الحيوانية ، وأخبر عنها ، وجعل دلالته عليها من الحواس . إلا أنه فحص عن الحواس أولاً ، ثم شرحها واحدة فواحدة ؛ ثم ذكر القوة والفعل ؛ ثم وصف الانفعال وقال : أترى الشيء ينفع من شبهه أم من غير شبهه ؟ وبين ذلك . ثم قال : كل حاسة إما أن تدرك شيئاً واحداً ، وإما أن تدرك أشياء كثيرة . وأخبر كيف ذلك .

ثم ذكر متى يدخل الخطأ على الحاسة ، وهي لاتخطئ .

ولما أراد أن يصف كل حاسة على حدة ، وصف محسوسها أولاً ، ثم وصف بعد ذلك الحاسة . وذلك أنه وصف اللون وما هو ، ثم وصف بعد ذلك البصر . وإنما فعل ذلك ليس بدل بالظاهر على الخفي ؛ والمحسوس ظاهر ، والحس خفي .

ثم ذكر أيضاً وقال : إن من الأولين من قال : إنه جسم ، ومنهم من قال : إنه ليس بجسم . وصوب رأي من قال : إنه ليس بجسم ؛ ورد على من قال : إنه جسم .

ثم قال : أترى كل حاسة من الحواس تدرك محسوسها بضرب واحد أم بضرب مختلف ؟ .

ثم قال : أترى أن الحواس كلها تؤدي إلى حاسة واحدة بعيتها وتميز بين ما أدركت أم لا ؟ [٢٠٤ ظ] .

ثم قال : ما ببال الحواس تفسدتها محسوساتها إذا أفرطت ، كالبصر يفسد الصواع الساطع ، والسمع يفسد الصوت الشديد ؟ وكذلك سائر المحسosas تفسد حاسها ، إذا قويت وأفرطت .

ولما فرغ من بحثه عن الحواس ، وصف بعد ذلك النفس الحسية بصفة لا يمر لها . ثم وصف النفس الناطقة وقوها . وابتدأ بوصف الوهم ، لما رأى أنه نفساني في النفس الناطقة .

ثم وصف بعد ذلك قوى النفس من الحس ، والرأي المحمود ، والوهم ، والتفكير والعقل ، . وميز الحس من سائر القوى ، ثم الوهم ، ثم الرأي المحمود ، ثم الفكر ، ثم العقل ، بماذا يتفق كل واحد منها مع صاحبه وبماذا يختلف ؟

ثم وصف الحس العامي^(١) والوهم ، وميز بينهما ، وأخبر كيف يدرك فعل الأشياء . إلا أنه ذكر أولاً اشتراك الحس والعقل . وإنما فعل ذلك ليدلنا على أفعال النفس الناطقة ، وأنها باقية لاتموت .

ثم وصف اختلاف الحس والعقل وأخبر أن بينهما بوناً بعيداً .

ثم قال : إن النفس الناطقة ليست بمشربة شيئاً من الميولي والأجسام ، ولا هي جسم ؛ وأخبر كيف ذلك .

ثم سأله : أترى النفس تعلم الأشياء المبسوطة ، والأشياء المركبة ، بجزء واحد من أجزائها ؟ أم إنما تعلم الأشياء المبسوطة منها بجزء غير الجزء الذي تعلم به الأشياء المركبة مثل الأجسام ؟ وأخبر كيف تعلم ذلك .

ولما أخبر باتفاق الحس والعقل واحتلافهم ، وكيف تحس الحاسة ، ويعقل العقل ، أخذ في صفة النفس العاقلة ، ثم سأله فقال : إن كان العقل ليس بهيولي ، ولا ينفع ، وكل علم إنما يكون بالانفعال ، فكيف يعقل الأشياء وهو لا ينفع ؟ .

ثم سأله أيضاً فقال : إن كان العقل واحداً من الأشياء المعقولة ، فأفراه يعقل ذاته أم لا يعقلها ؟ فإن لم يعقل ذاته وهم القائل إن العقل جوهر مفارق لكل جسم . وإن كان يعقل ذاته فأفراه يعقل ذاته بأنه عقل ، أو بأنه معقول ؟ وأخبر كيف ذلك .

ثم ذكر كيف هو في النفس الناطقة ، أبالقوة أم بالفعل ؟ وأخبر كيف يكون بالقوة ، وكيف يكون بالفعل .

وسأله فقال : إن كان العقل الكائن بالنفس تماماً ، وكان معرجاً من كل هيولي وجسم ، وكان يعلم الأشياء بلا آلة ، فما باله ربما نسي بعض ما قد [٢٠٥] علم ، وليس علمه ثابت لا يزول عنه ؟ وأخبر بعلة ذلك .

ثم وصف المعقولات ، ونلخصها تلخيصاً شافياً . وإنما نحصر المعقولات

(١) الحس العامي هو الحس المشترك في اصطلاح التأرخين مثل ابن سينا وابن رشد . بالفرنسية Sens Commun .

ليستدل بها على العقل ، وليرينا شرف النفس العاقلة ، وعلوها عن سائر الأنسوس ،
وأنها جوهر باق لا يفسد .

ثم وصف كيف يعقل العقل الأشياء المعقولة المجردة ، وكيف يعقل
الأشياء المعقولة المشوبة بالأجسام .

ثم وصف متى يصدق العقل ، ومتى يدخله الخطأ .

فلما فرغ من ذلك ، وصف الشوق ، لأنّه قوة من قوى النفس العاقلة ،
وميز بين أصنافه .

ثم وصف النفس الناطقة فقال : هي الأشياء المعقولة بالقوة ، أي فيها
صور الأشياء كلها . وبين ذلك .

ثم وصف الحركة المكانية أنها قوة من قوى النفس ، وبين كيف هي
وأحال أن تكون عليها النفس النامية ، والنفس الحسية ، والنفس العاقلة ؛ وجعل
عليها الشوق . وجعل الشوق على نوعين : عقلي وهمي ؛ وأخبر أن للحركة المكانية
أربع علل : صورية وتمامية وفاعلة وآلية (١) وأخبر أن كل شيء يتدرك حركة
نقطة ، فهو حسي اضطراراً . وأخبر أن الحساس موافق لنا في كوننا ، وأن
الموافق لنا في الحس ، موافق لنا في كوننا .

فقد فرغنا من رuous عيون ما ذكره الفيلسوف في كتاب النفس ،
ومخبرون كيف رد على من خالفه ، وكيف قوله .

فكان ما افتح به ذلك أن قال :

إن العلم من الأشياء الحليلة الكريمة . وبعض العلوم أعلى من بعض ،

(١) العلل في اصطلاح التأرخين هي المادية والصورية والقائلة والغائية .
وعند التقديرين من المترجمين كما ذكر الكندي أن الغائية هي التمامية . والقصد
بالعلة الآلية المادية .

وذكر الناسخ في المامش هذه العبارة «أخذ إحداها بدل الأخرى» فعله
يقصد اختلاف الاصطلاح ، أو لعله يقصد اختلاف الترتيب إذ المشهور أن العلة
المادية تأتي في المرتبة الأولى كما ذكرنا في أول هذا المامش (انظر كتاب الكندي
إلى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى - طبعة الحلبي ١٩٤٨) .

مثل العلم بصناعة الطب ، فإنه أشرف من العلم بسائر الصناعات (١) . وذلك أن موضوع الطب أبدان الناس ، وهى أكرم من موضوع سائر الصناعات. فإن طعن طاعن فقال : إن العلم بالشىء ليس بحسن ، ولا كريم ، قلنا : كل علم من العلوم ، خيراً كان أو شرراً ، فهو حسن كريم ؟ وذلك لأننا بالعلم نندو من الخير وتباعد عن الشر ، فينبغي أن نعلم ما الحسن وما الكريم ، فنقول : إن الحسن هو الذى يراد من أجل غيره ، لأننا إنما نريد أن نكون حساناً من أجل غيرنا . فأما الشىء الكريم ، فإنما يراد من أجل نفسه ، كالصحة والسعادة . والدليل على حسن العلم : أن كل الناس يستحقون إليه ؛ وربما حرص الإنسان على أن يظن به غيره أنه عالم ، لعلمه بفضل العلم وشرفه . والدليل على كرم [٢٠٥] العلم أيضاً : أنه فى غريتنا ، متمم لجوهرنا . وذكر أن الدليل على أن العلم فى غرائنا ، حتى الصبيان لاستماع الأحاديث والخرافات . وقال : إن الحواس تدل على أن العلم فى غرائنا ، لأن كل حاسة تحت محسومها ، وتستيق إلية . والعلم بالنفس أكرم من سائر العلوم وأحسن . أما كرمه فلأنه يقود الإنسان إلى علم ذاته ، فإنه إذا علم ذاته علم سائر الأشياء التى تعلوه ، والتى هي أدنى منه . وأما حسنه فلاستoppable وصحته . فعلم النفس أعلى من سائر العلوم الحسنة ، ومنه يرقى إلى علم الجوهر الشريف الحق . والدليل على أنَّ منْ علم ذاته ، علم سائر الأشياء ، أن الأشياء لا تخلو من أن يكون العلم بها واقعاً تحت القوى ، والقوى كلها للنفس ، ولذى يعرف النفس يعرف قواها ، ولذى يعرف قواها ، يعرف الأشياء الواقعية تحت قواها ، فـ^{كـ}فـ^{نـ} عرف النفس عرف الأشياء كلها ، على الجهة التى ذكرنا .

قال الفيلسوف : والعلم بالنفس الكريم يدلنا على بقائها ، وأنها جوهر مبسوط ، لا هيولى له . وإذا كان الشىء مبسوطاً ، لا هيولى له ، لم ينتقض إلى

(١) هذا هو افتتاح كتاب النفس لأسطو حقا ، ولكنه شرح وتقسيير أكثر منه نقل أو تلخيص ذلك لأن عبارة أسطو حسب ترجمتنا « وبع ذلك فتحن نؤثر معرفة على أخرى إما لدقها وإما لأنها تبحث عما هو أشرف وأكرم . ولذين السبيين كان من الجدير أن نرفع دراسة النفس إلى المرتبة الأولى ». ولم يضرب أسطو مثل بصناعة الطب وأنها أكرم الصناعات وهذا يؤيد ما ذكرناه من قبل من أن هذه الرسالة ليست لأسطو بل لبعض الشرح .

شي آخر ؟ فلذلك صارت النفس تعلم ذاتها ، وتعلم سائر الأشياء علماً مستقى ؛
ويستخلص ذلك فيما بعد .

قال : ومن الدليل على بقاءها ، أنها كلما ازدادت بالشيء علماً ، كان
أقوى بجواهرها ، وأثبتت له . وليس غيرها مما يدرك علم الأشياء كذلك ، لأن
غيرها ، كلما ازداد علماً بمحسوسيه ، كان أضر له ، وأقرب من فساده . ومن
الدليل على أن النفس لاتقع تحت الفساد ، أن العلم بها يدعو إلى علم جميع الفلسفة
والطبيعة . وإنما (١) تعلم الأشياء الكلية ، والأشياء الكلية تعلم بعلم غير مجامع
للأشياء ؛ فالنفس إذن تعلم الأشياء من غير أن تجتمعها . وإن كانت على هذه
الصفة ، فهي غير واقعة تحت الفساد .

ثم قال : إنه ينبغي لنا أن نفحص عن النفس ، أي عن جواهرها ، وعن
آثارها ، وعن أفعالها الخاصة والعامة . إلا أنه ينبغي لنا أولاً أن نذكر قول الأولين :
إإن منهم من زعم أنها جوهر بجري (٢) ؛ و منهم من زعم أنها عرض . ومن هؤلاء
الذين زعموا أنها عرض ، من زعم أنها مزاج ، ومنهم من زعم أنها ائتلاف .

فرد (٣) أولاً على من قال إنها جوهر [٢٠٦ و] بجري فقال : معرفة
الأجسام للأشياء إنما تكون بال المباشرة واللامسة ؛ فإن كانت النفس جسماً ، فإنها
لاتخلو من أن تكون إذا أرادت علم شيء من الأشياء أن تلامسها ملامسة ، فإما
أن تلامسها بشيء من أجزائها ، أو بجمل أجزائها ، أو بأجزاءها كلها ؛ فإن لامسته
بجزء من أجزائها لتعلمها ، كان باقي أجزائها فيها باطلًا ، وليس من النفس شيء
باطل ؛ وإن كانت تلامسها لتعلمها بأجزائها كلها ، فلا يخلو أن يكون كل جزء
من أجزاء النفس يعلم أولًا يعلم إلا بآجتهاها ، فإن كل جزء من أجزاءها يعلم
الشيء الواحد ، فالشيء الواحد تعلمها مراراً كثيرة ، وهذا باطل . وإن كانت
النفس تعلم الشيء الواحد بأجزائها كلها ، فإنه لا يخلو بجزء النفس الذي لا يلامس

(١) القصد النفس .

(٢) قوله جوهر جري أي جسم . وسوف يتحدث فيها بعد عما ذكره أفلاطون
في طيابوس .

(٣) هذا الرد هو الذي أورده أرسطو يجيب فيه عن تقسيم طيابوس لحركة
النفس (أنظر ترجمة كتاب النفس ص ٢٠ - ٤٠٦ ، ٢٢ - ٤٠٧ ظ ٢٧ - ٤٠٨ ظ ٢٥) .

الشيء ، إما أن لا يعلمه ، أو يكون يعلمها ؛ فإن عمله كانت سائر أجزاء النفس فيها باطلًا ، وإن لم يعلمه فإن الآخر لا يعلمه أيضًا . وهذا القول يلزم في جميع أجزاء النفس ، فتكون النفس لاتعلم الشيء ؟ وهذا باطل . فإن قيل إن النفس إنما تعلم الشيء بجتماع أجزائها ، وذلك أنها تلامس الشيء بأجزائها كلها فتعترف ، قلنا : يجب من ذلك أن تكون إذا لامست شيئاً ، هو أصغر جثة منها ، أن لا تأتي على جميع علمها ، لأنها تفضل عليه . وكذلك إذا لامست ما هو أعظم منها ، لم تعلمها ، لأنها يفضل عنها . ولن يستنتنفس كذلك ، لأنها تعلم الجسم الكبير والصغير على جهة واحدة ، فليست النفس إذن بجسم ، إذ صارت لاتسلك مسلك الأجسام .

ورد عليهم أيضًا فقال : كل جسم فإذا أتى بحركة حركة مستوية أو حركة مستديرة ؛ فإن كانت النفس جسمًا ، فإنها لا تخلو من أن تتحرك بإحدى هاتين الحركتين ؛ فإن كانت تتحرك حركة مستوية ، فإذا أتى بحركة إلى ما لا نهاية له وإما إلى مكان تنتهي إليه ، ولا يمكن أن تكون حركة لا نهاية لها . وقد صحح الفيلسوف (١) ذلك في كتاب سمع الكيان . وإن كانت تعلم الأشياء بحركتها ، فإنها إذا وقفت لم تعلم شيئاً ؛ وإن كانت تعلم الأشياء بسكنها ، فإنها إذا تحركت لم تعلم شيئاً ، فتكون مرة تعلم ، ومرة لا تعلم ؛ وهذا باطل ، لأنها علامه أبداً .

وإن كانت حركتها مستديرة ، فالحركة المستديرة لا تتفق . قلنا : أتراكها تعلم الشيء الواحد بدور واحد من أدوارها ، أم في كل دور تعلم شيئاً غير ما [٢٠٦] علمت بالدور الآخر ؟ فإن علمت الشيء بدور واحد كان سائر أدوارها باطلًا ؛ وهذا محال . وإن كانت في كل دور تعلم علمًا غير ما علّمت في الدور الذي قبله ، كان علّمها وفكّرها غير متناهيين ، لأن الأدوار غير متناهية ؛ وهذا باطل . لأن الفكرة المنطقية والعملية متناهيان ، وذلك أن الفكرة المنطقية إذا جالت في معرفة الشيء ، واستنبطت النتيجة ، سكنت ، ولم تتحرك . وإذا فكرت في عمل من الأعمال ، فإنها تتحرك أيضًا ، إلى أن تأتي إلى آخر

(١) المقصود أرسطو في كتاب السماع الطبيعي والحجج متصلة بسابقتها عن دائرة طيابوس وكيف تتحرك .

العمل ، ثم تسكن . فالنفس لا تتحرك بحركة مستوية ولا مستديرة ، فليست إذن بجسم .

ورد عليهم أيضاً فقال : كل جسم من الأجسام فعل جزءه غير فعل الجزء الآخر ، وفعل كله غير فعل جزء واحد من أجزائه . وذلك أن فعل البصر غير فعل الأذن ، وفعل اليد غير فعل البدن كله . وليس النفس كذلك لأن الجزء الواحد منها يفعل فعل الكل ، والكل يفعل فعل الجزء ، لأن الكل فيها والجزء شيء واحد . وذلك أنها تقبل بجوهرها كله ، على حال واحدة ، وليس فيها أجزاء مختلفة ، فتكون أفاعيلها مختلفة . والأجزاء متشابهة ، فيكون فعلها أكبر وأقل على نحو فعل الأجسام المبسطة المتشابهة الأجزاء ، بل هي بجوهر مبسط ، وأقل من ذات أجزاء بجمانية . فلذلك يفعل الجزء منها فعل الكل ، ويفعل الكل فعل الجزء . فليست النفس إذن بجسم .

ورد أيضاً عليهم فقال : لكل جسم بدء في نشوئه ، وغاية ينتهي إليها . وأجد ما يكون الجسم إذا انتهى إلى غايتها ؛ وإذا أخذ في النقصان ضعف ؛ وليس النفس كذلك : لأننا نرى نفس المكتهلين أكثر ضياء ، وأنور فعلا ، وأبدانهم أضعف من أبدان الأحداث . ولو كانت النفس جسماً لنقص فعلها بنقصان البدن . فليست النفس إذن بجسم .

ولما رد على من قال إن النفس جسم ، رد أيضاً على من قال إن النفس تحدث من قبل اختلاط بعض الاستحسات ببعض مقداراً ما . فقال : لا تخلو النفس الحادثة بزعمهم أن تكون المقدار نفسه أو غيره ؛ فإن كانت هي غير المقدار فإنه لا تخلو أن تكون وردت عند اختلاط الاستحسات من خارج أو تولدت فيها . فإن كانت وردت من خارج فقد كذبتم ، إذ قلتم : إن النفس إنما حدثت من قبل مقدار اختلاط الاستحسات (١) . [٢٠٧ و] وإن كانت تولدت من مقدار الاختلاط ، كنتم قد أحلمتم ، لأنكم صيرتم الشيء الأفضل كذينا ؛ وذلك أن

(١) كتب الناسخ لفظ الاستحسات مرة بالسين ومرة بالصاد ، فأبقيتها على الرسم الأصلي .

المقدار في الصورة ، والأستقصات في الطينة^(١) ، فصيরتم النفس طينة ، ولم تصيروها صورة . والصورة أفضل من الطينة . وإن قلتم : إن النفس هي المقدار بعينه ، صيرتم فيها أنفساً كثيرة ، لأن فينا أعضاء كثيرة . ولكل عضو مقدار من الأستقصات غير مقدار العضو الآخر ، فيكون للبدن الواحد إذن أنفس كثيرة . وهذا محال .

ورد عليهم أيضاً فقال : إنكم لما صيرتم النفس مركبة من الأستقصات ، كانت حجتكم على ذلك أن قلتم : إنما رأينا العلم لا يكون إلا بالشيء ، أي يكون العالم شيئاً بالمعلوم ، قلنا : إن النفس مركبة من الأستقصات ، لأنها تعلم الأجسام المبسوطة والمركبة . وهذه حجة منكرة على من قال بها ، لأن كل علم فكريأً كان أو جسرياً ، إنما يكون من قبل فاعل ما . وكل حس ، وكل فعل ، إنما هو انفعال ، والشيء لا ينفعل من شبهه ؛ مثل البياض : فإنه لا ينفعل من بياض آخر ، بل إنما ينفعل من شيء آخر لا يشبه البياض ، مثل السواد وغيره من الألوان . فالخاتمة لاتخس بالمحسوس لأنها مثله سواء . وكذلك العالم لا ينفعل من مثله ؛ ولو كان ينفعل من مثله لكان شيئاً واحداً . فالخاتمة إذن العالم ، إنما ينفعان من الأشياء التي لا تشبههما . ولا يلزم النفس أن تكون مركبة من الأستقصات ، إن كانت حساسة علامه بالأجسام . فإن لم يلزمها ذلك ، لم تكن مركبة من الأستقصات .

ورد عليهم أيضاً فقال : إن كانت النفس إنما تعلم الشيء بالشيء الذي فيها ، وإنما فيها الأستقصات فقط ، لم تعلم إلا الأجسام فقط ، فتكون جاهلة أكثر مما تكون عالمة ؛ وهذا باطل . لأنها تعلم أكثر مما تجهل ، فليست النفس إذن مركبة من الأستقصات .

ورد عليهم أيضاً فقال : إن كانت النفس مركبة من الأستقصات ، وإنما تعلم الأجسام بالأجسام التي فيها ، قلنا : كل جسم من الأجسام هو مركب

(١) الطينة لفظة عدل المتأخر عن استعمالها ، وهي في مقابل الميولى أو المادة . ومن الواضح هنا أن الاستقص أو العنصر في مرتبة متوسطة بين الميولى الأولى وبين الأجسام الموجودة بالفعل .

من هذه الأصول ، فما باله لا يكون ذات نفس علامة ؟ وإن لم تكن للأجسام أنفس علامة ، فلا محالة أن النفس ليست علامة ، لأنها مركبة من [٢٠٧] أستقصصات ، بل إنما تعلم الأجسام بعنة أخرى .

ورد عليهم أيضاً فقال : إن كانت النفس مركبة من الأستقصصات ، وأستقصصات علة هيولانية ، فما العلة الفاعلة التي ركبت الأستقصصات ، فيحدث النفس منها ؟ فإنه لا يمكن أن يكون الشيء هو علة انفعاله وتركبيه ، وإلا كان الشيء (١) علة ومعلولاً معًا ، وفacula ومنفعلاً معًا ؛ وهذا غير ممكن . وقد بينما كيف لا يمكن ذلك في كتاب سمع الكيان . فإن لم تكن الأستقصصات علة تركيب أنفسها ، فلا محالة أن لها علة هي التي تركبها . والعلة الفاعلة (٢) أشرف منسائر العلل . وليس في هذا العالم أكرم ولا أشرف من النفس . فالنفس هي التي تركب الأستقصصات . فإن كانت النفس فاعلة فليست إذن مركبة من الأستقصصات .

ورد أيضاً على كمن قال : إن النفس تحدث من ائتلاف (٣) البدن ، فقال : الائتفاف يكون إما في الكلام ، وإما في الأجسام . أما ائتلاف الكلام فيكون منه الخبر ، أو ضرب آخر من ضروب الكلام . فائتفاف الصوت يحدث منه ضروب اللحون . فإذا اختلفت الأجسام ، حدث منها شيء شبيه بها ، إلا أنه يخالفها في الصنعة . مثل الخشب : فإنه إذا ألف بقي بحاله ، إلا أنه حدث له عوارض حالية ، لم تكن فيه . فإن قيل : فإن النفس كذلك وهي حالية حدثت من تأليف الأجسام قلت : يجب أن تكون فيما إذن أنفس كثيرة ، لأن كل عضو من أعضاء البدن تأليفه غير تأليف صاحبه . فإن كان كذلك وجب أن تكون فيما إذن أنفس كثيرة ، وهو باطل . فإن قيل : إنما تحدث النفس من ائتلاف البدن

(١) في الأصل للشىء .

(٢) لاندري أين ذكر أسطو أن العلة الفاعلة أشرف من سائر العلل . والذى نعرفه أن العلة الصورية هي الأشرف . وذلك إذا ردت الفاعلة إلى المادية ، والغاية إلى الصورية .

(٣) الائتفاف هو الهاارمونيا Harmonie ويحيل المحدثون إلى ترجمتها بالانسجام والائتفاف أفضل ، وقد أخذت بهذا الاصطلاح في ترجمة النفس لأسطو (أنظر ص ٢٤ وما بعدها) .

كله ، وهو واحد ، فالنفس إذن واحدة ، قلنا : يجب من هذا أن يكون إذ انقص عضو واحد من أعضاء البدن أن ينتقص ائتلاف البدن ، وإذا نقص ائتلاف البدن ، نقصت النفس بنقصان ائتلاف البدن ، وإذا نقصت النفس نقص عقلها فصار عقلها للأشياء خطأ . وهذا باطل ، لأنه ربما نقص بعض أعضاء البدن والعقل صحيح على حاله . فليست النفس إذن من قبل ائتلاف البدن .

فلما فرغ من الرد على من قال إن النفس جسم ، وعلى من قال إنها من ائتلاف البدن أو مزاجه قال : هل النفس جوهر واحد كثير القوى أم فينا أنفس كثيرة مختلفة الجواهر ؟ فقال : لا يمكن أن تكون فينا أنفس كثيرة مختلفة الجواهر ، وذلك أنه إن كانت فينا أنفس كثيرة فلا بد من شيء يحفظها ويوجدها [٢٠٨] وإنما أن يكون ذلك الشيء بدنًا ، وإنما أن يكون نفسه ، والبدن لا يحفظ النفس بل النفس أخرى أن تحفظ البدن . وإن كان نفساً فهو النفس حقاً . فليست فينا إذن أنفس كثيرة .

ولما بين الفيلسوف أنها ليست أنفساً كثيرة أخذ في صفة النفس في المقالة الثانية .

فقال : أنا قد بينا فيها سلف من المقالة الأولى من قولنا أنه لا يمكن أن تكون النفس كمية أو كيفية ، وسأخبر كيف ذلك ، فلا محالة أن النفس إذن جوهر مبسط . ثم قال : أفتراها جوهراً كاهيولي أو كالصورة ؟ وبين ذلك بأن قال : الحياة لكل متنفس والحياة تكون بالنفس ، والنفس هي التي تميز بين الأشياء المتنفسة وغيرها ، فالنفس إذن صورة للأجسام المتنفسة ، والجسم كاهيولي لها . فالنفس في الجسم المتنفس جوهر كالصورة ، وليس فيه كاهيولي . ولما أخبر أن النفس جوهر كالصورة حمل النفس بحد عام ، إلا أنه نقل اسم الصورة إلى اسم التام (١) لأن التام يسمى الأشياء الجوهرية فقط ، والصورة إنما تسمى الأشياء العرضية مثل الأشكال والخل ، فلذلك وصف النفس بال تمام وترك أن يصفها بالصورة لئلا يظن ظان أن النفس عرض . فحمد النفس فقال : النفس تمام بجسم طبيعي

(١) المقصود بال تمام هنا الكمال الأول انتلخيا — أنظر تعليقنا على هذا المصطلح في ترجمة كتاب النفس ص ٤١ ، ٤٢ .

آلى ذى حياة بالقوة . أما قوله تمام فأراد به أن النفس صورة جوهرية لاعرضية . وأما قوله بجسم طبيعى فأراد أن يفصل الجسم الطبيعى من الجسم الصناعى كالباب والسرير . وأما قوله ذى حياة بالقوة فأراد أن يفصله من الحديد والحجر وماأشبههما فإنهما وإن كانوا جسمين طبيعين فليسا مهيأين لقبول الحياة ؛ فالنفس إذن تمام بجسم طبيعى ذى حياة بالقوة . وقال : إننا لو حددنا النفس بحد آخر فقلنا : إنها تمام بجسم طبيعى لكن ذلك بجائزأ ، إلا أنها إنما عنينا بالآلى جسما له آلات يقوى على أن يكون بها حيأ ، مثل القلب والكبد وماأشبههما من الأعضاء .

وقسم التمام فقال : التمام على نوعين أحدهما مثل الماء العالم بالكتابة البارع فإنه إذا شاء كتب . والنوع الثاني مثل الماء الذى لا يحسن أن يكتب فقد يمكنه أن يتعلم فيكون كاتبا . فالنفس تمام للجسم الطبيعى الآلى بال النوع الأول ، مثل الكاتب الحاذق الذى إذا شاء كتب .

وقسم التمام بستة [٢٠٨] ثانية فقال : التمام نوعان مفارق وغير مفارق ، فالمفارق كالملاح فإنه تمام السفينة وهو مفارق لها من غير أن يدخل عليه القدس . وأما التمام الذى ليس بمفارق فمثل حرارة النار فإنه تمام للنار ، فإذا فارقت النار فسدت وبادت . فالنفس للجسم الطبيعى تمام مفارق ، أعنى أنها تفارق الجسم من غير أن تفسد وتبعد . وسيلخص الغيلسوف فيما بعد كيف ذلك .

وقسم التمام بقسمة ثلاثة فقال التمام نوعان : أحدهما أن يكون الشئ هو التمام بعينه مثل حرارة النار ، فإن النار بها تم ف تكون ناراً . والنوع الثاني أن يكون الشئ فاعلا لل تمام ، مثل الملاح فإنه تمام السفينة بأنه يفعل فيها . أو مثل البناء فإنه تمام البيت بأنه هو الذى يُتم البيت ويصيده تماماً كاملاً . فالنفس تمام الجسم الطبيعي الآلى ، لأنها هي التمام بعينها ، بل لأنها فاعلة التمام أعنى أنها تتممه فيصيده تماماً كاملاً ، فإنه لا يزال الجسم منقوصاً إلى أن تخل فيه النفس فیتم الجسم بها ويکمل .

فإن قال قائل : فإن كانت النفس هي التي تتمم الجسم فتصيره حيأ فما لها لاسمي وحدها حيواناً إلا مع الجسم ؟ قلنا : ذلك كالقوة التي في العين فإنهما تم العين فتكون بها بصيرة ، ولا يقال للقوة وحدها أنها تبصر إلا مع العين .

وَكَذلِكَ لَا يقال لصورة القدوم وحدها قدوم إلا مع الحديد ، فـ كذاك النفس لا يقال لها حيوان إلا مع الجسم الطبيعي الآلي .

وَقُسْمُ التَّامِ أَيْضًا بِقُسْمَةِ رَابِعَةٍ فَقَالَ : التَّامُ عَلَى أَنْوَاعٍ وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا كَانَ التَّامُ بِعِصْمٍ وَاحِدٍ لَا يَعْدُوهُ ، كَانَ صُورَةً لِذَلِكَ الْعِصْمِ فَقَطْ كَفَلَ الْبَصَرُ فَإِنَّهُ تَامٌ لِلْعَيْنِ لَا يَعْدُوهَا إِلَى غَيْرِهَا فَهِيَ صُورَةُ لِلْعَيْنِ ، فَإِذَا كَانَ التَّامُ لِعِصْمٍ لَعِصْمِ وَاحِدٍ وَنَفَذَ فِي جَمِيعِ الْأَعْصَمِ كَانَ نَفْسًا ، إِلَّا أَنَّهَا نَفْسٌ لَا تَفَارِقُ جَسْمَهَا إِلَّا عَنْ فَسَادِهَا . مِثْلُ الْقُوَّةِ النَّاهِيَّةِ وَالْقُوَّةِ الْحَسِيَّةِ فَإِنَّ مَسْكُنَتَهَا فِي أَعْصَمِ مَعْلُومَةٍ وَيَنْفَذُانَ فِي جَمِيعِ الْبَدْنِ ، فَإِذَا فَارَقاً أَبْدَاهُمَا فَسَداً وَبَادَا ، وَلَا يَفْعَلُانَ أَفْعَيْلَاهُمَا إِلَّا مَعَ حَوَالَهُمَا . وَإِذَا كَانَ التَّامُ لِلْجَسْمِ كُلَّهُ لَا بِعِصْمٍ وَاحِدٍ كَانَ نَفْسًا أَيْضًا إِلَّا أَنَّهَا مَفَارِقَةٌ لِحَالَهَا أَعْنَى أَنَّهَا إِذَا فَارَقَتْ جَسْمَهَا لَمْ تَفْسِدْ وَلَمْ تَبْدِ مَثَلَ النَّفْسِ النَّاطِقَةِ [٢٠٩ وَ] وَالدَّلِيلُ عَلَى أَنَّهَا لَا تَفْسِدْ بَعْدَ مَفَارِقَتِهَا لِلْبَدْنِ فَعَلَهَا ، فَإِنَّهَا تَفْعَلُ فِي الشَّيْءِ النَّائِي عَنْ بَدْنِهَا ، وَتُرْوَى فِيهِ ، وَتَفْكَرُ ، وَتَعْرِفُ الشَّيْءَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ بَدْنِهَا حَاضِرًا لِهِ ذَلِكَ الشَّيْءُ . فَإِذَا كَانَ فَعْلَاهَا يَتَعْدِي بَدْنِهَا ، فَلَا مَحَالَةَ أَنْ جَوَهِرَهَا يَبْقَى بَعْدَ فَرَاقِهَا لِلْبَدْنِ ، وَإِلَّا كَانَ فَعْلَاهَا أَكْرَمُ مِنْ جَوَهِرَهَا ، وَذَلِكَ باطِلٌ . لَأَنَّهُ لَا يَمْكُنُ أَنْ يَكُونَ فَعْلُ الْجَوَاهِرِ أَكْرَمُ مِنْ الْجَوَاهِرِ ، لَأَنَّ الْفَعْلَ إِنَّمَا يَصْدُرُ عَنِ الْجَوَاهِرِ لَا الْجَوَاهِرِ عَنِ الْفَعْلِ .

وَلَمَّا خَصَّ الْفِيْلِسُوفُ التَّامَ وَأَخْبَرَ بِأَقْسَامِهِ ، وَعَلَى كُمْ نَوْعٍ يَقَالُ ، وَبِأَيِّ الْأَنْواعِ تَكُونُ النَّفْسُ تَامًا لِلْجَسْمِ الطَّبِيعِيِّ الْآلِيِّ قَالَ : إِنَّ الْحَدَّ الَّذِي حَدَّدَنَا بِهِ النَّفْسُ إِنَّمَا هُوَ كَالرَّسْمُ ، وَلَيْسُ هُوَ بِحَدِيدٍ يَبْيَنُ عَنْ خَاصَّةِ كُلِّ نَفْسٍ ، لَأَنَّا لَمْ نَجِدْ لِلْأَنْفُسِ جِنْسًا يَعْمَلُهَا ، وَذَلِكَ أَنَّ مِنْهَا أُولَاءِ وَثَانِيًّا وَثَالِثًا وَلَا يَوْجِدُ فِي الْأَشْيَاءِ الَّتِي تَكُونُ تَحْتَ جِنْسِ وَاحِدٍ أُولَاءِ لَأَنَّهَا كَلِّهَا تَرَاقِي مَعًا . فَإِذَا لَمْ يَكُنْ لِلْأَشْيَاءِ جِنْسٌ يَحْمِلُهَا لَمْ يَمْكُنْ أَنْ نَجِدْ شَيْئًا يَعْمَلُ خَاصَّةً كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهَا .

فَلَمَّا أَرَادَ الْفِيْلِسُوفُ أَنْ يَمْيِيزَ صَفَّةً كُلِّ نَفْسٍ عَلَى حَلْمَهَا وَيَنْبَرُ عَنْ خَاصَّهَا قَدِمَ هَذِهِ الْمَقْدِمَةَ فَقَالَ : إِنَّ أَنْفَى فِي الشَّيْءِ قُوَّةً وَاحِدَةً مِنْ قُوَّةِ النَّفْسِ كَانَ ذَلِكَ الشَّيْءُ مَتَنَفِّسًا ، فَأَوْلَ قُوَّةِ النَّفْسِ الْحَرْكَةُ وَالْحَسْنُ . وَذَلِكَ أَنَّ النَّمَاءَ إِنَّمَا يَكُونُ بِالْحَرْكَةِ ، وَالْحَيْوَانُ يَكُونُ بِالْحَسْنِ . وَالنَّمَاءُ لَا يَكُونُ إِلَّا بِالْغَذَاءِ ، وَالثَّانِي لَا يَكُونُ

إلا بالحركة والغذاء . ويكون حيواناً بالحسن ، ويكون مفكراً بالعقل ، فإن العقل قوة ثالثة من قوى النفس . وقال : إن بعض قوى النفس ينفذ في جميع البدن مثل الحركة وحسن اللمس ، وبعضها لا ينفذ مثل البصر والسماع والذوق والشم . وقال ما أصوب ما وصف به النفس أنها تمام لجسم طبيعي آلي . وكما أن العلم يكون على وجهين : وذلك أنا نعلم بالعلم والنفس الخامدة للعلم الموصوفة به ، ونحس بأن فينا قوة حاسة ولنا جسم قابل للحس ، كذلك نحن أحياه بأن فينا حياة ولنا جسم قابل للحياة . وكما أن العلم صورة والنفس موضوع له ، كذلك النفس هي صورة وتمام والجسم موضوع لها . فالنفس إذن جوهر أنها صورة وتمام لا أنها هيولي ، وما أصوب ما قبل إنها جوهر ليس بجسم ، لأنها صورة متممة للجسم الطبيعي الآلي ، إلا أنها صورة مفارقة لجسمها من غير أن تفسد [٢٠٩] وتبليه ، وليس بلازمة له ، أعني إذا فسد جسم فسدت معه .

ووصف أيضاً النفس المرسلة فقال : النفس علة للمتنفس على ثلاثة أنواع من أنواع العمل ، وذلك أنها علة تمامية وعلة فاعلة وليس علة هيولانية . واحتج على ذلك فقال : إن الطبيعة هيأت للبدن آلات مختلفة من أجل أصناف أفعال النفس . قولنا : « من أجمل » إنما نريد « غاية » للشئ . فالنفس إذن علة غاية اختلاف آلات البدن ، والنفس تمام البدن للمتنفس ، والتام صورة ، فالنفس إذن علة صورية للبدن المتنفس . وبالنفس يكون المتنفس معتدياً حسانياً ، فإنه لا يعتدى شيء ، ولا ينتهي ، ولا ينتقل من مكان إلى مكان إلا وله نفس . فالنفس إذن علة فاعلة بأن يكون المتنفس معتدياً نامياً منتقلًا من مكان إلى مكان .

قال : ينبغي لنا أن ننظر ما جوهر كل نفس ، وما خاصتها ، وما قواها ، وهل تفارق البدن من غير أن تفسد أم يفارقها ببعضها وببعضها غير مفارق له . فإننا إذا فعلنا ذلك كانت صفتنا للنفس أبين ، وشرحنا إياها أوضح . فبدأ يفحص عن النفس النامية أولاً فقال : من أين ينبغي لنا أن نبتدئ في الفحص عن ماهية كل نفس ، أمن قواها أم من أفعالها أم من الأشياء الحسوس المدركة منها ؟ فقال : ينبغي أن نفحص عن الشيء المحسوس أولاً ، ثم نفحص بعد ذلك عن القوة المدركة للمحسوس وعن فعلها ، لأن المحسوس أهون معرفة ، وأبين من القوة

الحساسة . فإذا عرفنا المحسوس عرفنا الحاس . أيضاً لأنهما من باب المضاف ، ومعرفة الأشياء المضافة واحدة . ولنفحص عن الغذاء قبل أن نفحص عن النفس النامية ؛ وذلك أن الماء يكون بالغذاء ، والغذاء أبين وأوضح من الماء فقال : ينبغي لنا أن نطلب لم صار النامي يعتقدنى ؟ وأخبر أنه يعتقد شوقاً إلى الماء والدoram . وذلك أنه لما لم يقو النامي على البقاء من أجل سيلان عنصره ، احتاج إلى الغذاء ليرد عليه بدل ماسال منه وانفسه . وأخبر أيضاً بعلة ذلك فقال : إنه لما لم يقو النامي أن يبقى دائماً بشخصه اشتاق إلى أن يبقى بالصورة فاحتاج لذلك إلى النسل ، ولما لم يقو على النسل إلا بالماء والنشوة احتاج إلى الماء ، ولما لم يقو على الماء والنشوة إلا بالغذاء احتاج إلى الغذاء ، فعلة [٢١٠] [الغذاء هو الشوق إلى البقاء إما بالشخص وإما بالصورة . أما الأجسام الباقية بالشخص والصورة معاً فال أجسام السماوية . وأما الأجسام التي تبقى بالصورة ولا تبقى بالشخص فال أجسام الأرضية كلها النبات والحيوان . فلما أخبر بعلة الغذاء ماهي وصف الغذاء نفسه فقال : الغذاء هو استحالة الشيء ، إلى الشيء أو تكون شئ من شيء . فلما علم أنه قد يقدر الطاعن أن يطعن في صفتته بهذه فيقول : إنما قد نرى الشيء يستحيل إلى شيء آخر وليس هو غذاء له ، مثل المسمى يستحيل إلى الصحة وليس المسمى بغذاء للصحة ، والهواء يستحيل إلى النار وليس هو بغذاء لها فقال : الغذاء استحالة شيء إلى شيء زائد في كميته فينمى وينشاً من أجله . فلما أخبر بعلة الغذاء قال : أترى راداً يريد علينا فيقول : الزيت يستحيل إلى النار فينمىها وليس هو بغذاء لها ، لأن الغذاء يلتصق بالمغذي ويبيقي فيه ، والزيت لا يلتصق بالنار ولا يبيقي فيها . فقال : الغذاء استحالة شيء إلى شيء زائداً في كميته ، لاصقاً به ، وباقياً فيه ، ينمى وينشأ من أجله . فلما أخبر بالغذاء قال : أترى الشيء يعتقدى من شبهه أم من غير شبهه ، فإن بعض الأولين (١) قال : إن الشيء إنما يعتقدى من شبهه ؛ وقال بعضهم : يعتقدى من غير شبهه . وكلا الصنفين صادق في قوله على نوع ونوع ، وذلك أن الغذاء على نوعين : أحدهما بالفعل والآخر بالقوة . أما الغذاء الذي بالفعل فهو الذي تغير

(١) انبـا دوـقليـس وـديـمـقـرـطـيسـ (أنـظـرـ تـرـجـمـةـ كـتـابـ النـفـسـ لـأـرـسـطـوـ صـ ٥٧ـ ، ٤١٥ـ وـ ٣٠ـ وـ ماـ بـعـدـهـ) .

واستحال وتشبه بالمعتدى ، وأما الغذاء الذى بالقوة فهو الذى لم يتغير ولم يستحل وللم يتشبه بالمعتدى . والطعام الذى لم ينضج هو الغذاء الذى لا يتشبه المعتدى . فلما أخبر بالغذاء وكيف هو قال : إن القوة الغاذية هى التى تختص بحفظ حاملها وتلزمه ، والدليل على ذلك الحيوان ، فإنه إذا لم يعتد ضعف وهلاك .

والقوة الغاذية ، وإن كانت تحفظ بدن الحى بالغذاء ، فإنها إنما تحفظه بتوسط الحرارة . وذلك أن قوام المتنفس يكون بثلاثة أشياء : بالقوة الغاذية الغريزية ، وبالغذاء ، وبالقوة الحركية للحرارة الغريزية إلى أن تفعل فعلها . فالحرارة الغريزية تحرك الغذاء وتغيره وتهيئه فتجعله ملائماً للمعتدى . والغذاء يتحرك وينتقل من شيء إلى شيء إلى أن [٢١٠ ظ] يتشبه بالمعتدى فيعودوه . والقوة تفعل فقط ، والحرارة الغريزية تفعل وتنفعل . والغذاء ينفعل فقط . فلما أخبر بالغذاء وكيف الصفة هو ، ولم هو ، وصف النفس النامية فقال : قد استبان لنا مما ذكرنا من صفة الغذاء أن النفس النامية هي قوة مولدة لشيء شبيه بالشيء الذى هي فيه ، وهذه الصفة أخذت من غاية فعل النفس النامية ، وهي التي تحفظ الشيء الذى هي فيه وتلزمه ، وتولد شيئاً آخر شبيهاً به وبها .

ولما فرغ الفيلسوف من الإخبار عن النفس النامية ابتدأ في الإخبار عن النفس الحسية الحيوانية واستدل عليها من قبل الحواس فوصف الحسائس^(١) كلها بصفة واحدة فقال : الحاس هو الذى يستحيل فيتشبه بصورة المحسوس . ثم أخبر عن الاستحالة فقال : هي حركة ما وانفعال ثم قال : أتى الحاس ينفعل من شبيه أو من غير شبيه؟ فإنه قد حكى الأمران جميعاً ، وكلا القولين يصدقان بنوع ونوع . وذلك أن الشيء لا ينفعل من شبيه بالفعل ، ولا من غير شبيه بالفعل ، وإنما ينفعل الشيء من شيء آخر مثله بالقوة لا بالفعل ، مثل الأبيض فإنه ينفعل من الأسود ، والأبيض لا يشبه الأسود بالفعل ، وهو شبيه به بالقوة ، لأنه يمكن أن يستحيل البياض ليكون سواداً . وكذلك الحار لا يشبه البارد بالفعل ويتشبه بالقوة لأنه يمكن أن يستحيل الحار فيكون بارداً . فلما أخبر كيف ينفعل المتنفعل قال : الحاس ينفعل من المحسوس ، لأن الحاس مثل المحسوس بالقوة ، فإذا انفعل

(١) كذا بالأصل . ولا تجمع حاسته على حسائس ، بل حواس .

صار مثل المحسوس بالفعل من ساعته . وقال : إنما نعني بالحاس مثل المحسوس بالقوة بالنوع الثاني من القوة ، وذلك مثل الكاتب الحاذق البارع الذي إذا شاء كتب . كذلك الحاس هو مثل المحسوس بالقوة ، وذلك أنه إذا حضر المحسوس كان الحاس مثله بالفعل سواء . وهذا النوع من القوة يأْتِي في الفعل بلا استحالة ، إلا أن يريد مرید أن يسمى استحالة بالمخاز ، لأن الاستحالة الحق لا تكون إلا بحركة ورمان ، واستحالة الحاس إلى المحسوس بلا حركة ولا زمان . ثم أخبر عن الانفعال فقال : الا نفعال نوعان أحدهما مفسد والآخر متمم ، فأما المفسد فمثل انفعال البياض [٢١١] من السود ، فإن السود إذا انفعال من البياض أفسده فصيরه سواداً مثله . وأما الانفعال المتمم فمثل انفعال الهواء من النور ، يصير الهواء نَّيِّراً من غير أن يفسد ذاته بل يصييره تاماً كاملاً . كذلك البصر ينفعل من المحسوس ويتم ويُكمل من غير أن يفسد ذاته .

ولما وصف الحاس خاصة وعامة ابتدأ في صفة حاس حاس ، إلا أنه قبل أن يفعل ذلك وصف الفرق الذي بين الحواس وبين العقل فقال : الحواس يحتاج فعلها إلى الأشياء المحسوسة أن تكون حاضرة لديها ، والعقل لا يحتاج في فعله إلى شيء خارج منه لأن معقوله داخل فيه ، ثم أخبر لم كان ذلك ؟ فقال : ذلك لأن فعل الحواس في الأشياء الحاضرة ، والحاضرة أجسام ، ولا يمكن أن تكون الأجسام داخلة في الحواس ، لأنها لا يدخل جسم في جسم . وقد بين الفيلسوف لم لا يمكن ذلك ؟ فلذلك احتاجت الحواس في فعلها ، أعني في دركها ، إلى الأشياء الخارجية ، وأن تكون حاضرة لديها . فأما العقل فإنه لما صار فعله في الأشياء الكلية ، وصار يدركها ، وليس بأجسام ، ودواها وثباتها فيه ، لم يحتاج إلى أن تكون الأشياء التي يدركها حاضرة لديه . وقد صوَّب الفيلسوف قولَ فلاطن إذ قال : إن النفس مكان الصور ؛ فلهذه العلة ينال العقل معرفة الشيء ، وإن بعد عنه ، لأن صورته فيه ، والأشياء في العقل بنوع صورها . والدليل على ذلك أصحاب المساحة فإنهم يعلمون أشكال الأشياء ، وإن لم تكن الأشياء ذات الأشكال حاضرة بين أيديهم . وإنما قدروا على ذلك لأن الأشكال صور ، والصور محمولة في النفس ، فالعقل إذن يعلم العلوم ، وإن لم يكن حامله حاضراً .

فلما أخبر بالفرق الذي بين الحواس وبين العقل ، ابتدأ في صفة حاس

حاس ، وجعل استدلاله عليها من المحسوسات ، وقال : منها ما هو محسوس بذاته مثل اللون ، ومنها ما هو محسوس بعرض مثل الجوهر (١) فإنه إنما يقع تحت البصر بأنه ملون لا بأنه جوهر . والمحسوس بذاته ينقسم ، فإذاً أن يكون الشيء محسوساً خاصاً بخاصية واحدة مثل اللون والقرع ، فإن اللون خاصة للبصر ، والقرع للسمع . وإنما يكون الشيء محسوساً بجميع الحواس مثل الحركة والسكن ، وإنما يجعلها مثل العدد والعظم والشكل . ثم قال : إن المحسوس [٢١١ ظ] بعرض لا يؤثر في الخاصة شيئاً . وذلك أنَّ الجوهر لا يؤثر في العين بأنه جوهر ، بل إنما يؤثر فيها بلونه . فاما المحسوسات الخاصة والعمامة فتؤثر في الحواس ، إلا أن المحسوس الخاص لا يناله إلا حاس واحد يؤثر في الحاس أكثر مما يؤثر فيه المحسوس العام الذي يناله جل الحواس . وقال : الحاس لا يحيط في درك محسوسه إذا حضرت ثلاثة أشياء : أحدها أن يكون بعد الذي بينه وبين الحاس معتدلا . والثاني أن يكون المحسوس موضوعاً على ما ينبغي من الامكان للناظر إليه . والثالث أن تكون قوة الخاصة قوية .

ولما ميز بين الأشياء المحسوسة بعرض ، والأشياء المحسوسة بذاتها ، وصف كل حاسة من الحواس على حدتها ، وتحبَّر ماهي ، وابتداً من البصر وجعل استدلاله على مائة البصر من اللون ، فوصف اللون لأنَّه أين من البصر ، فإذا استبيان ما اللون استبيان ما البصر . فقال : اللون هو تمام للجسم الصافي المشف ، مثل الماء والهواء والببور وما أشبه هذه الأشياء ، فإن اللون هو يصيرها بالفعل صافية مشففة . وقال : الضوء أيضاً يعمل ذلك في الجسم ، إلا أن اللون هو بنفسه ينقل الشيء الصافي ذا اللون بالقوة من القوة إلى الفعل . فأما الضوء فلا يعمل ذلك في الجسم بنفسه ، ولا بعرض ، وذلك أنه يحمل اللون ويؤديه إلى الجسم الصافي بتوسط الهواء ، فيصير الجسم ذا لون بالفعل ؛ فلهذا النوع صار الضوء متقدماً للشئ ذي اللون بالقوة فإنه يحمل الألوان لا بأنه يقبل اللون ؛ فالضوء هو حامل اللون ، واللون هو الذي يصير الأشياء الواقعية تحت البصر بالقوة واقعه بالفعل . ووصف الجسم الصافي فقال هو الذي يدركه البصر ، لامن أجمل ضمونه ، بل من أجمل

(١) المقصود بالجوهر هنا الحجر الكريم لا الاصطلاح الفلسفى المعروف .

ضوء غيره ، وذلك أن البصر إنما يدرك الأشياء ذوات اللون بضوء الشمس .
 ووصف الضوء فقال : الضوء فعل ^م ما به يتم للجسم الصافي القابل اللون لأنه لا يتلون
 إلا بتوسط الضياء . وقال : قد اختلف الأولون في الضياء فقال بعضهم إنه جسم ،
 وقال بعضهم إنه ليس بجسم . فأما الذين قالوا إنه ليس بجسم فاحتاجوا فقالوا : كل
 جسم إذا تحرك فإنما يتحرك في زمان ما ، والضياء يتحرك بلا زمان ، وذلك أنه مع
 طلوع الشمس يضيء الأفق ، ومع دخول المتصباح في [٢١٢] و [البيت يضيئ
 البيت كله بلا زمان . فليس الضياء إذن بجسم . وقالوا : إن كل جسم إنما أن
 يكون مبسوطاً أو مركباً ، فإنه لا يعلو أيضاً أن يتحرك حركة مستوية مثل النار
 والهواء وسائل الأجسام الأول ، وإنما أن يتحرك حركة مستديرة مثل السماء . ونحن
 نرى الضياء يتحرك لحركة مستوية ولا حركة مستديرة ، وذلك أنه يتحرك يمنة
 ويسرة فوق وأسفل وأمام وخلف بلا زمان ، فليس أيضاً إذن بجسم . وقالوا : إن
 كان أيضاً جسماً ، فإنه لا يعلو أن يكون إذا سلك في الهواء أن يتداخل فيه بدفعة
 واحدة ، أو يكون يسلك في جزء منه بعد جزء ، فإن تداخل في الهواء دفعه واحدة
 وجب من ذلك أن يكون جسم يدخل في جسم ؛ وهذا محال . وإن سلك جزءاً بعد
 جزء وجب من ذلك أن يكون الضوء لا يضيئ الموضع كله بدفعه واحدة بلا زمان ،
 بل قليلاً قليلاً ؛ وهذا باطل . فليس الضوء إذن بجسم . واحتاجوا أيضاً فقالوا :
 لو كان الضوء جسماً لكان إذا احتاط بالهواء كشف الهواء وأظلم ، ومثل ذلك أنا
 لو أخذنا صفيحة فألقينا عليها صفيحة أخرى ، لكنفت الصفيحة الأولى وغلظت
 وصارت مظلمة . ولسنا نرى الهواء يكشف إذا صار الضوء فيه بل يلطف ويهتئر ؟
 فليس الضوء إذن بجسم .

وقال الذين زعموا أن الضوء جسم : الدليل على أن الضوء جسم انعكاس
 شعاع الشمس ، فإنه لوم يكن جسماً لنفذ في الجسم ولم ينعكس . وذلك أن الشيء
 الذي ليس بجسم لا يمتنع من أن ينفذ في الأجسام ، ولا تمنع الأجسام من نفاذ
 فيها . فالضوء إذن بجسم . وقالوا أيضاً : لو لم يكن الضوء جسماً ، لم يكن شعاع
 الشمس يسخن الهواء باحتكاكه به ، والاحتكاك يكون للأجسام ، فالضوء
 إذن بجسم . وقالوا : إن لم يكن الضوء جسماً فما بال شعاع الشمس إذا دخل من

كوة في بيت لا ينبع في جميع البيت، لكنه يكون مقابل الكوة، والمقابلة من خاصة
وصف الأجسام؛ فالضوء إذن جسم.

وقد وافق الفيلسوف الذين قالوا إن الضوء ليس جسم، واحتاج له ولم
فقال: إن كان الضوء جسما وإنما يصل إلينا بتوسط الهواء، وجب من ذلك
أن يكون جسم ينفذ في جسم؛ وهو محال.

وقال: الضوء مخالف للظلمة، إما كمخالفة الأضداد، وإما كمخالفة الوجود
والعدم. فبأى النوعين كان الضوء مخالفاً للظلمة وجب [٢١٢ ب] أن لا يكون
جسما؛ لأن كل وجود وكل عدم ليس هو بجسم، والأضداد أيضاً متساوية بالقوة،
وهي تحت جنس واحد. والظلمة ليست بذات صورة لأنها عدم، ولا هي بجسم؛
فإن تكن الظلمة ليست جسما، وكان الضوء ضدتها، فإنه ليس بجسم أيضاً، وإنما
لم يكن الضوء والظلمة تحت جنس واحد. فإن قال قائل: إن الجوهر ينقسم إلى جسم
ولا جسم، والجوهر جنسهما، قلنا: إن الجسم واللاجسم ليسا بضدين لأنهما
مختلفان بالقوة. وميز الجسم من اللاجسم من غير أن يكونا حصلا تحت جنس
واحد، والجوهر ليس هو بجنسهما، وذلك أنه إنما قسم في هذين القسمين
من غير أن يكون ميز جنساً لهما بحق لكن بالمحاذ. وليس الجسم واللاجسم أيضاً
بضدين بنوع من أنواع المضادة. وأما الظلمة والضوء فتضادان كتضاد الوجود
والعدم، فإن كان العدم لا جسم، فالضوء لا محالة لا جسم.

ولما بين الفيلسوف ما اللون وما الضوء وصف البصر فقال: هو الذي يدرك
الألوان بأن يمثل آثارها أو يتشبه بها بتوسط الهواء بلا حركة ولا زمان
ولا استحالة زمانية.

وابتدأ في صفة السمع ففعل ك فعله في صفة البصر؛ وذلك أنه وصف القرع
أولاً ثم وصف السمع، لأن القرع أين من السمع، فقال: القرع يأني إلى السمع
بتوسط الهواء، والدليل على ذلك أنك إذا أدنت شيئاً من مجرى السمع، ثم قرعته
 بشيء آخر، لم تسمع أبداً. وكذلك لو أصقت شيئاً ذا رائحة بالحياسيم لم تشم
رائحة أبداً. فالهواء هو الذي يؤدى القرع إلى السمع، والرائحة إلى الحياسيم.
ثم قال: إن القرع يكون على نوعين؛ إما أن يكون بالقوة، وإما أن يكون بالفعل.

أما القرع الكائن بالقوة فمثل الجسم ذى الصوت الذى يقرع فيخرج له صوت لا يقرعه أحد ، فإن الصوت فيه بالقوة . وأما القرع الكائن بالفعل فمثل الجسم ذى الصوت الذى يقرع فيخرج له صوت . والقرع الكائن بالفعل من باب المضاف ، وذلك أنه لا يكون قرع ولا صوت إلا أن يكون قارع أو مفروع ، لأن القرع إنما هو صوت ما ، والصوت لا يكون إلا بحركة من الضارب والمضروب .

وقال : الطين لا يكون إلا أن تجتمع هذه الأشياء جرم حاس [٢١٣ و عريض] أملس عميق . أما الملاسة فهى علة ترجيع القرع أعنى الهواء ومكثه فيه . وأما الغرض فهو علة كثرة الهواء فى الأشياء المقروعة . والعمق هو علة مكث الهواء فى الجرم المقروع لئلا يخرج عنه سريراً . والطين هو ربع الهواء من الجرم المقروع إلى جرم آخر ، وذلك أن الجرم العميق إذا قرعه شيء نبا عنه ثم عاد أيضاً فضرب أجزاءه ، كما ترى الأكمة تضرب بها الأرض فتشب ثم تعود أيضاً . قال :

والدليل على أن الرجع إنما يكون في الأجرام الملاسة ضوء الشمس ، فإنه إذا سقط شعاعها على جرم أملس ، رجع الشعاع إلى خلف . وإذا تكلمنا ونحن في مكان أجوف عميق أملس سمعنا رجع كلامنا ؛ ولا يعرض ذلك في مكان آخر .

ولما وصف القرع ابتدأ في صفة الصوت فإنه ملائم لصفة السمع ، والسمع محسوس للصوت خاصة ، إلا أنه فرق أولاً بين القرع والصوت فقال : الصوت لكل ذى رئة من الحيوان لأنه يتنفس ، وإنما صار الحيوان ذو الرئة يتنفس لأنه وحده يستنشق الهواء ، فالنَّفَسُ^١ هيولى الصوت وبالرئة يكون ، وما ليس له رئة لا يتنفس ، وما لا يتنفس لا صوت له . وأما القرع فيكون للأجسام الحاسية (١) الميتة ، وللحيوان الذي لا رئة له كالسمكة والنحل وما أشبههما . ووصف الصوت فقال : الصوت قرع هواء لا في أنبوية الرئة والحلقوم متيبة لقبوله مع وهم يدل على شيء ما . وإنما ذكر الفيلسوف في صفة الصوت الوهم ليفرد من الأشياء التي يُظْنَ أنها أصوات وليسوا بأصوات ، مثل السعال والتنفس فإن هذه لا تكون بوهم ، ولا تدل على شيء آخر من خارج .

(١) أي الصلبة الغليظة ، والفعل جسأ (عن القاموس) .

فليما وصف السمع فقال : هو مثل الصوت بالقوة إذا كان الصوت عنه نائياً ، فإذا حضر كان مثله بالفعل .

ثم ابتدأ في صفة الشم فقال : ليس الشم كسائر الحواس ، وذلك أن كل حاسة تدرك محسوماً المذيد والكريه عندها ، والأشياء المتوسطة بين هذين يعني الكريه والمذيد ، كالبصر الذي يدرك السود والبياض وما بينهما من الألوان . وكذلك الذوق يدرك الحلو والمر وسائل الطعم المتوسطة بينهما . وليس الشم كذلك ، وذلك أنه يدرك الرائحة الطيبة والكريه ولا يدرك المتوسط بين هاتين الرايختين ، لأننا لا نقدر أن نصف رائحة [٢١٣] ظ [الميعة (١)] من رائحة الورد ، ولا رائحة الورد من رائحة العسل ، ولا رائحة الصبر من رائحة المر بصفة خاصة لاشتباها روانحها ، إلا أنها نعلم أنها كلها طيبة الريح من غير أن نعلم فصوتها وأصنافها ، وذلك أنه لما ضعفت الحاسة عن دركها لم تقع على صفتها ولم تقو على تسميتها شبهناها بالطعم فقلنا : هذا طيب الريح وهذا كريه الريح . ثم قال : كما أن الحيوانات التي لا أشفار لها ، لا تبصر بصرًا جيداً بحسوء أعيتها ، ودواب البحر أعيتها جاسية ولا أشفار لها ، فلذلك لا تبصر بصرًا جيداً ، ولا تعرف الألوان المتوسطة إلا البياض والسود ، كالشيء المقرع وغير المقرع ، كذلك الإنسان لا يعرف متوسط الأرایيح لضعف حاسة الشم . وقال : الشم إنما يكون باستنشاقها الهواء وكيف يشم الحيوان الذي لامنآخر له . وأجاب فقال : إن المجرى التي يشم منها الحيوان الذي لامنآخر له ليس عليه ما منع من وصول الهواء ، والهواء يحمل الرائحة إلى تلك المجرى فيشم الرائحة من غير أن يستنشق . وأما سائر الحيوانات ذوات المخالب في أعلى مناخرها حجاب يمنع الهواء من الدخول والتنفس والاستنشاق ، وكذلك لا تبصر شيئاً إلا أن تفتح أعيتها ، وبعض الدواب لا يحتاج إلى ذلك لأنها لا أشفار لها ، فأعيتها مفتوحة أبداً .

(١) الميعة عطر طيب الرائحة جداً ، أو صمغ يسيل من شجر بالروم ، أو رسم المر الطرى يدق المر بماء يسير ويغتصب بلوبل فتستخرج الميعة ، أو هي صمغ شجرة السفرجل أو شجرة كالتفاح لها ثمرة بيضاء وأكبر من الجوز تؤكل ولاب نواها دسم يعصر منه الميعة . (القاموس الحيط) .

فلما وصف الرائحة وكيف تصل إلينا ، وصف الحاس الذى به نشم فقال :
 هو مثل الشىء ذى الرائحة بالقوة إذا كان نائياً ، فإذا حضر كان مثلك بالفعل
 بلا حركة ولا زمان ، وذلك أنه إذا حضرت الرائحة كانت القوة الشامة مثلها سواء .
 فلما فرغ من صفة حاسة الشم ابتدأ في صفة حاسة الذوق فأخبر باتفاقه
 مع سائر الحواس واختلافه فقال : حاسة الذوق تختلف سائر الحواس بأئمها
 تتعرف طعم الشىء بلا توسط الهواء ، وذلك أنها إن لم نضع الشىء ذا الطعم
 على اللسان لم نعرف طعم الشىء ما هو ، وليس سائر الحواس كذلك لأنها
 لا تعرف محسوساتها إلا بتوسط الهواء ، مثل البصر والسمع والشم ، وذلك أن
 الإنسان إذا أدى الشىء بجداً من عينه لم يعرف أونه ؛ وكذلك لو صاح إنسان
 في [٢١٤] داخل أذن صاحبه حيث عصب الحس لم يسمع صوته ؛ وإن
 جعل الشىء ذا الرائحة في داخل الخياشيم لم يشمها . والدلائل على أن الذوق يعرف
 طعم الأشياء بلا توسط الهواء ما نحن قائلون أن اللمس لمس ما ، وللمس لا يحتاج
 في معرفة الملموس إلى توسط الهواء ، والطعم إنما تكون من الرطوبات ، والرطوبة
 ملموسة ، والذوق لمس مما ، فالذوق إذن يعرف الأشياء المذوقة بلا توسط .
 وقال : إن الطعوم إما أن تكون رطبة بالقوة وإما بالفعل . أما الالاتي بالقوة
 فتشمل الملح والبورق (١) وسائل الأشياء المشتبهة بهما ، فإنها إذا جعلت في
 الماء صارت مائية من ساعتها . وأما الطعوم الرطبة بالفعل فتشمل اللبن والزيت
 والشراب وما أشبههما . فهذا الخلاف الذي بين حاسة الذوق وبين سائر
 الحواس . فاما اتفاقه معها فلأنه يعرف الشىء ذا الطعم والشىء الذي لا طعم له
 كسائر الحواس . والشىء الذي لا طعم له على نوعين أحدهما مثل الحرير (٢)
 الصاف فإنه لا طعم له ولا يفسد الذوق ، والآخر مثل أكثر الشموم فإنها لا طعم
 لها وهي تفسد الذوق . ولما أخبر أن الذوق يعرف الطعوم باللامامسة وصفه فقال :
 الذوق قوة حسية هي مثل الطعم بالقوة ، فإذا لامست الطعم صارت مثله
 بالفعل سواء .

(١) هو النظرون .

(٢) وقد تقرأ الحديد بالدال ، لأن الدال شبيهة بالراء في الرسم ولم تستطع
 ترجيح إحدى القراءتين .

ثم ابتدأ في صفة اللمس فوصفه بصفتين غائيتين ، وإنما أراد بذلك معايير^(١) السامع ، إحداهما أنه قال : إن حاسة اللمس ليست بوحدة بل حواس كثيرة ؛ والضرب الثاني أنه قال حاسة اللمس ليست اللحم بل هي لشيء آخر يستبطن اللحم ؛ واحتاج على أن حاسة اللمس ليست بوحدة بأن قال : كل حاسة من الحواس إنما تدرك ضدًا واحدا مثل البصر ، فإنه يدرك البياض والسوداء وما بينهما من الألوان . وكذلك السمع يدرك الصوت الحديد والشديد ويدرك سائر الأصوات بأنها داخلة في الصوتين . وكذلك الشم يدرك الرائحة الطيبة والكريهة ويدرك سائر الأرایح بأنها بين هاتين . وأما اللمس فيدرك أضداداً كثيرة منها الحر والبارد والرطب واليابس واللحسن والأملس واللين والحساء ، فهذا دال على كثرة حواس اللمس . ثم قال : لعل قيئلا يقول إن هذا قد يعرض في سائر الحواس [٢١٤] لا في اللمس وحده . وذلك أن البصر يدرك البياض والسود والكبير الصغير والمتتحرك والساكن . وكذلك السمع يدرك الصوت الحديد والثقيل ، والأبعض والصافي ، والجهير والضعيف ، قلنا : إن هذه الأشياء هي المحسوسة الواقعة تحت حواس كثيرة ، فإنما كان قولنا في خاصة محسوس من (كذا) ^(٢) كل حاس . واحتاج أيضاً بأن اللمس حواس كثيرة بأن قال : إن لكل حاس أن يدرك جنساً واحداً من المحسوس لغير ، مثل البصر فإنه يدرك اللون فقط ، والسمع يدرك الصوت ، والشم يدرك الرائحة ، واللمس يدرك أجنساً كثيرة من المحسوس . وذلك أنه يدرك الكيفيات الفاعلة مثل الحرارة والبرودة ، والكيفيات المنفعلة مثل الرطوبة والجفون ، والحساء واللحسن والأملس . ولم يطلق الفيلسوف هذه المعايير ^(٣) هنا لكنه أطلقها في كتابه في الحسن والمحسوس .

(١) المعايير أن تأتي بكلام لا يهدى له . وهي بالأمر تعياً واستعياً لم يهدى لوجه مراده أو عجز عنه . (عن القاموس) . والمعايير اصطلاح لم نجد في كتاب فلسفى آخر ، وهو يقابل المشكلة ، وهي باليونانية Aporia

(٢) كتب الناسخ فوق هذه الكلمة «كذا» . لعل يري أن لفظة «من» زائدة .

(٣) هذا نفس الاصطلاح ومعناه المشكلة أو المسألة .

ولما بين أن اللمس حواس كثيرة ابتدأ في تبيين المعايادة الثانية فقال : إن حاسة اللمس ليست باللحم لكنها بشيء آخر يستبطن اللحم . فإن قال قائل : لو لم تكن حاسة اللمس للحم ، لما كنا إذا لمسنا الشيء نحس به بلا زمان ، قلنا : إنه وإن كان اللمس يدرك الملموس بلا زمان فليس بذلك مما يجب أن يكون اللحم هو حاسة اللمس . والدليل على ذلك أن أحداً لو لف على يده ثوباً رفيعاً ثم وضعها في ماء حار أو بارد ، لأحسن بالحار والبارد بلا زمان ؛ وليس الثوب هو الذي أحسن بالحار والبارد . فليس إذن حسناً بالملموس بلا زمان مما يجب أن تكون حاسة اللمس هي اللحم : ثم سأله فقال : أترى اللمس يدرك الملموس بتوسط الهواء غير أن ذلك خفي ؟ وضرب لذلك مثلاً فقال : لو أن إنساناً ألقى يده في ماء فأمسك حجراً أو غيره لم يكن بد من أن يكون بين اليد وبين الحجر ماء ، إلا أن ذلك يختفي للطافته ، فإن كان توسيط الماء بين اللمس والملموس يختفي فالحرى أن يكون الهواء يختفي علينا لأنه ألطف من الماء كثيراً ؛ فقد شارك بهذا النوع اللمس سائر الحواس . ويشاركها أيضاً بنوع آخر ، وذلك أن اللمس مثل الملموس بالقوة إذا كان الملموس نائياً ، فإذا حضر ولامسه كان مثله بالفعل ، وذلك أن حاسة اللمس مثل [٢١٥ و] الحار والبارد والرطب والجاف وسائر الأشياء الملموسة بالقوة ، وكل واحد من هذه يخرج اللمس من القوة إلى الفعل إذا كان حاضراً ، فإذا صارت حاسة اللمس مثل الملموس بالفعل أحسته سواء . وينبغي أن تعلم أن الفيلسوف كان يرى أن كل حاس إنما ينال محسوسه بتوسط الهواء ، والسمع والشم والذوق واللمس والبصر كذلك ، إلا أن ذلك يكون في البصر والسمع أظهر ، وفي الذوق واللمس أخفى . وقال : لا يمكن الأجسام التي في الهواء أن يimas بعضها ببعضها إلا بتوسط الهواء ، وكذلك الأجسام التي في الماء لا يمكن أن يimas بعضها ببعضها إلا بتوسط الماء ، إلا أن ذلك يختفي علينا للطافحة الماء والهواء . وقال : أترى كل حاس يدرك محسوسه بضرب واحد أم بضروب مختلفة ؟ فإن الذوق واللمس يظن أنهما يدركان محسوسهما بلا توسط هواء فقال : الحواس كلها تدرك محسوساتها بتوسط الهواء إلا أن ذلك يختفي في اللمس والذوق ، كما بينا آنفاً ، وإنما خفي ذلك عنا لأنهما يدركان محسوسهما من قرب ، وذلك أنه إن لم يوجد الشيء ذو الطعم

على اللسان والشيء الملموس على اللمس لم يُلْدِرَ كا ، فلذلك خفي علينا الهواء الذي بينهما . وقال أيضاً : إن قال قائل : إن كنا إنما نحس بالمحسوس بتوسط الهواء فإنه يجب من ذلك أن تكون نحس بالهواء أولاً ثم بالمحسوس ، ولا يمكن ذلك إلا بزمان فلا يدرك إذن الحاس المحسوس بلا زمان ، قلت : إن الحاس يدرك الهواء الحامل والأشياء المحمولة معاً ، وذلك أن صور الأشياء تختلط في الهواء فيدرك الحاس الهواء والشيء المختلط فيه معاً بلا زمان . ومثل ذلك يقال لو أن رجلاً حمل ترساً ، ثم ضرب ضارب الترس ، لأحسن حامل الترس بالضربة مع ضرب الترس معاً بلا زمان .

ولما وصف الفيلسوف الحواس واحداً فواحداً وصفها أيضاً بصفة واحدة فقال : كل حاسة من الحواس فإنما تعامل عملها عند قبول صورة المحسوس دون عنصره مثل ما يقبل الشمع نقش الخاتم من غير أن يقبل جوهره . فجميع الحواس تفعل أفعالها إذا قبلت صور محسوساتها ، مثل البصر فإنه يحس باللون إذا قبل صورة اللون . وكذلك السمع يحس بالصوت إذا قبل صورة الصوت . وكذلك الحواس يتم فعلها إذا قبلت صور محسوساتها . وقال : إن الشيء القابل صور المحسوسات هو الحاسة الأولى [٢١٥] التي فيها تكون القوة الحسية وهي الروح الحسية ، وبجميع الحواس محمولة عليها ، وقال : ما بال الحواس تفسد من محسوساتها إذا أفرطت مثل الضوء الساطع فإنه يفسد البصر ، والصوت الشديد يفسد السمع ، والرائحة المفرطة الطيب تفسد الشم ، والشيء المر الطعم جداً يفسد الذوق ، والحرار المفرط يفسد اللمس . ثم أطلق المسألة فقال : إن جميع الحواس بنيت على الاعتدال ، والشيء المعتدل لا يفسد من معتدل آخر مثله ، بل إنما يفسده الشيء المفرط الخارج عن الاعتدال ، فلذلك صارت الأشياء المحسوسة إذا زاغت عن اعتدالها وأفرطت ، أفسدت الحواس . وقال : الاعتدال على نوعين إما أن يكون الشيء معتدلاً إذا كان بين الطرفين بالتساوي ، مثل الماء الفاتر فإنه بين الحرار والبارد إلى أن يميل إلى أحد هما ، وإما أن لا يسمى بأحد الطرفين وهو قابل لها فتش (بياض بالأصل) فإنه بين الصالح والمطالع فلذلك لا يسمى صالح حتى يميل إلى أحد هما فيكون إما صالح وإما طالع . فالحواس معتدلة بأنها وسط الطرفين لاتميل إلى أحد هما ، فلذلك يفسدها الشيء المفرط الخارج عن الاعتدال .

وقال : ما بال النبات ليس له حاسة اللمس إذ كانت له قوة غاذية
 عمنمية وتنفعل من الأشياء الملموسة فترتبط وتختزن ؟ ثم أجاب فقال : لأنه ليس
 للنبات عضو معتدل فيقوى على قبول صور الأشياء ، وذلك أن أعضاء النبات
 كلها صلبة بجasicة غليظة . وكذلك أيضاً الحيوان الخزفي ليس لها لمس لحساوة
 أجسامها . وكل ما كان من الحيوان أدق بدنًا كان أشد حسًا لللمس . وقال
 أترى ما ليس بحيوان ينفعل من الأشياء المحسوسة ؟ فأجاب وقال : إن الشيء
 الذي ليس هو بحيوان ينفعل من الأشياء المحسوسة ، وإنما ينفعل من الحار والبارد
 والرطب واليابس فيسخن ويبرد أو يتربط أو يتبيّس ، فليس لأن له حاسة تحس
 بفعل الحر ، والدليل على ذلك أنها لا تميز بين الحر والبارد ولا بين الرطب واليابس
 وقال : إن الأشياء التي ليست بحيوان تنفعل من الأشياء المحسوسة انفعال تمام .
 وقال : لا يلزم أن يكون كل انفعال حسًا ، لأنه ما ليس بحيوان ينفعل
 ولا يحس . فإن قال قائل : إن كان الحيوان وغير الحيوان ينفعل من الأشياء
 المحسوسة ، فما الفرق بينهما من جهة الانفعال ؟ قلنا : إن الحيوان إذا انفعلت
 من [٢١٦ و] الأشياء المحسوسة فإنما تقبل صورها فقط ولا تقبل هيولاها ،
 كالبصر فإنه يقبل لون الشيء ولا يقبل جسمه . وكذلك السمع وسائر الحواس
 تقبل صور محسوساتها ولا تقبل أجسامها . وأما ما ليس بحيوان مثل النبات
 والحجارة فإنه يقبل صورة المحسوس وجسمه جيئاً . وذلك أن النبات والحجارة
 تنفعل من وصول الماء إليها بصورته وجرمه ، وذلك أن الماء يربط الشجر
 بوصول جرميه إليها مع رطوبته ، فعلى هذا تنفعل الأشياء المحسوسة في الشجر
 والحجارة من غير أن يكون للشجر أو للحجارة حاسة تعرف لها ذلك الفعل .
 فإن قال قائل : إن لم تكن الحجارة والشجر تحس بفعل ما يفعل فيها فكيف
 تفسد من الماء الملح والكريتي وسائر المياه الرديمة ؟ قلنا : إن المياه الرديمة تفسد
 الشجر لأن فيها قوة مفسدة للشجر والحجارة ، لا أن للشجر والحجارة حاسة تحس
 بمتلك الرداءة . وكما أن المياه العذبة تغذى الشجر وتنمييه ، كذلك المياه الرديمة
 تفسد الشجر وجميع الأجسام وتهلكها . فإن قال قائل : إن الصوت وحده دون
 جرميه يفعل في الحجارة والشجر ، كالرعد فإنه يشق الشجر ويصلع الحجارة من غير

وصول جرم الرعد إليها ، قلنا : إنه ليس صوت الرعد فعل ذلك بالحجارة والشجر ، بل الشيء الحامل للصوت أعني الهواء ، وذلك أنه لما ضغط السحاب الهواء دفعه إلى أسفل فقصد الهواء الشجر فشقه ، وصلم الحجارة فصدها ؛ وعلى هذه الجهة تنصلع البيوت التي ليست لها كوى من صوت الرعد ، فلا يكمن له منفذ يخرج من البيت فييدهم ليكون له منفذ إلى الخروج ، فإن الهواء والماء والأرض تنفعل من الأشياء المحسوسة أكثر من الشجر والحجارة ، وذلك أن الهواء ينفعل من الراحة الطيبة والألوان والصوت والطعم والشيء الملموس أعني الحر والبارد والرطب واليابس ، وكذلك الماء والأرض ينفعلان من هذه الأشياء التي ذكرنا ، إلا أن انفعال الهواء منها أكثر من انفعال الماء والأرض ، والماء أكثر انفعالاً من الأرض .

فإذا فرغ الفيلسوف من تلخيص الأشياء المحسوسة وبينها ، وصف عنده ذلك النفس الحسية وهي الحيوانية ، فقال : النفس الحسية هي التي تدرك الأشياء بقبول صورها دون أبصارها [٢١٦ ظ] ودركتها إياها أن تتشبه بها وتكون مثلها ، وذلك أنه إذا كانت الأشياء المحسوسة نائية عن النفس فهي مثلها بالقوة ، فإذا حضرت كانت مثلها بالفعل .

وهذا آخر المقالة الثانية

ولما فرغ الفيلسوف من صفة النفس الحسية في المقالة الثانية ابتدأ في المقالة الثالثة فوصف النفس الناطقة ، إلا أنه قبل ذلك وصف قوتين من قوى النفس البهيمية أعني الحركة والوهم (١) وهما أشرف من سائر قواها ، وأنهما أقرب إلى العقل لأن فعله داخل فيه كفعل العقل ، فلا يحتاج إلى الأشياء الخيالية كحاجة الحواس ، ولذلك سمي الفيلسوف الوهم عقلاً منفعلاً ، وهاتان القوتان متوسطتان بين الحواس وبين العقل . وإنما قدم صفة هاتين لكيما إذا عرفنا القوى التي تقاد أن تكون معاشرة من الهيولي ، صدقنا بالشيء الذي لا هيولي له ألبتة ، ولئلا ينقولنا الفيلسوف من الأشياء الهيولانية أعني المحسوسة إلى الأشياء التي

(١) الواقع أن أرسطو في المقالة الثالثة يبدأ في الكلام عن الحس المشترك ووظيفته ، وهو ما يسميه صاحب هذا التلخيص بالحس العامي في مكان آخر .

لا هيولى لها بنته ، فإن النقلة من حال إلى حال بغیر تدريج صارت في الكلام وغيره . ولما وجد بعضًا يظن الحس والوهم شيئاً واحداً وبين أنهما ليسا بشيء واحد ، وكذلك الحس والعقل ، وكذلك الحس والتفكير ، ابتدأ في تمييز الحس والعقل . فقال : الحس بجميع الحيوان وليس العقل بجميع الحيوان . والحس يعرف الأشياء الخارجة منه مثل الألوان والأصوات والطعوم والأرياح ، والعقل يعرف الأشياء التي فيه وعليها يقع فعله ، مثل الأشياء العملية والصور وأشباهها . ثم ميز بين الحس والحزم والتفكير . إلا أنه جمع هذه الأشياء باسم واحد وهو الحلم ، فقال : الحس لا ينطوي في معرفة محسوساته الذاتية ، والحزم والتفكير ربما دخل الخطأ على أصحابهما ، وذلك أنه ربما اشتبه على المفكير ففكر في الشيء النافع كأنه صار ، وفي الشيء الصار كأنه نافع ، وفي القبيح كأنه حسن . وكذلك المرء الحازم ربما رأى الشيء من طريق الحزم ، وليس هو كذلك . وفرق بينهما بنوع آخر وذلك أن الحس موجود في جميع الحيوان . وفرق بين الفكر والعقل فقال : العقل لا ينطوي في معرفة الشيء وذلك أن [٢١٧] العقل إذا هم بمعرفة شيء من الأشياء ، فإما أن يعرفه معرفة صحيحة ، وإنما أن لا يعرفه أبلة . وأما الفكرة فإنها ربما أخطأ في معرفتها الشيء وكذلك الرأي المحمود ربما أخطأ في معرفة الشيء أيضًا . ثم ميز بين الحس والوهم فقال : الوهم يعقل فعله في اليقظة والنوم ، والحواس لا يعقل في النوم شيئاً . والحس أيضًا موجود في جميع الحيوان ، والوهم ليس موجودًا في جميعها ، وذلك أن الزناير والدود وكل دابة تولد من العنف لا وهم لها ، لأنه ليس لها مأوى تعرفه ، ولا تفعل فعلها على شرج يعرف . فإن قال قائل : ليس للأطفال أيضًا وهم قلنا : لهم وهم بالقوة لا بالفعل ، والقوة جائحة إلى الفعل ؟ فأما الزناير والدود وأشباهها فليس لها وهم لا بالقوة ولا بالفعل . والحس أيضًا لا ينطوي في محسوسه الذاتي له ، والوهم ربما دخله الخطأ ، فإنه ربما لم يكن الشيء على ما يتوجهه المتوجه . والحس أيضًا لا يدرك الأشياء النائية عنه ، والوهم ربما أدركه . والحس أيضًا لا يقوى أن يرى الشيء الواحد إلا بالشكل والميئات التي هو عليها ، والوهم يقوى على أن يتوجه الشيء بأشكال كثيرة وهيئات مختلفة (١) ، ثم ميز بين الوهم والعقل فقال : فعل

(١) هذا التمييز الطويل بين الحس والوهم غير موجود عند أرسطو بهذا التفصيل .

العقل في الأشياء تام أعني أنه يعرفها معرفة صحيحة ، وربما دخل الخطأ على الوهم في معرفة الشيء . ثم ميز الرأي المحمود من الوهم فقال : الوهم موجود في الدواب ولا يوجد الرأي المحمود في شيء من الدواب . ثم ذكر أن أنساً ظنوا أن الوهم مركب من الحس والرأي المحمود ، وليس ذلك كذلك ، لأنه لو كان الوهم مركباً منهما لوجب من ذلك أن يكون الحس والرأي المحمود يفعلان في شيء واحد في الأبيض والأسود ، ولستنا نرى ذلك كذلك ، فإن الحس يدرك البياض ، والرأي المحمود يدرك الأفضل من الأمور . وإن كان الحس والرأي المحمود مختلفان في الدرك ، فكيف يمكن أن يكون الوهم المركب منها يدرك شيئاً مختلفين في وقت واحد . وربما رأينا الحس يكذب والرأي المحمود يصدق في وقت واحد ، مثل قرص الشمس يراها في قدر الترس ، والرأي المحمود يعلم أنها أضعاف الأرض في العظم [٢١٧] فإن كان الوهم مركباً منها عرض من ذلك أن يكون الوهم يصدق ويكتسب في الشيء الواحد في زمان واحد ، وهذا محال . قال قوم من القدماء : ما بال النار وحدها من بين الأستقصات تنمى وتنشئ كأنها تعتد ؟ فقال الفيلسوف : إن النار لا تنمى ولا تنشئ ، والدليل على أنها لا تنمى أن كل تمام له نهاية وحدة إذا بلغ إليه وقف ، ولم يجاوز إلى ما لا نهاية له ، والنار تنمى وتنشئ إلى ما لا نهاية له ، فليس ذلك إذن بنشئ ، وإنما هو زيادة من جهة الغذاء .

فلما رد على هؤلاء رجع إلى ما كان فيه من صفة الغذاء فقال : بالغذاء يقوى المتنفس وينمى ؛ والقوى الغذادية أقوى قوى النفس النامية . فريده أن نشخص الغذاء ونميزه من الأشياء التي يظن أنها غذاء وليس بغذاء ، فنقول : إن الغذاء هو استحاللة شيء إلى شيء ، وتكون شيء من شيء ، وليس هذه الصفة بتامة لأنه ليس كل ما استحال من شيء ، أو تكون من شيء بذاته لذلك الشيء الذي استحال إليه ، أو تكون منه . فإننا قد نرى الجسم السقيم يستحمل من السقم إلى الصحة ، ولا يقال إن السقم غذاء للصحة ، والأستقصات يستحمل بعضها إلى بعض وليس بعضها غذاء لبعض . والغذاء ليس هو استحاللة فقط إلا أن يكون زائداً في كمية الشيء فينمى وينشئ من أجله . وهذه الصفة ليست بتامة ، وذلك أن الزيت يغدو النصار من جهة الزيادة ، وليس الزيت غذاء للنار

بالصحة (١) لأن الغذاء يلزق بالمعتدى ويثبت معه ويزيد فيه ، والزيت لا يلتصق بالنار ولا يثبت فيها . فلما وصف هذه الصفة سأله فقال : أترى الشيء يغتدى من شبهه أو من غير شبهه ؟ فإن قال قائل : نعم هذا القول قاله قوم يرون أنهم محقون . أما من قال إن الشيء يغتدى من شبهه فإنه يحتاجون فيقولون : إن من شأن الغذاء أن يلتصق بالجسم ويثبت فيه وينميه ، ولا يثبت الشيء في الجسم إلا أن يكون شيئاً به ، فالشيء إذن يغتدى من شبهه . وأما من قال إن الشيء يغتدى من غير شبهه فإنه يقدر أيضاً أن يحتاج فيقول : إن الشبيه لا يفعل في شبهه ولا ينفع منه مثل البياض ، فإنه لا يفعل في بياض آخر ولا ينفع [٢١٨ و ٢١٩] من بياض آخر ، وكذلك السواد لا يفعل في سواد آخر ولا ينفع منه ، ومن شأن الغذاء أن ينفع ويستحميل وينتقل من شيء إلى شيء إلى أن يكون مثل الشيء المعتدى ، فليس يغتدى الشيء إذن من شبهه بل من غير شبهه . فلما احتاج الفيلسوف بحجج أصحاب هذين القولين المختلفين أطلق المسألة فقال : الغذاء على نوعين أحدهما غذاء بالفعل وهو الذي قد تغير واستحال وتشبه بالمعتدى ، والآخر بالقوة وهو الشيء البعيد الذي لم يتغير ولم يستحل ولم يتشبه بالمعتدى كالطعمة الخارجبة التي لم تصل إلى الجسم ، ولم تتغير ولم تتشبه به . فلما بين أن الغذاء على نوعين : أحدهما بالفعل وهو الذي قد نضج واستحال وتشبه بالمعتدى ، والآخر بالقوة وهو الذي لم ينضج ولم يستحل ولم يتغير ، فإن الغذاء الذي قد نضج هو الشبيه بالمعتدى مثل البر وسائر الأطعمة ، فإنها غير شبيهة باللحم . ولما أطلق الفيلسوف هذه المسألة قال : إنه لا يغتدى شيء من الأشياء إلا ذوات الأنفس فقط ، ولذلك قال إن النار وسائر الأشياء التي لا نفس لها لا تغتدى بحق لأنها ليست بذوات أنفس . ثم قال : إن القوة الغذائية هي التي تقوى أن تحفظ حاملها أي المتنفس ، وإنما تقوى على ذلك بالغذاء ، ولذلك إذا لم يغتدى الحيوان ضعفت القوة عن حفظها أي عن حفظ الحيوان ، فهذا هي وهو جميعاً .

(١) كذا بالأصل ، ولعلها « كالصحة » فيكون المعنى أن الغذاء يؤدى إلى الصحة من حيث إنه يلزق بالمعتدى ويزيد فيه ، وليس الزيت كذلك بالنسبة إلى النار .

قدرة النفس الغاذية وإن كانت تحفظ الشيء المتنفس فذلك يكون بتوسيط الحرارة الغريزية . وقيام المتنفس إنما يكون من ثلاثة أشياء أعني : بالقدرة الغاذية وبالحرارة الغريزية وبالغذاء ، إلا أن أحدها يتحرك والآخر محرك والثالث محرك فقط . أما المحرك فهو القوة الغاذية فإنها تحرك الحرارة الغريزية ، وإنما تتحرك الغذاء وهيئه ويتحرك من شيء إلى شيء إلى أن يتشبه بالمعتدى فيغدوه . وقال : إنما وصفنا الغذاء هنا بقدر حاجتنا إليه لما أردنا من صفة النفس . فأما الصفة الثانية فقد ذكرناها في مكان آخر ، يعني كتاب الكون والفساد ، وفي صفة طبائع الحيوان .

قد ميز الفيلسوف ما وعد [آنفاً من بيان كيفية فعل القوة الغاذية ، ثم وصف القوة الغاذية فقال : إنها حافظة للبدن ، ومسكة به . ووصف الغذاء فقال إن الغذاء هو الذي تكون به قوة فعل القوة الغاذية ، ووصف كيف يعتدى الشيء أمن شبهه أم من غير شبهه ؟ ووصف أن ذلك يكون بتوسيط الحرارة الغريزية وبقدرة النفس الغاذية .

ولما وصف النفس الغاذية والغذاء ما هو ، ولم هو ، وكيف هو ، ولخص ذلك على نحو حاجته قال :

قد استبان لنا مما ذكرنا صفة النفس الأولى أي النامية أنها قوة مولدة للشيء شبيه بالشيء الذي هي فيه وهذه الصفة أخذت من غاية القوة ، وقد نقدر أن نصفها بالأبتداء والغاية معاً فنقول : النفس الأولى النامية هي الحافظة للشيء الذي فيه ، الالزمة له ، المولدة لشيء آخر شبيه بها .

ولما فرغ الفيلسوف من صفة النفس النامية وخبر أيها هي ، ابتدأ في صفة النفس الحسية الحيوانية والإخبار عنها ، فاستمعان عليها من الحسن ، ولخص من أجل ذلك الحواس واحداً فواحداً . إلا أنه وصف قبل ذلك الحواس كلها صفة واحدة فقال : الحاس هو الذي يتمحيل بنفسه بصور الحسوسات . فلما وصف الحاس بالاستحالة سأله فقال : إن الاستحالة إنما هي حركة منا وانفعال . ثم قال : من أين ترى يكون انفعال الحاس ، أمن شبهه أم من غير شبهه ؟ والقائل إن

الحاس ينفعل من غير شبهه يحتاج فيقول : إنه لا ينفعل شيء من شبهه مثل البياض فإنه ينفعل من السواد . فأطلق المفلاسوف هذه المسألة فقال : إن الشيء لا ينفعل من شبهه ولا من غير شبهه بالفعل ، بل إنما ينفعل الشيء من الشيء الذي لا يشبه بالفعل وهو شبيه به بالقوة ، مثل الأبيض من الأسود ، والحار من البارد ، فإن البياض غير شبيه بالأسود بالفعل وهو شبيه به بالقوة ، لأنه يمكن أن يستحيل فيكون مثله وليس هو مثله بالفعل .

فلما أطلق هذه المسألة سأله أيضاً فقال : ما بال الحواس لا تحس نفسها مثل البصر لا يصر نفسه ، ولا الذوق يذوق نفسه ، ولاسائر الحواس تحس نفسها ؟ فأطلق هذه المسألة بأن قال : إن الحواس هي مثل المحسوسات بالقوة ، فإذا كان المحسوس حاضراً قبل الحاس صورة المحسوس فيكون مثله ، وذلك مثل الشمع فإنه يقبل [٢١٩ و] صورة نقش الخاتم ف تكون صورة الشمع مثل صورة الخاتم سواء . فكذلك الحاس يقبل صورة المحسوس فيكون مثله ، فذلك قيل إن الحاس يكون مثل المحسوس بالقوة لأنه يقبل صورته . ثم قال : قد استبان أن الحاس مثل المحسوس بالقوة ، فإذا انفعل الحاس من المحسوس صار مثله بالفعل ، فقبول الحاس المحسوس إنما يكون بأن ينفعل منه ويقبل أثره وصورته ، وبهذا النوع يكون الحاس مثال محسوسه . ورجع فقال : إن القوة الحسية تليق بحسها وتشبهه ، وقد بينا آنفأً أن الشيء لا ينفعل من شبهه ، والقوة الحسية تنفعل أولاً ثم تناول محسوسها ، فلهذه العلة لتناول الحواس نفسها لأنها لا تنفعل من ذاتها بل من غيرها . ولما أطلق هذه المسألة ، وكان في إطلاقه يذكر القوة ، قال : القوة على ضربين أحدهما بالقبول مثل البصر ، فإنه يقال إنه كاتب بالقوة لأنه يقدر على قبول تعليم الكتابة ؛ والآخر بالهيئة مثل الكاتب البارع الذي إذا شاء كتب . كذلك الحاس هو مثل المحسوس بالقوة ، وذلك أنه إذا حضر الحاس صار مثل المحسوس بالفعل ، وهذا النوع الثاني من القوة يأتى إلى الفعل بالاستحالة ؟ إلا أن يريد أن نسميه استحالة بالمحاجز ، فذلك إذا قلنا : إن الحس استحالة فصار مثل المحسوس لم نعن به الاستحالة التي هي استحالة حقاً بل بالمحاجز .

وذلك أن الاستحالة الحقيقية إنما تكون بحركة وزمان ، والحس يكون مثل محسوسه بلا حركة ولا زمان ، فلا يقال إنه استحالة إلا بالجهاز .

فلما فرغ الفيلسوف من تمييز قوى النفس رجع إلى ذكر الوهم ، والحس العامي المحيط بالحواس الخمس ، وميز أحدهما من صاحبه فقال : الوهم يفعل فعله دون الحواس ، وإذا كانت الحواس ساكنة فالحس العامي لا يقدر أن يعمل شيئاً إلا أن يكون محسوسه حاضراً ، وليس يقدر يفعل فعله من حاسة واحدة إلا مع جميع الحواس أو مع جلها . واحتاج على أن في الإنسان حسأ عامياً غير الحواس الخمس بأن قال : إن الحاس الواحد إذا فعل فعلاً لا يعلم أنه فعل ، ولا يعلم أن هذا الشيء غير ذلك الشيء ، وكذلك سائر الحواس لا تعلم اختلاف الأشياء المحسوسة المختلفة مثل اللون والصوت والطعم والرائحة واللمس وأصنافها إنما يعلم ذلك [٢١٩] حاس آخر عام . ووصف الوهم فقال : هو حركة الحس الكائن بالفعل وذلك أن الحس الكائن بالفعل يحركه المحسوس ويحرك هو الوهم ، فلهذه العلة لا يمكن أن يكون وهم بلا حس ، وذلك أن الحس يأخذ أوائل علمه من الحواس . فإن قال قائل : إن ر بما توهمنا شيئاً لم نره فقط فقال التسائل قد يمكن أن تكون دابة من عنز وأيل ، ويكون إنسان طيراً ، قلنا : إنما نوهم أشياء مفردة أولاً ، ثم نركبها ثانياً بأوهامنا . وكذلك إذا توهمنا الصورة المجردة ، فإنما إنما نوهمها جسمانية . والدليل على أن الوهم لا يقدر أن يتوجه شيئاً إلا أن تؤدي إليه الحواس أن الذين عدموا أبعاصارهم لا يقدرون على أن يتوجهوا أمر الألوان ، فحال الوهم شبيه بحال الحواس ، وذلك أنه إن كذبت الحواس كذب الوهم أيضاً ، وإذا صدق الحاس صدق الوهم أيضاً . وقد بينا متى يصدق الحاس متى يكذب ، فقد صبح أن الوهم حركة تكون من الحس الكائن بالفكرة . فإن قال قائل : إن هذه الصفة تليق بالحس العام المحيط بجميع الحواس ، وذلك أنه قوة تتحرك من الحواس الكائنة بالفعل قلنا : هذه الصفة لا تليق بالحس العامي ، وذلك أن الحاس العامي لا يفعل فعله إلا من تلقائه جميع الحواس أو جلها ، كما قلنا آنفاً ، وذلك أن فعل الحاس العامي هو أن يدرك اختلاف درك الحواس كلها ، والوهم يكتفى بحاسة واحدة أن يتوجه ما رأى أو أدرك ،

وأُخْبَرَ بِعَلَةِ الْوَهْمِ الْغَائِيَّةِ ، أَعْنِي لَمْ كَانَ الْوَهْمُ فَقَالَ : إِنَّ الْوَهْمَ يُجْعَلُ لِلْقُوَّةِ النَّاهِيَّةِ لِأَنَّهُ مَثَلُ الْعُقْلِ وَالنُّطْقِ ، فَلِذَلِكَ قِيلَ إِنَّ الْوَهْمَ صُورَةٌ تَشَادُ بِالنُّطْقِ ، وَالْوَهْمُ هُوَ الَّذِي يَهْبِطُ الْبَهَائِمَ إِلَى أَنْ تَجْمَعَ الْغَذَاءَ الْمُقْتَمَ لِأَبْدَانِهَا وَتَسْخُرُهُ ، مَثَلُ الْفَنْدُ وَسَائِرِ الدَّوَابِ الَّتِي تَجْمَعُ فِي الصِّيفِ لِلشَّتَاءِ . وَيُجْعَلُ الْوَهْمُ فِي الْحَيَّاتِ النَّاطِقَةِ ، لِكِيمَا إِذَا حَيَلَ بَيْنَ الْعُقْلِ وَبَيْنَ أَفْاعِيلِهِ ، كَالَّذِي يَعْرَضُ فِي النُّومِ وَالْأَسْقَامِ الَّتِي تَفْسِدُ الْعُقْلَ ، كَانَ الْوَهْمُ يَقُولُ مَقْمَمُ الْعُقْلِ ، فَإِنَّهُ يَفْعُلُ فِي النُّومِ وَالْأَمْرَاضِ فَعْلًا يُكَادُ يَتَشَبَّهُ بِالْعُقْلِ . وَذَلِكَ أَنَّ الْوَهْمَ يَتَصَوَّرُ بِصُورَةِ الْعُقْلِ فِي الْحَيَّ النَّاطِقِ ، لِأَنَّ الْعُقْلَ يَفْيِضُ عَلَيْهِ مِنْ قَوَاهُ فَيَكُونُ الْوَهْمُ مُنْطَقِيًّا وَأَفَاعِيلِهِ مُنْطَقِيَّةٌ خَلَافُ أَفَاعِيلِ الْوَهْمِ الْكَائِنِ فِي الْبَهَائِمِ ، وَلَمْ يُكَنْ أَنْ تَكُونَ النَّفْسُ النَّاطِقَةُ فِي الْبَلْدَنِ إِلَّا بِتَوْسُّطِ الْوَهْمِ .

وَلَمَّا فَرَغَ مِنْ تَلْخِيصِ قُوَّةِ النَّفْسِ ابْتَدَأَ فِي تَلْخِيصِ الْعُقْلِ ، وَكَيْفَ يَدْرَكُ الْأَشْيَاءِ إِلَّا أَنَّهُ [٢٢٠] نَحْصُنُ أَوْلًا أَنْ إِدْرَاكُ الْعُقْلِ دَائِمٌ ، وَإِنَّمَا دُعَاهُ إِلَى ذَلِكَ أَنْ يَعْرَفَنَا أَنَّ النَّفْسَ النَّاطِقَةَ بِاقِيَّةٌ لَا تَمُوتُ ، فَقَالَ : الْعُقْلُ وَالْحَسْنُ يُشْتَرِكَانِ بِأَنَّ الْحَسْنَ مُثَلُ الْمَحْسُوسِ بِالْقُوَّةِ إِذَا كَانَ عَنْهُ نَائِيًّا ، وَإِذَا حَضَرَ الْمَحْسُوسُ كَانَ الْحَاسِ مُثَلَّهُ بِالْفَعْلِ ، فَكَذَلِكَ الْعُقْلُ هُوَ مُثَلُ الْمَعْقُولِ بِالْقُوَّةِ إِذَا لَمْ يَكُنْ أَثْرُ الْمَعْقُولِ فِيهِ ، فَإِذَا كَانَ أَثْرُ الْمَعْقُولِ فِي الْعُقْلِ صَارَ الْعُقْلُ مُثَلُ الْمَعْقُولَاتِ بِالْفَعْلِ . فَالْعُقْلُ إِذَا كَانَ سَاكِنًا كَانَ عَقْلًا بِالْقُوَّةِ ، فَإِذَا تَحَرَّكَ إِلَى أَنْ يَعْقُلْ شَيْئًا كَانَ عَقْلًا بِالْفَعْلِ . وَالْعُقْلُ إِذَا كَانَ سَاكِنًا نَائِيًّا عَنْ مَعْقُولِهِ ، كَانَ مُثَلَّ الْمَحْسُوسِ بِالْقُوَّةِ ، وَإِذَا كَانَ مَعْقُولُهُ حَاضِرًا حَرَكَهُ فَصَارَ مُثَلُهُ بِالْفَعْلِ . وَقَالَ : لَمَّا كَانَ الْعُقْلُ يَدْرَكُ الْأَشْيَاءِ إِدْرَاكًا صَحِيحًا ، وَيَمْيِزُهَا تَمِيزًا صَوَابًا ، عَلَمْنَا أَنَّهُ جُوهرٌ مُبِسْطٌ لَا يَشُوبُهُ شَيْءٌ مِنَ الْهَيْوَانِيَّاتِ ، فَلِذَلِكَ صَارَتِ النَّفْسُ تَدْرُكُ الْأَشْيَاءِ إِدْرَاكًا صَوَابًا . وَلَوْكَانَتِ النَّفْسُ هِيَوْلَانِيَّةٌ لِحَالَتِ الْهَيْوَانِيَّةِ بَيْنَهَا وَبَيْنَ أَنْ تَعْرِفَ الْأَشْيَاءَ مَعْرِفَةً صَحِيقَةً . وَقَالَ : إِنَّ الْحَسْنَ وَالْعُقْلَ ، وَإِنْ كَانَا يَتَفَقَّانِ فِي بَعْضِ الْأَشْيَاءِ ، فَإِنَّمَا يَخْتَلِفُانِ اخْتِلَافًا يَيْسَأُ ، وَذَلِكَ أَنَّ الْعُقْلَ مَكَانُ الصُّورَةِ الْعُقْلِيَّةِ . وَقَدْ قِيلَ الْفِيَلِيسُوفُ قَوْلًا مِنْ قَالَ : إِنَّ النَّفْسَ النَّاطِقَةَ مَكَانٌ لِلصُّورَةِ ، وَلَمْ يَبْيَنْ أَيِّ نَفْسٍ هِيَ ، وَنَبَهَ عَلَيْهِ بِقَوْلِهِ : إِنَّ النَّفْسَ الَّتِي بِالْفَعْلِ مَكَانٌ لِلصُّورَ ، لَا النَّفْسُ الَّتِي بِالْقُوَّةِ . وَأَمَّا الْفِيَلِيسُوفُ

فقال : إن النفس الناطقة هي مكان للصور العقلية وليس الصور فيها بالفعل ، بل هي فيها بالقوة ، لأنها لا تقوى على معرفة الأشياء كلها دفعه واحدة ، وإنما تعرف الشيء بعد الشيء .

ولما أراد التياسوف أن يرينا أن النفس العاقلة لاتفسد ولا تموت ، جعل الدلالة على ذلك من قبل اختلاف الحس والعقل فقال : ليس الحس من حيز العقل ، وذلك أن الحس يفسد من محسوساته القوى الذي هو فوق الاعتدال وليس العقل كذلك ، لأنه يدرك معتوله العظيم ولا يتحقق عنه ما صغر من المعقول ، بل هو قادر عليه . وقال إنما صارت الحواس يفسدها محسوساتها لأنها إنما تدرك محسوساتها بحركة وانفعال ، إلا أنه انفعال يكون أو لا متمماً ، فإذا أفرط في [٢٢٠] في الانفعال كان مفسداً ، وليس انفعال العقل من المعقول كذلك ، لأنه كلما كان المعقول أعظم قوة وأشرف بجوهره ازداد العقل نوراً ومعرفه ونقاء . فليس العقل إذن من حيز الحس ، لأنه لا يقبل الآثار الجسمانية ، أعني الجمجم والتفريق ، وليس فعل العقل كفعل الأجسام وذلك أن فعل الجسم لا يعوده ، وفعل العقل يفارق الجسم الذي هو فيه وينفذ إلى الأماكن البعيدة . ولهذه العلل صار العقل لا يفسده المعقول العظيم ، بل يزيده معرفة وعلماً ، ولا يتحقق عليه شيء من المعقولات الهيئة المعروفة . فالعقل إذن باق لا يفسد ولا يبيد ، إذ كان على غير صفة الأجسام . قال : ولقد أصاب من قال : إن النفس العاقلة مكان للصور العقلية ، إلا أنها مكان لها بالقوة لا بالفعل . وقال : إنه ليس من الواجب أن تكون النفس العقلية مشربة بشيء من الهيولى والأجسام أو تكون جسماً ، وذلك أنها لا تقبل التسخين والتبريد ، ولا الجسم بالله لها ، فلا محالة أن النفس الناطقة باقية لاتفسد ولا تهلك كما قلنا مراراً ! وقال : إن من الأشياء ما هو مبسوط كالصورة ، ومنها ما هو مركب كالهيولى والصورة ، أقرى النفس تعلم الأشياء المبسوطة والأشياء المركبة بجزء واحد ، أو إنما تعلم الأشياء المبسوطة أعني الصور بجزء ، وتعلم الأشياء المركبة بجزء آخر ؟ ثم أجب ف قال : إنما تعلم الأشياء المبسوطة والأشياء المركبة بجزء واحد وهو العقل ، إلا أنها تعلم ذلك بنوع ونوع ، وذلك أنها إذا أرادت علم الصورة وحدتها انبسط العقل ورבע إلى ذاته ، فيعرف تلك

الصورة معرفة صحيحة ؟ وإذا أرادت النفس أن تعلم الشيء المركب انحط العقل إلى الحس ، واندرج إليه فیأخذ منه أوائل المعرفة . كأنه قال : العقل يعلم الصور العقلية المجردة بلا توسط أى بلا آلة ، بل يعرفها بنفسه ، ويعرف الأشياء المركبة الحسانية بتوسط الحس . وذلك أنه يستعمل الحواس كالآلة في معرفة الأشياء الحسانية . وذلك أن الحواس تعقل الآثار الحسانية وتؤديها إليه فيعرفها ؛ والدليل على ذلك العادم البصر [٢٢١ و] في أول مولده ، فإنما صار لا يعرف الألوان لأن البصر لا يؤدى إليه آثار الألوان ، فإذا لم يقبل العقل آثار الألوان من البصر لم يقو على معرفة الألوان أبداً . وقال : لقد أساء الذين ظنوا أن العقل إنما يعلم الشيء المعمول وحده ، كما يعلم الحس الشيء المحسوس وحده ، بل يعلم العقل الشيء المعمول والشيء المحسوس جميعاً بنوع ونوع ، على ما وصفنا آنفاً ، وأنه إن لم يكن العقل على ما وصفنا عرض من ذلك مجال كثير . فمن ذلك أنه لو كان العقل لا يعلم المحسوس لكان إذا رأى البصر قرص الشمس على قدر الترس لما قدر العقل أن يرد عليه ، ولا أن يريه خطأً أيضاً في روئته المجداف في الماء معيوجاً ، ولا أن يريه أن الشيء الذي يراه في المرأة ليس بحق لكنه أثر خيال . ولو أن العقل لا يعلم المحسوس لما قال : أنا الذي أحسمت بهذا الشيء ، وأنا الذي عرفت هذا اللون ، وأنا الذي علمت أن كل جسم واقع تحت الكون والفساد مركب من الأسطقسات الأربع ، ولم يكن العقل يعلم اختلاف الأشياء المركبة ، ولو لم يعلم كما قال الأولون إن النفس مكان للصورة العقلية والحسية والصور الوهمية والصور الفكرية . وذلك أن العقل هو الذي يعلم ما كان من هذه الصور خطأً ليس ب صحيح ، ويعلم أن الصور التي ترى في النوم إنما هي خيال ليست حقاً ، ولم يكن ليقول إن هذا الرأي خطأ لا ينبغي لنا أن نعبأ به ، وهذا الرأي صحيح ينبغي أن يؤخذ به . فالعقل يعلم الأشياء العقلية والحسية جميعاً ، إلا أنه يعلم الأشياء المحسوسة بعلم جزئي أعني بتوسط الجسم ، ويعلم الأشياء العقلية المحسنة علمًا كلياً بنفسه لا بتوسط الحس . ولثلا يظن ظان أن الفيلسوف إنما عنى بقوله إن النفس ليست بمشوهة بشيء من الأجسام أنها ليست في جسم ، لكنه عنى بذلك أنها ليست بمحاطة بالجسم كالأجسام المركبة ، ولا هي مزوجة بجسم ،

ولا هي محمولة في الجسم كالصورة الهيولانية أعني الأشكال وأشباهها ، لكنها في الجسم كابجواهر في الجوهر أى كالملاحة في السفينة . ولو كانت النفس في البدن [٢٢١] كالأشياء الممزوجة وكالجسم المركب ، لما عامت شيئاً بته . وذلك أن الشبيه لا ينفع من شبهه ، وإذا لم ينفع لم يحس به ولم يعلمه ، لأن الحس والعلم إنما يكونان بحركة الحاس للمحسوس ، وبحركة العالم للمعلوم ، والشيء الطبيعي لا يتحرك من شيء آخر هو مثله بالفعل ، وإذا لم يتحرك لم ينفع ، وإذا لم ينفع لم يحس ولم يعلم . فإن قال قائل : إن الحس مركب من الأستقصادات وهو على ذلك يحس بالأشياء المركبة قلنا : كل حاس إنما يحس بما محسوس واحد مثل البصر يحس باللون وحده ، والسماع يحس بالصوت وحده ، ولديست النفس كذلك لكنها تعلم الأشياء كلها المركبة والمبسوطة . وليس هذا النوع من طريق تركيب الأجسام ولا مزاجها ، فليست النفس إذن بجسم ولا ممترضة في البدن ؛ ولديست النفس أيضاً في البدن كالصورة الهيولانية ، فإنه لو كانت كذلك لكان البدن كالآلة لها ، ولم تكن تعقل شيئاً دونه كما أن النفس الحسية لا تقدر أن تعقل شيئاً دون الحاسة التي هي آلة لها . وكذلك الحال في النفس الناتمية لا تقدر أن تعقل فعلها دون البدن الذي هي فيه ، وإنما صارتا كذلك لأنهما صورتان هيولانيتان فلذلك لا تعملان شيئاً إلا مع الهيولي . وأما النفس الناطقة فليست بصورة هيولانية بل هي صورة عقلية محضه مبادئه لكل هيولي . فلما كانت كذلك فعلت فعلها دون البدن ، والدليل على ذلك أن العقل يعقل فعله دون البدن ، ويروى في الأشياء الناتمية عنه من غير أن يحضر بدن الشيء الذي يروى فيه ، وإذا روى العقل في الأشياء الناتمية لم يحتاج إلى البدن ، ولا إلى آلة بدنية ينال بها تلك الأشياء ، فليست يعوقه عن فعله شيء إذا كان مجردأ . ويدل أيضاً على أن العقل لا يحتاج في معرفة الأشياء الناتمية إلى آلة ، أن كل آلة هي ملائمة للشيء الذي هي آلة له ، ولا تعيقه عن شيء من أفاعيله . والبدن يعوق العقل عن أشياء كثيرة فيخالفه ، وذلك أن البدن يمنع أفاعيل النفس العاقلة ، لأنها ربما أرادت شيئاً فيخالفها البدن وتغلب شهواته المندومة عليها ، فلا تدعها تفعل فعلها ؛ وربما اشتاقت [٢٢٢ و] النفس الناطقة إلى عالمها فتحجزها البدن إلى عالمه

الواقع تحت الفساد . ولو أن قوام النفس كان بالبدن لكان إذا فسد البدن فسدت النفس ، ولم تشقق إلى غير هذا العالم ، لأنه ليس شيء من الأشياء يشقق إلى عالم غير عالمه . وأما سائر الأنفس ، أعني النفس النامية والنفس الحسية ، فلما صار قوامهما وثباتهما بالبدن ، فإذا فسد البدن فسدتا ، اهتما له ، وغذياه ، وحرضا على بقاءه ، لأنهما ببقاءه يقيان ، وبفساده يفسدان . فقد صح أن النفس الناطقة ليست في البدن كالصورة الميولانية التي لا ثبات لها ولا قوام إلا بالحيولي ، بل هي في البدن كصورة لا هيولي لها . وإنما يعني بالصورة التي لا هيولي لها التي تثبت وتحتها وتقوم بلا هيولي . والدليل على ذلك قول الفيلسوف إن النفس تمام للبدن إلا أنها تمام مفارق ، يعني أنها لا تفسد عند مفارقتها للبدن . وقد سئى الفيلسوف هذا النوع من التمام في هذا الكتاب وفي غيره صورة وجوهراً قائماً بنفسه . وقال : إن كان العقل لا ينفع ، وليس هو مشوب بشيء من الحيولي ، وكل علم إنما يكون بانفعال العالم من المعلوم ، فكيف يعلم العقل الأشياء ؟ وقال : العقل واحد من الأشياء المعلومة ، أفتراه يعلم ذاته أم لا يعلمها ؟ فإن كان لا يعلم ذاته فكيف وصفها ؟ فقال : إنه جوهر مفارق يعلم الأشياء وإن لم يحضرها . وإن كان يعلم ذاته أفتراه يعلمها بأنه عقل كله ، أو يعلمها بأنه ليس بعقل كله ؟ فإن عَلِم ذاته بأنه ليس عقلاً كله ، عرض من ذلك شيئاً قبيحان : أول ذلك أنه لا يكون العقل مبسوطاً ، والثاني أنه لا يعقل ذاته كلها ، إذ كان بعضه يعقل وبعضه لا يعقل . وإن كان لا يعقل ذاته بأنه عقل كله مبسوطاً كان معقولاً أيضاً ، لأن العقل إنما يعقل معقولاً ، فيعرض من ذلك أن يكون العقل عاقلاً ومعقولاً معاً ، فيكون هو والمعقول شيئاً واحداً ، ويعرض من ذلك أن يكون العقل مثل الأشياء المحسوسة التي يعقلها . فأطلق المسألة الأولى بأن قال : الانفعال على نوعين - كما قلنا مراراً - أحدهما مفسد والآخر متمم ، فالانفعال المفسد مثل الحص فإنه لا يكون عن الآخر فساد الحص منه الذي فيه . وأما الانفعال المتمم فمثل الهواء فإنه ينفعل [٢٢٢ ظ] ويقبل الضياء من الشمس ولا تفسد ذاته بل تم به . كذلك العقل ينفعل من المعقول المعلوم فيعلمه ، فيكون تماماً كاماً . وإنما صار هذا النوع من الانفعال متمماً للعقل لأنه إذا علم

العقل الأشياء كان عقلاً بالفعل ، وإذا لم يعلمـه ما كان عقلاً بالقوة . وهذا النوع يعرض للعقل إذا كان في البدن ، وإذا كان معرى من البدن كان عقلاً بالفعل لا يحتاج إلى أن يتباهي في علم الأشياء ، ولا أن يستفید علمها من الحسن . وأطلق المسألة الثانية فقال : إن العقل يعقل ذاته بأنه معقول ، وذلك أنه إذا علم ذاته كان عالماً عقلاً وهو معقول أيضاً ، لأنه عَقِل ذاته وعلمهـها . فإذا قلنا : إن العقل إذا عقل شيئاً ما كان مثل ذلك الشيء ، لم يلزمـنا من ذلك أن يكون العقل إذا عقل شيئاً من المحسوسات أن يكون مثلـه ؛ وذلك أن الأشياء المحسوسة ليست بعقلية مخصوصة ، لأن العقل هو الذي يصيـرها عقلية ، والعقل يعقلها بتوسيط الحسن ، فلذلك لا تكون مثل العقل . فأما الأشياء العقلية المخصوصة التي لا هيـولـي لها فليس بينـها وبين العقل فرق ، فلذلك إذا عقلـها كان مثلـها سواء . فربـع ونقول : إن العقل إذا علم الشيء المعقول الذي لا هيـولـي له كان مثلـه ، وإذا علمـ الشيءـ الهـيـولـانـي لم يكن مثلـه ، فالعقل عـاقـلـ وـمـعـقـولـ مـعـاً بـنـوـعـ وـنـوـعـ عـلـىـ مـاـ وـصـفـتـاـ . وقال : إن^{هـ} في كل جنس من أحـنـاسـ الأـشـيـاءـ هيـولـيـ وـطـبـيـعـةـ وـعـلـةـ فـاعـلـةـ ، وكلـ وـاحـدـ مـنـهـ إـمـاـ أـنـ يـكـونـ بـالـقـوـةـ ، وـإـمـاـ أـنـ يـكـونـ بـالـفـعـلـ . وكـذـلـكـ الأـشـيـاءـ التيـ فـيـ النـفـسـ إـمـاـ أـنـ تـكـوـنـ فـيـهاـ بـالـقـوـةـ ، وـإـمـاـ بـالـفـعـلـ ، مـثـلـ العـقـلـ فـإـنـهـ رـبـماـ كـانـ فـيـ النـفـسـ بـالـقـوـةـ ، وـرـبـماـ كـانـ فـيـهاـ بـالـفـعـلـ . وـإـذـاـ كـانـ العـقـلـ فـيـ النـفـسـ بـالـفـعـلـ ، فـهـوـ عـلـةـ لـتـامـ العـقـلـ الكـائـنـ بـالـقـوـةـ . وـكـماـ أـنـ الأـشـيـاءـ المـحـسـوـسـةـ الـوـاقـعـةـ تـحـتـ الـبـصـرـ إـذـاـ أـلـبـسـهـاـ الـظـلـمـةـ كـانـتـ مـحـسـوـسـةـ بـالـقـوـةـ ، وـإـذـاـ أـلـبـسـهـاـ الضـوءـ صـيـرـهـاـ مـحـسـوـسـةـ بـالـفـعـلـ ، وـالـمـحـسـوـسـ بـالـفـعـلـ أـكـرمـ مـنـ الـمـحـسـوـسـ بـالـقـوـةـ ، فـكـذـلـكـ العـقـلـ الـذـيـ بـالـفـعـلـ أـكـرمـ مـنـ العـقـلـ الـذـيـ بـالـقـوـةـ ، لـأـنـهـ يـصـيـرـهـ عـقـلاـ بـالـفـعـلـ ، وـلـأـنـ أحـدـهـماـ مـنـفـعـلـ أـعـنـيـ العـقـلـ الـكـائـنـ بـالـقـوـةـ ، وـالـآـخـرـ فـاعـلـ أـعـنـيـ العـقـلـ الـكـائـنـ بـالـفـعـلـ ، وـقـالـ : إنـ العـقـلـ الـكـائـنـ الـكـائـنـ بـالـفـعـلـ إـذـاـ مـاـ فـارـقـاـ كـانـ بـالـفـعـلـ عـقـلاـ [٢٢٣ و] أـيـضـاـ ، إـلـاـ أـنـهـ يـكـونـ عـقـلاـ لـاـيـنـفـعـلـ كـانـفـعـالـهـ وـهـوـ فـيـ الـبـدـنـ . فـلـمـاـ وـصـفـ الـفـيـلـيـسـوـفـ الـعـقـلـ قـالـ قـوـلاـ جـزـمـاـ : إنـ النـفـسـ لـاتـمـوتـ ، إـلـاـ أـنـهـ لـاـ تـبـقـيـ قـوـةـ مـنـ قـواـهـاـ إـلـاـ بـادـتـ وـفـسـدـتـ ، إـلـاـ مـاـ كـانـ مـنـ الـعـقـلـ وـحـدهـ فـإـنـهـ بـاقـ لـاـيـفـسـدـ . .

وقال : إن كان العقل الكائن بالفعل تماماً ، وكان يعقل ما يعقل بنفسه ، فا باله ربما نسى بعض ما قد علم فلا يكون علمه تماماً غير زائل عنه ؟ ثم أجاب فقال : إن العقل إنما يأخذ علم الأشياء من الوهم ، وذلك أن الأشياء إنما تقايس في الوهم فإذا أخذ تلك الأشياء فيسبرها ، ويلزم ما صح منها ويرك ما لا يصح ، فإذا دخل على الوهم آفة درست تلك الآثار عنه لدخول الآفة عليه ، فنسى العقل الشيء الذي علمه ، فلهذه العلة يعرض النسيان للعقل إذا كان في البدن ؛ فإذا فارق البدن لم ينس شيئاً مما يعلمه ، لأنه لا يحتاج حينئذ إلى الوهم في علم الأشياء .

وقال : إن المقولات لا تتجزأ وهي التي يعرفها العقل معرفة صحيحة مثل الحدود أعني الأشياء المفردة ، والصور الحيوانية ، والكم المتصل ، فإنه وإن كان يتتجزأ في طبيعته لكنه إذا كان متصلة قيل إنه لا يتتجزأ ، فأوائل الكمية لا تتجزأ أعني النقطة والخط والسطح فإنها لا تتجزأ من جهة . وأما الشيء الذي لا يتتجزأ حقاً فالمقول الذي لا هيول له ، فإنه لا يقبل التجزئة إلا بالوهم . ثم وصف كيف يعقل العقل هذه المقولات التي ذكرنا فقال : إن العقل يعرف في زمان لا يتتجزأ لأنه لا يعرف بعض الشيء المقول في زمان ما وبعده في زمان آخر ، بل يعرفه كله بتمامه معاً ، وذلك أنه يعرف الجزء كله في زمان واحد ، ويعرف الخط كله في وقت واحد . وإنما يعرف العقل النقطة بأن يضعها فيقول : النقطة هي التي لا جزء لها ، والخط هو الذي لا عرض له ، والبساط هو الذي لا عمق له . وكذلك يعرف الأعراض فيقول : السواد هو الذي ليس بأبيض ، والفراغ هو الذي لا يحيط به . وإنما وصف العقل هذه الأشياء وأشباهها بالرفع ، لأنها محمولة في هيول . وأما الأشياء التي لا هيول لها فإنه يصفها بالوضع ، وبما هي عليه . ثم أخبر متى يصدق العقل ومتى لا يصدق فقال : العقل إذا وصف الأشياء المبسوطة القائمة بنفسه صدق ، لأنها إنما أن يعرف الشيء المبسط معرفة صحيحة لا خطأ فيها ، وإنما أن لا يعرفه أبداً ، وإذا وصف الأشياء المركبة أي [٢٢٣] الأبدان فربما صدق في وصفه إليها ، وربما لم يصدق ، لأن صور الأشياء المركبة ليست معقولة بجواهر بل إنما هي معقولة بعرض ، وذلك أن العقل هو الذي يميزها من حوالملها فيصفها كأنها معروفة منها . وكما قلنا

فِي الْحَاسِ إِنَّ الْحَاسَ يُصَاقِفُ فِي مَحْسُوسِهِ الْخَاصِ ، وَيُكَذِّبُ فِي الْمَحْسُوسِ الْوَاقِعِ
تَحْتَ جَمِيعِ الْحَوَاسِ أَوْ جَلَاهَا ، فَكَذَّلِكَ الْعُقْلُ يُصَاقِفُ فِي مَعْقُولِهِ الْخَاصِ وَهُوَ
الْمَعْقُولُ الْحَقِّ ، وَيُكَذِّبُ فِي الْمَعْقُولِ بِالْعَرْضِ .

ثم قال : ليس بين العقل الكائن بالفعل وبين المعمول الكائن بالفعل فرق ، وذلك أن العقل معمول أيضاً ، والمعمول المحسن عقل أيضاً .

ولما فرغ الفيلسوف من صفة القوى الفكرية ابتدأ في صفة الشوق لأنه من قوى النفس الناطقة فقال : الشوق نوعان : حسي وفكري ، لأن الشوق إما أن يكون من حيز الحس ، وإما أن يكون من حيز الفكر . فأما الشوق الذي من حيز الحس فيكون على ما أثنا وأصفى : إذا كان الحس يعرف المحسوس بأنه محسوس يشتاق إليه ، وذلك أن الشوق منه حسي أى من حيز الحس مثل اللمس ، فإنه إذا عرف الحرار المعتدل بأنه حار والتذ به ، سميت تلك اللذة شوقاً ، لأن اللمس يشتاق إليه ليتذ به ؛ وأما الشوق الفكري الذي من حيز الفكر فيكون أولاً من قبل الوهم ، وذلك أنه إذا كانت صورة الشيء في الوهم وحده ، فتلت الصورة وهمية أيضاً ، فإذا وصلت تلك الصورة إلى الفكر وفعل فيها فعله ، أى وافقها وميزها فقال : هذا الشيء المنشوم حق ، وهذا الشيء المتشوه باطل ، وقال ينبغي لي أن أعمل هذا المتشوه ، ولا ينبغي لي أن أعمل ذلك ، سمي حينئذ ذلك الشوق فكرياً . وضرب الفيلسوف لذلك مثلاً فقال : إن الذي يبان إذا أودى النار على برجه كان وقوده علامه لجبي العادو ، فإذا رأى تلك النار آخر فكر فقال : أترى ينبغي أن أسلح وأخرج إلى العادو لنرده عن مدینتنا أم لا ينبغي الخروج إليه ؟ فإن اشتاقت إلى الخروج والخماربة سمي ذلك الشوق فكرياً . فقد استبان أن الشوق الكائن في البهائم يكون بالحس ، وأما الشوق الكائن في ذوي النطق فيكون بالرواية وال فكرة .

ولما فرغ الفيلسوف من تلخيص الشوق رجع إلى الحس العجمي فزاده تلخيصاً فقال : أترى الحس العجمي يميز بين الأشياء المحسوسة [٢٤] و [ال المختلفة بقوة واحدة أم بقوى شتى ؟ ثم أجب ف قال : إنه يميز بين الأشياء

المختلفة بقوة واحدة ، والدليل على ذلك الحساس ، وذلك أن البصر يميز بين البياض والسوداد ، ويميز بين سائر الألوان بعضها من بعض بقوة واحدة . وكذلك الذوق يميز بين الحلو والمر وبين سائر الطعوم بقوة واحدة ، وكذلك سائر الحسائس الجزئية تميز بين محسوساتها بقوة واحدة ، فبالحري أن يكون الحس العامي يقوى على تمييز الأشياء المحسوسة المختلفة بقوة واحدة ، ويعرف أن هذا الشيء حار وذلك الشيء حلو ، لاسما إذا كانا محمولين في أشياء مختلفة مثل العسل والشراب ؛ إلا أنه إذا كانت المحسosات المختلفة في جواهر شتى يعرفها في زمان واحد ، وإذا كانت في جواهر واحدة عرفها في زمان واحد .

ولما استقصى الحس العامى ربّع إلى تلخيص العقل أيضاً فقال : كيف يعرف العقل صور الأشياء ؟ أتراه يعرفها من هيولاتها أم يعرفها كأنها بائنة من الهيولى ؟ ثم أجب ف قال : العقل يعرف صور الأشياء أعني أشكالها وطعومها وروائحها وسائر أحوالها كأنها بائنة عن حواملها ، وذلك أن العقل بائنة من كل هيولى وإنما يعرف الأشياء بنوع عقلي ، وذلك أنه يرفع صور الأشياء وحلالها (١) كأنما يسلّها من الهيولى . ثم قال : العقل وإن كان بائنة عن كل هيولى فينبغي أن نعلم كيف صار – وهو يربط الهيولى – يعلم الأشياء علمًا مباينًا ؟ ووعد ، أن يخبر في كتابه الذى يدعى « بعاد الطبيعة » . وقد فعل ذلك هناك وأوضّحه بحجج مقنعة .

ثم قال : إن النفس الناطقة هي الأشياء كلها بالقوة يعني أن فيها صوراً الأشياء ، منها أشياء عقلية ومنها أشياء حسية ، وفي النفس قوة عقلية وقوة حسية ، فلا حالة أن الصور العقلية والحسية موجودة فيها ، فالنفس إذن تعلم الأشياء العقلية والحسية ، إلا أن صور الأشياء ربما كانت في النفس بالقوة ، وربما كانت فيها بالفعل . وذلك أنها قبل أن تعرف الشيء كانت صورته بالقوة ، فإذا عرفته كانت صورته فيها بالفعل . ثم سأله فقال : مبابل الأشياء التي لا تحسن لا تتوهم ولا يُفکر فيها ؟ ثم أجاب فقال : إن ابتداء التوهم هو الحس فحيث لا يوجد الحس لا يوجد التوهم ، والدليل على ذلك الحواس ، فإنه إذا

(١) حلها جم حلية أى هيئة أو شكل كما ذكرنا من قبل .

نقصت حاسة من الحواس لم يمكن الإنسان معرفة ما فَقَدَ من تلك الحاسة ولا الفكرة فيه ، فإن [٢٤٢] العادم للبصر من أول مولده لا يقدر على توهم شيء من الألوان ولا الفكرة فيه ، وكذلك الأصم بأصل المولده لا يقدر أن يتواهم صوتاً من الأصوات ولا أن يفكر فيه .

وقال : لسنا نعرف شيئاً من الأشياء حسيّاً كان أو عقليّاً معرفة صحيحة إلا بالعقل ، لأن صور جميع الأشياء فيه موجودة ، وضرب لذلك مثلاً فقال : الآلات الصناعية كلها لا تقدر أن تفعل شيئاً إلا باليده ، واليد آلة للآلات ؛ وكذلك العقل هو صورة الصور كلها لأنّه يعرف الصور ، وإنما عرف العقل الصور لأنّها فيه كما قلنا ، فالعقل يعرف الأشياء على ما وصفنا .

ولما بين الشوق ما هو ابتدأ في صفة الحركة المكانية وأبان عن علتها فقال : أترى علة الحركة المكانية النفس النامية أم الوهم الحسي أم الفكر أم قوة أخرى من قوى النفس ؟ فقال : ليس علة الحركة المكانية النفس النامية ولا النفس الحسية ولا النفس الفكرية ، واحتج على ذلك فقال : الحركة المكانية إما أن تكون بوهم أو بشوق ، وليس للنفس النامية وهم ولا شوق ، فليست النفس النامية إذن علة للحركة المكانية . فإن قال قائل : إن النبات يقدر أن يتحرك حركة مكانية إلا أنه لم يست له آلة يتحرك بها ، قلنا : هذا باطل ، وذلك أنه لو كانت للنبات قوة يتحرك بها الحركة المكانية ولم يتحرك ، كانت هذه القوة فيه باطلاً ، والطبيعة لا تفعل شيئاً باطلاً . قال : والنفس الحسية ليست أيضاً بعلة للحركة المكانية ، ولو كانت كذلك كان من الواجب أن يكون كل حي حساساً يتحرك هذه الحركة ، وقد نجد بعض الحيوان يحس ولا يتحرك من مكان إلى مكان كالغمام (١) البحري .

وقال : النفس العقلية ليست بعلة للحركة المكانية أيضاً ، واحتج على ذلك بأن قال : العقل ضرban أحدهما ذو رأي والآخر ذو عمل ، وكلاهما ليس بعلة للحركة المكانية ، وذلك أن كل متحرك إما أن يتحرك لرغبة أو لرهبة ، وذلك إما لأن يشتق إلى شيء فيطلبها ويقفوا أثره ليناله ، وإما أن يكون يكره شيئاً فيهرب

(١) كذا بالأصل ، ولم نستطع تصحيحها .

منه ، وليس العقل ذو الرأى في هذا المذهب أعني أنه ليس بينه وبين الأعمال البدنية (بياض بالأصل) بل إنما غرضه أن يفحص عن الأشياء الكلية ، وكيف تركيب هذا العالم ، وعن الجواهر العقلية فإنه إليها يريده وعنه يفحص . وليس العقل العملى أيضاً بعلة للحركة المكانية ، وذلك أنه ربما كان العقل العملى [٢٢٥] يأمر المرء بالسكن والدعة فيغلبه الشوق ويهيجه للطلب ، وربما كان العقل العملى يأمر العاقل بطلب المال وبجمعه ، والشوق إلى الراحة يدعوه إلى خلاف ذلك .

فلما بين أن الحركة المكانية ليست من قبل النفس النامية ولا النفس الحسية ولا النفس العاقلة ، أخبر بعلة الحركة المكانية فقال : الشوق والعقل نوعان فاعل ومنفعل ، أما العقل الفاعل فهو الذى يفكر ، وأما المنفعل فهو الوهم ؛ فحركة البهائم تكون من قبل الوهم ، وحركة ذوى النطق تكون من العقل . أما الحركة التي تكون بالوهم فإذا توهمت موضعًا ذهبت إليه ، وأما الحركة التي تكون بالعقل فكال فكرة في الذهاب إلى بعض المدن لإجادتها شيئاً ما . ولما علم الفيلسوف أنه لا يمكن أن يكون لشيء واحد من جهة واحدة علتان ، لأن إحداهما تكون باطلاً إذا صارت الأخرى تفعل فعلها ، وأن علة الحركة واحدة وهي الشوق ، وذلك أنه إذا بعثت حركة من قبل الوهم أو من قبل العقل ، فإنما يحرّكان بتوسيط الشوق ، وذلك أنه إن هيجها الوهم والعقل إلى نيل شيء ولم تشتق إليه لم تتحرّك بتة ، والشوق إنما يكون حسياً وإنما وهماً وإنما عقلياً . ثم قال : إن الأشواق ربما تصادت ، وذلك أن الشوق ربما كان من قبل الوهم فيشتاق الإنسان إلى الفجور فيخوّفه العقل ، وربما غلب الوهم فركب الإنسان شهوته ، فهذا شوقان مختلفان .

وقال : إن للحركة المكانية علاً أربعًا علة صورية وعلة تامة وعلة فاعلة وعلة آلية . أما العلة الصورية فهي الحركة نفسها ، وأما العلة التامة فالشيء المشتاق إليه ؛ وأما العلة الفاعلة فنوعان : إحداهما علة بعيدة ، والأخرى قريبة ؛ فالعلة الفاعلة البعيدة الوهم والعقل ، والعلة الفاعلة القريبة الشوق ؛ وأما العلة الآلية فالروح الحركة ونسبيها روحًا جسمانياً . وقال : إننا قد نرى الحيوان الناقص ،

يعنى المتكون من العفونه ، يتحرك أقراها ذات وهم ؟ فأجاب وقال : إن لها وهما إلا أنه وهم ضعيف جداً غير ذى ثبات ، والدليل على ذلك حركتها فإنهما ضعيفة وهي على غير شرج ؛ ويدل على ذلك أيضاً أنها إذا تحركت رجعت إلى المكان الذى تحركت منه وليس حركتها نطق ولا شرج .

فلما وصف [٢٢٥ ظ] حركة الحيوان المتوله من العفونه رجع إلى وصف الحيوان الناطق فقال : القضايا التي في القياس تحرك الأشياء أتراها القضية الكبرى أم الصغرى ؟ وقول القائل : إنني قد أبليت في الحرب ، وكل من أبلى في الحرب ، يسود ، فأننا أهل مدان أسود ، فيذهب إلى قائله ليجعل ذلك به . فترى القضية الأولى هيوجهه إلى الذهاب أم الثانية ؟ ثم أجاب فقال : القضيتان جميعاً حركتاه بالسواء ، وذلك أنه إن كان أبلى في الحرب ولم يعلم أن من أبلى في الحرب يسود لم يتحرك ، ولو كان يعلم ذلك ولم يقبل لم يذهب إلى قائله ؛ فالقضيتان جميعاً حركتاه بالسواء .

وقال : ما بال الأشياء المتنفسة كلها ليست متحركة ، وقد نجد بعضها لا يتحرك ألبته الحركة المكانية كالنبات ؟ ثم أجاب فقال : إننا قد قلنا إن علة الحركة الوهم والعقل ، ولا يكون شيئاً ذا عقل إلا أن يكون أولاً ذا وهم ، ولا يكون ذا وهم إلا أن يكون ذا حس ، وليس للنبات حس ، فلما لم يكن له حس لم يكن له وهم ، ولما لم يكن له وهم لم يمكن أن يتحرك من مكان إلى مكان . فإن قال قائل : وما بال النبات ليس بذى حس ؟ قلنا : الحس إنما يكون من اعتدال استحسنات المركب الأربعه ، والأرضية غالبة على النبات ، فلذلك صار لا يحس ، والدليل عليه أعضاء الإنسان التي قد غابت عليها الأرضية كالعظم والشعر والأظفار فإنه لا يحس ..

وقال : كل شيء يتتحرك حركة مكانية فهو حسي اضطراراً ، واحتج بمحاجتين إحداهما أنه قال : إن الطبيعة لا تفعل شيئاً باطلأ ، وكل شيء ينتقل من مكان إنما ينتقل لطلب غذاء يقيم بذنه ، ولو كان الحيوان يتحرك ولا يحس وكانت حركته باطلة ، ولو أقام في مكانه هلك لأنه لا يجد غذاءه في المكان الواحد دائمًا ، فلذلك احتاج إلى النقلة لطلب الغذاء الملائم له المقيم بذنه ، ولو لم يحس الحيوان لم يغتد ، وذلك أنه إذا وجده الغذاء ثم لم يحسه لم يغتد ، وإن لم

يغتذى هلك ، وكانت حركته باطلا . والحججة الثانية أنه لو كانت الأشياء المتحركة من مكان إلى مكان لا تحس لكان حركتها ضرراً بها لما يعرض من ممتوط في بئر أو غيره من المهالك . قال : وبعض الحسائس موافق لنا في كوننا أى في خلقنا فقط ، وبعضاً موافق لنا في تحسين كوننا وخلقنا ، فالمواصفة [٢٢٦] لنا في كوننا اللمس والذوق ، والمدليل عليه أبداً إنما فإنما كونت من حار وبارد ، ورطب ويابس . ولما كان ذلك كذلك كان من الواجب أن تكون لنا قوة مميزة بين الحر والبارد وبين الرطب واليابس وهي اللمس ، فبتوسط اللمس يتغذى الأطعمة الحارة والباردة والرطبة والجافة . وأما الحواس التي من أجل تحسين جوهمنا فالبصر والسمع والشم ، لأنه لو لم يكن لنا بصر لم نقو على تعلم النجوم وسائر العلوم التي لا يمكن أن تدرك إلا بالبصر . ولو لم يكن لنا سمع لم تقدر على أن تكون موسيقاريين أعني أصحاب لون وهو . ولو لم يكن لنا شم لم تتكلف علم العطر . والسمع والبصر موافق لنا في كوننا أيضاً ، وذلك أنه لو لم يكن لنا بصر لم تقدر أن نجוז الآبار والأهوار وسائر الآفات العارضة ، ولو لم يكن لنا سمع لم نقو على الاحتراز من أراد قتالنا ، ولم نتعرف أخبار أعدائنا .

وقال : إن الجسم المحيط وهو السماء يحس أيضاً لأنه ذو نفس ناطقة ، واحتج على ذلك في كتاب آخر غير هذا الكتاب . والنفس الناطقة لا تخل إلا في جسم ذي حس . وقد بين الفيلسوف مراراً في أماكن كثيرة أنه حيث يوجد الشيء الأفضل فهناك يوجد الشيء الأدنى ، فإن كانت السماء ذات نفس ناطقة فلا حالات أنها ذات نفس حسية أيضاً ، إلا أنه ليس للسماء جميع الحواس لا لمس ولا مذاق ولا شم ، وإنما علّمت اللمس لأنه لا يعمل فيها الحر والبرد ولا اليابس والرطوبة ، وعلّمت الذوق والشم لأنها لا تغتذى فلا تحتاج إلى امتناع الماء . وإنما لها حسان فقط البصر والسمع ، فهاتان الحاستان أكرم من سائر الحواس ، فلذلك صارتتا في الأجرام الكريمة الشريفة . وقد بين الفيلسوف في كتاب ما بعد الطبيعة أن الأجرام السماوية ذات نطق ، واحتج على ذلك هناك بحجج قوية .

تمت المقالة وتم الكتاب والحمد لله رب العالمين .

وصل الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً إلى يوم الدين .

ملحق — ٤

رسالة العقل للكندي

توجد هذه الرسالة المخطوطة ضمن مجموع يشتمل على عدة رسائل للكندي ، وهو مصور عن مكتبة أيا صوفيا ، ورقم المجموع بدار الكتب المصرية ٣٦٢٦ ج . وقد نشرت منه « كتاب الكندي الى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى » ووصفت المجموع وما فيه من رسائل ، فلا حاجة الى التكرار^(١) .

وتقع رسالة العقل في صفحتين ، ٤٧ ظ ٤٨ و

وقد رأيت أن الحقها بهذه المجموعة التي تضم كتاب النفس لأبن رشد ، ورسالة الاتصال لأبي بكر بن الصايغ ، والاتصال لأبن ابن رشد ، وكتاب النفس المنسوب لاسحق بن حنين ، حتى تجتمع مقالات النفس في مكان واحد فيسهل الرجوع إليها ، والموازنة بينها ، وملاحظة التطور الذي حدث في الآراء منذ عهد أرسطو حتى عصر ابن رشد .

وقد رجعت إلى أوثق الترجمتين اللاتينيتين ولم أتخذها أساساً يعتمد عليه ، لأن الأصل إذا وجد أغنی عن الفرع . وقد نبهت على الخطأ الذي وقع فيه المترجم اللاتيني . وهو خطأ جوهري في موضوعين : الأول عند ما ترجم العقل الثاني بالبرهانى ؛ ثم في قوله قرب آخر الرسالة ان العقل الثاني يخرج عن الثالث والرابع . وهناك فروق أخرى ليست أساسية ، ولا تخل بالجوهر ، ولذلك لم نعن بالتنبيه عليها .

والنص العربي صعب الفهم شديد الالتباس ؛ ومرجع ذلك إلى التواء الفكرة عند الكندي وبعدها عن وضوح البيان ، مما جعله يغفل في تاريخ الفلسفة الإسلامية فلا يشتهر شهرة الفارابي أو ابن سينا .

وأشهد أنني شقيت طويلاً في ادراك المقصود حتى انفتح لي باب الفهم ، كما شقي ابن سينا في حل كتاب ما بعد الطبيعة لأرسطو ، إلى أن وقعت له رسالة الفارابي في أغراض ما بعد الطبيعة ، فانفتح على ابن سينا « في الوقت أغراض ذلك الكتاب » .

(١) كتاب الكندي الى المعتصم بالله — دار احياء الكتب العربية —
الطبعة الأولى ١٩٤٨ ، ص ٥٠ وما بعدها .

والمنفاح الذى يفتح باب هذه الرسالة سهل يسير ، هو التمييز بين النفس والعقل . فالكندى يفصل بين العقل والنفس فصلاً تاماً ، وينظر إلى المقولات من جهة العقل تارة ، ومن جهة النفس أى من جهة وجودها فى النفس تارة أخرى .

ونحن لن نفعل شيئاً آخر أكثر من اقتباس نصوص الكندى نفسه فى هذه الرسالة ، ونرتبها ترتيباً جديداً .

فالعقل الأول متميز عن النفس ، مفارق لها . هذه هي المقدمة التى كان ينبغي أن يبدأ بها الكندى . هذا العقل هو الذى بالفعل أبداً . وهو نوعية الأشياء .

أما العقول الثلاثة الأخرى فهي للنفس . أحدها الذى بالقوة ، لأن النفس بالقوة عاقلة . وكلما كان الشيء بالقوة فليس يخرج إلى الفعل بذاته . فاذن النفس عاقلة بالقوة . هذا هو العقل الذى بالقوة للنفس .

أما العقل الذى خرج فى النفس من القوة إلى الفعل ، فهو فى النفس ، لأن النفس مستفيدة ، وخارجة بالعقل الأول إذا باشرته إلى أن تكون عاقلة بالفعل . فإذا اتاحت بها الصورة العقلية فهي والعقل شيء أحد ، فهي عاقلة ومعقوله . فاذن العقل والمعقول شيء أحد من جهة النفس .

أما العقل الأخير ، وهو الرابع ، وهو الذى يسميه الكندى الثاني ، فهو العقل المستفاد للنفس من العقل الأول . والفرق بينه وبين العقل الثالث ، الذى بالفعل ، أن الثالث قنية للنفس متى شاعت استعملته ، كالكتابة فى الكاتب . وأما الرابع فهو الظاهر فى النفس متى ظهر بالفعل .
الخلاصة أن العقل الأول غير النفس ، مفارق لها ، وهو العقل الفعال فى اصطلاح غيره من الفلاسفة .

والعقول الثلاثة الأخرى ، التى للنفس ، هي التى يسميها الكندى العقول الثوانى . وهذه العقول الثوانى تترتب على النحو الآتى : الأول بالقوة ، والثانى بالفعل ، والثالث المستفاد .

وسوف نعرض لهذه الرسالة بشكل أولى عند الكلام فى المقدمة الموضوعية عن العقل وتطوره منذ أرسطو إلى شرائح اليونانيين والاسلاميين .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْعَزَّةُ لِلَّهِ

رسالة أبي يوسف يعقوب بن إسحق الكندي في العقل

فِيهِ مِلْكُ اللَّهِ جَمِيعُ النَّافِعَاتِ وَأَسْعَدُكَ فِي دَارِ الْحَيَاةِ وَدارِ الْمَمَاتِ .

فَهَمِتَ الَّذِي سَأَلْتَ مِنْ رَسْمٍ قَوْلَ فِي الْعِقْلِ مَوْجِزٌ خَبْرٌ ، عَلَى رَأْيِ الْمُحْمُودِينَ مِنْ قَدَّمَاءِ الْيُونَانِيِّينَ ، وَمِنْ أَحْمَدِهِمْ أَرْسَطَاطَالِيِّسُ وَمَعْلُومُهُ أَفْلَاطُونُ الْحَكِيمُ ، إِذَا كَانَ حَاصِلُ قَوْلِ أَفْلَاطُونَ فِي ذَلِكَ قَوْلِ تَلْمِيذِهِ أَرْسَطَاطَالِيِّسُ .

فَلَنْقُلْ فِي ذَلِكَ عَلَى السَّبِيلِ الْخَبْرِيِّ . فَنَقُولُ :

إِنَّ رَأْيَ أَرْسَطَاطَالِيِّسِ فِي الْعِقْلِ أَنَّ الْعِقْلَ عَلَى أَرْبَعَةِ أَنْوَاعٍ : الْأُولُّ مِنْهَا الْعِقْلُ الَّذِي بِالْفَعْلِ أَبْدًا ؛ وَالثَّانِي الْعِقْلُ الَّذِي بِالْقُوَّةِ وَهُوَ (۱) لِلنَّفْسِ ؛ وَالثَّالِثُ الْعِقْلُ الَّذِي خَرَجَ فِي النَّفْسِ مِنَ الْقُوَّةِ إِلَى الْفَعْلِ ؛ وَالرَّابِعُ الْعِقْلُ الَّذِي نَسَمِيهُ الثَّانِي (۲) .

(۱) فِي التَّرْجِمَةِ الْلَّاتِينِيَّةِ « الَّذِي بِالْقُوَّةِ فِي النَّفْسِ » .

“qui in potentia est in anima”

(۲) فِي التَّرْجِمَةِ الْلَّاتِينِيَّةِ « الَّذِي نَسَمِيهُ الْبَرَهَانِيِّ » .

“quem vocamus demonstrativum”

وَقُولُهُ « الْبَرَهَانِيِّ » لَا مَعْنَى لَهُ ، وَلَا يُسْتَقِيمُ مَعْ سِيَاقِ الرِّسَالَةِ فَالْكَنْدِيُّ يَتَعَدَّدُ عَنِ الْعِقْلِ الْأُولِيِّ وَيَعْنِي بِهِ كَمَا قَالَ فِي مَا بَعْدِ « نَوْعِيَّةِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي هِيَ بِالْفَعْلِ أَبْدًا » . وَقَالَ « وَالْعِقْلُ الْأُولِيُّ بِالْفَعْلِ » . أَمَّا الْعِقْلُ الثَّانِي فَهُوَ « الْعِقْلُ الْمُسْتَفَادُ لِلنَّفْسِ مِنَ الْعِقْلِ الْأُولِيِّ » . وَالْعِقْلُ الْمُسْتَفَادُ هُوَ الْعِقْلُ الْرَّابِعُ . وَقَدْ شَكَ تَيْرِي مُؤْلِفُ كِتَابِ اِسْكَنْدَرِ الْاَفْرُوْدِيْسِيِّ فِي هَذَا الْاَصْطَلَاحِ فَقَالَ « وَالْعِقْلُ الرَّابِعُ هُوَ الَّذِي يُسَمِّيَ الْمُتَرَجِّمُ الْلَّاتِينِيُّ لِلْكَنْدِيِّ بِاسْمِ الْعِقْلِ الْبَرَهَانِيِّ » وَلَمْ يُشَكْ مُثْلُ ذَلِكَ الشَّكَ عَنِ الْعِقُولِ الْثَّلَاثَةِ السَّابِقَةِ أَنْظُرْ :

Théry : Alexandre d'Aphrodise, 1926, p. 25.

وهو (١) يمثل العقل بالجس لقرب الحس من الحى (٢) ، وعمومه له أجمع . فإنه يقول إن الصورة صورتان : أما إحدى الصورتين فالميولانية ، وهى واقعة تحت الحس ؛ وأما الأخرى فالتي ليست بذات هيولى ، وهى الواقعة تحت العقل ، وهى نوعية الأشياء وما فوقها .

فالصورة التي في الهيولى هي التي بالفعل محسوسة ، لأنها لو لم تكن محسوسة لم تقع تحت الحس ؛ فإذا أفادتها (٣) النفس فهى في النفس ، تفيدها النفس لأنها في النفس بالقوة (٤) ، فإذا باشرتها النفس صارت في النفس بالفعل وليس تصير في النفس كالشىء في الواقع ، ولا كالمثال في الحرم (٥) ، لأن النفس ليس بجسم محسنة ولا متحيزة (٦) ؛ فهى في النفس . والنفس شىء واحد لا غير ، ولا غيرية كغيرية المحمولات .

وكذلك أيضاً القوة الحاسة ليست هي شىء غير النفس ، ولا هي في النفس كالعضو في الجسم ، بل هي النفس وهي الحاس . وكذلك الصورة المحسوسة ليست في النفس لغير أو غيرية . فإذا ذكرت المحسوس في النفس هو الحاس . فاما الهيولى فإن محسوسها غير النفس الحاسة فإذا ذكرت جهة الهيولى المحسوس ليس هو الحاس .

(١) وهو يريد أرسطو . وقد أضافها المترجم من عنده لزيادة الإيضاح .

et hunc intellectum assimilavit Aristoteles sensu.

(٢) في الترجمة اللاتينية « الحق » .

propter propinquitatem sensus ad veritatem et quia communicat cum ea omnino.

ولكن المقصود هو قرب الحس من الحى ، أي الحيوان ، لأن الحس عام لم يحيي الحيوان ، وليس العقل كذلك . وجاء فى كتاب النفس المنسوب لاسحق ابن حنين الذى نشرناه مع هذا ما يؤيد ذلك . قال « ابتدأ فى تمييز الحس والعقل فقال : الحس لجميع الحيوان ، وليس العقل لجميع الحيوان - ٢٦ ظ » .

(٣) أفادتها أي أدركتها كما فى الترجمة اللاتينية *apprehendit* وهو يترجم « باشرتها » بنفس الاصطلاح كذلك .

(٤) العبارة فى اللاتينية « كانت من قبل فى النفس بالقوة » فأضاف من قبل أو أولاً .

Prius erat in anima in potentia

(٥) المقصود بالمثال « النقش » والعبارة باللاتينية *Caelatura in corpore*

(٦) لفظة « محسنة » ساقطة فى اللاتينية . والعبارة كلها هى : *quoniam anima non est corpus nec circumscripta*

وكذلك يمثل (١) العقل : فإن النفس إذا باشرت العقل ، أعني الصور التي لا هيول لها ولا فنطاسيا (٢) ، اتحدت بالنفس ، أعني أنها كانت موجودة في النفس بالفعل ، وقد كانت قبل ذلك لاموجودة فيها بالفعل بل بالقوة . فهذه الصورة التي لا هيول لها ولا فنطاسيا هي العقل المستفاد للنفس من العقل الأول ، الذي هو نوعية الأشياء التي هي بالفعل أبدا . وإنما صار مفيداً والنفس مستفيدة ، لأن النفس بالقوة عاقلة ، والعقل الأول بالفعل ، وكل شيء أفاد شيئاً ذاته فإن المستفيد كان له ذلك الشيء بالقوة ولم يكن بالفعل . وكلما كان الشيء بالقوة فإليس يخرج إلى الفعل بذاته ، لأنه لو كان بذاته كان أبداً بالفعل ، لأن ذاته له أبداً ما كان موجوداً . فإذا كل ما كان بالقوة فإنهما يخرج إلى الفعل آخر هو ذلك الشيء بالفعل . فإذا النفس عاقلة بالقوة ، وخارجة بالعقل الأول إذا باشرته إلى أن تكون عاقلة بالفعل . فإنها إذا اتحدت الصورة العقلية بها لم تكن هي الصورة العقلية بتغایر ، لأنها ليست بمنقسمة بتغایر . فإذا اتحدت بها الصورة العقلية فهي والعقل شيء واحد ، فهي عاقلة ومعقوله . فإذا العقل والمعقول شيء أحد من جهة النفس .

فاما العقل الذي بالفعل أبداً ، المخرج النفس إلى أن تصير بالفعل عاقلة بعد أن كانت عاقلة بالقوة ، فليس هو وعاقله شيء أحد . فاما من جهة النفس فالعقل والمعقول شيء أحد (فإذا المعقول في النفس والعقل الأول من جهة العقل الأول ليس بشيء واحد) (٣) . وهذا في العقل هو بالبساط أشبه بالنفس (والعقل الذي بالبساط أشبه بالنفس) (٤) ، وأقوى منه في المحسوس كثيراً .

(١) يمثل : يريد أرسسطو *Et similiter exemplicavit Aristoteles intellectum*

(٢) هو التخيل ، *nec phantasiam* ، وهو حضور صور الأشياء

المحسوسية مع غيبة طينتها (رسالة الحدود والرسوم للكندي) .

(٣) في هامش النسخة : « في أخرى » يريد في نسخة أخرى .

وهذا يدل على اختلاف رسالة العقل في النص العربي . ولعل المترجم اللاتيني أخذ عن نسخة غير هذه التي بين أيدينا . وقد أدمجنا الهامش في النص ووضعنا العبارة بين معقوفتين .

(٤) في هامش المخطوطة : « وفي أخرى » .

فإذن العقل إما علة (١) وأول بجميع المعقولات والعمول الثاني (٢)؛ وإما ثان . وهو بالقوة للنفس ما لم تكن (٣) النفس عاقلة بالفعل .

والثالث (٤) هو الذي بالفعل للنفس قد اقتتنته وصار لها موجوداً ، متى شاعت استعملته وأظهرته ، لوجود غيرها منها : كالكتاب في الكاتب فهي له معدة ممكنة (٥) قد اقتناها وثبتت في نفسه ، فهو يخرجها ويستعملها متى شاء . وأما الرابع فهو العقل الظاهر من النفس متى أخر جنته فصار موجوداً غيرها منها بالفعل .

فإذن الفصل بين الثالث والرابع (٦) أن الثالث قنية للنفس ، قد مضى وقت مبتدأ قيتما ، ولها أن تخرجه متى شاعت . والرابع أنه إما وقت قنيته أولاً ، وإما وقت ظهوره ثانياً متى استعملته النفس . فإذاً الثالث هو الذي للنفس قنية قد تقدمت ، ومتي شاعت كان موجوداً فيها . وأما الرابع فهو الظاهر في النفس متى ظهر بالفعل .

والحمد لله كثيراً بحسب استحقاقه .

فهذه آراء الحكماء الأولين في العقل . وهذا – كان الله لك مسدداً –
قدر هذا القول فيه ، إذ كان ما طلبت القول المرسل الخبرى كاف (٧) . فكن
به سعيداً .

تمت الرسالة والحمد لله

(١) « علة » ساقطة في الترجمة اللاتينية .

(٢) « العقول الثنائي » ساقطة في الترجمة اللاتينية .

(٣) في الهاشم « تصر » . وفي اللاتينية تكن non est .

(٤) أي : والعقل الثالث et intellectus tertius .

(٥) في اللاتينية « سهلة » facilis .

(٦) العبارة اللاتينية مختلفة اختلافاً عظيماً ، ولكن العبارة العربية أليق وتتفق مع سياق المعنى . في الترجمة اللاتينية « فإذاً العقل الثاني خارج من الثالث والرابع ... » .

intellectus igitur secundus est ex tertio et quarto

وقوله في العربية « الفصل » يريد التمييز أو الفرق بين الثالث والرابع كما يدل عليه السياق فيما بعد .

(٧) كذلك بالأصل .

تصويبات

صواب	خطأ	سطر	صفحة
إلى حيث	حيث إلى	٢٣	٨٧
إن هذا	إن هذا العقل	١٩	٨٨
الحالات	الحاولات	٢٦	٩٢
بواحد	بواحدا	١	١٠٥

فهرست

المقدمة

صفحة

٣	في اشتغالى بهذا الكتاب
٤	في وصف النسختين
٩	في شروح ابن رشد
١٤	شرحان فقط
١٦	التلخيص
١٩	في طريقة النشر
١٩	قيمة الكتاب
٢١	النفس والعلم الطبيعي
٢٥	من أرسطو الى الاسكندر
٣١	نظريّة الاسكندر في العقل
٣٨	أفلوطين
٣٩	ثامسطيوس
٤٢	الكندي
٤٤	الفارابي
٤٦	ابن سينا
٤٩	نظريّة المعرفة والاتصال عند أبي بكر بن الصايغ
٥٣	نظريّة المعرفة عند ابن رشد

فهرست

كتاب النفس لابن رشد

صفحة

- الفرض من الكتاب - تركيب الأجسام الكائنة الفاسدة ٣
 الهيولى الأولى ٤
 الأجسام البسيطة: النار والهواء والماء والأرض - الاختلاط والمراج - ٥
 الطبع والحرارة الغريزية ٥
 أنواع التركيبات (١) تركيبات البسائق (٢) تركيب الأجسام المتشابهة
 الأجزاء عن البسائق (٣) تركيب الأعضاء الآلية . - المكون القريب
 للأجسام الآلية هو الشخص المتنفس بتوسط حرارة البذر والمنى ٦
 المكون في الحيوان غير المتناسل للأجرام السماوية ٧
 قوى النفس واحدة من جهة الحرارة الغريزية كثيرة بالقوى -
 كيف توجد صورة مفارقة ؟ ٨
 نهاية المقدمة عن الصورة والهيولى وتركيب الأجسام الحيوانية الآلية
 مفارقة الصورة للهيولى يدل على أن اتصال الصورة بالهيولى ليس
 اتصالاً في جوهرها . اذا كانت الصورة أزلية ترتب على ذلك
 أن يتكون الموجود عن موجود بالفعل ، وأن تكون الصورة تابعة
 لتغير وهذا باطل ٩
 وجود الصورة في الهيولى تغير أو تابع لتغير ١٠
 أكثر الصور هيولانية - هل النفس الناطقة مفارقة ١١
 تعريف النفس ١٢
 أجناس النفس : النباتية - الحساسة - المتخيلة - الناطقة -
 التزويعية . مفارقة الأنفس بالموضوع - بعضها يجري مجرى
 الهيولى لبعض ١٣
 القول في القوة الغاذية : النفس الغاذية هي المحرك القريب للتغذى -
 وهي قوة فاعلة - وهى صورة لجسم طبيعى آلى ١٤
 آلتها الحرارة الغريزية - ليست الحرارة هي النفس كما ظن
 جالينوس - غايتها الحفظ ١٥
 النمو كمال الغاذية - غاية القوة المنمية - الاضمحلال ١٦
 ١٧

- القوه المولده
١٨ وجود القوه المولده على جهة الأفضل لا على جهة الضروره - الغاذية
كالهيوولى للنامية والمولده - مفارقه الغاذية موت
١٩ القول في القوه الحساسه: المحسوسات محرك لهذه القوه
٢٠ أنواع القوى : (١) القوه المحضه المنسوبه للهيوولى الأولى - القوه
الموجوده في الاستقصاءات - القوه الموجودة في الأجسام
المتشابهة الأجزاء
٢١ النار اذا كونت ناراً أخرى فانما تعطى ذلك الموضوع صورة شبيهه
بصورتها . قوه الحس مختلفه - اللون خارج النفس غير وجوده
في القوه الحساسه
٢٤ الصورة الحسيه كائنه فاسده لأنها توجد تارة بالقوه وتارة بال فعل -
ليست الصورة الحسيه أزليه - لا يتم الحس الا باللة كالابصار
بعيني والسمع بالأذن . اللمس أقدم القوى بالرمان - ثم الذوق .
٢٥ ثم الشم - اللمس والذوق والشم أكثر ضرورة في وجود الحيوان -
السمع والابصار من أجل الأفضل
٢٦ المحسوسات بالذات - منها الخاصة بحاسة واحدة كالألوان للبصر ،
ومنها المشتركة لأكثر من حاسه كالحركة والسكنون والعدد
وال戡دار والشكل - الغلط يقع في الحواس المشتركة - المحسوسات
بالعرض مثل هذا زيد وهذا عمرو
٢٧ القول في قوه البصر
٢٩ الحاجه الى وجود متوسط في البصر والسمع والشم - الجسم المشف
٣٠ يتقوم الابصار بالماء والهواء وبالضوء - الأجسام المضيئة
٣١ الضوء كمال المشف بما هو مشف
٣٢ اللون اختلاط النار (المشف) بالأرض (غير المشف) - اللون
ضوء ما
٣٣ القول في السمع :

مقارعة الأجسام بعضها - شروط القرع - أن يكون القارع المقروع
صلدان - أن تكون حركة القارع الى المقروع أسرع من تشذيب
الهواء - أشكال المقوّعات - المتوسط الماء والهواء
٣٥ ادراك السمع في زمان - علة السمع عن الأجسام الصلدة
٣٦ وعن الأجسام المحوفة - الصدى - التصويت المسمى نفمة
٣٧

القول في الشم : الشم في الإنسان أضعف منه في الحيوان - صلة الرائحة بالطعوم - توجد الرائحة في المحسوس وفي المتوسط .	٣٩
كيف يحمل الهواء الرائحة	٤٠
القول في النوف : المتوسط هو الرطوبة التي في الفم - الحاجة إلى المتوسط - يؤدي إلى تحريك المحسوس لآلية الحس - الصور في المتوسط متوسطة بين وجودها الهيولاني ووجودها في النفس .	٤١
القول في اللمس : المحسوسات الأول والثانوي - الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة	٤٥
عضو اللمس هو اللحم - رأى جالينوس في أن الأعصاب هي آلية اللمس	٤٧
ليس الدماغ ينبع هذه الحاسة	٤٩
اللمس لا يحتاج إلى متوسط	٥٠
الثقل والخفة	٥١
تفرق الاتصال	٥٢
القول في الحس المشترك : ادراك المحسوسات المشتركة كالعدد والشكل والمقدار	٥٤
ادراك تغایر المحسوسات - ادراك الادراك أو الاحساس بالاحساس لا توجد حاسة سادسة	٥٤
اليد للانسان	٥٦
القول في التخييل : التخييل غير الحس والظن - الحكم على المحسوسات بعد غيابها	٥٩
التخييل يكذب والحس يصدق - تركيب أمور لم تحس بعد مثل الغول - الحس ضروري وكذلك الظن وليس التخييل كذلك - الظن يكون أبدا مع تصديق وقد يكون التخييل من غير تصديق .	٦٠
ليس التخييل مركبا من الحس والظن - ليس التخييل عقلا - التصور العقلي تجريد المعنى الكلى من الهيولى - التخييل قوة و فعل -	٦١
موضوع التخييل الحس المشترك	٦٢
التخييل كمال أول للقوة الحساسة - التخييل أكثر روحانية من الحس المحرّك هو المحسوسات بالفعل وليس المحسوسات خارج النفس بل آثارها في الحس المشترك	٦٣
قوة التخييل كائنّة فاسدة - لم يوجد التخييل في الحيوان - القوة الناطقة الخاصة بالانسان	٦٥

- القول في القوة الناطقة : موضوعات البحث - هل هي قوة تارة و فعل تارة أم فعل دائما - هل هي أزلية أم حادثة فاسدة أم مركبة من شيء أزلي و شيء حادث - وان كانت قوة فعلاً فهي ذات هيولي وما هي هذه الهيولي - وما المحرك لهذه القوة**
- ٦٦ أصناف المعانى المدركة ؟ المعنى الكلى والمعنى الشخصى ؟ الحس والتخييل يدركان المعنى الشخصى في هيولي ؟ ادراك المعنى الشخصى يكون بتحريك من الهيولي**
- ٦٧ فعل هذه القوة تجريد المعانى ، وتركيب بعضها الى بعض ، والحكم ببعضها على بعض . التركيب تصور والحكم تصديق ؛ لماذا وجدت القوة الناطقة في الانسان**
- ٦٨ العقل العملى والعقل النظري - العملى للوجود الضرورى وهو في جميع الناس مع التفاوت - النظري من أجل الأفضل وهو في بعض الناس فقط**
- ٦٩ العقل العملى فاسد**
- ٧٠ الخيالات بمنزلة المحرك للكلى لا بمنزلة الموضوع**
- ٧١ كمال العقل العملى ايجاد صور خيالية بالفكر والاستنباط**
- الفرق بين تخيل الانسان والحيوان**
- الفضائل توجد عن العقل العملى**
- العقل النظري - هل هو دائمًا فعل أم يوجد بالقوة ثم بالفعل -**
- كيف تتصل الصور بنا**
- مراتب الصور الهيولانية**
- ٧٣ صفات الصور الهيولانية : (١) وجودهاتابع للتغير . (٢) متعددة بتعدد الموضوع . (٣) مركبة من شيء يجري مجرى الصورة و شيء يجري مجرى الهيولي . (٤) المعمول منها غير الموجود .**
- ٧٤ صفات المعقولات (١) المعمول منها هو الموجود (٢) ادراك المعقولات غير متناه ، وما لانهاية له فغير هيولاني**
- العقل يعقل ذاته - الادراك هو المدرك**
- العقل يتزيد مع الشيخوخة**
- ٧٨ يحصل الكلى بعد الحس والتخييل**
- المعقولات الأولية التي لأندرى متى حصلت ولا كيف حصلت .**
- ليس العلم تذكرا : اذا كان وجود المعقولات تابعاً للتغير ومتكررة بتكرر الموضوعات فهي ذات هيولي و موجودة أولاً بالقوة و ثانياً بالفعل و حادثة فاسدة**

صفحة

- الكليات ليس لها وجود خارج النفس
اعتراف على ثامسطيوس القائل بوجود المعقولات فعلا دائما .
ليس العقل الهيولاني أزليا
تناقض القائين بأن العقل الهيولاني أزلي
العقل الثلاثة ، الهيولاني ، وبالملكة ، والفعال
رأى الاسكندر في أن العقل الهيولاني استعداد فقط مجرد من الصور
تلخيص رسالة أبي بكر بن الصائغ
القول في القوة النزوعية
بها ينزع الحيوان الى الملائم ويفر عن المؤذى
النزوع يتقدم التخيل في الحيوان لأنه يتحرك من الحس فقط . . .
نسبة النزوع الى التخيل
الحرك للحيوان

ملحق - ١

رسالة الاتصال لأبي بكر بن الصائغ

ملحق - ٢

مقالة هل يتصل بالعقل الهيولاني العقل الفعال وهو متلبس بالجسم
لأبي محمد بن عبد الله بن أبي الوليد محمد بن محمد بن رشد . . .

ملحق - ٣

كتاب النفس المنسوب لاسحق بن حنين

ملحق - ٤

رسالة العقل للكندي

Le présent livre contient le texte de la Paraphrase du *De Anima*, qu'a composée Averroès; je l'ai établi d'après deux manuscrits; le premier, qui se trouve à Madrid et le second, à la Bibliothèque nationale du Caire. Le manuscrit du Caire présente des variantes qu'Averroès lui-même apporta au cours d'une seconde rédaction. Entre temps, ses idées sur l'intellect matériel et l'intellect actif avaient changé. Auparavant, il suivait la doctrine de Avempace dont il résume le livre sur **l'Union de l'intellect**. Par la suite, il réfléchit et découvrit que l'intellect matériel, chez Aristote, est éternel alors qu'Alexandre d'Aphrodise le disait mortel, mourant avec l'homme.

Je propose, à titre d'hypothèse, le fait qu'Averroès n'aurait écrit que deux sortes de commentaires: le grand commentaire ou *Tafsir*, le petit commentaire ou *Talkhis*. Je présume qu'au Moyen Age latin, les traducteurs des petits commentaires d'Averroès avaient considéré la première rédaction comme le petit commentaire et la seconde redaction révisée comme un moyen commentaire.

Après le **de Anima** d'Averroès sont éditées quatre "Risalah"

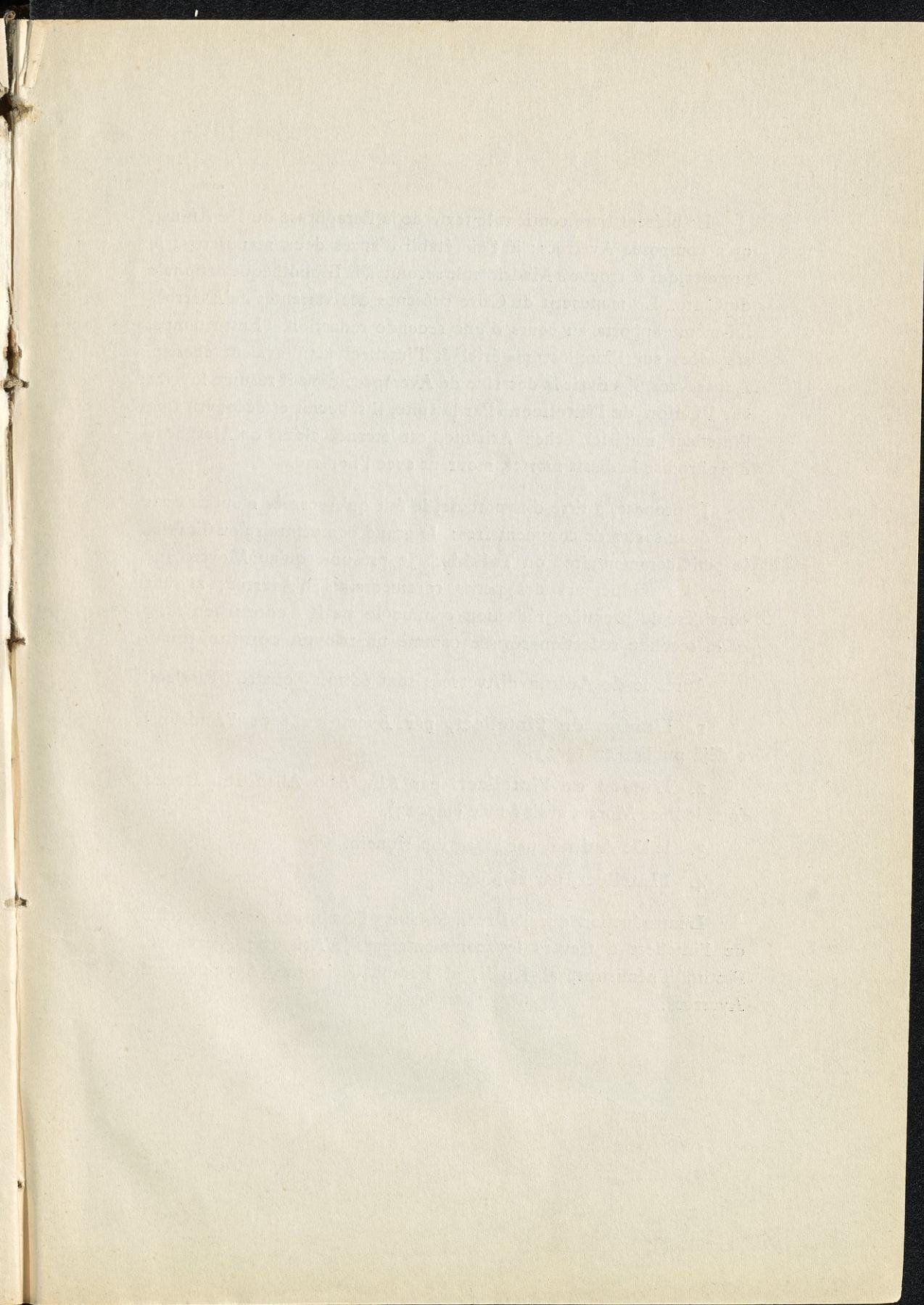
1. **L'union de l'intellect**, par Avempace (que l'Andalous a déjà publiée en 1942).

2. **L'union de l'intellect**, par Abu Abd Allah Ibn Rochd (que le Père Morata avait éditée en 1923).

3. le **De Anima**, par Ishaq ibn Honein.

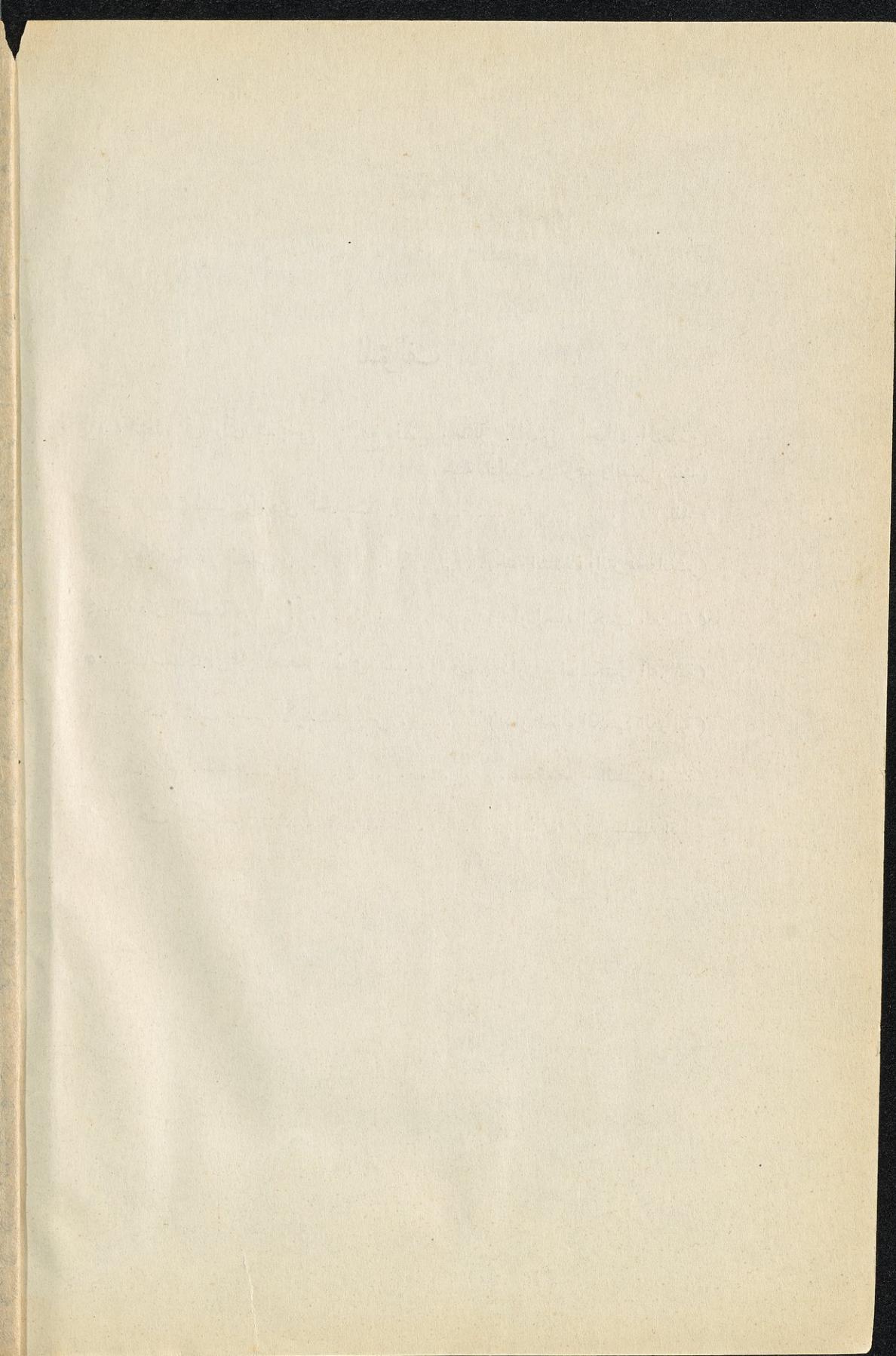
4. **l'Intellect**, par al Kindi.

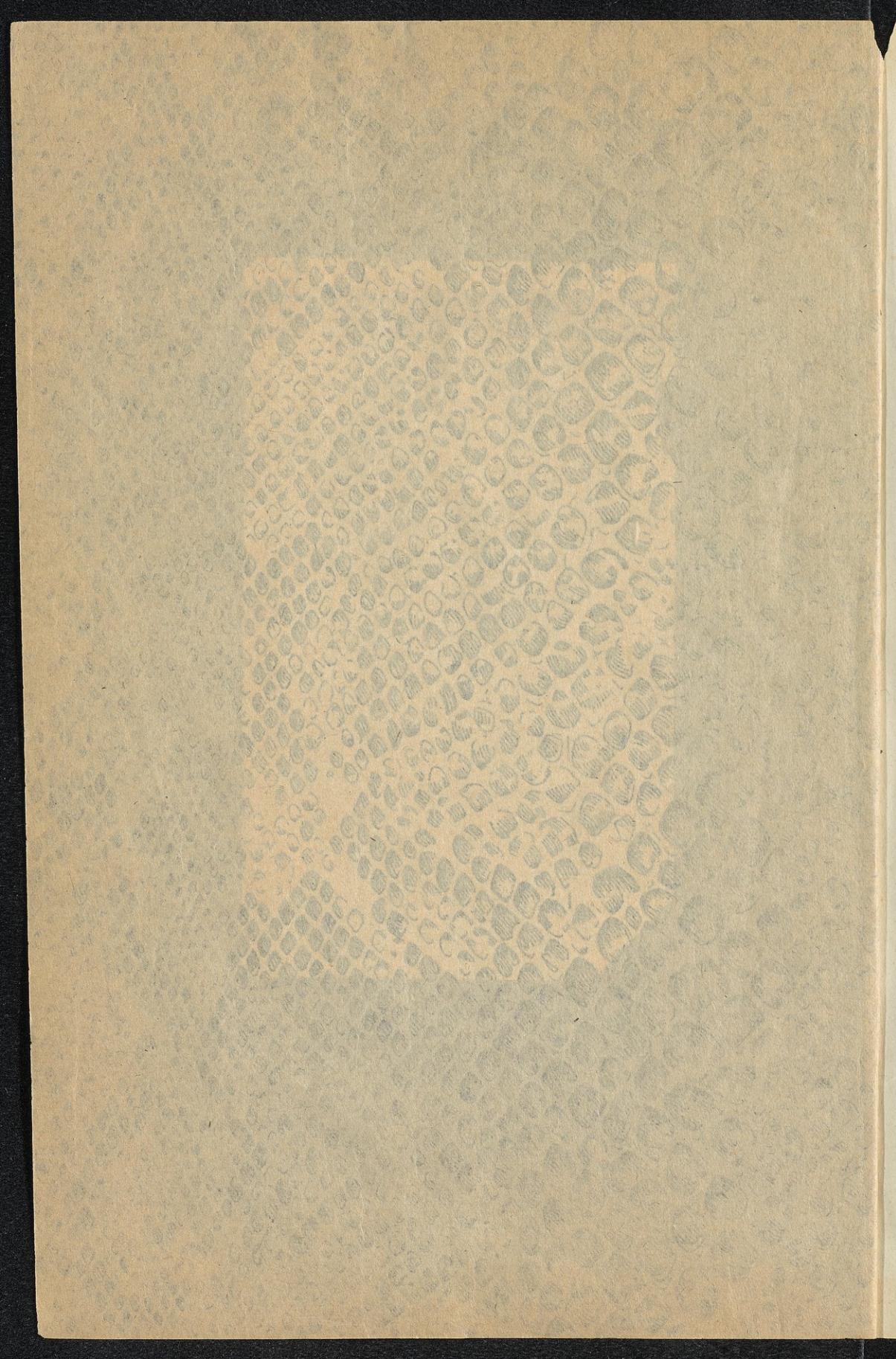
L'introduction que j'ai rédigée, suit l'évolution de la doctrine de l'intellect à travers les commentateurs d'Aristote: Alexandre, Plotin, Thémistius, al Kindi, al Farabi, Avicenne, Avempace et Averroès.



للمؤلف

- ١ - التعليم في رأي القابسي ، مع نص رسالة القابسي أحوال المتعلمين
لجنة التأليف والترجمة والنشر (نقد)
- ٢ - تاريخ المنطق والمنطق الحديث (نقد)
- ٣ - خلاصة علم النفس (لجنة التأليف والترجمة والنشر)
- ٤ - معانى الفلسفة (دار إحياء الكتب العربية)
- ٥ - كتاب الكلبى إلى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى (دار إحياء الكتب العربية)
- ٦ - ترجمة كتاب النفس لأرسطو طاليس (دار إحياء الكتب العربية)
- ٧ - في علم الفلسفة (مطبعة مصر - الناشر التحضرية)
- ٨ - الحب والكراهية (سلسلة أقرأ)





DATE DUE

DEC 4 1992

NOV 23 1992

DEC 20 1992

FEB 16 2009

201-6503

Printed
in USA



893.7991
Av3635

[Redacted]

JAN 10 1962

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU58847154

893.7991 Av3635 Talkhis Kitab al-naf

CAP